






**5ª EDIC. PARA TODO EL PAIS**

Porte pago. — Nadie puede reproducir sin autorización las informaciones de este diario

28 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Sábado 31 de Agosto de 1929 — El Diario de Buenos Aires para Toda la República — Año XVI — Número 5793


# SE CONOCEN CASOS DE SUMA CRUELDAD EN LA LUCHA QUE SE VIENE DESARROLLANDO EN TODA LA PALESTINA

# RUSOS Y CHINOS SE PUSIERON DE ACUERDO

## Hoy

—El ... no más ... hoy: Es...

—¿... natura... le... fo del hom... br... agnífica es... te... l campeón p...

—D... s categó... ric... neral To... ranz... emania.



Esther B...ley Challenge es el ser vivient... más importancia, hoy, en nu... mundo argentino. Su robusta p...alidad goza de los honores d... publicidad más difundida. As... el pecho de un general d...ece bajo las condecoraciones ...her lleva infinitas escarap... ...riosas, cintas, medallas y una ...eola de gloria positiva. Esther es imponente en su triunfal aplomo. Esther es un símbolo de potencia, de riqueza, de perfección. Admiremos a Esther, sinceramente.

Si algo hay que empañe esta gloria es que se llame Esther, algo tan macho, tan toruno y tan fuerte. Y Esther, por segunda vez, porque se recordará que el Gran Campeón Shorthorn del año pasado fué otro Esther. Decididamente es un nombre que va acaparando la gloria.

Preguntándole a cualquier ganadero forrado en millones quién fué Esther. Ignorarán seguramente a la mujer fuerte y patriota de la Biblia pero sabrán en cambio cuánto vale Esther Bletchley. La otra, la del Libro Santo, no se cotiza en plaza.

Ni las premiadas en un concurso de belleza, ni las que reunen formas más perfectas, ojos insuperables, curvas delicadísimas, cuerpos impecables, ni Miss América, ni Miss Universo, ninguna puede igualar a nuestro Esther. Resultará un poco depresivo, si se quiere, para la poesía y el encanto femenino, pero es así.

¿Por qué no se hace la experiencia? ¿Por qué no se trata de rematar en subasta pública a Miss Universo? ¿Cuánto darían por ella? Menos de lo que uno de nuestros ganaderos millonarios dará por Esther.

"En mi vida he visto un conjunto tan sobresaliente", declaró el jurado Mr. Crombie, extasiándose ante Esther. Y es que en verdad es un conjunto de detalles de perfección, el máximo de líneas angulares y geométricas, el máximo de carnes y el mínimo de cuernos y de espíritu. Porque estos toros campeones son deliciosamente estúpidos al lado de la bravía fiereza de un toro proletario.

No se puede admirar la naturaleza; es todo obra del hombre, de su conciencia y de su codicia que llega a enmendar a la naturaleza e inventarle formas.

No se dirá que el general Toranzo a quien el presidente Irigoyen ha enviado a Alemania para que lo represente en las próximas maniobras del ejército del Reich sea un modelo de diplomacia. ¿Qué cree el lector que es lo primero que dice al llegar a Alemania?

"Mi primera impresión es que Alemania es la misma que tuve oportunidad de conocer hace 15 años"...

Mal diplomático. A cualquiera se le ocurre decir: ¡pero cómo han progresado ustedes, caramba!

Y falsa, la afirmación perogrullesca del señor general Toranzo. Falsa porque no es la misma esta Alemania de aquella otra de los tiempos del Kaiser y cuando resonaban, más fuertes que en las maniobras de petit comité de hoy, las botas militares. El general Toranzo estuvo en Alemania en la dorada época del paso de ganso y cuando a la vista de un uniforme quedaba paralizada de emoción Alemania toda. Si la Alemania de hoy, que trabaja, paga, sufre y se transforma prodigiosamente es la misma de hace 20 años, lo dirá el general Toranzo.

Nueva catástrofe marítima en un vapor de pasajeros que hacía el servicio entre San Francisco y San Diego, a lo largo de la costa de California. Una neblina, un choque y un drama en cinco minutos. El "San Juan" se ha hundido y faltan 78 vidas entre pasajeros y tripulantes. ¡A pocos días de la Conferencia de Londres en la que se creyó dejar definitivamente resuelto el problema de la seguridad en el mar!...

La fatalidad sigue persiguiendo a los pobres judíos... ¡hasta en Río de Janeiro!

"Un hebreo resultó muerto de re-


(Continúa en la página siguiente)


### EL CHISTE DEL DIA



—¿Y está usted seguro de que con esta loción sale el pelo?

—¡Y tan seguro! ¡Cómo que con cada frasco regalamos un peine!

(De "The Humorist", de Londres).

## Corren Serio Peligro las Colonias Judías del Valle del Jordán

### Las Concentraciones que Efectúan los Arabes Amenazan con Atacarlos en Breve

### EN AINGANIN

### Las Mujeres y los Niños Fueron Alejados de Esa Población Judía

### UNA MASACRE

(Associated Press)

EL CAIRO, 31. — La Agencia Telegráfica Judía ha recibido en la madrugada de hoy informaciones procedentes de Jerusalén, anunciando que en las masacres ocurridas en Safed el jueves por la noche y el viernes por la mañana perecieron 22 judíos, resultando varias veintenas de heridos.

Las colonias israelitas del valle del Jordán y del Sur de Sharon están en grave peligro de ser atacadas por los árabes mahometanos.

Las mujeres y niños han sido sacados de Ainganin.

#### Se reanudaron los combates

(Associated Press)

LONDRES, 31. — El corresponsal de The Exchange Telegraph Company en El Cairo informa que anoche se reanudaron los combates cerca de Jerusalén, pereciendo en ellos tres judíos.

Se informa que otros judíos fueron muertos o heridos, pues opusieron resistencia a las tropas que querían desarmarlos.

#### Un crucero hizo fuego

(Especial para CRITICA de International)

EL CAIRO, 31. — Se informa que las fuerzas árabes se están concentrando en Deraa, en la Transjordania, esperando la oportunidad para efectuar una invasión.

Muchas tropas han salido de Jerusalén con destino al Norte, en vista de las informaciones de que se desarrolla una lucha sangrienta en las cercanías de Beisan, donde los árabes que están concentrando.

La lucha se reanudó anoche cerca de Jerusalén, y tres judíos resultaron muertos. Además se informa que varios judíos resultaron muertos y otros heridos, mientras resistían a un destacamento de tropas que intentaba desarmarlos.

Los diarios anuncian que el total de víctimas en la masacre de Safed alcanza a setenta.

Se informa que el crucero británico Durham rompió el fuego sobre los árabes que se estaban concentrando en la playa de Jaffa, matando a treinta e hiriendo a cuarenta. Los árabes hacen reclamaciones, diciendo que no se les advirtió.

#### Gran desaliento

(Especial para CRITICA de International)

JERUSALEN, 31. — El desastre de Safed, después de una corta tregua, ha aumentado el desaliento entre los colonizadores judíos. En el último ataque a Safed fueron muertos 5 judíos y 27 resultaron heridos.

Más de 3.000 judíos estaban encerrados en un edificio, sin alimentos y sin agua, obligados a contemplar cómo los árabes destruían las casas, antes que llegaran las tropas. Reina el sentimiento general de que los judíos hayan sido desarmados en lugar de incorporarlos a las fuerzas de defensa.

El alto comisario recibió al jefe sionista, quien le manifestó gran descontento por la actitud de las autoridades locales. El comercio de Jerusalén está paralizado y todos los negocios principales cerrados. Es imposible estimar todavía las enormes pérdidas.

#### Terribles mutilaciones

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 31. — El "Daily Mail" publica algunos detalles sobre los sucesos de Motza. Dice que los árabes arrojaban los cuerpecitos de las criaturas muertas dentro de los establos incendiados.

Después del ataque a Jafa los judíos recorrieron la ciudad en automóvil, disparando sobre cuanto árabe encontraban. La hermana a cargo del hospital de Hebron declaró:

—He visto matanzas en Polonia, pero estos judíos han sido terriblemente mutilados.

#### Protesta ante la Liga

(Associated Press)

EL CAIRO, 31. — El partido nacionalista egipcio decidió enviar un telegrama a la comisión de mandatos de la Liga de las Naciones, protestando contra los hechos ocurridos en Palestina, y urgiendo a la comisión de que convenza a Gran Bretaña de que debe retirar la declaración de Balfour, la que es la causa de los sucesos sangrientos de Palestina.

#### En los cuarteles

(Associated Press)

EL CAIRO, 31. — El jueves por la noche los árabes atacaron a los judíos de Cafed, acuchillándolos, e incendiando y saqueando los negocios.

La masacre duró dos horas, hasta que llegaron tropas, a las 20.20. Los judíos tuvieron entre muertos y heridos 70 bajas, y otros fueron internados en el hospital, debido a la conmoción nerviosa que sufrieron.

Considerándose que las tropas eran insuficientes para velar por la seguridad de los 3.000 judíos, éstos fueron alojados en los cuarteles de la policía.

## EL GRAF ZEPPELIN REGRESARA ESTA NOCHE A ALEMANIA

### El Dr. Eckener Quedará Dos Semanas en Estados Unidos

### LOS PASAJEROS

(Especial para CRITICA de International)

LAKEHURST, 31. — La renovación del gas del Graf Zeppelin está casi terminada. El dirigible alemán espera salir a medianoche, con 3000 libras de carga y mucha correspondencia. Se espera, además, que irán 17 pasajeros.

El tiempo se muestra muy favorable.

#### Comandará Lehmann

(Associated Press)

LAKEHURST, 31. — Siguen los preparativos para que el dirigible Conde Zeppelin pueda partir hoy a medianoche hacia Friedrischshafen, dando así término a su vuelo histórico.

La aeronave llevará 17 pasajeros, 3000 libras de carga y correspondencia, y será comandada por el capitán Ernst Lehmann, quien reemplazará al comandante Eckener, el cual permanecerá dos semanas en los Estados Unidos por asuntos comerciales.

#### La correspondencia

(Associated Press)

NUEVA YORK, 31. — Las cartas llegadas por el dirigible Graf Zeppelin, con el sello "Primer viaje alrededor del mundo por el dirigible Graf Zeppelin", se están vendiendo a 15 dólares al detalle y a 9 dólares al por mayor.

Muchos coleccionistas enviaron cartas destinadas a sí mismos pagando franqueo de 3.50 dólares por cada una de ellas.

#### Irá a Alaska

(Associated Press)

JUNEAU, 31. — Se anuncia que el dirigible Graf Zeppelin, vendrá a Alaska en abril próximo, para hacer una serie de exploraciones árticas por espacio de dos años utilizando Fairbanks como base para sus operaciones.

Esta noticia ha sido comunicada al gobernador Parks.

## Será Restablecido el Tratado Chino-Soviético de 1924

(Associated Press)

MOSCU, 31. — Rusia aceptó con algunas modificaciones la oferta de China para solucionar el conflicto del ferrocarril oriental chino.

#### Las condiciones

(Especial para CRITICA de International)

MOSCU, 31. — El gobierno de Nankin envió una nota al Soviet, por intermedio alemán, accediendo a restablecer el estado de cosas como el estipulado en el tratado de 1924, y pidiendo que se firme una declaración conjunta. De acuerdo con esto, los Soviets nombrarán un nuevo gerente y subgerente del ferrocarril oriental chino.

Por otra parte, de ambos lados se nombrarán representantes para arreglar las disputas, incluyendo la condición de los chinos de que el Soviet deberá dar instrucciones a los empleados del ferrocarril en el sentido de observar estrictamente el párrafo seis, respecto a la propaganda.

Los Soviets acceden, pero consideran que es innecesario nombrar un nuevo gerente y un nuevo subgerente, a menos que los chinos nombren un nuevo director. Insisten, además, en que también a los empleados chinos se les deberá observar el párrafo seis.

La nota de Nankin acepta negociar la cuestión del ferrocarril de acuerdo con los términos del ultimátum del Soviet. El ofrecimiento del gobierno de Nankin, de negociar de acuerdo con los términos de la nota del Soviet, se considera oficialmente como un triunfo de la diplomacia rusa.

Se expresa confianza en que los chinos se verán obligados a hacer las paces en cualesquiera condiciones.

## El Probable Rival de Max Schmeling

### Será el Ganador de los Dos Próximos Grandes Matches

(Associated Press)

ORANGEBURG, 31.—Se anuncia que el promotor Humberto Fugazy, tratará de enfrentar al pugilista alemán Max Schmeling, con quien tiene un contrato, con el vencedor de la pelea entre Victorio Cámpolo y Phil Scott, o bien con el ganador del match entre Loughram y Sharkey, que se realizará a fines de octubre, en Atlantic City.

## Prestó Juramento el Nuevo Canciller Barros Castañón

(Associated Press)

SANTIAGO, 31. — El nuevo ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón, que llegó anoche, prestó a mediodía de hoy el juramento de estilo, en presencia del canciller saliente, D. Conrado Ríos Gallardo.

En seguida los Sres. Barros Castañón y Ríos Gallardo celebraron una prolongada conferencia, imponiendo este último a su sucesor sobre los diversos asuntos del Ministerio.

## Se Encontró Destrozado un Avión Brasileño

### El Piloto y el Pasajero Habían Muerto

(Associated Press)

RIO DE JANEIRO, 31. — El aeroplano Anhanguera, de propiedad del Estado de Sao Paulo, que había desaparecido hace una semana, fué hallado destrozado en Casa de Pedra, cerca de Iporanga.

Los cuerpos del piloto, capitán Messías, y del pasajero, diputado estadoal, Manoel Lacerda Franca, fueron hallados en los asientos, no detallándose en qué condiciones se encontraron.

## El Naufragio del San Juan



Rojas ha reproducido la escena del espantoso choque entre los vapores San Juan y Dood, ocurrido cerca de San Francisco de California y del que resultaron numerosas víctimas.

## CONTINUA REUNIDA EN GINEBRA LA LIGA DE LAS NACIONES

### Macdonald Está en Viaje a Suiza en Aeroplano

### DECLARACIONES

(Especial para CRITICA de International)

LONDRES, 31. — El primer ministro, Mr. Ramsay MacDonald, partió hoy a las 11 en el avión Golden Arrow, dirigiéndose a París, de donde seguirá a Ginebra. Al preguntársele si tocaría en la Liga de las Naciones la cuestión del desarme, respondió:

—Depende de hasta donde lleguemos. Estamos trabajando muy amigablemente con los Estados Unidos y la actual situación es enteramente satisfactoria.

#### El comité de juristas

(Especial para CRITICA de International)

GINEBRA, 31. — El Consejo de la Liga de las Naciones aprobó la moción del delegado italiano Sr. Scialoia, de dar instrucciones al Comité de Juristas para reunirse el 4 de septiembre, con el propósito de revisar el asunto en la Corte Internacional de La Haya y considerar, además, la adhesión de los Estados Unidos.

El ministro de Relaciones Exteriores de Finlandia, Sr. Procope, pidió al Consejo considerar la posibilidad de un tratado internacional para el servicio de patrullas en aguas extraterritoriales, a fin de combatir el contrabando de licores.

#### El delegado boliviano

(Associated Press)

GINEBRA, 31. — Por primera vez en la historia de la Liga de Naciones, un representante del gobierno boliviano toma asiento en la mesa del Consejo, siendo éste el señor Costa-dellas, ministro en Berna.

Los miembros del Consejo de la Liga dieron la bienvenida al representante boliviano, por la decisión de esa nación de volver a cooperar activamente con la Liga. El Consejo aceptó una sugestión del presidente Siles, en el sentido de que la división de Sanidad de la Liga ayude a reorganizar el servicio sanitario de Bolivia.

#### MacDonald y su hija

(Associated Press)

LONDRES, 31. — El primer ministro, Ramsay MacDonald, su hija Isabel y el vizconde Cecil Chelwood, partieron para Ginebra, con el fin de asistir a la Asamblea de la Liga de las Naciones, que se realizará el lunes.

## Mejora la Aviadora Lady Mary Heath

(Especial para CRITICA de International)

NUEVA YORK, 31. — Lady Mary Heath, la aviadora británica que sufrió un grave accidente días pasados, ha mejorado bastante, según lo informan los médicos del hospital donde es atendida. Su estado es tan favorable, que cuando recobró el conocimiento preguntó el resultado de las carreras aéreas.

## LA CONFERENCIA DE LA HAYA LEVANTO HOY SUS SESIONES

### Después de Firmar los Ultimos Documentos se Despidieron los Delegados

### EL BANCO INTERNACIONAL

(Associated Press)

LA HAYA, 31. — La Conferencia de Reparaciones suspendió sus sesiones a las 12.55 horas, pero podrá aún ser convocada por el presidente.

#### La despedida

(Especial para CRITICA de International)

LA HAYA, 31. — La Conferencia internacional terminó la sesión plenaria. Los delegados, después de firmar los acuerdos, se despidieron estrechándose las manos sonriendo cordialmente. La ceremonia coincidió con la popular celebración holandesa del cumpleaños de la reina.

El comité de finanzas se había reunido temprano y aprobó el protocolo financiero con escasas reservas, que serán tratadas por el comité especial que preside M. Jaspar. Este fué autorizado a decidir cuándo y dónde se organizará el comité del Banco Internacional y los otros subcomités.

#### Sesión del gabinete francés

(Especial para CRITICA de International)

PARIS, 31. — Se celebró una reunión de Gabinete, presidido por M. Doumergue, con el objeto de oír el informe de M. Briand sobre los resultados obtenidos en la Conferencia de La Haya.

El informe de Briand fué aprobado por unanimidad.

## Llegó a Sevilla en un Yate a Motor y Vela

(Associated Press)

SAN LUCAR DE BARRAMEDA, 31. — Llegó a Bonanza, el yate a motor y vela Matry, tripulado por el doctor portorriqueño Franchessi Caballero, acompañado del marinero Cangel Calvo y el polizón Robert H. López. Este último se introdujo en la embarcación en Nueva York.

La travesía fué efectuada en 54 días desde San Juan, haciendo escala en Nueva York. Franchessi viene a visitar las exposiciones de Sevilla y Barcelona.

## Es Muy Considerable el Número de Náufragos del Vapor San Juan

### El Petrolero Dodd Condujo Algunos Sobrevivientes de la Catástrofe

### SE HUNDIO EN 3 MINUTOS

### Resultó Inútil Todo Intento para Salvar a las Víctimas del Remolino

### PASAJEROS Y TRIPULANTES

(Especial para CRITICA de International)

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, 31. — Oficialmente se estima que el número de personas muertas en el naufragio del vapor San Juan, alcanza a setenta.

El petrolero Todd trajo veintinueve sobrevivientes, seis gravemente heridos. Los sobrevivientes declaran que el San Juan se hundió en tres minutos, después de la colisión que tuvo con el mencionado petrolero. El Todd echó inmediatamente al agua sus botes, pero muchas personas fueron arrastradas por el remolino que se formó en el mar debido al rápido hundimiento del San Juan.

#### El número de víctimas

(Associated Press)

SAN FRANCISCO, 31. — La lista de las personas que perecieron en el naufragio del vapor San Juan, se eleva hoy a 67, de las cuales 41 eran pasajeros y 26 tripulantes.

El San Juan se hundió ayer a 55 millas al sur de San Francisco, después de haber chocado con el buque petrolero S. C. T. Todd, el cual logró salvar a 42 náufragos.

#### Relato impresionante

(Associated Press)

SAN FRANCISCO, 31. Los sobrevivientes del vapor San Juan, narran trágicas escenas que ocurrieron el momento del naufragio.

Harry A. Wade, un pasajero del buque náufrago, dice que se encontraba en un bote salvavidas con su esposa, su hijo y dos hombres. El bote se volcó debido al remolino formado por las aguas al hundirse el San Juan, y aunque Wade nadó alrededor de ese punto no pudo encontrar rastros de nadie. Agrega que en esos momentos escuchaba los gritos de terror de todos los náufragos que eran arrastrados al fondo del mar por el remolino.

## AL TERMINAR DE BATIR UN RECORD SE PRECIPITO A TIERRA

(Associated Press)

CLEVELAND, 31 — Después de establecer en la madrugada de hoy un nuevo record de permanencia en el aire sin acompañante, el piloto Thomas Reid se mató al precipitarse su avión al suelo.

Reid había superado por lo menos en dos horas el record anterior de 36 horas y 55 minutos.

#### Necesitaba dinero

(Associated Press)

CLEVELAND, 31. — El record establecido por el aviador Reid, que se mató durante la prueba, no será tenido en cuenta ya que las reglas de la Asociación Americana establecen que los aeroplanos deben descender en el sitio desde donde partieron.

Reid recientemente había contraído matrimonio, y según manifestó, estaba volando para conseguir dinero para pasar la luna de miel.

## Se Perjudicará a Millares de Parejas si se Anularan los Divorcios Acordados en Morelos



#### Declaraciones de un abogado

(Especial para CRITICA de International)

PARIS, 31. — Eugenio Filteau, representante en París del Dr. Arturo del Toro, especialista en divorcios del estado de Méjico y autor de la ley de la materia, manifestó a la International News con respecto a la cuestión de los divorcios concedidos en el estado de Morelos:

—Si el gobierno mejicano anula todos los divorcios concedidos en Morelos, muchos norteamericanos prominentes se encontrarán repentinamente bígamos. Me parece imposible que el gobierno mejicano apruebe una ley retroactiva, sabiendo el caos que causaría. Más de 10.000 norteamericanos se han divorciado en Morelos y por la cifra pueden apreciarse fácilmente las consecuencias de la medida. No es verdadero que una de las partes no fuera avisada en las demandas, por la simple razón que la ley requiere la publicación de todas las demandas en el "Diario Oficial Mejicano", el cual sirve de notificación a la otra parte. De todas maneras yo continuaré aceptando casos de divorcios, hasta que el Dr. del Toro me diga que debo rechazarlos.

#### Resolución de la Justicia

(Especial para CRITICA de International)

MEJICO CITY, 31. — Se han dado dos resoluciones, una de la Suprema Corte y otra de la Corte del Quinto distrito, las cuales anuncian el fin de los divorcios fáciles que se venían concediendo en Méjico.

La Corte Suprema resolvió que la ley de divorcio de Yucatán es inconstitucional, resolución que también alcanzará a la ley de divorcio del Estado de Morelos.

La Corte del Quinto distrito ha declarado que el gobernador provisional de dicho estado no tiene facultades para legislar.

#### Los lugares favoritos

Morelos y Yucatán habían sido hasta ahora los lugares favoritos que los americanos visitaban buscando obtener divorcios rápidos y baratos.

Las resoluciones de las Cortes establecen que en los Estados de Morelos y Yucatán se han pasado por alto las disposiciones constitucionales que estipulan la notificación de la parte ausente. De todas maneras las resoluciones declaran que el gobernador carece de autoridad constitucional para legislar sobre el divorcio.

## El Casamiento del Explorador Wilkins

(Especial para CRITICA de International)

CLEVELAND, 31. — El juez de paz que casó ayer al famoso explorador Hubert Wilkins y a la actriz australiana Suzanne Bennet, ignoraba la identidad de aquél. Al ser informado por los periodistas, se manifestó muy sorprendido. Después agregó:

—Me parecieron que eran iguales a cualquier otra pareja.

## Se Denunció que se Iba a Matar a Vasconcelos

(Associated Press)

MEJICO, 31. — En una reunión del partido celebrada anoche se divulgó que el candidato presidencial del partido reeleccionista, José Vasconcelos, iba a ser objeto de un atentado criminal.

Uno de los oradores aseguró que si Vasconcelos estaba vivo se debía al hecho de que su chauffeur se equivocó de camino, y no pasó por una cierta parte de la carretera, cerca de Santa Buenaventura, Coahuila, donde cinco presuntos asesinos lo esperaban para tenderle una emboscada.

# Hoy

—Inglaterra, su actitud frente a los judíos y su cuidado con los árabes.
—Tragedias footballísticas: Héctor Scarone, el olímpico, abandona el Uruguay y jugará en Italia.
—Anécdota del coronel Pedro González.

(Viene de la página anterior)

sultas de haberle caído encima un trozo de cemento desprendido por la fuerza del viento que azotó esta tarde la ciudad cuando 3000 israelitas desfilaban por las calles para entregar su protesta al Consulado Británico por los sucesos de Palestina".

Y no puede decirse que ese trozo de cemento sea enviado por mano de Mahoma...

---

Las legaciones y consulados británicos en el mundo entero están sirviendo hoy como punto de reunión a manifestaciones de los judíos. Piden en tono enérgico que se castigue a los árabes culpables, que las autoridades inglesas tengan mano fuerte, que intervengan judíos en la policía de Palestina y finalmente, que se aumente la inmigración israelita a Palestina.

Allí está la dificultad. Dijimos ya que el origen de todo es la resistencia de los árabes contra estos nuevos judíos emprendedores y absorbentes.

---

¿Cómo procederá Inglaterra? Con suma cautela, puede predecirse. Tiene que contentar a los judíos del mundo entero, tiene que justificar ante los no judíos del mundo su único título de posesión —el famoso "Mandato" de la liquidación de la guerra— como la protección del Hogar Judío.

Y tiene que hacer algo más grave: proceder [illegible] tal modo que no se irriten los musulmanes. Inglaterra sabe que tiene muchas colonias con muchos musulmanes en las que causaría pésimo efecto cualquier mal paso.

---

En dos líneas de información cablegráfica un posible disgusto para los aficionados al football en Uruguay que es casi decir el Uruguay:

"Milán 30.—Se anuncia que el jugador olímpico uruguayo Scarone vendrá a Italia pues ha firmado con el Bologna F. C."

Estas emigraciones de jugadores causan pésimo efecto. De aquí nos [illegible]n a Libonatti y a Orsi; ahora [illegible] los italianos a Scarone, el Olímpico, el Genial, el Insustituible. ¡No queremos oír los comentarios de Montevideo!

[illegible] transit...

[illegible] poco, cuando los uruguayos [illegible]ron olímpicos por segunda [illegible] en medio del delirio general de [illegible]ión se aclamaba a Héctor [illegible], la multitud gritaba: "¡Ahora, a Marte!", grito que significa que ya en la tierra no cabía esperarse una nueva oportunidad para vencer a alguien. Los botines de don Héctor fueron exhibidos durante algún tiempo en uno de los lugares más centrales de Montevideo. ¡Y ahora!... ¡Se quedan los botines, que alguien reclamó para el Museo Histórico, y don Héctor se va!...

---

Es muy posible que esta noticia-catástrofe sea cierta por cuanto Scarone manifestó a principios de este año un deseo evidente de actuar en equipos de football, pero lejos de su patria. Se habló de que vendría al club Atlanta de Buenos Aires, pero surgieron inconvenientes o del pase o de la paga. Ahora se va un poco más lejos. Sabido es que los italianos consideraban a nuestros jugadores como suyos: "la nostra progenie"... "il sangüe italiano"...

---

Cortesías postreras con los condenados a muerte...

El intendente ha dispuesto que se construya en los Mataderos un hermoso corralito destinado a los infelices caballos que están destinados a servir de comida a las fieras del Zoológico. Hasta hoy hacían su último pastoreo en un potrerito de Palermo dando margen a las protestas del vecindario. ¡Siquiera en los últimos días de vida de estas bestias, habrá dicho el señor Cantilo que tiene un corazón blandísimo, hay que darles un poco de buena vida ya que les esperan los colmillos del tigre y las garras del león!

**Escuelita popular**

Escuelita popular
Que antaño me modelaste,
Y con cariño volcaste
Amor, como inmenso mar.
Nunca más podré olvidar,
Ni por tremenda traición,
Muchas horas de pasión
Que no supieron de hastío...
¡Escuela del pueblo mío,
Te llevo en mi corazón!

**Oscar Alberto IBAR**

---

*Efemérides*—

31 de agosto de 1823. — Cuando el duque de Angulema, al frente del ejército que se llamó de "los cien mil hijos de San Luis", entró en España para deshacer a los liberales y ayudar en su obra de reacción a Fernando VII, el gobierno se retiró a la ciudad de Cádiz, en la dulce compañía del endemoniado monarca. Aquel fué el último baluarte de la libertad... Hasta que el día 31 de agosto de 1823, las tropas francesas se apoderaron del Trocadero, con lo cual se dieron por vencidos los liberales que querían imponer a Fernando la aceptación de una Constitución liberal. Desde ese momento, Fernando es un déspota odioso que persigue con saña a los que le quisieron poner cortapisas en la complicada función de reinar y de gobernar sin el concurso de nadie. Para conmemorar ese hecho, el gobierno francés mandó erigir un monumento en las alturas de Passy; pero ese monumento fué derribado poco después por los que no creían digna de recordación la hazaña cometida por los soldados franceses.

---

**Como los romanos...**

Otra anécdota de don Pedro González, aquel que era tres cosas: criollo de ley, coronel de guardias nacionales y jefe político de Gualeguay.

El hombre había oído decir que los romanos vestían indumentarias menos complicadas que las nuestras, y, con tan plausible motivo, una noche de estío se sentó en la vereda de su casa luciendo riguroso calzoncillo y camiseta.

Acertó a pasar el periodista y poeta local, don Juan Cruz Míguez, quien como se extrañara de verlo al coronel tan ligero de ropas, obtuvo esta convincente explicación:

—¿Y qué tiene, amigo? ¡Aquí estoy tomando el fresco como los romanos!

# El Pescatore, Pescado

## Acusa de Plagiario a Domingo A. Robato, Víctima de un Plagio y Fallecido Hace Años

EN el último número de "El Hogar", Pescatore di Perle se ha pisado. Las perlas le han hecho una mala jugada haciéndole ver por legítima una falsa, entreverada entre muchas de auténtico oriente. ¡Son gajes del oficio, que nosotros aprovechamos ahora para vengarnos de los garbanzos que a veces extrajo de la preciosa pedrería de nuestros adjetivos, sustantivos, verbos y otras palabras de los artículos diarios. Pescamos al Pescatore: se trata de una poesía firmada por el señor José De Bosini, titulada Ilusión, aparecida en Caras y Caretas del 4 de diciembre de 1926 y reproducida en "La Novela Semanal" del 19 de este mes, figurando como autor el señor Domingo A. Robato. Así las cosas el plagio parece evidente, y el Pescatore acusa a Robato y le hace fáciles chistes en su apellido. Pero la verdad es otra, pues el Pescatore, que nunca le hizo caso al famoso verso de Bartrina "No analices, muchacho, no analices" (citamos de memoria) esta vez parece que se dejó tentar por la haraganería a que convida esa cómoda teoría. En efecto, Domingo A. Robato murió hace cerca de diez años, y el poema, La Ilusión, es suyo, y apareció por primera vez mucho antes que naciera de nuevo bajo la paternidad de José De Bosini.



"Pescatore"

Figura, entre otras bellas composiciones, en su pequeño y único libro "Sursum" de hace cerca de veinte años que prologó Manigot y que consagró auspiciosamente al malogrado Robato.

El plagio, es pues, de este señor y la "Novela Semanal", no hizo sino tomar de "Sursum" o de algún viejo semanario, el poema.

# Fueron Detenidos los Autores de Recientes e Importantes Robos

## Se Dedicaban a Robar en el Radio Céntrico de la Ciudad, y Ayer Fueron Sorprendidos al Salir de una Casa

### SE BUSCA A LOS COMPLICES

El comisario Galato, después de una rápida pesquisa ha logrado identificar y detener a los autores de varios robos cometidos en estos últimos días en domicilios céntricos.

En momentos que cargaban objetos robados en un automóvil los observó ese empleado policial siguiéndolos y más tarde allanó la casa donde se refugiaban, secuestró alhajas y efectos producto de delitos.

**Un auto sospechoso**

En las horas de la tarde de ayer el comisario Galato recorría la sección a su cargo, cuando, al llegar frente a la casa de la calle Río Bamba 578, observó que tres sujetos cargaban diversos bultos en un automóvil de alquiler.

Tomó el número del auto, que resultó ser el 8729 de alquiler, y cuando éste emprendió la marcha lo persiguió, comprobando que todos descendían frente al inquilinato de la calle Tucumán 2026, descargando los paquetes.

Como no tenía la seguridad de que se tratara de ladrones, el empleado policial se dispuso a efectuar previamente averiguaciones, para detenerlos después.

**Detenciones y secuestro**

Regresó a la comisaría y poco después se presentaba Francisco Lacarra, inquilino de la casa de la calle Río Bamba para denunciar que habían entrado ladrones en su domicilio sustrayéndole diversas alhajas y efectos cuyo valor justipreció en la suma de 2.000 pesos.

Seguro ya de que los que había observado por la tarde eran los autores del robo, Galato se trasladó a la casa de la calle Tucumán acompañado por el auxiliar Cortinas y un agente procediendo al allanamiento de la misma.

**La denuncia**

En una habitación interior, de la casa de que es inquilina Dolores A. de González, argentina, de 20 años, casada, fué detenida ésta y Emiliano Fabricio, argentino, de 29 años, que dice domiciliarse en la calle Quirno 1135. Este último fué reconocido por el comisario como uno de los ladrones y una vez identificado resultó ser un conocido profesional del delito que registra numerosas entradas y procesos por atentados contra la propiedad.

En la misma habitación la policía secuestró un uniforme de conscripto que suponen era usado por uno de los ladrones para despistar, boletas de empeño, ropas, llaves ganzúas y una cantidad de alhajas que fueron reconocidas por Lacarra como de su propiedad.

**En busca de los cómplices**

Se procura ahora la detención del amante de la mujer, Leonidas Arena, que consiguió huir y se trata de identificar y detener al tercer ladrón.

En cuanto al conductor del automóvil resultó ser José M. Castelo, español, de 46 años, y al ser detenido dijo no conocer a los ladrones quienes ocuparon su automóvil momentos antes en la calle Callao.

Los pesquisantes presumen que el chauffaur no dice la verdad y que en realidad su coche era usado habitualmente para conducir el producto de los robos.

Los presos han sido puestos a disposición del juez de instrucción en turno.

# La Empresa Reclama los Uniformes de los Huelguistas

## Dichas Ropas Están Completamente Fuera de Uso

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 31. — La empresa de tranvías, por intermedio de su oficina de asuntos legales, ha notificado a los obreros en huelga para que hagan entrega del informe y demás prendas, que pertenecen a la compañía, dentro de 48 horas. Si así no lo hicieren, la empresa recurrirá al Poder Judicial a los fines del secuestro de las mismas o el cobro de las indemnizaciones.

Los uniformes que se reclaman, tienen más de dos años de uso y se encuentran en un estado deplorable.

# IPATA GANO EL CAMPEONATO DE AVELLANEDA

## 2o. Luis C. Agthe

Ha terminado la disputa del tercer campeonato de ajedrez del partido de Avellaneda, después de interesantes alternativas que mantuvieron el entusiasmo de los numerosos aficionados que continuamente concurrían a los salones del Centro Ajedrecista de Lanús, entidad patrocinante del certamen.

Los participantes que intervinieron en esta justa deportiva, realizaron partidas llenas de vida y colorido, que sin llegar a ser modelos de corrección, bien pueden conceptuarse buenas, alcanzando algunas de ellas, por su estilo moderno de posición y estrategia, a la calidad superior.

Luego de jugarse la última rueda, los finalistas se clasificaron en el siguiente orden:

1o. Pedro Ipata; 2o. Luis C. Agthe; 3o. empatado entre Guillermo T. Varela y Dionisio Fernández; 5o. Oscar Castelli; 6o. Roberto Ambroa, y el 7o. y 8o., lo empataron Enrique Lanet y Abel Balsa.

Queremos destacar la personalidad ajedrecista del vencedor, señor Pedro Ipata, veterano y calificado jugador, que ha reafirmado espléndidamente los prestigios que siempre lo caracterizaron como aficionado de la categoría privilegiada de la federación.

# ¿HABRA HUELGA DE VIGILANTES EN JUJUY?

FIRMADA por "varios agentes ayunadores", acabamos de recibir desde Jujuy una carta en la que los firmantes nos anuncian la inminencia de una huelga de vigilantes.

Dicen los "ayunadores" que la indiferencia de la superioridad en el pago de sus escasos haberes de 90 pesos mensuales, los ha hecho caer en las garras de la usura, de modo que el sueldo de por sí exiguo, se ha debido ver reducido más aún por haberlo tenido que enajenar con una pérdida del 20 y hasta le 25 por ciento.

Agrega la carta que se les adeuda los sueldos desde el mes de mayo último, que andan en alpargatas y que cuando quieren entablar algún reclamo se les dá de baja o se les castiga por insubordinación. La huelga de agentes en esta forma se hace inminente y ese es el temperamento que se piensa adoptar si no se resuelve presentar la baja en conjunto.

# UNA CARPINTERIA FUE DESTRUIDA POR UN INCENDIO

## También se Inició Fuego en un Depósito de Bolsas, en el Puerto

### LOS BOMBEROS

Esta madrugada, a las 2.10, se inició un incendio en el taller de carpintería que Manuel Rey tiene establecido en los fondos de la casa de la calle Laguna 1359.

El fuego se inició en un galpón de 6 por 4, de madera y cinc, propagándose rápidamente y destruyó casi totalmente las existencias del mismo.

Concurrieron los bomberos a las órdenes del subteniente Bacigaluppo evitando que el incendio se propagara al resto del edificio.

A las 4.55, fueron requeridos telefónicamente los servicios del cuerpo de bomberos por haberse iniciado incendio en un galpón de 36 metros de frente por 35 de fondo, perteneciente a la firma Ustariz y Compañía en el puerto, a la altura de la calle Belgrano, costado Este del dique 3.

Concurrió el destacamento Puerto Centro a las órdenes del subteniente Cruz y un destacamente del cuartel central a las órdenes del capitán Wilde. El fuego se había iniciado en una pila de bolsas y fué sofocado rápidamente.

El sereno que estaba a cargo del galpón, Alvaro Pérez fué interrogado en la comisaría 22 y dijo que el origen del incendio fué una chispa desprendida de las locomotoras que hacen maniobras en esas inmediaciones.

# Una Sirvienta se Envenenó con Cianuro

## Otros Suicidios

En la casa de la calle Estomba 2415 trabajaba como sirvienta Noemí González, argentina, de 18 años, cuya familia se domicilia en San Luis.

Anoche, José Melesarne, dueño de la casa, encontró a la menor tendida en el lecho, sin vida y cuando concurrió un médico de policía comprobó que la muerte se había producido por intoxicación con cianuro.

La menor dejó una carta que fué secuestrada por la comisaría 37a, en la que expresa sus propósitos de suicidarse pero sin especificar las causas que determinaron su resolución.

El cadáver fué remitido a la Morgue a los efectos de la autopsia y la comisaría mencionada prosigue las averiguaciones para aclarar el hecho.

—En la habitación que ocupa en la casa de la calle Ruiz Huidobro 2263 se envenenó con cianuro Juana S. de Pizarro.

Intervino la comisaría de la sección 35a, iniciando el sumario de estilo y se dió cuenta al juez doctor Avellaneda Huergo.

—Coucetto San Felipe, italiano, de 50 años, se disparó un balazo en la sien derecha falleciendo instantáneamente.

El hecho ocurrió en la casa de la calle Acoyte 1311 y la comisaría de la sección 27a, que inició las averiguaciones del caso comprobó que se trata de un suicidio.

# Se ha Habilitado un Album en el Palacio del Correo

## Destinado a la Firma de los Visitantes Ilustres que lo Visiten

En vista de la frecuencia con que el nuevo Palacio de Correos y Telégrafos de la Nación es visitado por delegaciones extranjeras y personas de significación social, política y comercial, el director general de esa institución ha dispuesto habilitar un álbum destinado a la firma de esos visitantes o de las personas que pidan autorización para estudiar la organización postal y telegráfica del país.

Al adoptar la medida que se informa, la Dirección General de Correos y Telégrafos ha considerado que es corriente en otras instituciones el uso de un álbum de firmas destinado a las personas que las visitan y que, además, puede significar para la repartición precitada un documento interesante para su museo postal y telegráfico.



# EN EL VALDIVIA LLEGO ESTA MAÑANA UN AVIADOR FRANCES

## Debe Inspeccionar los Aparatos de la Base Naval de Bahía Blanca

### NUEVAS LINEAS AEREAS

Poco después de las diez atracó en nuestro puerto procedente de Génova y escalas el vapor Valdivia conduciendo 368 pasajeros, correspondencia y carga general. En él ha arribado por primera vez el aviador francés Carlos Pinchaut, quien se trasladará a Bahía Blanca con el propósito de inspeccionar los aparatos que se hallan al servicio de la base naval instalada en el mencionado punto. Nos dijo el señor Pinchaut que deberá efectuar modificaciones en los mismos, así como también comprobar las condiciones en que se encuentran.

Trae para esta un nuevo aparato Breguet 19, el que será utilizado para efectuar algunos raids por el Sud de la Provincia de Buenos Aires. Luego estudiará y confeccionará los planos para la instalación de una línea aérea, pudiendo ser el centro de sus actividades la ciudad de Bahía Blanca, para trazar desde ese punto algunas líneas de comunicación.

También arribó el ingeniero jefe de la empresa ferroviaria Compañía General Buenos Aires, señor Pablo Remy, quien tratará de estudiar una nueva red, que comunicaría entre sí varios pueblos del Sud.

# EN EL CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS HUBO ELECCIONES

La C. D. de este Centro, en su reunión del 29 del corriente, ha resuelto convocar a elecciones estudiantiles para la elección de los electores que habrán de intervenir en el comicio en que elegirán dos delegados al Consejo Superior Universitario, titulares, y dos suplentes, así como también tres consejeros estudiantiles en reemplazo de los que terminan su mandato.

En la Secretaría del Centro está a disposición de los alumnos las listas completas de los estudiantes que están en condiciones de intervenir en el plebiscito, alumnos de primero a quinto años, que estén dentro de las condiciones que exige el reglamento eleccionario del Centro.

# CAMBIOS BANCARIOS.— TIPOS DE VENTA

COTIZACIONES OFICIALES AL CIERRE DE HOY, a las 12 horas
(Facilitados por la Corporación de Corredores de Cambio)

| GIROS SOBRE | A ORO | | A PAPEL | |
|---|---|---|---|---|
| | Telegráfico | A la vista | Telegráfico | A la vista |
| Inglaterra | 47.— 2\|16 | 47.— 5\|16 | 11.56 | 11.53 |
| Estados Unidos | 104.85 | 104.45 | 228.29 | 227.39 |
| Francia | 24.34 | 24.42 | 9.34 | 9.31 |
| Italia | 18.20 | 18.26 | 12.49 | 12.45 |
| España | 6.46 | 6.47 | 35.18 | 35.12 |
| Alemania | 4.— | 4.01 1\|2 | 56.82 | 56.60 |
| Bélgica | 6.85 | 6.86 | 33.18 | 33.12 |
| Suiza | 4.95 | 4.96 | 45.91 | 45.82 |
| Holanda | 2.37 1\|2 | 2.38 | 95.69 | 95.49 |

| | | |
|---|---|---|
| Uruguay | 103.15 | 23.42 |
| Brasil | 8.020.— | 28.34 |
| Chile | — | 28.70 |

GIROS A LA VISTA, TIPOS A ORO, SOBRE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Portugal | 21.10 | Checoeslovaquia | 32.30 |
| Austria | 6.78 | Finlandia | 37.90 |
| Canadá | 103.65 | Japón | 48.65 |

GIROS A LA VISTA, TIPOS A ORO, SOBRE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Suecia | 3.55 | Dinamarca | 3.58 |
| Noruega | 3.58 | | |

# Esta Tarde, con la Presencia de los Miembros del P. E., Quedó Inaugurada la 41a. Exposición Nac. de Ganadería

## El M. de Agricultura Declaró Abierto el Tradicional Certamen

### Una Enorme Concurrencia Presenció Desde las Tribunas el Desfile del Campeón y Demás Productos Premiados

### LLEGADA DEL PRESIDENTE

Poco después de las 15 llegó al local que la Sociedad Rural Argentina tiene en Palermo, el presidente de la Nación don Hipólito Irigoyen. Enorme cantidad de público aguardaba en los distintos pabellones de la Sociedad, la llegada del primer magistrado para inaugurar la Exposición Nacional de Ganadería correspondiente al año 1929.

Le esperaban en el chalet de la comisión directiva, el presidente y vicepresidente de la Sociedad Rural, D. Federico L. Martínez de Hoz y Dr. Horacio N. Bruzone, respectivamente; el comisario general del certamen, D. Benjamín Muñiz Barreto; el secretario interino de la Asociación, D. Ricardo J. Dowdall; el subsecretario y gerente, D. Hugo Ianini; el tesorero, Dr. Carlos H. Pueyrredón y los vocales, Sres. Carlos A. Frers, Bartolomé Ginocchio, Juan M. Baurín, Héctor M. Guerrero, Juan B. Ibarra, Pedro Inchauspe y Ricardo F. Pearson Hale.

Acompañaban al Sr. Irigoyen el ministro de Agricultura, Dr. Juan B. Fleitas, miembros del Poder Ejecutivo, legisladores, representantes de la magistratura, del Ejército y de la Armada, embajadores y miembros del cuerpo diplomático acreditados ante nuestro gobierno, etc.

La comitiva oficial, engrosada por los dirigentes de la Sociedad Rural, se dirigió a pie, por el centro de la pista No. 1, a la tribuna presidencial. Esta y las tribunas circundantes presentaban un bello aspecto, por la cantidad de público deseoso de no perder un detalle de la inauguración, entre el cual predominaban como nota agradable numerosas familias.

#### Los ministros llegaron de a uno en fondo

No dejó de llamar la atención en la ceremonia de la inauguración, la forma en que fueron llegando los ministros del Poder Ejecutivo. El primero en penetrar a la Rural fué el canciller. Minutos después llegó su colega de Justicia e Instrucción Pública. Con intervalo de un minuto iban llegando de a uno en fondo.

El último en aparecer fué el señor Fleitas, y su entrada pasó casi completamente inadvertida, pues venía acompañando al presidente de la República, enfrascado en su característica vestimenta y tocado con la clásica galerita. Desde temprano se hallaban en la tribuna reservada para los funcionrios públicos, el jefe de Policía, coronel Graneros, el intendente municipal, señor Cantilo y uno de sus secretarios, el señor Rodríguez Irigoyen.

#### Hablan el señor Martínez de Hoz y el ministro de Agricultura

Llegados que hubieron a la tribuna oficial donde ya se habían ubicado los delegados de varias asociaciones agropecuarias, los jurados y muchos expositores, el Sr. Martínez de Hoz, en nombre de la institución que preside, hizo uso de la palabra para referirse a la exposición actual y solicitó del ministro de Agricultura que, en representación del P. E declaráse inaugurado el certamen. Así lo hizo el Dr. Fleitas, en oportunas frases que, como las de quien le precediera en el uso de la palabra, fueron muy aplaudidas.

Todavía no acalladas estas manifestaciones de aprobación, desfilaron por la pista central los reproductores de las especies bovina y equina, ganadores de los grandes premios. Encabezaba este desfile, luciendo sus escarapelas multicolores reveladoras de otras tantas recompensas, el gran campeón de la raza Shorthorn, Esther Bletcheley Challenge 18. La imponente mole y las líneas impecables del extraordinario producto eran objeto de la admirativa observación de entendidos y profanos, mientras varias bandas de músicas amenizaban el acto.

Discurso pronunciado por el señor Martínez de Hoz:

Señores:

"De acuerdo con una práctica que se ha hecho tradicional, venimos nuevamente a admirar el esfuerzo de los criadores argentinos.

La presencia en este acto del Exmo. señor Presidente de la Nación, es una prueba del interés con que el Gobierno Nacional sigue la obra de los ganaderos argentinos. A ellos debe la Nación el haber realizado, en el período relativamente corto de su existencia organizada, perfeccionamientos que otros países han necesitado siglos para alcanzar.

Este resultado es el estímulo constante que ha alentado nuestra acción en pro de la industria agropecuaria nacional.

Desde el momento de su creación, la Sociedad Rural Argentina no ha omitido esfuerzo spara contribuir, en la medidda de sus fuerzas, a la mejora de las industrias agropecuarias.

La evolución de nuestra economía agraria, ha hecho que estos esfuerzos debieran asumir distintas formas, con la modificación de las circunstancias. La Sociedad Rural Argentina ha sabido, ajustándose a las necesidades del momento, orientar su acción de fomento y estímulo, en el sentido que mas provechoso pudiera resultar al progreso de las industrias agrarias.

En las etapas iniciales de nuestra organización, cuando el problema fundamental consistía en poblar los campos, con rebaños no refinados, ha sido la Sociedad Rural, ayudada eficazmente por la acción personal de sus principales asociados, quien más ha contribuído a esta obra, a la cual se debe el enorme valor económico que representan para el país nuestros vastos rebaños de alto grado de mestización.

Más adelante dijo:

"La visita de Lord D'Abernon, pondrá en evidencia, una vez más, el afecto que se profesa a la Gran Bretaña en nuestro país, contribuyendo así a afianzar las ya estrechas relaciones que nos unen desde tiempo inmemorial.

El año transcurrido ha visto disiparse, afortunadamente, un peligro que se cernía sobre la ganadería argentina, con la amenaza de medidas de carácter sanitario en los mercados de consumo.

Nuestro estado sanitario ha sido discutido ampliamente durante el año. Hemos tenido el agrado de recibir visitas de excepcional trascendencia para nuestro país. En primer lugar, los parlamentarios británicos, quienes han recorrido detenidamente nuestras cabañas, nuestras estancias, y las instalaciones de ventas, frigoríficos, mataderos, etc.

De la impresión que han recogido de sus visitas, ha informado ampliamente la prensa, especialmente en las declaraciones que han hecho en su país. Si se exceptúan algunos detalles subsanables y que ya tiene a estudio el Superior Gobierno de la Nación, la impresión de los visitantes ha sido unánimemente favorable.

Creemos que nuestro país no puede sino ganar en prestigio y en el favor de los consumidores, con la discusión y el examen amplio de sus condiciones sanitarias. Por eso es que consideramos como un hecho auspicioso la visita de los delegados de la agrupación de carniceros británicos, que tenemos hoy en nuestro país.

Ellos, que ven hoy aquí los esfuerzos que el cabañero argentino hace para mejorar la calidad de sus productos, han podido ver también, en las visitas que han realizado, todo lo que el Gobierno Nacional y los productores se esfuerzan para garantizar el buen estado sanitario de los mismos.

Este punto de la prevención sanitaria, tiene para nuestros ganaderos, una doble importancia: una importancia técnica, en cuanto se refiere a la necesidad de medios eficientes de defensa sanitaria, y una importancia económica, por cuanto el costo de la prevención y cura de las epizootias representa un renglón apreciable en el costo de producción.

Con respecto al primer punto, podemos felicitarnos de tener entre nosotros a una autoridad mundial, el Dr. Vallée, cuya visita y estudios en la Argentina resultará una inapreciable contribución al conocimiento de este azote de los ganados, y a quien ya habéis tenido oportunidad de escuchar en esta casa, y cuyas científicas experiencias las deja en poder de la Sociedad Rural con el destinterés y modestia que lo caracteriza.

Siguió luego diciendo:

Los jurados ingleses que nos han honrado con sus fallos, han dado su opinión con respecto a la calidad de los reproductores venidos a la exposición. Ellas mantienen el nivel, cada vez más alto, que se han fijado a sí mismos los cabañeros argentinos.

Terminó diciendo:

Previendo desde ya el momento en que el mundo reclame imperiosamente las carnes argentinas, podemos decir a los cabañeros, cuyo esfurezo y capacidad técnica demuestran cada año nuestras exposiciones:

"Está confiado en vuestras manos, está entregado a vuestros esfuerzos desinteresados, la garantía del porvenir económico de la patria."

#### Regresa la comitiva oficial

Terminado el desfile, el presidente de la Nación y la comitiva oficial abandonaron el local de la Sociedad Rural, siendo despedidos en las proximidades de la puerta de salida por las autoridades de la institución.

El público, mientras tanto, retrocedió a las distintas dependencias del local de Palermo, y continuó el examen y prolija revisión de los ejemplares hasta altas horas de la tarde.

### Los Propietario Muestran Orgullosos al Campeón



Esther, orgullo de la cabaña de su nombre, elegido Gran Campeón Shorthorn, es llevado de las bridas por su propietario, el señor Nicolás Bruzzone, uno de los propulsores del mejoramiento de nuestra ganadería. A su lado, el administrador de la cabaña, señor Bruzzone, hijo, a quien se debe principalmente el éxito logrado con este singular producto, ganador de anteriores torneos: el año pasado en la misma Rural y hace poco en Juárez, donde se le proclamó con el mismo título que hoy lo exalta en el más grande de nuestros certámenes.

## El Jurado Coincidió con Nuestro Criterio, Dice el Señor Bruzzone

### El Propietario del "Gran Campeón" Shorthorn Tenía Casi la Seguridad de Obtener ese Premio

### OPINION DE J. A. M. DE HOZ

Algunos cabañeros fueron esta mañana a la Exposición Rural, con el objeto de organizar las actividades del personal a su servicio, en lo que se refiere a la preparación de los productos que desfilarán en la pista.

Hemos entrevistado a varios pidiéndoles sus opiniones particulares acerca del toro que mereció el título de Gran Campeón Shorthorn.

#### Habla el Sr. Oscar N. Bruzzone

El señor Oscar N. Bruzzone es el encargado de la cabaña La Esther, de propiedad de don Nicolás Bruzzone e Hijos, sita en la estación Esther, del F. C. Sud y es el criador del toro Esther Betchley Challenge 18, Gran Campeón de este año.

—El jurado — nos dice el señor Bruzzone — coincidió con el criterio seguido para adjudicar los puestos, con el nuestro, al seleccionar el animal que presentaríamos con la aspiración al Gran Campeonato.

Especialmente coincidió con nuestro criterio, en tener más en cuenta las patas cortas, características del tipo escocés, como asimismo un gran lomo y buenos aplomos.

—¿En bovinos, tienen Vds. otras predilecciones

—Nos hemos dedicado al Shorthorn, por considerarlo el gran tipo de animal para carne. Criamos también ovinos, en los cuales damos preferencia a los tipos de Lincoln y en porcinos a los Berckshire.

—¿Hace muchos años que ustedes concurren a la Exposición de esta Sociedad?

—Acá, venimos desde hace 19 años. La primera exposición donde presentamos nuestros productos fué la del año 1910. Desde entonces hemos concurrido a todas.

—¿Muchos premios?

—Sí. Y tres "Gran Campeón". El primero, fué en el año 1919, con un toro Shorthorn que luego vendimos al señor Eduardo Healy, en la suma de cien mil pesos. El otro, en el año 1928, que no vendimos para guardarlo como reproductor en nuestras cabañas.

—¿Este toro fué premiado en otras exposiciones?

—El año pasado en esta misma exposición, sacó un segundo premio y en Juárez, obtuvo un primer premio y el título de "Gran Campeón".

—¿No tuvo ofertas de compra en esas oportunidades?

—Sí, las tuve y muy importantes. Pero preferí — y así lo aconsejé a nuestro Directorio — que fuera reservado para este certamen, donde obtuvo el puesto más elevado.

—¿Usted tenía probabilidades?

—El 99 por ciento en mi favor. Desde pequeño el toro tuvo las características de pata corta y cabeza pequeña, del tipo escocés, características que se afirmaban a medida que el tiempo transcurría. Yo comuniqué mis observaciones a nuestro escritorio, diciendo que nunca habíamos criado un toro tan perfecto como éste.

—¿Piensa venderlo?

—Tenemos esa idea.

—¿Y algún cálculo?

—Ninguno. Ni siquiera tenemos conocimiento de que exista algún interesado.

#### Habla el señor José Alfredo Martínez de Hoz

El señor Martínez de Hoz es un hombre competentísimo en materia ganadera.

En las exposiciones de 9 de Julio y de Santa Fe desempeñó el cargo de jurado, mereciendo en ambas oportunidades el juicio favorable del público y de los expositores.

En la exposición presente fué jurado en equinos, en la raza Hackney Pony, cumpliendo su cometido con su ya característica probidad.

—¿Qué opina usted del Shorthorn Gran Campeón?

—Es muy buen toro. Tiene una excelente forma, especialmente en el lomo, que es insuperable. Agréguese a esto la profundidad de carne, las patas cortas y los demás detalles del tipo escocés y se tendrá una armonía de conjunto que hace del toro Gran Campeón un admirable ejemplar.

—¿De modo que el jurado fué justo?

—Exactamente. Además, Mr. John Crombré tiene una experiencia enorme en Shorthorn. Ha dirigido en Inglaterra una cabaña de animales de esta raza, que marcó época en los anales del Shorthorn.

La Sociedad Real Agrícola de Inglaterra, tuvo un gran acierto al enviarlo como jurado. Y al mismo tiempo ello significa una suerte para los cabañeros, que, teniendo a la vista el criterio seguido por Mr. Crombré para la clasificación, podrán orientar los suyos particulares a fin de seleccionar los productos en sus cabañas respectivas.

—¿Puede decirnos algo respecto a los Hackney Pony?

—Que están decayendo mucho. Por lo menos, en los productos presentados.

—¿Puede Vd. calcular el precio que alcanzará el Shorthorn Gran Campeón de este año?

—Si el precio estuviera de acuerdo con los valores, indudablemente sería un precio record... Pero a este respecto no se puede aún adelantar nada.

#### Veredictos de hoy

Los jurados de la Exposición dieron hoy los siguientes veredictos:

CONEJOS

Raza gigante de Flandes, gris liebre—

1a. Categoría (Machos adultos). — 1er. premio: lote 1386, exp. Carmelo Previtera; 3er. premio: lote 1385, exp. J. B. Truck.

2a. Categoría (Hembras adultas). — 1er. premio: lote 1390, exp. E. de Rogunagh; 2o. premio: lote 1393, exp. J. B. Truck; 3er. premio: lote 1392, exp. Criadero Superior. Criador P. Paglieri. Mención: lote 1395, exp. Rodolfo S. Baltierrez.

3a. Categoría (Machos jóvenes). — 3er. premio: lote 1403, exp. J. B. Truck.

4a. Categoría (Hembras jóvenes). — 1er. premio: lote 1407, exp. Prudencio Hernández; 3er. premio: lote 1406, exp. el mismo. Mención: lote 1412, exp. Manuel J. García.

Campeón hembra de la raza Gigante de Flandes, gris liebre: otorgado al lote 1390, exp. Sarah E. de Rogúnaga.

Reservado de campeón hembra: otorgado al lote 1393, exp. J. B. Truck.

Raza Gigante de Flandes, gris fierro—

5a. Categoría (Machos adultos). — 1er. premio: lote 1418, exp. Benjamín Muñiz Barreto.

6a. Categoría (Hembras adultas). — 1er. premio: lote 1418, exp. Menjamín Muñiz Barreto; 2o. premio: lote 1420, exp. S. Baltierrez; 3er. premio: lote 1419, exp. Martín Urdániz.

7a. Categoría (Machos jóvenes). — 1er. premio: lote 1423, exp. Benjamín Muñiz Barreto.

8a. Categoría (Hembras jóvenes). — 1er. premio: lote 1427, exp. Benjamín Muñiz Barreto.

Campeón hembra de la raza Gigante de Flandes gris fierro: otorgado al lote 1420, exp. Rodolfo S. Baltierrez.

Raza Mariposa Francesa (Papillón)—

25a. Categoría (Machos adultos). — 1er. premio: lote 1448, exp. Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires.

26a. Categoría (Hembras adultas). — 1er. premio: lote 1450, exp. Facultad de A. y Veterinaria de Buenos Aires.

Raza Azul de Beveren—

33a. Categoría (Machos adultos). — 3er. premio: lote 1452, exp. Benjamín Muñiz Barreto.

Raza Azul de Beveren—

34a. Categoría. (Hembra adulta. — 1er. Premio: lote 1454. Exp.: Benjamín Muñiz Barreto; 2o. premio: lote 1455. Exp. Rodolfo S. Baltierrez.

35a. Categoría. (Machos jóvenes). 3er. Premio: lote 1456. Expositor: Prudencio Hernández.

36a. Categoría. (Hembras jóvenes). Mención: lote 1459. Expositor: Prudencio Hernández.

Campeón hembra de la raza Azul de Beveren, otorgado al lote 1454. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto.

Raza Plateado de La Champagne.

37a. Categoría. (Machos adultos). — 3er. Premio: lote 1464. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto.

39a. Categoría. (Machos jóvenes). — 1er. Premio: lote 470. Expositor: Prudencio Hernández; 2o. premio: lote 1471. Expositor: Prudencio Hernández.

40a. categoría. (Hembras jóvenes). — 1er. Premio: lote 1477. Expositor: Prudencio Hernández; 2o. premio: lote 1476. Expositor: Prudencio Hernández.

Campeón hembra de la raza Plateado de La Champagne, otorgado al lote 1477. Expositor: Prudencio Hernández.

Raza Habana.

41a. Categoría. (Machos adultos). — 2o. Premio: lote 1472. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto.

42a. Categoría. (Hembras adultas). — 1er. Premio: lote 1485. Expositor: Burgin Hermanos; 3o. premio: lote 1484. Expositor: Burgin Hnos.

43a. Categoría. (Machos jóvenes). — 1er. Premio: lote 1491. Expositor: Rómulo R. Despósito; 2o. premio: lote 1493. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto; 3er. premio: lote 1492. Expositor: Rómulo R. Despósito.

44a. Categoría. (Hembras jóvenes). — 1er. Premio: lote 1497. Expositor: Prudencio Hernández; 3er. premio: lote 1499. Expositor: Rómulo R. Despósito.

Campeón hembra de la raza Habana, otorgado al lote 1485. Expositor: Burgin Hermanos.

Reservado de campeón hembra de la raza Habana, otorgado al lote 1497. Expositor: Prudencio Hernández.

49a. Categoría. (Machos adultos). — 1er. Premio: lote 1503. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto; 2o. premio: lote 1504. Expositor: Benjamín Muñiz Barreto.

RAZA RHODE ISLAND RED

22a. categoría. (Pollas). Grupo I D.

2o. premio. — Lote No. 529, exp. Nelly Martínez; 3o. premio, lote No. 544, exp. Pedro Olagary. Menciones: Lote No. 545, exp. Escuela Agrícola Salesiana, Carlos M. Cásares. Lote 359, exp. Antonio Pasel; lote No. 532, exp. Luis Taverna.

22a. categoría. (Pollas). Grupo I E.

3o. premio, lote No. 551, exp. Luis Taverna. Menciones: Lote No. 550, exp. Enrique Cattaneo; lote 562, exp. Alfredo J. Giriborne.

22a. categoría. (Pollas). Grupo II.

1o. premio, lote No. 573, exp. Alfredo Gallino Hardoy; 2o. premio, lote 568, exp. Luis Taverna; 3o. premio, lote 579, exp. Joaquín Ruiz Durán. Menciones: Lote 574, exp. Angel Pérez; lote 566, exp. Sánchez Hnos.; lote 581, M. Alvarez Casalez; lote 571, exp. D. Muñiz Barreto; lote 575, exp. Angel Pérez.

22a. categoría. (Pollas). Grupo III.

1o. premio, lote 591, exp. Adolfo Gallino Hardoy; 2o. premio, lote 583, exp. Luis Taverna; 3o. premio, lote 586, exp. Luis Taverna; Menciones: Lote 592, exp. Adolfo Gallino Hardoy; lote 590, exp. Carmelo Previtera.

24a. categoría. (Plantel adulto). Grupo I.

2o. premio, lote 598, exp. Fred Hogson; 3o. premio, lote 601, exp. Alfredo J. Giriborne.

24a. categoría. (Plantel adulto). Grupo III.

2o. premio, lote No. 603, exp. Adolfo Gallino Hardoy.

Campeón Macho de la raza Rhode Island Red. Ganador, lote No. 457, exp. Adolfo Gallino Hardoy.

Campeón Reservado de esta raza. Ganador, lote No. 450, exp. Luis Taverna.

Campeón hembra de la raza Rhode Island Red. Ganador, lote No. 3000, exp. Luis Taverna.

Reservado de Campeón hembra de esta raza. Ganador, lote No. 591, exp. Adolfo Gallino Hardoy.

Premio Copa Club Argentino Rhode Island Red. Ofrecida por el C. Argentino Rhode Island Red, al mejor casal de raza Rhode Island Red, la que será adjudicada en definitiva al criador que la gana en dos exposiciones consecutivas o no.

Ganada en el año 1927, por el señor Julio Goyechea. En 1928, no fué adjudicada. Adjudicada al lote No. 457 y al 591, exp. Adolfo Gallino Hardoy.

Premio Tomás W. Durgin. Copa de plata ofrecida por el señor Tomás W. Durgin; al mejor lote de tres aves de raza Rhode Island Red, sin distinción de sexo, la que será adjudicada en definitiva al expositor que la gane en tres exposiciones, consecutivas o no, de mayo o agosto.

Ganada en la exposición de mayo de 1929, por el señor Luis Taverna. Adjudicada al lote No. 457, al 591 y 573, exp. Adolfo Gallino Hardoy.

RAZA BANEVELDER

213a. categoría. (Pollos). Grupo I.

1o. premio, lote No. 1105, exp. Benjamín Muniz Barreto.

213a. categoría. Grupo II. (Pollos).

2o. premio, lote No. 1106, exp. Benjamín Muniz Barreto.

214a. categoría. (Pollas). Grupo I.

2o. premio, lote No. 1108, exp. Benjamín Muniz Barreto.

214a. categoría. (Pollas). Grupo II.

1o. premio, lote No. 1109, exp. Benjamín Muniz Barreto.

214a. categoría 214a. (Pollas). Grupo III.

3o. premio, lote No. 110, exp. Benjamín Muniz Barreto.

CONEJOS.

RAZA RUSA

50a. categoría. Hembra adulta.

1o. premio, lote No. 1508, exp. Benjamín Muniz Barreto; 2o. premio, lote 1509, exp. B. Muniz Barreto.

52a. categoría. (Hembra joven).

2o. premio. lote No. 1515, exp. B. Muniz Barreto.

Campeón hembra de la raza Rusa. Ganador, lote 1508, exp. Benjamín Muniz Barreto.

RAZA NEGRO Y FUEGO (BLACK AND TAND)

55a. categoría. (Hembra joven).

1o. premio, lote 1519, exp. Martín Urdaniz. Mención; lote 1518, exp. Criadero Superior.

56a. categoría. (Hembra joven).

2o. premio, lote No. 1521, exp. Martín Urdaniz.

RAZA ANGORA, VARIEDAD BLANCA

56a. categoría. (Macho adulto).

3o. premio, lote No. 1530, exp. Gabriel J. Martínez.

66a. categoría. (Hembra adulta).

1o. premio, lote No. 1534, exp. Facultad de Agronomía y Veterinaria de Bs. Aires.

67a. categoría. (Macho joven).

2o. premio, lote No. 1536, exp. Prudencio Hernández.

68a. categoría. (Hembra joven).

1o. premio, lote No. 1539, exp. Prudencio Hernández; 2o. premio, lote 1540, exp. Gabriel J. Martínez. Mención: lote No. 1541, exp. María A. Mascarenhas.

Campeón de la raza Angora, variedad Blanca, ganador, lote No. 1534, exp. Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires.

RAZA CHINCHILLA

77a. categoría. (Macho adulto).

1o. premio, lote 1550, exp. Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires; 2o. premio, lote 1552, exp. Benjamín Muniz Barreto; 3o. premio, lote 1553, exp. Benjamín Muniz Barreto. Mención: lote 1544, exp. Pedro Gaspar.

78a. categoría. (Hembra adulta).

1o. premio, lote 1564, exp. Benjamín Muniz Barreto; 2o. premio, lote 1560, exp. Rómulo R. Depósito; 3o. premio, lote 1563, exp. B. Muniz Barreto.

79a categoría. (Macho joven).

1o. premio, lote No. 1585, exp. B. Muniz Barreto; 2o. premio, lote 1568, exp. Pedro Gaspar; 3o. premio, lote 1583, exp. B. Muniz Barreto. Mención: lote 1571, exp. Herbert G. Wendorff; lote 1578, exp. Prudencio Hernández.

80a. categoría. (Hembra joven).

1o. premio, lote 1593, exp. Rómulo R. Depósito; 2o. premio, lote 1587, exp. Pedro Gaspar; 3o. premio, lote 1591, exp. Florencio Hernández. Mención: lote 1598, exp. B. Muniz Barreto.

Campeón de la raza Chinchilla (macho). Ganador, lote 1550, exp. Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires.

RAZA SITRA

85a. categoría. (Macho adulto).

1o. premio, lote 1605, exp. Benjamín Muniz Barreto.

86a. categoría. (Hembra adulta).

2o. premio, lote 1606, exp. Benjamín Muniz Barreto.

88a. categoría. Hembra joven).

2o. premio, lote 1603, exp. Benjamín Muniz Barreto.

## Llega a Excesos Ridículos el Incondicionalismo de los Personalistas de Salta

### Irigoyen Sólo Dió Cumplimiento a Disposiciones del Congreso Nacional

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 31. — Produjo consternación el fallecimiento del doctor José Hilario Tedín, persona extensamente vinculada por amistad y lazos de parentesco a las principales familias salteñas.

El sepelio de sus restos, efectuado hoy, dió margen a que se renovaran los sentimientos de dolor que provocara su desaparición.

—Coméntase risueñamente la actitud de los oficialistas salteños, que se lo pasan buscando la oportunidad de adular al presidente Irigoyen, pretendiendo granjearse la buena voluntad del mismo.

Motiva esto el reciente decreto del gobierno nacional ordenando la prosecución de diversas obras de interés para Salta. Enviáronle numerosos telegramas de "agradecimiento", usándose términos que evidencian un ridículo incondicionalismo.

Enviaron telegramas el Poder Ejecutivo, la Cámara de Diputados, la Intendencia Municipal, etc. Y el presidente del Senado, abrogándose facultades que no le corresponden, sin previo consentimiento del cuerpo, invoca al mismo para agradecer al "benefactor" del Norte. Llegan al colmo tan desagradables actos, poniéndose ahora en una biblioteca a disposición del público que quiera firmarlo, un nuevo telegrama, que será enviado en nombre del pueblo salteño.

Los radicales de esta olvidan deliberadamente que el presidente Irigoyen únicamente limitóse a dar cumplimiento a disposiciones del Congreso, dado que tales obras figuraban en el presupuesto sancionado.

## NO LES DIERON SABADO INGLES Y SE DECLARARON EN HUELGA

A mediodía se declararon en huelga los menores que trabajan en la fundición, broncería y niquelación Carnevali y D'Icorio, Boedo 876-78.

Esos menores que son 10, trabajan 8 horas en contra de la ley; pero aceptaban trabajarlas porque sino... no tienen trabajo.

Todo es cuestión, nos dicen, de acuerdo con los patrones, de contestar a los inspectores del Departamento del Trabajo, que sólo trabajan las horas que establece la ley para los menores.

Eso sí, los muchachos quieren tener el sábado inglés para arreglarse la ropa que, por la índole del trabajo, se les pone a la miseria. A cambio de esa pretensión ofrecían trabajar 45 minutos más todos los días y los sábados 1|4 de hora.

El dueño no aceptó esa propuesta alegando que no podía contravenir la ley — exponen los huelguistas — argumento que es muy raro, pues, haciéndonos trabajar 8 horas la contraviene todos los días.

El hecho es que hoy mismo quedó planteada y resuelta la huelga de los menores en cuestión.

## DOS ASESINOS SUFRIRAN LA PENA CAPITAL

### En el Paraguay Exterminaron a Hachazos a una Familia de 7 Personas, Salvándose una Criatura

### EL JUICIO PUBLICO

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 31. — Ayer de mañana se inició en el Tribunal de Jurados la vista pública incoando a los hermanos Luis y Joaquín Cardoso, acusados de haber exterminado a hachazos a siete miembros de la familia Gauto y, cuyos detalles dió CRITICA en su oportunidad.

#### Querían lincharlos

Un inmenso gentío asistió a la vista. Lo que más llamaba la atención fué la presencia de la pequeña Edilira, de siete años, única sobreviviente, de la familia, exterminada y que presenta en su carita dolorosa las brutales huellas de los hachazos recibidos. El público pedía constantemente el linchamiento de los asesinos.

Después de veinte horas de sesión, el Tribunal de Jurados, por unanimidad pronunció esta mañana la sentencia, condenando a los acusados a la pena capital.

Se asegura que el presidente Guggiari firmará el cúmplase y que los dos hermanos serán fusilados en la semana próxima en el patio de la cárcel pública, en presencia de los miembros de los tribunales y de los periodistas.

## CONCURRIO A LA CASA ROSADA EL MINISTRO DE GOBIERNO DE SANTA FE

El ministro de gobierno de la provincia de Santa Fe, ingeniero Francisco González Zimmermann, que desde ayer se encuentra en esta capital, concurrió esta mañana a la Casa Rosada para conferenciar con el ministro del Interior, señor Elpidio González.

Terminada la entrevista con el jefe del gabinete, el ingeniero González Zimmermann se trasladó a los ministerios de Obras Públicas y de Justicia e Instrucción Pública.

El ministro santafecino tratará de entrevistarse en las últimas horas de la tarde de hoy o mañana, con el primer magistrado.

## RESOLUCIONES DEL M. DE GUERRA

El departamento de Guerra ha designado al Dr. Pedro C. Pagés, cirujano de brigada asimilado a mayor, para integrar la sub comisión sexta de la Comisión de Adquisiciones en el extranjero.

Asimismo dispuso el pase a la base aérea-militar de El Palomar del capitán Enrique Bartlora.

# FACIO, EL C. DE ABOGADOS Y LOS ROTARY CLUB

*LOS empresarios del movimiento que tiende a salvar al señor Facio, no han dejado recurso por movilizar en el prurito de impresionar a la opinión pública. Instituciones ajenas al derecho, a la judicatura, o simplemente ajenas a la jurisdicción en que desenvuelve sus actividades el señor Facio, se están pronunciando al parecer "espontáneamente" sobre las eminentes condiciones que los amigos y compinches del señor Facio se empeñan en atribuirle con toda generosidad. En el tren en que van las cosas no tendríamos de qué asombrarnos si mañana se sumaran a esas instituciones oficiosas las entidades deportivas del país, haciendo resaltar "la probidad, y la ilustración" del señor Facio, cuando se han sentido autorizados para hacerlo nada menos que los Rotary Club, instituciones que se han formado en la capital y en las ciudades de provincia sin otra finalidad visible que la de estimular la confraternidad gastronómica.*

*Existe, indiscutiblemente, una coalición de intereses, y sobre todo de los intereses más reaccionarios que se evidencian en el actual momento social, que trata desesperadamente de salvar a Facio del banquillo. Y esa coalición de intereses trata de movilizar a todo el mundo. Se anda pidiendo por Jujuy y por San Juan expresiones de solidaridad para el mal magistrado y, en cambio, no se ausculta la única opinión valedera y autorizada como sería la de los círculos donde Facio ha actuado directamente. Batiendo el parche de un sentimentalismo barato y de mal gusto, todo resulta bueno para impresionar a la opinión pública en los actuales momentos y se prestan a ello los que no supieron tener un gesto de independencia ni supieron asumir una actitud justiciera con respecto a problemas y a cuestiones de más trascendencia nacional y social que el enjuiciamiento del juez Facio. Así podemos apreciar cómo recientemente el directorio del Colegio de Abogados, reunido en la capital federal, se ha puesto a declarar lo más suelto de cuerpo, sin requisición directa de ninguna especie, que el señor Facio le merece el más alto concepto por su "independencia y probidad". Y mientras tanto, ese directorio del Colegio de Abogados cierra deliberadamente sus ojos a lo que por su esencia podía merecer su atención preferente. Se encoge de hombros, por ejemplo, ante el cuadro desolador que bajo la intervención federal presenta en San Juan la administración de justicia; no ensaya el menor gesto de solidaridad con los abogados impedidos de ejercitar sus derechos; tolera y hace la vista gorda frente a los atropellos de toda índole de que han sido víctimas innumerables defensores en el escenario sanjuanino y ante las restricciones caprichosas que se infiere a la defensa en juicio, violándose el Código de Procedimientos al no permitir a los abogados entrevistarse con sus defendidos y al no facilitárseles en los distintos juzgados los expedientes y los procesos que necesitan para realizar su cometido.*

*De eso no ha sabido ni sabrá ocuparse aquí en la capital federal el directorio del Colegio de Abogados. En cambio, organiza reuniones extraordinarias y declaraciones oficiosas para elogiar la conducta de un mal juez como el señor Facio, que encuentra en todas partes defensores pintorescos. ¡Tan pintorescos como los comensales de los Rotary Club!*

Facio

# UN HECHO GRAVE HABRIA OCURRIDO EN UN CUARTEL

## Se Nos Denuncia que en el 3 de Infantería Fué Golpeado un Conscripto

### PROCESADO

Se nos denuncia que en el cuartel del regimiento tercero de infantería ubicado en la calle Garay y Pichincha ha sucedido un hecho de gravedad desarrollado, al parecer, del modo siguiente:

El soldado Héctor Rodríguez, de la primera compañía del regimiento, que se hallaba apostado a las tres de la tarde fué llamado por el sargento Manuel Agüero y reprendido por el mismo injustamente, según las personas que nos han contado el suceso. El sargento Manuel Agüero acusó al soldado Héctor Rodríguez de haber estado durmiendo en la cuadra, a lo que contestó el soldado Rodríguez:

—Miente, no he estado durmiendo, sino cumpliendo con mis obligaciones.

Este diálogo violento entre el sargento Agüero y el soldado Rodríguez fué escuchado por unas señoras que habían acudido al cuartel para visitar a sus hijos arrestados por diversos motivos; y en el mismo momento se acercó el cabo primero Carrizo, suboficial de semana, preguntando a Agüero las razones del altercado.

—El soldado Rodríguez ha estado durmiendo en la cuadra — contestó el sargento Agüero.

—Miente: No he estado durmiendo replicó Rodríguez.

—Vea, soldado, el superior no miente nunca, dijo entonces el cabo primero Carrizo, e inmediatamente sacó el machete y le aplicó lo que se llama en jerga cuartelera, varios charrascazos.

El soldado Rodríguez recibió los golpes sin moverse, sin hacer ningún gesto de defensa, temeroso de caer en delito de insubordinación.

Un cuarto de hora más tarde, se le dió orden de arresto y entregar el arma. Una vez desarmado — el sargento Agüero volvía a darle de charrascazos, golpes de puño en el cuerpo, e insultándolo duramente.

Enterado luego, el teniente Faccione de que el diálogo había sido oído y presenciado por mujeres y otras personas extrañas al cuartel, después de hacer una prolija investigación, y dado que el sargento Agüero quedaba mal parado por su proceder, resolvió dar por terminado el asunto y levantando la pena de arresto del soldado Héctor Rodríguez. Todas las declaraciones de la compañía fueron, desde luego, favorables al conscripto castigado, cosa que influyó en la determinación del teniente Faccione.

Pero esta mañana, el mayor Rodríguez, jefe interino del regimiento, informado de lo que había sucedido ayer por la tarde procedió nuevamente a arrestar al soldado Héctor Rodríguez, culpándolo de insubordinación.

Al margen de esta denuncia que nos han relatado, es el caso llamar la atención del Ministerio de Guerra para que investigue seriamente lo ocurrido.

## EN SUFRAGIO DE LA SEÑORA DE VILLAMAYOR

Mañana, de 10 a 11, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar se oficiarán misas en sufragio de la señora María Amalia Piñero de Villamayor, esposa del coronel Aníbal Villamayor, con motivo de cumplirse su nuevo aniversario de su fallecimiento.

## LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE SEPTIEMBRE

| LOTERIAS | Días | Prem. | Pesos | |
|---|---|---|---|---|
| Córdoba . . . | 6 | 19 | 25.000 | |
| Tucumán. . . | 7 | 19 | 25.000 | |
| Montevideo. . | 7 | 35 | 150.000 | oro |
| Nacional. . . | 10 | 28 | 150.000 | |
| Córdoba . . . | 13 | 19 | 25.000 | |
| Montevideo. . | 13 | 27 | 60.000 | oro |
| Tucumán. . . | 14 | 19 | 25.000 | |
| Nacional. . . | 17 | 26 | 100.000 | |
| Montevideo. . | 19 | 16 | 60.000 | oro |
| Córdoba . . . | 20 | 19 | 25.000 | |
| Tucumán. . . | 21 | 19 | 25.000 | |
| Nacional. . . | 24 | 26 | 100.000 | |
| Montevideo. . | 25 | 16 | 60.000 | oro |
| Córdoba . . . | 27 | 19 | 25.000 | |
| Tucumán. . . | 28 | 19 | 25.000 | |
| Nacional. . . | 30 | 26 | 100.000 | |
| Montevideo. . | 30 | 21 | 50.000 | oro |

Carol Dempster, estrella neoyorquina, que acaba de contraer enlace con un banquero de Nueva York: Edwin S. Larsen. Carol tiene la fortuna de sus ojos para compensar los millones de su flamante marido. La muchacha cuenta 27 años, y el esposo 30

# SE DISPUTABAN LA PROPIEDAD DE UNA MENOR

A raíz de una incidencia a balazos ocurrida en la madrugada de ayer en jurisdicción de la comisaría 1a., la policía está investigando un nuevo caso grave en el que están complicados los protagonistas de esa pelea.

La víctima es una joven alemana de 16 años, la que era explotada por uno de los tenebrosos.

Como informamos en nuestras ediciones de ayer, en las horas de la madrugada, un individuo que resultó ser José Araujo, hizo disparos de revólver contra otro que huyó, en un negocio del Paseo Alem.

El individuo en cuestión, fué detenido y una vez en la seccional dijo que su rival, cuyo nombre se negó a proporcionar, lo había herido el día anterior de un balazo en el barrio de la Boca, a raíz de una incidencia relacionada con su intimidad con una mujer.

Araujo fué llevado al hospital Rawson, donde lo curaron y quedó en calidad de detenido, y prosiguiendo las averiguaciones destinadas al esclarecimiento del hecho, se solicitó la cooperación de la comisaría 24a., donde se había producido la primera riña.

Así se llegó a establecer que Araujo, con otro sujeto, pelearon por que ambos se disputaban la propiedad de una mujer llamada Rosa Bandel, alemana, de 16 años, y a quien el que está prófugo explotaba, obligándola a ejercer un triste comercio en el cafetín de camareras que existe en la calle Pedro Mendoza 1351.

## JUICIOS CIVILES

El juez doctor Porcel de Peralta sentenció hoy en los siguientes juicios:

Lagrange Juan contra Cosme D'Agosto por devolución de suma de dinero; condena al demandado a devolver al actor 740 pesos con intereses y a abonar en concepto de daños la suma que el mismo actor puso dentro de la de 500 pesos, con costas.

—Celia Luis contra Carolina Levtardi de Yanvichelen por cobro de pesos: hace lugar a la acción condenando a la demandada a pagar al actor 1.200 pesos con intereses y costas.

—Lora José contra Anrés Luzio por escrituración; hace lugar a la demanda con costas.

—Carmicino Guido contra Escobedo Hnos., por escrituración; admite la acción con costas.

## CAMARA C. DE PATATAS

Retiro, F. C. C. Argentino. Zona Rosario. Entrada: 1.285 bolsas, norteamericana larga, de $ 1.55 a 1.75; F. C. Córdoba. Zona Rosario, 500 bolsas norteamericana larga, de 1.45 a 1,60; F. C. Pacífico. Zona Mendoza, sin entradas, de 1.40 a 1.80.

Casa Amarilla, F. C. Sud. Zona Sud. Entrada: 21.438 bolsas norteamericana larga, de $ 1.35 a 1.55. Chaqueña, de 1.60 a 1.70.

Casa Amarilla, F. C. Sud. Salida: 15.104 bolsas. Existencia: 64.123 bolsas.

# UN HOMBRE HA SIDO HERIDO DE UNA PUÑALADA

## Golpeó a una Mujer Vecina Suya, y el Compañero de Esta lo Atacó

### ESTA GRAVE

El personal superior de la comisaría 35a. está trabajando activamente para obtener el completo esclarecimiento de un grave hecho de sangre que se produjo esta madrugada en la casilla de la calle Conde 4932 y del que resultó víctima Eusebio Acosta.

Este fué herido de una puñalada por su vecino Ramón Rivarola, que está detenido.

### La casa del hecho

En un terreno cuya entrada da a la calle Conde 4932, Ramón Rivarola, argentino, de 42 años, soltero, ocupa una casilla de madera en compañía de Amalia Etcheverría, argentina, de 42 años, soltera.

Ultimamente, a fin de hacer menores los gastos, alquilaron una de las habitaciones a Eusebio Acosta, argentino, de 36 años, soltero, jornalero.

### Lo hirió de gravedad

Anoche, después de las 24, Acosta llegó a su casa y seguramente por haber bebido más de lo conveniente, comenzó a provocar ruidos en su habitación.

Esto molestó a la compañera de Rivarola, la que se levantó y fué a llamarlo al orden.

La observación de la mujer molestó al ebrio, quien, después de insultarla, le aplicó un fuerte golpe de puño en el rostro.

La agredida dió voces en demanda de auxilio y acudió entonces Ramón Rivarola, quien, enterado de lo que ocurría, sostuvo un breve cambio de palabras con su inquilino.

### Una discusión

Por su parte, Acosta agredió también al hombre, quien, enfurecido, se armó de una cuchilla de grandes dimensiones, con la que lo atacó, infiriéndole una profunda puñalada en el costado derecho del cuerpo.

A los gritos de los protagonistas de la incidencia, alguien avisó a la policía, concurriendo un agente de la comisaría seccional, quien procedió a la detención del heridor y al secuestro del arma.

La víctima, en grave estado, fué conducida al hospital Pirovano, donde los médicos de guardia procedieron a practicarle la primera cura y quedó internada.

## PLEITOS COMERCIALES

La Cámara en lo Comercial, en su acuerdo último, resolvió los siguientes asuntos:

Aranovich Salomón contra la sociedad anónima Feba y Cía. de Electricidad y otros por cobro de 2000 pesos; confirma en todas sus partes la sentencia del juez doctor Britos que hizo lugar a la acción.

—Pascuali Hnos. contra José y Manuel García Cuazo por cobro de 1375 pesos; revoca la sentencia apelada y en consecuencia, condena a los demandados a recibir de los actores las mercaderías origen del pleito y a pagar el importe reclamado con sus intereses.

—Aguilar y Cía. contra José Valero por cobro de pesos; no hace lugar a la aclaratoria solicitada.

—Kaltbrunner Alfredo (su convocatoria de acreedores); revoca el auto apelado que reguló honorarios al liquidador.

—Bertora Pedro y otro contra el F. C. Sud por cobro de $ 7.200.50 m|n; declara nula una resolución y revoca otra en cuanto no hizo lugar a la nulidad solicitada por la empresa demandada.

Padorani José contra Morales y Cía. por cobro de $ 32.367.17 m|n; declara perimida la segunda instancia con costas al recurrente incurso en caducidad.

—Suárez Francisco deduciendo tercería en el juicio seguido por Enrique Costechvat contra Jesús Alvarez; revoca la sentencia apelada con costas y en consecuencia, rechaza la acción.

## UN LLAMADO A LA CARIDAD DE LOS LECTORES

La señora M. S. M., que oculta bajo estas iniciales un apellido honorable, no ha tenido suerte en la vida y se encuentra en la actualidad en una situación realmente afligente.

Ha estado tres meses internada en el hospital Rivadavia, atendiéndose de una enfermedad que le había producido una gran debilidad y al salir de ese nosocomio se encuentra sin trabajo y sin poder atender su salud que requiere una alimentación adecuada.

La señora M. S. M. tiene empeñadas todas sus cosas, pero de entre ellas sólo necesitaría rescatar la máquina de coser, para poder ganarse la vida y atender su salud quebrantada. ¿Hay alguna de las personas que lea estas líneas que se conduela de la desgracia de esta señora y quiera pagarle el rescate de su máquina de coser: su arma — como ella dice — para defender su salud?



# EL PELIGRO DEL TRANVIA EN ROSARIO



Por consecuencia de la huelga en Rosario, la empresa tranviaria ha echado mano de gente incapaz de conducir los coches, y es claro que el peligro que ofrecen los motormen improvisados, es ciertamente grave. En el grabado que reproducimos se ve el estado lamentable en que quedó un carro al ser llevado por delante por un tranvía, en la esquina Sarmiento y Virasoro.. El conductor del vehículo resultó herido de cierta consideración

# Reacciona Enérgicamente la Juventud Universitaria

## Las Resoluciones de la Ultima Asamblea de Estudiantes de Medicina, Contra la Invasión de la Politiquería Irigoyenista, son Saludables

### CRONICA DE LA ASAMBLEA

La última asamblea de los estudiantes de Medicina, cuyas resoluciones adoptadas en defensa del verdadero espíritu universitario contra la invasión de la politiquería irigoyenista, son del dominio público, tuvo especial interés. Creemos por ello conveniente dar detalles de su desarrollo que no se conocen.

### La asamblea

A las 22 horas, una asamblea muy numerosa llenaba el antiteatro, esperando, con visible interés, que la sesión comenzase. No escapaba a la observación que esta expectativa había sido despertada por los acontecimientos que son del dominio público.

Se notaba la ausencia de los elementos perturbadores que hicieron tumultuosa la sesión anterior y que apoyaran decididamente la conducta del señor Märsico; también faltaban los elementos oportunistas que sólo alzan la voz cuando descuenta el triunfo.

En estas condiciones, el señor Giudici dirigió la palabra a los asambleístas, para abrir la sesión. Deja constancia de que sólo lo hace como compañero, puesto que los presentes desean designar al estudiante que ha de presidir la sesión. Pide unos momentos de atención para recordar algunos antecedentes y establecer las razones por las cuales la asamblea se desarrollará sin la presencia de las autoridades del Centro de Estudiantes. Recuerda así en qué forma el señor Märsico, presidente del C. M. A. y C. E. de M. abandonó su sitial en vista de la sanción punitiva que se preveía; juntamente con el señor Märsico se retiraron de la asamblea el secretario, señor Galea y el delegado a la Federación Universitaria, señor Negri.

### La labor de la asamblea

Con el calor de su entusiasmo, el señor Giudici aconsejó a los asambleístas continuar sesionando y se hace cargo de la presidencia, con el asentimiento general. Recuerda asimismo las resoluciones adoptadas y deja establecido que por su parte, cumplió con los siguientes trámites: hacer conocer la nueva citación a los estudiantes; solicitar el gran anfiteatro al señor decano, doctor Iribarne, lo cual es accedido, y pasar una nota comunicando al presidente de la institución, señor Märsico, con las resoluciones de la asamblea. El señor Giudici lee entonces dicha nota, concebida en los siguientes términos:

**"Buenos Aires, agosto 29|1929.**

**Señor Presidente del C. M. A. y C. E. de M., señor Ernesto Märsico:**

**Me es grato notificarle al señor Presidente la resolución adoptada por la asamblea de estudiantes de medicina de día de ayer y constituída en sesión permanente.**

**"Cuando el señor presidente abandonara su sitial sin someter a la asamblea la consideración de los asuntos que debían tratarse y las mociones presentadas, continuó presidiendo la sesión, con el beneplácito general, un socio del Centro de Estudiantes y alumno de la Facultad de Medicina.**

**"En esta sesión se resolvió darle valor legal a sus decisiones y aprobar la siguiente moción: "La asamblea de estudiantes no aprueba la nota enviada por algunos miembros de la comisión directiva, al señor Presidente de la República.**

**"La misma asamblea resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el día de hoy a las 21 horas, en la Facultad de Medicina.**

**"Hago notar al señor presidente que si las autoridades del Centro no presiden dicha sesión, ésta será presidida por el alumno que los asambleístas designen.**

**"Saludo al señor presidente. — Firmado: Ernesto Giudici, (presidente ad hoc designado por la asamblea de ayer)."**

Cuando el señor Giudici hubo leído en la asamblea última dicha nota, pasó a defender la legalidad de esta asamblea y de la anterior y significó su satisfacción por el hecho de que, frente a unas autoridades que no saben cumplir con su deber, y se niegan a presidir asambleas donde se discutan asuntos de capital importancia, el alumnado, reunido en asamblea, decide continuar por sí mismo sesionando y adopta las resoluciones pertinentes. Resalta, asimismo, el hecho de que el estudiantado es fuerte para levantarse sobre intereses mezquinos y extrauniversitarios. Por último, hace indicación para que la asamblea sesiones serenamente, se observe cordura y se respete a los oradores en el uso de la palabra, para evitar espectáculos indignos de universitarios.

Inmediatamente el señor Giudice manifiesta que, explicado lo anterior, corresponde empezar a sesionar, para lo cual debe designarse el estudiante que presida el debate. Ante la voluntad unánime, el señor Giudice pasa a presidir la asamblea y notifica de la orden del día, que era la siguiente: consideración de los términos de la renuncia del doctor Uslenghi y de la actitud del doctor Abeseny y Onetto.

### Se descalifica al Dr. Uslenghi

A continuación se pasa a tratar la orden del día, previa la designación de un secretario, recaída en la persona del Sr. Gringanz. Se lee la renuncia del consejero Uslenghi, presentada a la Facultad y se recalca el hecho de que no haya tenido la gentileza de enviar una copia al Centro.

Después de un largo debate, los estudiantes Fileman, Diego Fernández y Castillo Odena, proponen distintas mociones que se refunden en una sola, la que es aprobada por aclamación. La moción dice así:

**1), solicitar por intermedio del Centro de Estudiantes, al Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, la aprobación de la renuncia del Dr. Uslenghi; 2), pedir al Centro su expulsión como socio del mismo; 3), descalificarlo como universitario.**

Se pasa a considerar el segundo punto de la orden del día, que es la conducta del Dr. Abeseny Oneto. Al rededor de este asunto concretaron denuncias los estudiantes Gringanz, Porcoll, Barcala, Navarro Lacour, Tourres y otros.

### Una sanción severa contra el Dr. Oneto

Al final se aprueba la moción presentada por los señores Gringanz y Navarro Lacour, que dice así:

**1), decretar el boycot al curso del doctor Abeseny Onetto; 2), pedir por intermedio del Centro al Consejo Directivo de la Facultad de Medicina y con mandato imperativo a los consejeros estudiantiles, para que voten obligado al Dr. Oneto a suspender sus clases.**

Varios asambleístas solicitaron que la asamblea resolviera exigir de las autoridades del Centro, el acatamiento de las decisiones adoptadas y el envío de las mismas al Consejo Directivo antes de su primera reunión.

Se designa a los señores Stielman y Zorrilla para firmar el acta. Se pasa a cuarto intermedio hasta una nueva citación.

### REACCION OPORTUNA

EN el ambiente universitario se está observando un saludable espíritu de reacción tendiente a neutralizar y a combatir la politiquería que se había infiltrado con características alarmantes en el desenvolvimiento de su vida interna. En parte por el propósito irigoyenista de desvirtuar todo y en parte por la influencia de quienes han visto en el campo universitario el escenario propicio para reeditar tácticas que han sido repudiadas en el ambiente argentino, corrompiendo a la juventud y haciendo de ella verdadera carne de cañón, lo cierto es que el ambiente universitario no se presentaba nada auspicioso ni podía constituír un motivo de orgullo ni de ejemplo. Ahora, las cosas parece que van cambiando. Las valientes declaraciones del doctor Palacios, han venido a dar la voz de alarma sobre la corrupción creciente de las actividades universitarias y la forma en que se desarrolló la última asamblea en la F. de Medicina, donde se descalificó a un consejero y a un profesor, condenándose sus procedimientos, autorizan a pensar que la rectificación va abriéndose camino y que todo habrá de tender a afianzar los conceptos que en los últimos tiempos se habían desvirtuado por acción de la politiquería infiltrada en nuestros más altos institutos.

Esta es otra fotog[illegible], de Elisabeth (Carolina del Norte), de profesor editor, que ha resuelto el problema de la indumentaria, arriesgándose a salir a la calle en pijama. La presente fotografía le fué tomada en una calle de Nueva York

## EXCURSION DE BUENOS AIRES Y ROSARIO A SANTIAGO DEL ESTERO Y TUCUMAN

### El Tren Especial que Correrá el Ferrocarril Central Argentino

El tren especial de excursión que correrá el ferrocarril Central Argentino del 7 al 10 del mes próximo, llegará solamente hasta Santiago del Estero y Tucumán, y no hasta Bolivia, como se ha mencionado en las columnas de algunos diarios de la capital.

El tren mencionado saldrá de Retiro el sábado 7 de septiembre, a las 10 horas, para llegar a Tucumán en la mañana siguiente a las 8.45, donde permanecerá hasta el mediodía del lunes, dando así tiempo a los turistas para conocer lugares pintorescos como Villa Nougués, el Aconquija, etc., como también puntos interesantes, como son la Casa Histórica, el Parque 9 de Julio, los ingenios azucareros, etc. De Tucumán saldrá a las 12.15 y llegará a Santiago del Estero a las 15.50 del mismo día lunes. Después de permanecer algunas horas en esta última ciudad, partirá de regreso, a las 19.40, arribando en Rosario y Retiro el martes 10, a las 11.15 y 16.15, respectivamente.

# EL SHORTHORN Y EL PEON

HA sido un acto imponente el celebrado ayer en la Sociedad Rural Argentina para la distribución de los premios de la temporada actual. Hubo público, y hubo entusiasmo. Principalmente al discernirse el campeonato del Shorthorn, el espectáculo cambió su carácter de feria extraordinaria cobrando el relieve de un torneo ceremonioso, tan grave como la adoración del becerro antiguo.

Después, un indescriptible júbilo animó ruidosamente a aquella multitud que prorrumpía en frases de admiración ante los animales laureados, símbolos de la riqueza nacional y del esfuerzo por el mejoramiento constante de nuestra producción ganadera. Nosotros, también, participamos de ese legítimo orgullo: saber que somos de los países que dan mejores exponentes rurales, tanto del caballo de raza como del reproductor vacuno y lanar, hasta la gallinácea de clase. En nuestra condición de argentinos no nos podemos desprender de este sentimiento de vanidad pecuaria en que — ¿por qué no decirlo? — radica en gran parte el patriotismo. Pero es el mismo patriotismo el que nos advierte de la insensibilidad que padecemos.

Al lado del Shorthorn, tirando del cabestro a la magnífica bestia doméstica que pasea por la pista la pujanza arquitectónica de sus carnes, va el peón cuidador. Es, por lo general, un hombre pobre y esmirriado en quien se observan las huellas del duro trabajo de la cabaña. El contraste es harto sugestivo. Quiere decir que nos preocupamos de la selección animal, fomentando un tipo superior de toro, de caballo, de cerdo, pero que ni por asomo tomamos en cuenta la situación material y moral del trabajador del campo argentino, sin el cual el éxito de aquella preocupación sería imposible.

El obrero rural sigue siendo en nuestro país, a pesar del progreso cuantitativo y cualitativo de nuestra producción ganadera, un explotado. Así como suena: un explotado. La legislación, que algo ampara al trabajador de la ciudad, no llega aún al campo. Y el peón de estancia soporta, todavía, un horario abrumador, ocupa viviendas antihigiénicas, gana un jornal miserable que apenas le alcanza para cubrir sus más elementales necesidades. Esta situación vergonzosa se extiende, por lo demás, al trabajador de las industrias del campo. En el ingenio y en el obraje, el obrero rural está acogotado por las miserias. Allí se lo contrata por "temporada", se le paga con vales canjeables únicamente en casas del establecimiento que lo explota, se le embrutece con el alcohol y el juego, se le persigue, apresa y procesa por elementos patronales erigidos en justicia, al margen de la ley.

El país debería mostrar antes que la abundancia de su riqueza agropecuaria, la condición de vida saludable y digna del tipo humano argentino que la elabora con su esfuerzo y con su inteligencia. Y de ese tipo humano no nos preocupamos para nada mientras cultivamos prolijamente la selección de la raza caballar y el perfeccionamiento del ganado vacuno. Las enfermedades endémicas, la falta de higiene, el régimen de vida sombrío, el exceso de trabajo, castigan a la raza argentina que habita nuestro suelo. Nada hacen los gobiernos por defenderla. Les preocupa solamente el mejoramiento del toro y el caballo.

¿Cuándo podremos hacer una "exposición" de ejemplares humanos del campo y dar un premio al peón Shorthorn?

# Madrid Reclama un Tango Menos Triste

## La Angustia del Cante Jondo es Menos Desesperante, Dicen, que la de los Payadores que se Mueren de Asco con el Bandoneón

### EL TANGO COMICO



Gardel, cantando (De un dibujo de Taborda)

Tienen razón los españoles: el tango es un poco triste; hay allí demasiado desconsuelo mezclado a demasiada resignación. Veamos sino lo que dice un cronista en una publicación española. En Madrid, según él, se vive en plena y agobiante epidemia del tango. Según la letra de los tangos ahora están en boga en Madrid, la vida parecería una desgracia tremenda. Se quejaba uno de las opresiones del couplet en una época; pero ahora se está mucho peor. A la mañana en todos los balcones de la capital hispana hay una mucama que canta a grito pelado ¿Se puede cantar a grito pelado? Que lo diga el Pescatore que sabe tantas cosas los domingos a la tarde. Pues bien, esas mucamas cantan para ellas y para toda la parroquia aquello de "Percanta que me amuraste en lo mejor de mi vida"... o la desconsolada letra de "en vez de matarla me puse a llorar".

### El tango y el cante jondo

El articulista compra la letra de los tangos con la de los jondos y saca en conclusión que en ambas clases de canciones hay puñaladas diferenciándose solamente en la técnica de administrarlas. Además, según el tango triste y desconsolado, al compadrito argentino lo abandonan las mujeres con la misma indiferencia con que se abandona un par de zapatos viejos. En el cante jondo el tipo mata.

"Antes que seas de otro, te tengo que acuchillar".

Y en esta otra letra que es un llamado al orden a las coquetas, para que de esta manera las frívolas no contribuyan a disminuir la mortalidad.

"Yo he visto a una mujer muerta
en una mesa de marmol
con la sangre corrompía
y el corazón hecho cachos
¡por el hombre que quería".

Y agrega el periodista español, Todos los tangos son iguales. Un taita que narra la desventura que le produce el abandono de una mina pérfida que como es natural prefiere la vida bacana de los miches adinerados a la miseria del compadrito. "Los gauchos por lo visto, tienen una especial conformidad de espíritu para transigir con la infelidad de un amante y todo lo que hace es augurarle fieros males en la vida del cabaret". Aquí es necesario hacer una aclaración que agradecerá debidamente el periodista español. Los gauchos no tienen nada que ver con el tango por la sencilla razón de que no hay gauchos en la Argentina. Por otro lado, los compositores de tango son señores que se pasan la vida en el centro de Buenos Aires. Para consuelo del cronista español sería oportuno comunicarle que la racha de los tangos llorones y desesperados han pasado, ahora estamos en la era de los tangos cachadores y de los tangos rosistas y de canciones históricas donde payadores federales roban pulperas de ojos celestes. Esperamos que los españoles se alegrarán con esta noticia. Por lo pronto don Ramiro de Maeztú podía mandar un comunicado.

### La historia del tango en España

En España el tango argentino fué introducido por Carlos Gardel y Razzano que lo hacían como fin de fiesta cuando Matilde Rivera y Enrique de Rosas andaban por ahí. Luego D. Gregorio Martínez Sierra que sabe lo que hay que hacer una cosa en el teatro para que dé mucho dinero, se lo llevó a Spaventa al Eslava. Después de la representación de una comedia merengue en que había suspiros, Spaventa que sabe tanto de tango como de astronomía, dió a Madrid un tango merengue muy de acuerdo con las comedias que se daban. Después apareció un trío Irusta-Fugazot-demare que se fueron con ropa de gaucho a cantar tangos de Esmeralda y Corrientes. Luego la invasión fué formidable e imposible de detener. Roberto Maida, Alberto Cima, Blanco-Baccicha, los Pizarros, Canaro, Orlando, Perlita Grecco, Celia Gámez marcó según los madrileños, el patrón de la cantora de tangos y a ella siguieron Celia Deza, Ofelia de Aragón y Nena Rubens. Española había que después de un viaje de tres meses a la Argentina, volvía cantando tangos con más acentos que Irigoyen. Eso de más acento que Irigoyen tiene mucha gracia. Porque a Irigoyen no se le conoce el acento de la voz. Hasta la Goya una actriz de couplet que siempre puso cátedra de españolismo, sucumbió como Raquel Meller y Mercedes Seros.

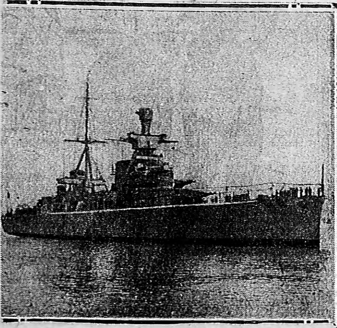
### Hacia un nuevo tango

"Suena, tango quejumbroso compadrón y callejero, a ver si quiere Dios que todos cuantos sufren el microbio de su afición se aburran para siempre y cesen de una vez las lamentaciones de tanto payador, que cuando una piba se les escapa, en lugar de sacudirla más palos que una estera, como previene el código flamenco, prefieren morirse de asco con el bandoneón en la mano y acordándose de una viejita, a la cual abandonaron por seguir a la pebeta que tan bonitamente se larga con otro". Por supuesto que esta frase no es de ningún argentino. La hemos tomado de una revista española en donde se lamenta de la epidemia que la letra sentimental de los tangos ha causado en el alma soñadora de las muchachitas de Madrid que sueñan con encontrar un gaucho, un payador, o aunque más no sea un compadrito que después de hablarles de amor les

# Llegó Esta Tarde el Trento en Viaje de Confraternidad

## Fué Recibido por los Representantes de las Autoridades Navales, Representantes Diplomáticos y Delegados de Varias Entidades

### 800 MARINEROS Y 44 OFICIALES



El crucero Trento



El comandante de la nave

Procedente de Montevideo, llegó esta tarde, como estaba anunciado, pasadas las 16 horas, el crucero italiano Trento, moderna y poderosa nave de guerra que realiza por los países sudamericanos una visita de confraternidad y de cortesía. Wladimiro Pini comandante del Trento capitanea una dotación de 800 marineros y una plana mayor integrada por 44 oficiales, entre los que figuran el capitán de fragata, Raúl Regnoni, el mayor médico Luis Ravetta, el mayor comisario Enrique Paranti, el mayor ingeniero Julio César Alessi y el capitán de corbeta José Sarzani.

Numerosas embarcaciones destacadas del Yacht Club Argentino salieron al encuentro de la nave, de la serie "irredentista" constituída por el gobierno italiano.

El Trento — que cuando estaba en construcción estuvo por ser comprado por el gobierno argentino y que ha servido de base para la preparación de los planos de los crucero 25 de Mayo y Almirante Brown, en la actualidad armándose en los mismos astilleros de la Península — tiene un emplazamiento de 10.000 toneladas, una velocidad de 36 nudos por hora y una fuerza de 150.000 H. P. Está armado de 8 caños de 20.50 centímetros; 16 de 10.40 y 8 tubos lanza torpedos de 21 pulgadas, distribuídos en dispositivos dobles sobre la línea de flotación. Trae, además, un catapulto, lanzaaviones y un equipo de cañones antiaéreos, y gran equipo de artillería gruesa.

Una vez fondeado en la Dársena A del Puerto Nuevo, subieron a bordo los representantes de las autoridades navales, miembros de la embajada y del consulado y delegaciones de varias entidades.

La visita de esta poderosa unidad de la marina italiana, dará lugar a un serie de agazajos y festejos organizados por las autoridades y la colectividad italiana-argentina.

# LO CREYERON CON RABIA MATANDOLO DE VARIOS TIROS

## Un Vigilante Asustadizo Mató Espectacularmente a un Cachorrito Juguetón

### MIEDO RIDICULO

En la tarde de antes de ayer, en la esquina de Cangallo y Talcahuano, *un pobre cachorro fué muerto a tiros por un asustadizo vigilante*, víctima también de la fobía colectiva que se apoderara de varias personas al *confundir el deseo de jugar del* animalito con la "hidrofobía" ó "rabia" del mismo. El cachorro, poco antes, jugueteando, había mordido a un perro "fifí", y luego, cuando un transeunte quiso separarlo, en la creencia de que la "fiera" iba a devorarse al menudito can, el cachorro grande aplicóle también un mordisco... uno de esos mordiscos que hasta los niños toleran porque son, más que eso, una caricia de los canes contentos. Asustado, el transeunte corrió a la esquina y comunicó con voz angustiada al vigilante de facción que aquel "perrazo" estaba rabioso, que acababa de morder furosamente a uno más pequeño y que él también había resultado mordido en las pantorrillas... El agente, viendo que varias personas, sugestionadas también por el transeunte asustadizo, le miraban, desenfundó el revólver y sin constatar previamente, cosa que puede hacerse a simple vista, si el animal presentaba los signos de algún mal, le descerrajó varios balazos, dejándolo tendido, con la testa destrozada.

Al respecto nos llegan varias voces de protesta. La actitud del agente ha sido desmedida y brutal. No ofreciendo peligro el animal y en caso de tener que proceder por exigencia del transeunte, el agente ben pudo tomar al animal como lo hacen todos los agentes de la ciudad, mediante una cuerda, y hacerlo llevar al instituto correspondiente para su examen.

La matanza despiadada, cruel y espectacular, como la hizo el agente, sólo se explicaría en el caso, no ocurrido, de que el cachorro hubiera dañado efectivamente a alguien demostrando su peligrosidad. Pero no ha habido nada de eso. Ha habido, sí, un exceso de temor, ridículo y peligroso en una autoridad que tiene armas en la mano.

## REBAJA DE TARIFAS EN LOS FF. CC. DEL ESTADO

Con motivo de la 25a. Exposición-Feria Ganadera, Agrícola, Industrial, que celebrará la Sociedad Rural de Santa Fe, durante los meses de septiembre y octubre próximos, la Administración de los FF. CC. del Estado ha resuelto acordar las rebajas siguientes:

Veinticinco por ciento de rebaja sobre el precio de las tarifas en vigencia, en el transporte de ida para los animales en pie y artículos rurales que se envíen de estaciones de esta línea para ser exhibidos en la mencionada exposición.

Cincuenta por ciento de rebaja sobre dichas tarifas para los animales en pie y artículos rurales que, por no haber sido vendidos, se devuelvan al punto de procedencia, consignados a sus primitivos remitentes siempre que el viaje de ida hubiese sido efectuado por estos ferrocarriles.

Al efecto, los cargadores deberán presentar la boleta de concesión del local, expedida por la Sociedad Rural de Santa Fe, y observar en las cartas de porte: Para Exposición Rural de Santa Fe, A.o 1920, Boleta N.o.... y cuando se tratare de la devolución de los animales y artículos no vendidos al punto de su procedencia y al mismo remitente, deberá también presentarse un certificado de la mencionada sociedad, haciendo constar en las cartas de porte la observación siguiente: Animales o Artículos no Vendidos, Certificado No....

Estas rebajas no rigen para el recargo de tren de pasajeros en los transportes que se efectúen en esa forma.

## Disidencia Arreglada

DON José Muñiz, que entre sus antecedentes personales tiene el muy honroso de haber sido guarda de tranvías y entre sus antecedentes políticos, el de haber sido un buen súbdito del señor Podestá en la circunscripción segunda, estuvo a punto en estos días de fabricarse una pequeña disidencia. Pero a tiempo el asunto se ha arreglado satisfactoriamente.

*El señor Irigoyen que solamente está concediendo* empleos a radicales del sexo femenino, hizo una excepción con el señor Muñiz. Y a estas horas el ex guarda don José Muñiz está ejerciendo en la Cárcel de Encausados el cargo de subdirector con 800 pesos mensuales de sueldo, casa y comida.

La familia ha quedado contenta y en este sencillo episodio de la Reparación no hay otro descontento que el antiguo subdirector de la Cárcel, que ahora actúa bajo las órdenes del señor Muñiz...

# EL ESTUDIANTE M. GELMAN HA SIDO LIBERTADO

## Se Asegura que la Policía de Ciudadela le Hizo Sufrir Castigos

### EL PROCESO

El juez platense, doctor Chanetón, acaba de resolver que no hay lugar a la formación de proceso al estudiante Mauricio Gelman, quien había sido detenido por la policía de Ciudadela, en momentos en que distribuía entre los soldados que iban a Rosario, para sofocar el movimiento obrero de aquella ciudad, panfletos y folletos de propaganda comunista.

En consecuencia, Gelman fué puesto inmediatamente en libertad. A su salida, amplió detalles de la denuncia que formulara a su abogado defensor, doctor A. Verde Tello, acerca de los malos tratos de que había sido objeto en la subcomisaría de Ciudadela. Expresa Gelman que fué golpeado duramente con una cuerda de goma y que, a fin de ocultar las heridas que presentaba en la cabeza, se le trasladó a Caseros, en donde estuvo ocho días absolutamente incomunicado.

Se comenta elogiosamente la decisión del juez Chanetón y en una circular el Socorro Rojo Internacional se hace eco del asunto, protestando por la inconducta de los funcionarios policiales.

# A UN CABO EBRIO LO CONFUNDIERON CON UN LADRON

## El Dueño de una Casa le Hizo un Disparo de Revólver Hiriéndolo Levemente

### LOS DOS DETENIDOS

*Esta madrugada, un cabo del ejército que se hallaba en completo estado de ebriedad, penetró a una quinta de Villa Devoto.*

*El dueño de la casa, suponiendo que se trataba de un delincuente, le hizo un disparo, hiriéndolo levemente de un balazo.*

Los dos están detenidos en la comisaría de la sección 45a.

En la calle José Cuba, a la altura del 3345, existe una quinta donde se domicilia el encargado de la misma, Angel Troiani, italiano, de 39 años, soltero.

Anoche se retiró Troiani temprano para descansar, y horas más tarde fué alarmado por ruidos que partían de la quinta, cerca de sus habitaciones.

Suponiendo que se trataba de ladrones, se armó de una pistola automática, y, cautelosamente, salió a la puerta, viendo entonces a un desconocido que se acercaba, a quien gritó. El sujeto emprendió entonces la retirada y Troiani le hizo un disparo, hiriéndolo en el brazo derecho.

Al oír el disparo acudió un agente, a quien el dueño de la casa hizo detener al sospechoso, que se hallaba en completo estado de ebriedad.

Lo curaron en el hospital vecinal de Villa Devoto e identificado después en la comisaría 45a. resultó ser Andrés Peralta, argentino, de 37 años, casado, cabo primero del ejército.

Dijo que había recorrido varios almacenes, bebiendo con sus amigos y que entró a la quinta confundiéndola con una plaza pública.

Se inició el sumario correspondiente y se dió cuenta al juez de turno.

## SE RUEGA ENCARECIDAMENTE LA DEVOLUCION DE UNA CARTERA

Una persona nos escribe para interesarnos en la publicación de unas líneas dirigidas a la persona que el día domingo 25 último, halló en Villa Urquiza una cartera grande negra, con las iniciales A. B. F.

Dice la persona que nos escribe en su carta que el que halló la cartera puede quedarse, con la pequeña suma de dinero que había en la misma, pero se le encarece la devolución de cartas y objetos que había en el interior de aquélla y que son recuerdos de una hija de la perdidosa, fallecida el 12 de mayo último.

La dueña de la cartera vive en la calle Mar Chiquita 5401 y ahí se le pueden remitir los objetos que pide, como así también hablarle por teléfono al número 1737, Urquiza, indicando el sitio donde puede ella ir a recogerlos.

## EXPOSICION DE PRODUCTOS ENTRERRIANOS

El sábado 7 de setiembre próximo, en el local de la Exposición de Productos Entrerrianos se llevará a cabo la segunda conferencia del ciclo que ha resuelto realizar la Asociación Entrerriana General Urquiza, con el propósito de divulgar asuntos de carácter económico de orden nacional y relacionados con la provincia de Entre Ríos.

Dicho acto estará a cargo del ingeniero Juan A. Briano, quien disertará sobre el tema: El progreso de la mesopotamia argentina depende de la solución de su sistema.

# Pedirán al Senado la Sanción de las Leyes Obreras Detenidas

## El Mitin de Mañana en la Plaza del Congreso, Organizado por los Socialistas Independientes

EL Partido Socialista Independiente resolvió hace días celebrar un mitin público en la Plaza del Congreso, para solicitar del Senado la sanción de dos leyes obreras muy importantes: la jornada legal de ocho horas de trabajo y la ley que fija el nuevo procedimiento para la aplicación de las leyes obreras existentes.

Esas dos leyes habían sido sancionadas por la Cámara de Diputados una a fines de 1927 y otra a fines de 1928. El Senado no las *había tomado hasta ahora en consideración, ocupado exclusivamente en cambatirlo a Cantoni.*

El anuncio del mitin del Partido Socialista Independiente ha servido *ya para que el Senado, que no se reunía desde hacía un mes, haya convertido en ley, en su última sesión, la ley sobre jornada* legal de ocho horas.

Pero queda aun sin sancionar la otra, que es muy importante.

Esa ley, llamada de aplicación de las leyes del trabajo, debajo de sus apariencias modestas, es muy importante. Tiende a evitar las chicanas que hoy se hacen para evitar las multas y prisiones por las infracciones que se cometen.

Por medio de esa ley, en cuyo estudio y discusión colaboraron los diputados socialistas independientes Bunge, de Andreis, de Tomaso y Muzzio, se da al Departamento Nacional del Trabajo la facultad de aplicar directa e inmediatamente la multa, en seguida de comprobada la infracción. Hoy, en cambio, el Departamento no puede hacer nada. Comprueba la infracción y tiene que hacer la denuncia a la justicia correccional. Y empieza el expediente judicial, que no termina nunca. Como el patrón o industrial no tiene que pagar la multa en seguida, pleitea. En cambio con la ley que está en el Senado el industrial infractor tendría que pagar la multa en el acto y después apelar al juez correccional, si quiere. Las infracciones serán, entonces, menos.

El mitin se realizará mañana domingo, a las 17 horas, en la Plaza del Congreso.

Hablarán los diputados socialistas independientes Muzzio, Bunge, Spinetto y Giusti.

Y el lunes, el secretario del partido, concejal González Maseda, presentará al Senado un petitorio, solicitando la aprobación inmediata de la ley de referencia.

El Partido Socialista Independiente ha invitado al mitin a todos los trabajadores conscientes.

# "El Ombú" es la Obra de un Prestigioso Escritor Argentino: H. W. Hudson

## Lo Empezaremos a Publicar a Contar Desde Mañana en los Folletines de la Sección Avisos Económicos Clasificados, en la Misma Forma que F. Quiroga

### PAMPA Y GAUCHOS VIVEN EN LA OBRA

NUESTROS lectores, estamos ciertos de ello, aprecian en su valer el sistema de folletines implantado por CRITICA, que les ha permitido gustar algunas obras maestras de la literatura, en forma fácil, breve e ilustrada. A ese género pertenecía la historia de Facundo Quiroga, según la obra de Sarmiento, cuya publicación en la sección Avisos Económicos Clasificados terminó ayer, y que constituyó una forma novedosa y atrayente de divulgar la popular obra del prócer argentino.

En igual forma, a partir de mañana, daremos a conocer otra obra maestra de la literatura argentina: se trata esta vez de la novela "El Ombú", original de W. H. Hudson.

La personalidad de Hudson, que goza de gran renombre en Gran Bretaña y en el mundo entero, no será suficientemente conocida, sino cuando se sepa que, aunque lleva un apellido sajón, este notable escritor es argentino de nacimiento, y más que eso, de corazón. En efecto, Hudson nació en el vecino pueblo de Quilmes, y aunque su educación, por razones de familia fué esencialmente británica, el escritor tiene un conocimiento cabal y profundo de nuestras costumbres, de nuestra vida, como lo pone de relieve en la obra de que hablamos.

"El Ombú" es, desde luego, una obra de típico ambiente argentino. Relata una historia de la ancha Pampa, y a través de una trama novelesca admirablemente urdida, el autor nos conduce al tema de su predilección; el paisaje argentino adquiere en su relato el vigor de una cosa viva, y en él, palpitan y sienten, hombres de nuestra tierra: gauchos generosos y nobles, emigrantes tesoneros y esforzados, todos, en fin, los personajes que informan el alma de esta tierra.

"El Ombú" es una obra que todo argentino debe conocer. Ha despertado la atención en los círculos literarios más autorizados del mundo entero, y por ella, muchas gentes han aprendido a conocer a nuestro país. Justo es, pues, que aquí se le conozca y aprecie. Por esto, CRITICA no ha vacilado en procurar su difusión en la forma que lo haremos a contar desde mañana. Del mismo modo que la historia de Facundo Quiroga, ofreceremos la esencia de "El Ombú", en forma de folletín ilustrado, con profusos y acertados dibujos, en la sección Avisos Económicos Clasificados, a partir de mañana.

# En Cuatro Saltos ha Llegado Cámpolo Hasta Max Schmeling

## El Quilmeño ha Logrado en Tres Meses lo que Tardó Dos Años en Conseguir Paulino Uzcudun: Una Semifinal del Campeonato

La rápida carrera ascensional de Victorio Cámpolo en los rings de los Estados Unidos ha de sorprender hasta a sus partidarios más entusiastas, a los que confiaban en que prestamente se abriese camino en aquel riguroso y exigente escenario de las actividades pugilísticas profesionales.

En menos de cuatro meses y con sólo tres combates alcanzar la chance de enfrentar a Max Schmeling, que está inmejorablemente colocado en la consideración de empresarios, críticos y público yanquis, resulta realmente una conquista estimable. La figura pugilística del peso pesado quilmeño, ha reportado en poco tiempo lo que a otros costó mucho más.

Y en noviembre próximo, luego de contender con el británico Phil Scott, el gigantesco peso pesado de Quilmes jugará una de las pruebas más difíciles que pueden exigírsele en el Norte. Schmeling resultará un adversario de la capacidad y del mérito que reclamaba Cámpolo, cuando se resistía a aceptar a Scott como futuro contendiente. El reciente vencedor de Paulino Uzcudun, precisamente por esta circunstancia, está entre los escasísimos pesados que pueden pretender la sucesión de Gene Tunney y su chance puede muy bien pasar a manos de Cámpolo en el cotejo a que ambos se someterán.

### Antecedentes de Schmeling

El alemán Max Schmeling hizo también una rápida carrera ascensional en los Estados Unidos. Cuando se presentó en la Unión no se tuvo muy en cuenta el innegable prestigio que le había significado su actuación europea. Por lo demás, Schmeling acababa de ser batido por knock out en pocos rounds, por el inglés Gipsy Daniels, escasísimamente conocido en el Norte, y tenía entre sus antecedentes una laboriosa victoria por puntos sobre el peso mediano Ted Moore, que nosotros conocimos el verano pasado y a quien en los Estados Unidos no se conceptúa ya como a un rival peligroso ni mucho menos.

Pero Schmeling tuvo un debut inmejorable. Enfrentó al medio pesado Joe Monti, otro viejo conocido nuestro, puesto que disputó en el teatro Coliseo el campeonato panamericano de amateurs con Guillermo Silva. Y le venció por knock out en el octavo round. Este triunfo inicial, logrado el 23 de noviembre del año anterior, hace poco tiempo pues, preparó el camino para una campaña ascensional de Schmeling, que logró otros triunfos hasta llegar al decisivo sobre Paulino Uzcudun, indiscutiblemente el que más renombre le ha valido y al que se debe que se le considere un probable aspirante a contender con el vencedor del match Loughran-Sharkey por el título mundial.

Schmeling está colocado, por lo tanto, en primer término. Y la circunstancia de que Cámpolo haya logrado la concertación de un encuentro con él, luego de tres matches previos, habla con elocuencia de la fuerza de atracción que significa el pugilista quilmeño en los rings del Norte.

Este último correrá un riesgo innegable. Schmeling es un boxeador de técnica y de vigoroso punch. Para nuestros entusiastas la demostración incuestionable de esta última característica está, más que en el rudo castigo que le infligió a Uzcudun y que estuvo a punto de provocar a éste su primera caída, en el antecedente que deparó su match con Miguel Bonaglia, definido en el primer round con el knock out de éste.

Nuestros apasionados del sport, que comentaron con elogio la rudeza y resistencia excepcional de Bonaglia, recibieron con una sorpresa extraordinaria la noticia de la derrota del peninsular por knock out en un solo round. Y automáticamente se formaron un concepto estimable de la capacidad de su vencedor.

Schmeling es un boxeador sereno. No lleva esas cargas desordenadas que frente a Cámpolo resultan siempre peligrosas. Cuida de librarse de los golpes del adversario gracias a una inteligente esgrima de los puños y sus réplicas son siempre peligrosas.

Es, en fin, un adversario de riesgo para el quilmeño.

Scott sonríe. ¿Sonreirá así después de la pelea?

cante la angustiante letra de un tango. Pero hay que apresurarse porque el tango va a cambiar de rumbo. Ha llegado el momento de la cachada y del buen humor para el tango. Le atraen los temas de vanguardia y hasta ha sabido tomar muy en cuenta una conferencia del señor Ramiro de Maeztú quien en una conferencia sobre "El sentido reverencial del dinero" nos vino con la gran noticia de que sin dinero no se hacía nada. En España ya conocen el tango que comienza:

"Lo que hace es empacar mucha moneda
vender el alma, rifar el corazón
tirar la poca decencia que nos queda
plata, plata, plata y plata otra vez más"

Pero dentro de poco llegará hasta allá: "Victoria, cantemos victoria, se fué mi mujer" que no tiene nada de quejumbroso y que hará reír a más de un español que haya lagrimeado con un cante jondo de esos que hacen emocionar hasta los pickles (encurtidos como dicen los españoles). "Te fuiste, ja, ja. Que tevaya bien.. Esperamos que los españoles no se quedarán en el tango quejumbroso y acaramelado que les cantará Spaventa y sabrán dedicarse a tiempo a las canciones zumbonas y pintorescas.

## SE EFECTUARA UNA CONFERENCIA

Sobre algunos grandes físicos ingleses, desde Newton a Kelvin, se efectuará el lunes 2 de setiembre, una conferencia que estará a cargo del doctor Teófilo Isnardi. El acto, que es organizado por la Asociación Argentina de Cultura Inglesa, tendrá lugar a las 18.30 horas.

# Han Repuntado los Precios de Cereales

La falta de lluvias en la Argentina juega un rol preponderante en las cotizaciones de precios de los cereales. A pesar que los rendimientos de las cosechas canadienses, según las últimas noticias, no son ya tan mediocres como se creía al principio y de que la cosecha de trigo en Francia es buena, los precios han repuntado estos últimos días, cuando se supo que las lluvias en nuestro país no eran suficientes y que la sequía sigue perjudicando a las cosechas. También, según un cable de hoy, las lluvias locales son insuficientes, y según informes de Sidney, el crecimiento de la cosecha es raquítico y que en muchas partes de aquel país apenas se obtendrá una media cosecha. También en Rusia los informes se muestran menos optimistas.

Así pues, para las liquidaciones de fin de mes se ha observado una firmeza de precios para el trigo, lino y maíz. También en los mercados extranjeros los precios repuntaron, a pesar de notarse poca demanda para fechas y para entregas inmediatas. El mercado de Títulos y de Acciones no trabajó hoy porque se han efectuado las liquidaciones de fin de mes, por ser ayer día feriado, el 29 último, cerrando las operaciones hasta el lunes próximo.

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Precios de ajuste
UNICA RUEDA

| | Trigo | Maíz | Lino | Avena |
|---|---|---|---|---|
| Disponible | 10.55 | 8.30 | 20.20 | 6.95 |
| Setiembre | 10.55 | 8.30 | 20.20 | 7.— |
| Octubre | 10.85 | 8.45 | 20.30 | 7.20 |
| Noviembre | 11.— | 8.60 | 20.25 | — |
| Diciembre | 11.15 | 8.80 | — | — |
| Enero | — | — | 18.65 | — |
| Febrero | 11.20 | — | 18.50 | — |

### CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en $ moneda nacional, por los cien kilos:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo Barleta, 80 kilos | 10.70 | 10.85 |
| Id., B. Aires, 78 kilos | 10.25 | 10.40 |
| Lino, 4 o/o c/extraños | 19.70 | 19.90 |
| Avena, 47 kilos | 6.70 | 6.75 |
| Maíz amarillo | 8.10 | 8.20 |
| **Bahía Blanca** | | |
| Trigo pan, 80 kilos | 10.50 | 10.65 |
| Avena, 47 kilos | 6.70 | 6.75 |

### MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

Precios de ajuste
UNICA RUEDA

| | Trigo | Maíz | Lino |
|---|---|---|---|
| Disponible | 10.50 | 8.— | 19.90 |
| Setiembre | 10.55 | 8.05 | 19.90 |
| Octubre | 10.70 | 8.25 | 20.05 |
| Noviembre | 10.85 | 8.40 | 20.05 |
| Diciembre | — | 8.55 | — |
| Febrero | 11.20 | — | 18.40 |

### CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en $ m/n. por los 10 kilos de harina:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Harina 000 | 1.74 | 1.76 |
| " 00 | 1.64 | 1.66 |
| " 0 | 1.49 | 1.51 |
| " Especial | 1.92 | 1.41 |
| " Segunda | 0.73 | 0.73 |
| " Esp. export. | 1.10 | 1.10 |

### MERCADOS EXTRANJEROS

Alzas y bajas de clausura, equivalentes en $ m/n. por los cien kilos:

**Liverpool**

Trigo, alza, octubre y diciembre, a 0.17; marzo, 0.20.

**Hull**

Lino, sin cambio.

**Winnipeg**

Trigo, alza, octubre, 0.09; diciembre, 0.15.

**Chicago**

Trigo, alza, diciembre, 0.12; marzo, a 0.13.

Maíz, diciembre, sin cambio; marzo, alza, 0.01.

**Duluth**

Lino, baja, setiembre y octubre, a 0.19.

### BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos, con precios por los cien kgs:

| | Bolsas | de $ m/n. | a $ m/n |
|---|---|---|---|
| Trigo | 4.186 | 9.60 | 11.15 |
| Maíz | 3.356 | 8.30 | 8.60 |
| Lino | 800 | 18.— | 20.20 |
| Avena | 4.504 | 6.95 | 7.70 |
| Centeno | 165 | 7.40 | 7.70 |

### ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Trigo | 33.891 | bolsas |
| Maíz | 14.418 | " |
| Lino | 5.771 | " |
| Avena | 7.180 | " |

### ALGODON — LIVERPOOL

Precios de clausura, equivalentes en pesos m/n. por el kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Setiembre | 1.06 | 1.07 |
| Diciembre | 1.06 | 1.07 |
| Marzo | 1.08 | 1.09 |

### CAMARA ARBITRAL DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Trigo No. 1 | 10.85 | 10.95 |
| " " 2 | 10.45 | 10.57 1/2 |
| Lino, 4 o/o c/extr. | 19.65 | 20.— |
| Maíz amarillo | 7.92 1/2 | 8.02 1/2 |

## RENTA ADUANERA

En el día de anteayer la Aduana de la Capital recaudó por diversos conceptos las siguientes cantidades:

| | |
|---|---|
| Importación, estadística, guinche, eslingaje y almacenaje | $ 1.148.532.99 |
| Exportación | " 20.115.80 |
| Derechos portuarios | " 70.704.34 |
| Total | $ 1.239.353.13 |

| | |
|---|---|
| En el mismo día del año pasado se recaudó | " 1.586.071.27 |
| Hay una diferencia en contra del día de ayer de | 346.718.14 |
| La recaudación total del año en curso es de | " 243.346.485.45 |
| Siendo en el año pasado de | " 235.977.948.41 |
| Hay una diferencia a favor del año en curso de | 7.368.537.04 |

### GIROS

Se efectuaron los siguientes:
Atlanta City, dique 2, sección 2a.
The Angelas, dique 2, sección 1a.
Desio, dique 2, sección 3a.
Suecia, dique 3, sección 4a.
Berna, Dársena Sud, sección 3a.
San Francisco, Dársena Sud, sección 3a.
Madrid (por lanchas), dique 4, sección 5a.
Toropacá (por lanchas), Dársena Norte, sección 7a.
Itassuce, (por lanchas), dique 3, sección 8a.
Lamboré (por lanchas), dique 3, sección 5a.
Berna (por lanchas), dique 4, sección 7a.
Marquesa, dique 4, sección 8a.
Flandria, dique 4, sección 5a.
Valdivia, dique 4, sección 6a.

## BOLSA DE COMERCIO

TIPOS OFICIALES DE CAMBIOS TELEGRAFICOS
UNICA RUEDA

| | $ oro | $ m/n |
|---|---|---|
| Fr. franceses | 24.34 | 0.0931 |
| " belgas | 6.85 | 0.3318 |
| " suizos | 4.95 | 0.4591 |
| Pesetas | 6.46 | 0.3518 |
| Liras | 18.20 | 0.1249 |
| Florines | 2.37 1/2 | 0.9569 |
| Lib. inglesas | 47.— 3/16 | 11.5592 |
| Reichsmarks | 4.— | 0.5682 |
| Dólares N. A. | 104.85 | 2.3530 |
| Mil reis | 8.020.— | 0.2884 |
| $ oro uruguay. | 103.15 | 2.3442 |

### Valor de los Billetes de Banco Extranjeros

A las 12 horas el Banco de la Nación Argentina cotizaba los billetes de Banco extranjeros, a los siguientes precios:

| PAISES | Bill. | Comp. | Vent |
|---|---|---|---|
| Alemania | 100 | 56.— | 56.50 |
| Austria | 100 | 32.85 | 34.— |
| Bélgica | 100 | 6.25 | 6.50 |
| Bolivia | 100 | 80.55 | 83.50 |
| Brasil | 100.000 | 27.90 | 28.35 |
| Canadá | 100 | 230.10 | 231.90 |
| Checoeslov. | 100 | 6.65 | 7.05 |
| Chile | 100 | 28.40 | 28.70 |
| Dinamarca | 100 | 62.25 | 63.35 |
| España | 100 | 34.70 | 35.40 |
| E. Unidos | 100 | 235.— | 238.50 |
| Finlandia | 100 | 5.70 | 6.— |
| Francia | 100 | 9.15 | 9.30 |
| Holanda | 100 | 94.40 | 96.20 |
| Inglaterra | 1 lib. | 11.40 | 11.49 |
| Italia | 100 | 12.35 | 12.55 |
| Japón | 100 | 106.— | 110.— |
| Noruega | 100 | 62.20 | 63.50 |
| Paraguay | 100 | 5.20 | 5.35 |
| Perú | 1 lib. | 9.05 | 9.25 |
| Polonia | 100 | 26.30 | 26.90 |
| Portugal | 100 | 10.35 | 10.90 |
| Rumania | 100 | 1.25 | 1.55 |
| Suecia | 100 | 62.70 | 63.30 |
| Suiza | 100 | 45.10 | 45.85 |
| Uruguay | 100 | 233.— | 234.70 |
| Yugoeslav. | 100 | 3.85 | 4.25 |

## BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 31. — En la primera rueda de esta Bolsa se han registrado las siguientes anotaciones oficiales:

Tít. Hipotecarios, series 26, 100.50; 27, 100.20; setiembre, 100.40; 28, a 100.20; Consolidada, 72.10; Obras Públicas 1918, 101.80; Saneamiento X, 100.90; Pavimentación I, 100.90; Banco Popular, 114.60.

## LAS VENTAS DE HOY EN LONDRES

TRIGO: Baril, 63 1/2 lib. (70.26 ks.) Octubre, a Liverpool, 45/9, ($ 11.82).

Baril, 63 1/2 ybs. Septiembre, a Liverpool, 45/3, ($ 11.69).

MAIZ: Agosto-Septiembre, a Londres, 36/9, ($ 9.23).

Septiembre - Octubre, a Londres, 36/4 1/2, ($ 9.40).

Octubre - Noviembre, a Londres, 37/— ($ 9.56).

## MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

Operaciones del día, registradas en las pizarras de este mercado:

UNICA RUEDA

Trigo: Setiembre, 200 toneladas a pesos 10.62; 100 a 10.61; 1030 a 10.60; 100 a 10.58; octubre, 600 a 10.78; 100 a 10.79; 100 a 10.77; 100 a 10.75; 500 a 10.74; 100 a 10.71; noviembre, 500 a 10.85; 500 a 10.83; febrero, 4000 a pesos 11.20.

Maíz: Setiembre, 700 toneladas a pesos 8.05; 100 a 8.04; 1000 a 8.03; octubre, 2000 a 8.23; noviembre, 500 a pesos 8.40.

Lino: setiembre, 100 toneladas a pesos 20.—; octubre, 300 a 20.20; noviembre, 100 a 20.05.

## Precios de Ultima Hora

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE Bs. AIRES

A las 12 horas de hoy, este mercado cerró sus operaciones del día, quedando compradores y vendedores a los siguientes precios, en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | TRIGO Comp. | TRIGO Vend. | MAIZ Comp. | MAIZ Vend. | LINO Comp. | LINO Vend. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Setiembre | 10.47 | 10.49 | 8.27 | 8.30 | 20.20 | 20.25 |
| Octubre | 10.77 | 10.78 | 8.43 | 8.45 | 20.24 | 20.26 |
| Noviembre | 10.95 | 10.97 | 8.58 | 8.60 | 20.20 | 20.25 |
| Diciembre | — | — | 8.77 | 8.80 | — | — |
| Febrero | 11.16 | 11.18 | — | — | 18.46 | 18.49 |

### MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

A las 12 horas de hoy, este mercado cerró sus operaciones del día, quedando compradores y vendedores a los siguientes precios, en pesos moneda nacional por los cien kilos:

| | TRIGO Comp. | TRIGO Vend. | MAIZ Comp. | MAIZ Vend. | LINO Comp. | LINO Vend. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Setiembre | 10.50 | 10.52 | 8.03 | 8.05 | 20.05 | 20.10 |
| Octubre | 10.68 | 10.70 | 8.23 | 8.25 | 20.08 | 20.10 |
| Noviembre | 10.80 | 10.83 | 8.38 | 8.39 | 20.02 | 20.07 |
| Febrero | 11.15 | 11.20 | — | — | 18.37 | 18.40 |

# *El Arreglo Entre el Perú y Chile no Tiene Valor Legal Alguno*

## El Congreso Chileno que Ratificó el Pacto no Está Constituído de Acuerdo a los Preceptos de la Constitución y, sus Actos son Nulos

### HABLA EL DIPUTADO DOCTOR UGALDE

Con motivo de la finiquitación de las negociaciones en el pleito del Pacífico, hemos entrevistado al Dr. Pedro León Ugalde, diputado al Congreso Nacional Chileno y actualmente entre nosotros por haber sido desterrado por el dictador Ibáñez, a raíz de sus valientes críticas a la política exterior del gobierno.

El Dr. Ugalde nos hizo las siguientes declaraciones:

**Declaraciones del Dr. Ugalde**

No acierto a comprender porqué razones o en obedecimiento a qué intereses ciertos órganos de la prensa han creído que el Conflicto del Pacífico ha llegado a su término definitivo.

La verdad es muy otra, y lo único que se ha conseguido es complicar con quizás qué proyecciones para el futuro esta vieja cuestión cuyos orígenes se remontan al Tratado de Ancón suscrito por los Gobiernos de Chile y el Perú en el mes de octubre de 1883.

**Chile no está obligado**

Sin entrar al fondo mismo de los pactos que se acaban de celebrar entre el señor Leguía y el coronel Ibáñez, sino estudiando únicamente la gestación constitucional de ellos se arriba sin mayor esfuerzo a la inevitable conclusión de que el Tratado de Límites ratificado el 3 de junio del año en curso, no compromete al pueblo chileno ni lo obliga al cumplimiento de ninguna de sus cláusulas.

Para que un tratado internacional cobre la plenitud de sus efectos jurídicos, debe ser sometido a la aprobación del Congreso Nacional, según lo establece el artículo 43 de la Constitución Política Chilena, aprobación que en este caso no ha podido obtenerse en razón de la situación anormal por que atraviesa el país.

El espíritu que guió a los constituyentes de 1833 y de 1925 al establecer este precepto constitucional, fué el de que esta clase de actos o resoluciones gubernamentales recibieran la sanción popular por intermedio de sus representantes legales en el Parlamento y en ningún caso que pudieran ser la obra exclusiva de la voluntad sin control de unos cuantos hombres que en hora desgraciada asumieran el Poder de la República.

Es un hecho que no admite discusión el de que en Chile las garantías individuales que consagra la Constitución en su artículo 10, están suprimidas desde el mes de febrero de 1927, y que allí no impera otra voluntad que la del Jefe del Ejecutivo.

Los órganos de exteriorización de la voluntad popular han sido brutalmente silenciados sin que se les haya permitido terciar en la disensión de tan importante debate para el porvenir de la Nación.

**Falta de ratificación legal**

El Congreso Chileno violado en las facultades y derechos que acuerdan a sus miembros los artículos 32 y 33 de la Carta Fundamental, no ha podido constituirse legalmente para conocer con la debida libertad e independencia, de los protocolos tramitados por las Cancillerías respectivas.

En efecto, los parlamentarios en ejercicio, señores Luis Salas Romo, Salvador Barra Woll, Eulogio Rojas Mery, Manuel Rivas Vicuña, Luis Víctor Cruz, Rodolfo Michell, Santiago Labarca, Jorge Alessandri y el suscrito desterrados e impedidos por las fuerzas armadas para reintegrarse a la patria; innumerables otros diputados y senadores residentes en Santiago están prohibidos de concurrir a las sesiones de la Cámara, habiéndose llegado en este orden de tropelías hasta el extremo de detener a representantes del pueblo dentro del recinto del Congreso, por haber criticado en sesión secreta la política del gobierno frente a estos problemas. Todo esto está demostrando objetivamente que el Ejecutivo ha obrado con prescindencia absoluta y absoluto desprecio de la voluntad popular única y legítimamente representada en el Parlamento chileno.

Establecida como se encuentra la efectividad de estos hechos por declaraciones expresas y reiteradas de los propios miembros del gobierno en documentos oficiales, estoy cierto que nadie se atreverá a sostener honradamente que el tratado recientemente firmado ha recibido la aprobación constitucional a que se refieren el espíritu y la letra del artículo 43 de la Constitución Política del Estado.

**Los gobernantes no son amos**

Aceptar, que la tramitación de pactos internacionales, que crean derechos y obligaciones de pueblo a pueblo, pudieran constitucionalmente obtenerse en la forma en que lo han sido el protocolo a que me vengo refiriendo, sería retrogradar a la época aquella, ya perdida en la historia de los tiempos, en que los amos canjeaban sus dominios, considerando a los hombres como parte integrante de sus suelos.

Precisamente, para evitar estos excesos, en la hipótesis de que pudiera producirse tamaños desatinos, todas las Constituciones Modernas establecen principios y sancionan con la nulidad todos los actos o resoluciones obtenidos por medio de la fuerza o la violencia. Congruente con este pensamiento la Constitución Política de Chile, en su artículo 23 establece: "Toda resolución que acordare el Presidente de la República, la Cámara de Diputados, el Senado o los Tribunales de Justicia a presencia o requisición de un ejército, de un jefe al frente de fuerza armada o de alguna reunión del pueblo que, ya sea con armas o sin ellas desobedeciere a las autoridades, es nula de derecho y no puede producir efecto alguno".

Transcrita esta cita legal y demostrada como queda la nulidad absoluta de que adolece el pacto recientemente ajustado entre los señores Leguía y el coronel Ibáñez, cábenos preguntar ¿cuál es, entonces, el estado actual del conflicto del Pacífico? La respuesta es muy simple.

a) El Tratado de Ancón de 1883 se mantiene inalterable.

b) A pesar de las recientes ratificaciones y de las actuaciones que se deriven, la Nación Chilena no ha contraído ningún nuevo vínculo jurídico con el pueblo peruano.

c) El Perú recibe ilegalmente de manos del coronel Ibáñez dos terceras partes del territorio en litigio, conjuntamente con una cuantiosa suma de dinero, constituyendo este acontecimiento para la diplomacia peruana, la más grande de las victorias que se registra en los anales de aquella Cancillería.

d) Chile sólo recoge en estos momentos las consecuencias fatales e ineludibles del Régimen de Tiranía, que le oprime en el cual, la ignorancia atrevida, ha pretendido abordar cuestiones que están vedadas a sus mentalidades inferiores.

Finalmente, ante esta situación de hecho, no resta al pueblo chileno otro camino que aguardar el instante en que impere su voluntad hoy cobardemente atropellada, para en esa ocasión avocarse nuevamente al estudio y resolución integral, constitucional y definitiva de este problema, teniendo como norte la armonía y la paz del Continente.

**Dr. Pedro León Ugalde.**
Dip. al Congreso Nacional Chileno

## El Director de "El Hogar" Fué Objeto de un Cariñoso Homenaje



F. Ortega Anckermann, director de "El Hogar", fué objeto hoy de una afectuosa demostración de aprecio, con motivo de cumplir sus bodas de plata con el periodismo. El gran público conoce muy poco a Ortega Anckermann, pero ha hecho su favorito de "Pescatori di Perle". Y Ortega Anckermann y Pescatori di Perli son una misma persona. Aquí lo vemos, sonriente, ante la excesiva seriedad de sus homenapeadores, al lado del curioso "Voltaire", bloque escultórico con que fué obsequiado



Uno de los obsequios hechos a Ortega Anckermann fué esta estatua de Voltaire, por Houdon, única reproducción de la que existe en la Comedia Francesa, de París

# *"Inglaterra Necesitó la Ayuda de los Grandes Financistas Judíos"*

### *"Estos Exigieron la Creación del Hogar Judío". Así Dice la Asociación Pan-Islanismo en la República Argentina*

La Asociación Panislamismo en la Argentina, ha lanzado a la circulación un extenso manifiesto, donde aclara, desde su punto de vista, el problema de la ocupación inglesa en Palestina y las causas por las cuales ha estallado el reciente conflicto.

Entre los diversos argumentos que hace a su favor, dice el manifiesto aludido que: "encontrándose Inglaterra, durante la conflagración europea en un precario estado económico, necesitó la ayuda de los grandes financistas judíos, quienes, al conceder, establecieron como condición principal que la Gran Bretaña creara el Hogar Judío en Palestina, aceptando de antemano el mandato inglés, que actualmente pesa sobre la Tierra Santa.

El Hogar Judío no era otra cosa, para dichos financistas, que un gran negocio lucrativo, en detrimento de la economía de las masas proletarias de Israel, a las que se las seducía con el falso ensueño que implica el Sionismo universal.

Lo que antecede queda claramente demostrado desde que nunca puede denominarse Hogar Judío, tierra de redención, donde el mandato de Gran Bretaña significa de hecho la ausencia de los legítimos derechos de libertad e independencia, tanto para árabes como para israelitas.

Merced a esta comedia, la Palestina ha sido confiada a la Gran Bretaña en el Consejo Supremo, reunido en San Remo en 1919, y de acuerdo con la famosa declaración de Balfour se consideró suelo patrio de Israel, estableciéndose un inmediato régimen administrativo civil.

El mandato de la Gran Bretaña, hasta llegado el momento en que el país sea capaz de gobernar por su propia cuenta sus destinos, es suficiente para colmar la aspiración de Benesión, quedando luego establecida una comunidad eminentemente judía, que permita, entonces, a modo de favor, a la población árabe permanecer en su territorio natal.

Como los israelitas apenas forman el 5 o|o de la población, Inglaterra ha impedido la entrada de árabes en Palestina, mientras fomenta, por todos los medios la inmigración judía, procedente de todos los ámbitos del orbe, a objeto de que alcancen a constituir un pueblo superior al árabe en esa tierra, un pueblo que le estaría sometido. Esta es la base fundamental de la declaración Balfour".

## EN LA PRESIDENCIA

El presidente de la República llegó alrededor de las 13.15 a su despacho, en el que permaneció hasta las 14.45.

A esa hora, y después de haber recibido a algunos ministros, al jefe de policía y otros funcionarios y al ministro de Gobierno de la Intervención en Mendoza, señor Alfredo Sosa, el primer magistrado se trasladó a la Sociedad Rural para asistir a la inauguración de la exposición ganadera.

Terminado dicho acto, el mandatario regresó a la Casa Rosada, recibiendo en audiencia especial al embajador de Chile, doctor Enrique Bermúdez, quien mañana partirá para Santiago a hacerse cargo de la cartera del Interior en el nuevo gabinete del vecino país.

## *La Pérdida Total del Pulgar Derecho*

### La Indemnización que Corresponde

Fernando Mekulica demandó a la Cía. de Seguros D'Assurances Generales Leni Hnos., por cobro de 2160 pesos en concepto de indemnización proveniente de un accidente de trabajo, en el que le fué agarrado el dedo pulgar de la mano derecha con dos cables, fracturándoselo.

La compañía aseguradora si bien reconoció el accidente, discutió el cuantiun, pues mientras el accidentado sostenía que le correspondía el 30 o|o de mil jornales de $ 7.20 m|n, la compañía entendía que sólo perdió Milkulaua, en el accidente, una incapacidad equivalente a la pérdida del 18 o|o de la función de la segunda falange del dedo pulgar y que como sólo experimentó la pérdida del 20 o|o de la funcin de dicha falange, únicamente tenía derecho a que se le indemnice el 20 o|o del indicado 18 o|o, es decir, que con semejantes cuentas y reducciones de los tantos por ciento, la compañía sostenía que con $ 230.40 m|n. estaba todo pagado...

Y como ya recibió el accidentado, a título de anticipo, 260 pesos, resultaba que todavía la compañía aseguradora era creedora por $ 29.60 m|n.!!

¡Qué matemáticass tan exprimidoras las empleadas por esa compañía!!

En primera instancia, el juez rechazó nomás la demanda del accidentado.

Apelada esa sentencia, la Cámara la ha revocado, estableciendo que corresponde abonar al actor el 55 o|o de la indemnización que correspondería por la pérdida total del dedo pulgar de la mano derecha, o sea sobre el 30 o|o de mil salarios que deberán calcularse a razón de $ 6.60 m|n. por día, que es más o menos lo reclamado.

## PAGO DE HABERES ADMINISTRATIVOS

Prosiguiendo el pago de haberes por el mes de agosto, la Tesorería General de la Nación entregó esta mañana los fondos correspondientes al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, Ministerio de Hacienda, Contaduría General e Inspección de Ferrocarriles.

## ENROLAMIENTO DE CIUDADANOS

En razón de vencer hoy el plazo fijado por la ley para el enrolamiento de los ciudadanos que han cumplido 18 años, u obtenido carta de ciudadanía, desde el 1o. de diciembre de 1528 hasta el 31 de julio del corriente año, la Dirección General del Registro Civil, ha habilitado un turno extraordinario para que sean atendidos los ciudadanos que se hallen en las condiciones establecidas. Dicho turno, que funcionó esta mañana de 9 a 12, atenderá también esta noche de 22 a 24 horas en todas las oficinas del Registro Civil.

## El Diario de París




—¡Mira! Los vestidos se llevan ahora a la altura de la rodilla.

—¡Qué largos se llevan este año!

—Ya verás cómo el año que viene imponemos la moda nosotros.

(De "Le Rire", de París).

## LLEGO EL Dr. MARTINEZ

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 31. — Llegó hoy el vicepresidente doctor Martínez, quien fué recibido por las altas autoridades provinciales.

El viaje es motivado por el estado grave en que se hallaba su padre político.

## CAMPEONATO DE TENNIS

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 31. — Se jugó ayer la primera rueda del campeonato de tennis entre las ligas Santafecina y Cordobesa. La de Santa Fe encabeza el cuadro de posiciones por 7 puntos a 2, que, casi, le asegura el triunfo.

El campeonato terminará mañana.

Se efectuará mañana, en la cancha del Club Belgrano, el partido final regional de football por el campeonato argentino, jugando los equipos de Córdoba y Villa María.

## TIEMPO CLARO Y BUENO

Temperatura: mínima 5.2; máxima, 19.5.
Humedad: 36.
Vientos: Noroeste, 25 kilómetros.
Pronóstico: tiempo bueno con ascenso de temperatura.

El centro anticiclónico ha pasado al Brasil, y el barómetro ha bajado en las provincias, Pampa Central y Río Negro, mientras que en el Sur de la Patagonia señala un nuevo ascenso.

## HACE SEIS MESES QUE ESTA EN EL R. MEJIA

### ¡Y su Esposa y Seis Hijitos Desalojados!

Doña Constanza T. de Mansala es una de esas madres en las que parece haberse ensañado la desgracia.

Hace seis meses que tiene a su esposo atacado de una pleuresía crónica, en el hospital Ramos Mejía.

¡Seis meses! Un mes por cada uno de sus seis hijitos que claman por la vuelta del padre enfermo.

Y, colmando la desesperación de esta pobre mujer, la eterna, la inapelable orden de desalojo de la pieza que ocupan seis niños mal nutridos y mal abrigados en la calle Angaco número 4237.

¿Hay algún lector de CRITICA que pueda poner una nota de consuelo en ese cuadro tan cargado de dolor?

## ACTIVIDADES DE LA PEÑA

Esta noche, en el local que ocupa La Peña, en Avenida de Mayo 829, la señorita Angélica Ooxa Ranmontt, ofrecerá una audición de piano, interpretando obras de Chopin, Liszt y Debussy.

—A las 18 horas se inaugurará una exposición de las obras del pintor Narciso Segu y del escultor Francisco de Caperuta, la cual podrá ser visitada todos los días de las 16 hasta las 24 horas.



## Exposición de Palermo

41a. EXPOSICION NACIONAL DE ganadería, organizada por la Sociedad Rural Argentina y a inaugurarse en su local de Palermo el 31 de agosto.

VENTA DE BOVINOS

Razas lecheras: domingo 1, a las 10 horas.

Shorthorn: lunes 2 a miércoles 11, a las 14.30.

Aberdeen Angus: martes 3 y miércoles 4, a las 14.30.

Hereford: jueves 5 y viernes 6, a las 14.30.

OVINOS

Caras Negras: domingo 1 y lunes 2, a las 10.

Corriedale, Dorset y Caprino: domingo 1, a las 10.

Lincoln: lunes 2 a domingo 8, a las 10 horas.

Romney Marsh: martes 3 a viernes 6, a las 10.

Merino Argentino: sábado 7 a lunes 9, a las 10 y 14.30.

YEGUARIZOS

Martes 5 a viernes 6, a las 14.30.

PORCINOS

Domingo 1 a viernes 6, a las 10.

AVES

Martes 3 a viernes 6, a las 14.30.

Dentro de cada raza, las ventas comenzarán con los campeones, reservados de campeones, conjuntos, premios de categoría y productos no premiados por orden de catálogo y se realizarán indefectiblemente a las horas anunciadas.

Otros informes en n|casa, Avenida Alem 1950, o en n|escritorio, en la Exposición. —Adolfo Bullrich y Cía. Ltda.

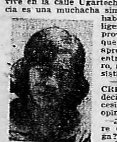
## LA PREGUNTA DEL DIA

### ¿Qué Opina de las Medias Cortas en el Tennis?

*Lugar de la encuesta: Palermo*

**La morochita Duarte cree que para usarlas hay que tener piernas lindas**

Alicia Duarte, argentina, de 17 años de edad — nosotros nunca discutimos la edad de las mujeres — vive en la calle Ugarteche 2893. Alicia es una muchacha simpática, que habla con un ligero acento provinciano y que no quiere aprestarse a la entrevista. Pero, nosotros insistimos:



Alicia Duarte

—Somos de CRITICA — le decimos — necesitamos su opinión.

—¿Y qué quiere que les diga?

—¿Conoce usted a la Lengien?

—Sí; de nombre.

—¿Ha visto usted las medias que usa ahora?

—Sí. Son muy cortas por cierto.

—Bueno, pues, ¿qué opina usted de las medias cortas?

—Que quedan muy bien, sobre todo cuando se tiene lindas piernas. Yo tengo piernas feas. ¿No le parece a usted?

—¡Oh, no! eso es una herejía. Ninguna mujer joven puede tener piernas feas.

—¿Ninguna ha dicho? Pues sépalo: yo sí las tengo. Yo no soy ninguna mujer vulgar. En algo he de diferenciarme de las demás.

Y se aleja. No ha quedado muy contenta con el cronista, porque éste tuvo el poco tino de decir que las piernas de todas las mujeres jóvenes son lindas.

Pardón. Los hombres somos demasiado torpes.

**La señorita Delia cree que se generalizarán**

—Yo me llamo Delia. Vivo en la calle Bogotá 1851. Me agrada jugar al tennis y he seguido con interés el desarrollo de casi todos los partidos internacionales. Soy profesora de cultura física y en el instituto donde estudié, mi nombre siempre figuró entre los equipos campeones. El deporte, como usted puede presumirlo, es uno de mis entretenimientos predilectos. Desde que he nacido puede decirse que lo practico.



Señorita Delia

En cuanto a las medias cortas que han comenzado a usarse entre las tenniswoman de Europa, creo que ellas se generalizarán muy pronto entre nosotros. Aun no se las he visto a ninguna de nuestras jugadoras, pero bastará que la primera rompa el fuego para que le sigan las demás.

Amalia Obarrio, una de las mejores jugadores de tennis con que cuenta el país, creo que aun no se las ha adoptado. Pero las adoptará. Y detrás de ella seguirán las otras. Porque señor cronista, nadie se resigna a ser la primera.

—Adiós, señorita Delia.

—Adiós, señor de CRITICA. Y cuando estrene medias cortas lo invitaré. Tengo interés en que usted diga cómo me quedan.

**Para la señorita de Vieira el hecho no constituye ninguna novedad**

La señora Celia de Vieira, domiciliada en la calle Maure 1779, no practica el tennis, pero le agrada presenciarlo. Nos acercamos a ella con el propósito de obtener una opinión formal. "Las personas serias — pensamos — pueden tener ideas que difieran de las que corrientemente tiene la juventud que aún no se ha enredado en los problemas del matrimonio". Y la abordamos. Ella, solícita, accede a nuestro interrogatorio.



C. de Veira

—Pues, hombre — nos dice — las medias cortas no constituyen ninguna novedad. Ya estuvieron en boga hace más de quince años. Lo que pasa que la gente se ha olvidado de ellas. Su uso, entre nosotros, se generalizará bien pronto. Las muchachas, por ese medio, podrán lucir la conformación de sus piernas e inducir a más de un célibe recalcitrante a que tome estado.

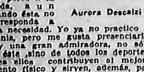
Susana Lengien, Helen Wills y entre nosotros, la señora Obarrio de Aguirre ya han adoptado las medias cortas. Pero le diré. Días pasados, una señorita se presentó a una cancha de tennis con unas "bases" como dicen los franceses, que daban risa. Eran verdes y la señorita tenía más de cuarenta años.

—Eso prueba que no habrá perdido las esperanzas.

—Así es, señor redactor.

**Aurora Descalzi dice que no le desagradan**

—No tengo mayores noticias de las medias a que usted se refiere — nos dice la señorita Aurora Lydia Descalzi, con domicilio en la calle Las Heras número 3500, — pero creo que tratándose de una innovación, no hay derecho para que se la rechace. Ninguna mujer debe poner peros a la moda, aun cuando ésta no corresponda a una necesidad. Yo ya no practico el tennis, pero me gusta presenciarlo. Soy una gran admiradora, no sólo de éste, sino de todos los deportes, pues ellos contribuyen al mejoramiento físico y sirven, además, para alejar a nuestra juventud de las ideas pesimistas, tan en boga entre la gente que sólo practica el deporte de la soledad.



Aurora Descalzi

Y la señorita Aurora sonríe. Nos tiende la mano afectuosamente. Ya nos ha dicho todo lo que tenía que decirnos. Pero, nosotros, tercos, aun le disparamos otra pregunta:

—¿Y no piensa usar las medias que han adoptado la Wills y la Lengien?

—Sí; cuando sea tan buena jugadora como ellas.

## Crítica

## TEMAS DEL DIA

Buenos Aires, Martes 31 de Agosto de 1929

### Holanda

LOS holandeses y los que se honran con su amistad, habrán de celebrar hoy el día de Holanda, de esa breve y pintoresca nación de quien se puede decir sin extremar la nota, que constituye el país más dichoso del mundo. Regido por la blanca mano de Guillermina, muévese en la más evocadora de las escenas, sugestionando a los talentos políticos y encantando a los que se sienten poetas. "¡Quién viviera en Holanda, en Arlem o en Groninga!"... Porque Holanda, más que una nación de vanguardia, parécenos un hogar acomodado y feliz en que nadie sueña con descabelladas empresas y donde todos sienten la necesidad de vivir en el inocente epicureísmo en que se afina y estiliza el epicureísmo germánico. En Holanda no hay desigualdades sociales y en Holanda está la realidad de los inacabables prados de tulipanes, de los espejantes canales, de los molinos pictóricos y de las historiadas casitas a cuya puerta unos seres felices beben la dorada cerveza que corre por las kermesses de David Teniers. Podría decirse que Holanda es el paraíso de Europa, la nación más alegre del viejo mundo y el lugar en que se respira un más agudo optimismo. Sus tierras han sido ganadas al Mar del Norte y los que aman las resonancias de los tiempos pasados pueden ufanarse pensando que la patria de Guillermo de Orange ha sabido vencer a España, a Francia, a Inglaterra y hasta a los corsarios de Argel. Ilustre entre las ilustres es la nación que hoy celebra el cumpleaños de Guillermina en el regazo de una gran paz. Asociémonos, pues, a la fiesta que hoy habrán de celebrar los hijos de Holanda y digamos que esa nación nos da el magnífico ejemplo de haber podido hacer el milagro de constituir un pueblo dichoso bajo la autoridad de un Estado inconmovible en su debilidad y ejemplarizador como ningún otro.

*La reina de Holanda*

### Un León al Natural

SORPRENDER un león al natural, es decir en las ocupaciones que le son propias, es casi siempre una operación imposible, mas la fotografía que reproducimos no es un truco fotográfico, como se podría creer, sino una auténtica reproducción aérea, tomada por dos aviadores que hacían el camino de Casablanca a Dakar, y que es magnífica porque nos presenta a la fiera en su absoluta libertad, cruzando el arenoso desfiladero al pie de los montes, con tanta fidelidad que las huellas del león se pueden advertir impresas en la arena.

Lo que sorprende es el garbo de la fiera; la cabeza enhiesta y la cola encarnada, como si tratara de sorprender el origen de un ruido misterioso, el del aeroplano que no ve, pero desde el que la máquina lo enfoca para fijarlo en su majestuoso momento. Y no deja de ser un hermoso espectáculo. León africano. Encuadrado en un marco de granito. Se concibe toda su poderosa elasticidad en la actitud liviana que mantiene erguido su pesado cuerpo.



Es un descendiente de esos leones que los cartagineses, corazones de fiera como la misma bestia, crucificaban en los caminos, porque así castigaban a sus enemigos esos comerciantes del mundo antiguo. Crucificándolas en el camino para que sirvieran de escarmiento a las otras bestias. De tal modo, en Salambó, describe Flaubert a los leones crucificados del camino de Sicca.

Este, en cambio, libre y potente, se encamina hacia sus misteriosas ocupaciones. Cruza el arenal montañero con tranquilo avance, y no se sabe si en busca de presa o en busca de qué, pero así sorprendido nos hace pensar en su vida carnicera, bajo el sol amarillo, a la sombra de las montañas rojas, desplazando la arenisca con sus garras seguras y ajeno a todo lo que no le pide su instinto.

Este, en cambio, no morirá así. Crucificado. O caerá en la trampa de un cazador, o bajo la dum-dum de un Tartarín de Tarascón que, sin peligro alguno, lo fusilará desde un aeroplano.

### Deber es un Delito...

LOS empleados de los Ferrocarriles del Estado vuelven a ver peligrar en estos días la seguridad de sus puestos. Como se recordará, el administrador de dichos Ferrocarriles, exteriorizando un celo inflexible porque la situación económica de los empleados inferiores de la repartición no se prestara al comentario público, descubrió que la mejor manera para prestigiar a los FF. CC. del Estado era declarar cesantes a los funcionarios que tenían sus sueldos embargados o se encontraban en trance de concurso civil. La protesta general que provocó esa resolución ridícula hizo que se postergara el término fijado para degollar a los empleados culpables del enorme delito de su infortunio económico. Pero el último plazo vence el 31 del actual y si los empleados colocados en el "index" por la peregrina ocurrencia del señor Claps no logran levantar sus embargos o solucionar satisfactoriamente el trámite de sus concursos civiles, la inexorabilidad del irigoyenismo caerá sobre ellos y verán como a la difícil situación de la actualidad se sumará el fantasma de la desocupación y de la miseria.

Nada de eso entiende el irigoyenismo. De haber entendido lo que importa la desocupación y la miseria otra habría sido su conducta con respecto a los 18.000 ciudadanos que de la noche a la mañana quedaron sin sus puestos. Así es que resultaría inútil todo comentario basado en razones de sentimentalismo. Lo que indigna en este asunto es la hipocresía que trasunta, el falso concepto de moralidad que lo anima. En este episodio de los empleados de los FF. CC. del Estado, como en tantos otros, el hilo se corta por lo más delgado. Se espanta el señor Clape de los embargos y concursos que pesan sobre sus funcionarios subalternos, olvidando por completo la sabiduría del precepto bíblico que aconseja arrojar la primera piedra solamente a los que se consideran exentos de toda culpa. ¿Y estará el administrador general de los FF. CC. del Estado en esas condiciones? Diversos antecedentes autorizan a ponerlo en duda. Por otra parte no es el irigoyenismo quien pueda batir el parche de la moralización alrededor de este asunto de los embargos y concursos civiles y sobre todo es irritante que se polaricen tales caprichos moralizadores en la situación de los inferiores. El ejemplo debe venir desde las más altas esferas. Y debían darlo tantos otros personajes del irigoyenismo, concursados civilmente y embargados hasta el cansancio, que no han sido obstáculos para que contemporaneamente y posteriormente al concurso y a los embargos siguieran encastillados en sus altas posiciones...

## Cartas del Lector

### ¿Qué Pasa con las Papas?

BUENOS Aires, agosto de 1929. — Señor director de CRITICA:

Le envío estas líneas para ocuparme de un asunto de gran interés para la economía de los hogares pobres. Este asunto es el referente a las papas, el producto que junto con el pan, forma la base de la alimentación de todos los consumidores y en especial de las clases pobres.

El año pasado el público tuvo oportunidad de consumir papa a un precio acomodado. No era muy barata pero tampoco constituía un artículo de lujo. Este año las perspectivas son mucho más sombrías no obstante que la abundancia de las cosechas anteriores permitía suponer que la semilla no escasearía y que los chacareros podrían sembrar en forma que la cosecha presente fuera también abundante no mediando como no han mediado trastornos accidentales.

¿Será que tenemos en plena actividad el trust de las papas? Resulta lógico creerlo así, cuando vemos que no obstante las perspectivas favorables que teníamos, el valor de la papa se ha acrecentado en un 70 u 80 por ciento.

El chacarero que tenía preparada la tierra para la siembra, se encuentra en la actualidad imposibilitado para efectuarla por que la semilla se ha valorizado hasta llegar a un precio de $ 1.50 y 1.80 los diez kilos. Con estos precios únicamente podrán sembrar los capitalistas.

Es necesario, señor director, que el pueblo conozca lo que está pasando y que se prepare a considerar el año entrante a la papa como un manjar que sólo podrá ser servido en la mesa del rico.

Un chacarero.

## LOS OFICIALES DEL 90 OBSEQUIARAN A D. L. A. DE HERRERA

### La Inauguración de un Club Nacionalista Congregó Enorme Cantidad de Público

#### LOS DISCURSOS

Entre los numerosos agasajos de que será objeto el doctor Luis Alberto de Herrera, actual jefe del Partido Nacionalista Uruguayo, que es huésped de Buenos Aires, desde hace varios días, se destaca el gran banquete en su honor darán el domingo por la noche en el Club Progreso los oficiales argentinos que estuvieron asilados en Montevideo, después de la revolución del 90.

El doctor Herrera, ha presidido entre otros actos organizados por sus correligionarios, la inauguración del club Luis Alberto de Herrera, sito en Caballito 39, acto que alcanzó destacadas proporciones por la calidad y cantidad de uruguayos residentes en esta capital que hicieron acto de presencia.

Cuando llegó el jefe del nacionalismo uruguayo a la sede social, se oyeron los acordes de la marcha de Tres Árboles, la marcial música que recuerda la victoria que obtuviera Diego Lamas sobre el general Villar, en la revolución de 1897, y que se ha hecho el himno sagrado del gran partido que acaudillara Aparicio Saravia.



L. A. de Herrera

Entre los gritos entusiastas de la multitud que llenaba los salones del club que vitoreaba el nombre del doctor Herrera, penetró éste, yendo en compañía de los dirigentes al estrado central, cuando se oyó el Himno Uruguayo, haciéndose entonces un largo silencio, mientras todo el mundo se ponía de pie.

Con palabras sentidas dió la bienvenida al jefe civil del nacionalismo, el presidente del club Luis Alberto de Herrera, doctor Lisandro Onetti, expresando que la finalidad del club era la mutualidad, solidaridad y hermandad en un mismo ideal de civismo y libertad, entre todos los nacionalistas radicados en esta gran patria, que es también nuestra, que es la Argentina.

Seguidamente hizo uso de la palabra el doctor César Basaldúa, quien tenía la investidura de representante de la Departamental de Montevideo, quien en una vibrante arenga excitó a la masa correligionaria a estrechar filas.

Don Enrique N. Curioni, exaltó el entusiasmo del público asistente, evocando en una brillante oración, la acción desarrollada por el partido en su largo batallar, jalonando con cruentos sacrificios—dijo el orador—el largo camino que ha tenido que recorrer el Partido Nacional, para imponer la libertad y un verdadero civismo, orgullo hoy de América, en la patria ausente.

El señor Abelardo Barrios que representaba el club Carlos María Morales de Montevideo, recordó la figura de este gran nacionalista, recientemente fallecido. El señor Abelardo Barrios tuvo momentos sumamente felices en su discurso.

Finalmente, por más de una hora y media, hizo uso de la palabra el doctor Luis Alberto de Herrera en medio de ovaciones atronadoras. El doctor Herrera, con trazos plenos de elocuencia destacó los actuales momentos de la política siempre inquieta del Uruguay, la actividad desplegada por sus hombres dirigentes, conscientes de su acción y de su responsabilidad ante la patria.

Tuvo palabras elogiosas para la Argentina, recalcando que no es una segunda patria para los uruguayos que en ella viven, sino la expansión del viejo hogar, que está al otro lado del río.

Recalcó la enorme injusticia que cometen los adversarios del Nacionalismo, contra los uruguayos residentes en la Argentina, que alientan a pesar de su ausencia en el terruño, el amor a la patria y al partido, llamándoles "gatos internacionales", cuando es todo lo contrario, ya que es para estos uruguayos un timbre de honor no querer por ningún precio y a costa de muchos sacrificios, seguir siendo uruguayos.

Al retirarse el doctor Herrera, la niñita A. Leggeri, le hizo entrega de un artístico ramo de flores, que iba envuelto con las banderas de la Argentina y el Uruguay.

## Por LAST REASON

## La Reina Muschinga

**¿Ha visto a la Baker?**

Después que me hicieron la misma pregunta diez docenas de personas que viven al día en materia de acontecimientos, y que hube contestado ciento veinte veces negativamente, consideré un deber moral hacer acto de presencia chez la negra Josefina. Hoy, por fin, puedo responder a la pregunta consabida sin ponerme colorado. Sí, ¡qu'embromar! he visto a la Baker, ¿y qué hay con eso? He visto a la doña esa que se hace pasar por negra sin ser más que feca con muy poca chele, tal vez para lo lejos y perfumes de catinga bajo el naso; hay que sentir la angustia del peligro misterioso que acecha en derredor; hay que formarle a Josefina un escenario en la imaginación y el sentimiento.

Y eso... ¡diande lo van a sacar los paparulos que se declaran admiradores de la muschinga americana?

**Y me da rabia**

Palabra que me dá una bronca de órdago, eso de que por un peso cincuenta todo el mundo tenga derecho a declararse encantado de la Baker, cuando la verdad es que



darse corte con un africanismo de ocasión que diera autenticidad a sus negradas. En nuestro país, hay miles de blancas mucho más obscuras que ella, y que sólo aceptan cariñosamente el sanbenito de morenas, cómo podría aceptar yo que me llamaran ñato, vale decir, al solo objeto de no mostrar la hilacha de la bronca. Aquí a las de color como el de Pepa, les llamamos de otro modo; de un modo que la más elemental cortesía impide enunciar. Declaro pues, sin mayor entusiasmo que he visto a la Baker en funciones, vestida de cacho, sacudiendo el organismo al son de un candombe que le estremece el cuerpo, las gambas, los brazos... todo menos la melena muy planchada, reluciente, pegada al coco como un casco de bombero. Y creo que como yo, cien vichensos han ido a ver el fenómeno, y han salido, como yo, pensando muy irreverentemente que la Baker ha de haber mascado mucha goma antes de ser lo que es, antes de ser la maravilla que se anuncia a golpes de bombo y platillo, el número extraordinario que levanta tempestades de aplausos y protestas, la mina de oro que decreta cola en las taquillas al anuncio de que va a salir a escena vestida con frutas, brillantes y gomina. Sólo que los noventa y nueve mil novecientos noventa y nueve giles que se me anticiparon, al responder a la pregunta de... ¿Qué le pareció Josefina?... en vez de ponerse la mano en el chope como hago yo en este momento, habrán puesto los ojos en blanco declarándose asombrados...

—¡Qué maravilla... qué fenómeno... que cosa extraordinaria!...

**He visto a la Baker**

...y he salido atónito de ver el ascendiente que ejerce sobre el público. Pero, después de un minuto de análisis, me he dado cuenta de que el público que delira ante el gracil cuerpo de la morocha que se descoyunta y despatarra al son de un canyengue bochinchero y retorcido, no hace más que marcar el paso, seguir el tren y tragarse el bolo que le mandan hecho desde los cuatro puntos cardinales. Nueva York ha encendido todas sus bombitas eléctricas en honor del black botton de su única gran artista. París le ha dado vela de estrella de primera magnitud. Y tras ellos, todos los públicos se han babeado de gozo viendo a esta simpática trigueña de gambas largas a lo rana, acaparar el cartel con el exotismo de sus danzas lascivas, que el puritanismo yanqui ha conseguido bautizar con el agua bendita de un arte bárbaro y salvaje: que el snobismo parisién ha puesto de moda; y que el ansia de novedades ha ido imponiendo por el mundo como un lujo caro que es preciso darse el corte de tener en casa, so pena de pasar por paparulo.

Si la Baker nos hubiera llenado por el modesto conducto del Casino, sin más reclame que los carteles de la calle Maipú, solo cincuenta orres hubiéramos gustado el deleite exquisito de ver a la negra danzar sus frenéticos bailes extraídos del humo espeso de una aldea africana, mientras los roncos tamboriles sonaban a muerte para el hombre blanco que yacía atado al pie del cacique hediondo cuya boca se hacía agua ante el kai-kai del día siguiente. Pero entonces, sin su aureola de prodigio, sin las mil leyendas tejidas en torno a su desnudez pagana, Josefina Baker hubiera sido sólo un número más en el programa de la noche, entre dos excéntricos johnies, una gomeuse marsellesa y una cinta de Tom Mix. Y es posible que, terminado el contrato, la hubieran despachado con su cargamento de bananas derecho al Brasil.

En cambio... En cambio, ahora todo el mundo abre la boca ante el ídolo de ébano, y los que verdaderamente agarraríamos la fuerza evocativa del danzón salvaje, agachamos la zabeca rumiando la bronca de constatar que cien mil giles se declaran servidos en el más solemne bluff colectivo que registra la historia. Porque para admirar la fuerza evocativa del baile africano que trenzan los pies de la Baker en el escenario, hay que cerrar los ojos al resplandor eléctrico de las diez mil bujías, hay que olvidarse que se lleva cuello duro, reloj en el bolsillo y papel moneda en la cartera; hay que sumirse en la bruma humosa de una noche africana, con rugidos de fieras a

la negra no ha logrado meter dentro el cuore de los cien mil giles que la vieron, más que una emoción de café concert, un interés de varieté, un relumbrón de piedra falsa hecha en las fraguas newyorkinas, en vez de la deslumbradora fulgencia de los diamantes puros de Rhodesia, que evocan sus ojos, que escarban sus uñas, que dejan entrever sus fierezas de zulú cuando se desnuda de yanqui y se viste de africana. Me dá una bronca enorme, pensar que en la admiración mimosa de las damas, hay más perversidad, hay más refinamiento lascivo que sincera comprensión del arte de Josefa. Han ido a verla pensando que van a contemplar un cuerpo de pecado cimbrándose en el espasmo de una bacanal del siglo veinte, y eso excita en casi todas ellas el goce de un placer prohibido. Me dá rabia adivinar en los ojos de todos los varones un destello lúbrico ante las nalgas esbeltas que se echan atrás envueltas en plumas. No hay más que ver salir al público de una sección bakeriana... excitado, estremecido, afiebrado de lujuria, como salen algunos gaitas de frente a las jaulas de los monos...

Y es por eso que cuando me preguntan si he visto a la Baker, tendré el disgusto de responder, exponiéndome a un sarcasmo:

—Sí, he visto a la Baker... pero no a esa que vieron cien mil pares de ojos dilatados por el ansia de ver estremecerse carne fresca, hundirse un ombligo en la contracción del deseo y ponerse en cuatro patas a un bello animal de grupa provocante... He visto a una Baker que yo he podido aislar de la platea y de los palcos, esconder entre hojas de sicomoros auténticos, de cuya testa logré sacar la sucia brillantez de la gomina... Una Josefina en la que quise revivir la obsesión de aquella Dulce Alegría que trepaba a los árboles, y llevaba a su nido perdido en el bosque, al asombroso Diente Largo que nos pintó tras el delirio de una pesadilla, la pluma magistral de London en "Antes de Adán"...

Una Josefina que no canta tangos, ni aulla canciones yanquis, ni grita "só bueno yó también" asopero que tiene en su africana sangre, que se exalta al ir ulular los cielos, la extraña belleza de lo salvaje, lo de ancestral, de esas visiones de pesadilla que aparecen como rezagos de otras vidas...

LAST REASON.





## "ROBADO"

EL robo de automóviles ha venido a constituir una industria... arrolla en nuestro país y más perfectamente ... Unidos y en todas las ciudades de tráfico extraordinario donde el automovilista no sabe ya en qué forma prevenirse contra los ladrones.

Por fin un estudioso yanqui, buscando arbitrios ingeniosos para evitar el robo de coches ha encontrado uno que es interesante y consiste en un aparato aplicado en el frente del auto como se puede ver en el grabado que reproducimos y que tiene esta palabra en caracteres invisibles: "Stolen", que traducida al castellano quiere decir "robado".

¿En qué consiste el secreto? Helo aquí.

El "arranque" del automóvil tiene una particularidad que es única para cada automóvil, es decir, secreta, de manera que sólo el conductor de cada coche que instala el aparato está en conocimiento de la clave.

El letrero que va al frente, lleva aparentemente escrito el número del coche, pero es suficiente que suba al automóvil una persona que no conoce el secreto e intente poner en marcha el motor, para que se encienda una lámpara y aparezca en caracteres luminosos escrita la palabra Robado.




Más como el ladrón va sentado en el comando, de ningún modo puede darse cuenta y no llegará hasta la primera esquina, antes de que el letrero lo haya acusado ante todos los transeuntes.

Como puede verse, el invento es interesante y confirmaría de modo indirecto ese proverbio húngaro respecto a los caballos: "caballo robado no va muy lejos". Lo mismo podrá decirse ahora refiriéndose a los automóviles hurtados.

## Se Sigue Tratando de Impedir la Difusión de los Discursos de Cantoni

### En el Correo se ha Detenido el Envío de una Cantidad de Folletos Consignados a Agentes del Interior

#### EL Dr. LOPEZ LECUBE INICIO RECLAMACION

Parecería que el gobierno nacional viviera obsesionado por el eco de los discursos pronunciados en el Congreso, por el doctor Federico Cantoni. Ya no es posible borrar lo que el leader del bloquismo sanjuanino dijo, pero todos los que piensan como los hombres del Klan Radical, se empeñan en evitar que se difundan sus discursos, que se lean con reposo sus palabras y se pesen sus acusaciones.

Sin duda, existe el deseo de que el tiempo haga olvidar el alegato político del doctor Cantoni.

No otra cosa parece significar la persecución de que se hace objeto a los libros y folletos aparecidos con el texto completo de los discursos del jefe bloquista. Hace poco, comentamos los trabajos del Klan Radical, que recorría los lugares de venta de revistas, amenazando con el retiro de los permisos para su funcionamiento a los dueños, si seguían vendiendo las publicaciones de referencia. Por fortuna, no fueron muchos los vendedores timoratos, y el libro se difundió y seguirá difundiéndose seguramente en la capital.

Ahora nos llega una denuncia más seria: una de las publicaciones con los discursos de Cantoni, que lleva como título "El proceso de Hipólito Irigoyen, por Federico Cantoni", era enviada al interior en grandes cantidades. Parece que existe en todo el país gran interés por leer reposadamente el alegato del perseguido político de tierra adentro. Pues bien, según se nos informa, uno de los envíos ha sido detenido en el Correo, con motivo de no estar sellados los paquetes de acuerdo con la ley, y cuando los editores se presentaron a conocer cuáles eran las reclamaciones que se formulaban, se les informó que por orden de la Dirección de Correos, habían sido archivados los paquetes de folletos, y que sería necesario un largo trámite para recuperarlos.

—Como se trata de una publicación de ese carácter..., les dijeron a los reclamantes en el Correo.

Los editores han encomendado al doctor Francisco López Lecube inicie la reclamación judicial del caso.

**Es un caso de atropello institucional inaudito, dice el doctor López Lecube**

Conversamos con el doctor Francisco López Lecube, sobre el asunto que ha tomado a su cargo y el conocido letrado nos dijo:

—Como el caso, institucionalmente, es inaudito, ayer mismo inicié la reclamación confidencial que juzgo siempre necesaria en estas circunstancias, para evitar la difusión de hechos tan tristes.

Encontré mucha amabilidad en la forma en que fuí atendido, pero salí con la convicción de que los funcionarios del Correo obedecían órdenes superiores.

En síntesis y hablando con la claridad y franqueza que me son características, les diré que tengo la más penosa de las impresiones. Las últimas garantías desaparecen bajo una dictadura torva y sombría. Y no nos asesinan como en tiempos de Rosas, pero nos quitan todas las libertades, todas las garantías y puede decirse con verdad, que el gobierno actual no reconoce vallas para el logro de sus propósitos.

Llevaré inmediatamente el asunto a la justicia federal y pediré para los funcionarios obsecuentes, que contribuyen a que exista la suma del poder público, la pena que la Constitución y el código respectivo establecen para estos casos.

Y si algún sentimiento tengo, es el saber que el Congreso no tomará cartas en emergencia tan extraordinaria, porque desgraciadamente, no funciona, como todos sabemos, en condiciones normales.

# Un Combinado Bologna-Estudiantil Porteño se Midió con Independiente

## *El Partido se Realizó Esta Tarde en el Field del Club de Avellaneda*

### RESULTADO FINAL

No obstante haber dispuesto a último momento los delegados del Bologna presentarse a disputar el match que tenían concertado esta tarde contra Independiente con algunos elementos de Estudiantil Porteño, debido a tener varios de sus jugadores titulares lesionados, lo cual restaba sin duda alguna interés a la brega internacional que era esperada con expectativa por los aficionados, máxime después de las buenas performances que han cumplido los italianos frente a Boca Juniors y Estudiantes de La Plata, una numerosa concurrencia se llegó hasta el campo de deportes que los rojos de Avellaneda poseen en la intersección de las calles Alsina y Almirante Cordero de la mencionada localidad.

El hecho de haberse dispuesto la modificación del conjunto italiano recién ayer, muchos aficionados ignoraron la forma cómo se presentaría a disputar la lucha contra Independiente, por cuyo motivo al aparecer el combinado Italio-argentino como se le dió en llamar el once que jugaría contra los rojos, por lo cual fueron ligeramente silbados.

Con el encuentro disputado esta tarde contra Independiente, los integrantes del conjunto italiano han dado por finiquitados sus compromisos con las instituciones locales.

**Los cuadros**

Cuando el referee D'Espósito encargado de la dirección del encuentro llamó los cuadros a la cancha, éstos se constituyeron de la siguiente manera:

INDEPENDIENTE: N. Sangiovanni; Debuglio y Chiarella; Pérez, Gross y Bartolomedi; Paolinetti, Maceira, Ravaschino, Seoane y Ríos.

BOLOGNA-Est. PORTEÑO: Gianni, Mozeglio y Gasperi; Pitto, Catelli y Gargiulo; Pedevilla, Demaría, Martínez, Ferrari y Muzzioli.

**PRIMER PERIODO**

Por haber ganado el sorteo reglamentario de vallas el capitán de los visitantes a las 15 y 5, correspondió a Ravaschino poner en circulación la pelota, quien la hizo llegar en poder de Seoane, éste en combinación con Ríos llevaron una carga por el costado de la cancha donde puso fin el primero a la jugada con un violento tiro cruzado que Gianni desvió bien.

A continuación, los centrales visitantes intentaron llevar uan carga que fué bien neutralizada por Gross, que dió juego a Maceira, quien al querer dar juego a Paolinetti envió la ball fuera del campo.

**Juego monótono**

Las acciones durante los primeros cinco minutos transcurrieron en forma monótona por la falta de lucides en las jugadas, debido al desgano conque actuaban los jugadores de cada bando.

Se llevaban 7 minutos de juego cuando la valla de los visitantes pasó un momento de verdadero apremio como consecuencia de una mala jugada de Monzeglio quien rechazó débilmente con la cabeza un centro de Paolenetti, la ball cayó en poder de Ravaschino, que desde corta distancia enfiló fuerte tiro cruzado, que luego de pegar en el poste, rebotó a la cancha, donde puso fin Seoane con un shot alto que pasó rozando el travesaño.

**Los rojos abren el score**

Habían transcurrido tan sólo diez minutos de juego, cuando el conjunto local consiguió la apertura del score en la siguiente forma. Maceira, luego de recibir la ball por parte de Gross, corrióse breve trecho y luego de eludir a Catelli puso en juego a Ríos, que a la carrera despidió ceñido centro que fué recogido por Seoane a pocos metros del arco y mediante un shot bajo cruzado restó toda chance a Gianni.

Obtenido el primer tanto de ventaja por los rojos, el juego adquirió durante breves minutos interés debido al entusiasmo que pusieron en la lucha los componentes de cada bando para decaer nuevamente después de los 20 minutos donde las acciones volvieron a tornarse monótonas.

**Una situación de apremio**

Se llevaban 24 minutos de juego cuando la valla visitante pasó otro momento de apremio. Monzeglio cometió foul contra Seoane en las proximidades del área penal, encargándose de ejecutar el tiro libre Seoane, pero la pelota pasó rozando el travesaño, cuando Gianni saltaba para apoderarse de la ball.

A esta altura de la lucha los locales han conseguido mantenerse en la ofensiva, dando abundante trabajo a la defensa contraria que respondió en buena forma a cada llamado de intervención.

**Pitto se retira**

Trancurrían 30 minutos de juego cuando el árbitro pena a Pitto por fould a Paolinetti, por lo que aquél interpela al referee, por la sanción de pena, que dice no existir, pero como es mantenida, Pitto opta por retirarse siendo reemplazado por Schenone.

El partido transcurrió dentro de una monotonía acentuada, por lo que los espectadores manifiestan su desagrado a grandes gritos, pero los jugadores parecen hacer caso omiso, continuando el juego en forma por demás lenta y sin interés.

Debuglio se luce al desbaratar un avance iniciado por los tres centrales contrarios, cuando Demaría se disponía a tirar con grandes probabilidades de éxito, y aque Sangiovanni había abandonado la valla, para despejar la situación.

**Gianni se luce**

Paolinetti recibe la ball de Gross, emprendiendo veloz carrera por su ala, y luego de esquivar a dos contrarios, hace un medido centro por elevación que recibe Maceira, quien desde una distancia de diez metros enfila un potentísimo tiro alto y esquinado, que Gianni, en un meritorio esfuerzo salva, cosechando grandes aplausos.

Del rechazo recibe la ball Martínez, quien esquiva a Gross, cediéndola a Pedevila; éste, luego de correrse un breve trecho, enfila un tiro que Sangiovanni salva a costa de un corner.

Toma el mismo Pedevila en forma abierta y Debuglio aleja, no prosperando el avance iniciado por Seoane, ya que Catelli se luce al despojarlo.

**Ultimos minutos**

El juego se ha tornado lento, estacionándose en el medio del campo, no prosperando los avances de uno u otro bando, por la indecisión de los ágiles, y cuando el árbitro señala la final del primer tiempo, el score no había sufrido variación alguna, siendo en consecuencia el siguiente:

| | |
|---|---|
| INDEPENDIENTE | 1 |
| BOLONGNA-Est. PORTEÑO | 0 |

**SEGUNDO TIEMPO**

Correspondió a Martínez iniciar el juego, haciéndolo en un pase a Ferrari y éste a Catelli, avance que no prospera por la intervención de Ravaschino, que despoja a éste, cediendo inmediatamente a Seoane, que, al querer pasar a Paolinetti, hace que la balal salga del campo.

Muzzioli emprende veloz carrera por su ala, esquivando a un contrario y en momento oportuno centrea por elevación, que Chiarella salva de un golpe de cabeza, cayendo la pelota en poder de Martínez, pero su tiro resulta desviado.

Paolineti y Maceira, en combinación, avanzan hacia el arco defendido por Gianni, y en momento oportuno el primero hace un magnífico centro que no es aprovechado por los centrales, alejando Gasperi.

Insisten los locales; Ravaschino cede da Paolinetti, éste elude a dos adversarios, haciendo un medido pase atrás y Pérez, que venía a la carrera, la toma, tirando fuertemente al arco, que Gianni salav a costa de un corner.

**Casi goal**

Ejecutado por Ríos no tiene ulterioridades ya que el leve viento reinante hace que la ball salga del campo.

Se llevan jugados diez minutos de juego, sin que los componentes de ambos bandos hayan logrado dar interés a la lucha transcurriendo en las mismas características que el tiempo anterior.

Los espectadores tratan de alentar a los locales, pero en vista de la inutilidad de sus esfuerzos, comienzan a demostrar su desagrado gritando tongo, tongo.

Paolinetti que está demostrando ser el mejor ágil de la cancha, en una de sus continuas excursiones al campo adversario, bien ubicado tira con violencia al arco defendido por Gianni, salvando éste y esquivando la arremetida de Seoane.

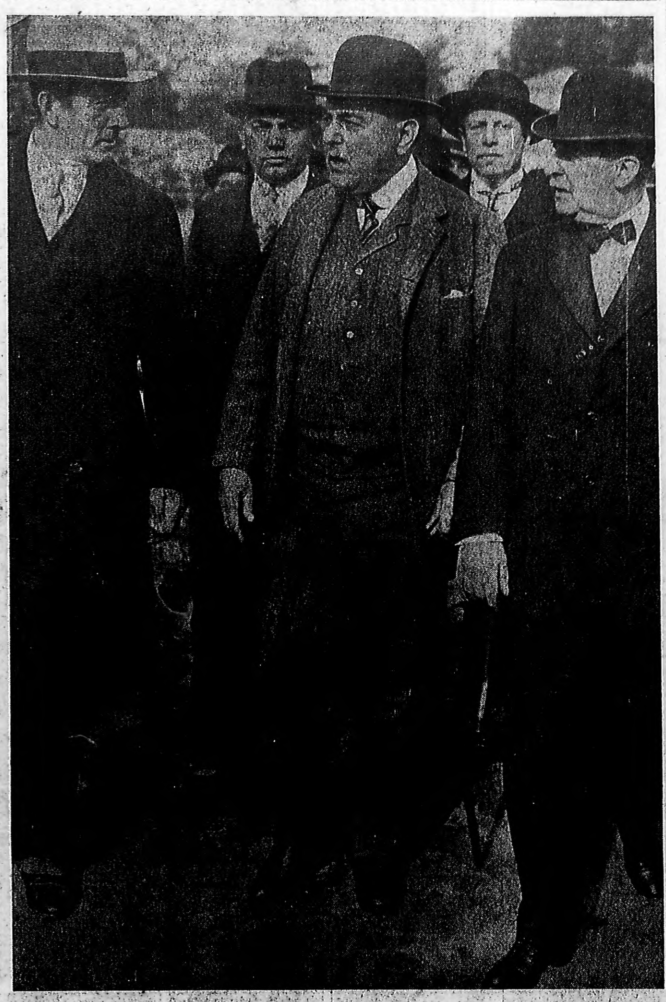
Nuevamente Paolinetti se corta hacia el arco adversario y cuando se disponía a tirar con grandes probabilidades de éxito, Monzoglio se arroja a sus pies mandando la ball al corner.

Toma él mismo, pero Catelli salva en los dinteles del arco cuando la chance de Gianni era problemática.

**RESULTADO FINAL**

| Bologna-Estudiantil | Indep. |
|---|---|
| 0 | 1 |

# El Presidente Llega a la Rural



El señor Irigoyen sorprendido al llegar a la Exposición Rural esta tarde, a presidir el acto de la inauguración. El público acogió con corrección, sin demostraciones, al primer magistrado

# La Ley de Intervención es Atentatoria contra la Constitución del Estado

## *El Dictamen del Fiscal del Superior Tribunal de Córdoba, Causó Buena Impresión y se Espera que el Tribunal Mantenga ese Punto de Vista*

### *REPOSICION DE AUTORIDADES*

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 31. — Ampliando la información referente al dictamen del fiscal del tribunar superior, publicado anoche, el doctor Juan B. González expresa que la autonomía municipal es indiscutible, siendo la base del régimen constitucional.

Agrega que cada municipalidad es una pequeña sociedad, bajo la dirección de un gobierno propio, colocándolo en el concepto del verdadero Estado y que reunido a otros Estados, de acuerdo con la Constitución general, que les asigna iguales derechos forman la Nación.

"Por el artículo 156 de la Constitución — afirma textualmente, — el tribunal superior entiende en las cuestiones que se susciten entre los poderes públicos de la provincia y sostiene la facultad de éste de dictaminar en la cuestión, siendo competente y estando el caso perfectamente encuadrado dentro de la competencia del cuerpo".

Hace luego un largo estudio sobre las atribuciones del Ejecutivo, para enviar su comisionado a una comuna, citando la sentencia de la Suprema Corte de Buenos Aires, en el caso de las intendencias de General Sarmiento y Lomas de Zamora, las opiniones de los doctores Matienzo y Vélez Sarsfield, quienes sostienen que debe entender directamente en este asunto el tribunal superior.

Expresa luego que la Ligeslatura no tiene facultades para intervenir en el régimen municipal, siendo el único medio la convocatoria, ya decaída.

Luego, que en el único caso en que podría el Ejecutivo tomar ingerencia, sería en la circunstancia de hallarse acéfala la comuna, lo que no sucedió, puesto que había autoridades que desempeñaban funciones públicas, representando a aquélas y que la elección realizóse en perfecta normalidad, de acuerdo con la documentación acompañada, refrendada por los magistrados judiciales, retirándose las impugnaciones hechas en oportunidad por los partidos demócrata y radical. El fiscal arriba en consecuencia a las siguientes conclusiones:

"El Tribunal es competente para entender en el conflicto. La ley de intervención municipal es contraria a la Constitución del Estado y atentatoria a las autonomías municipales. El Poder Ejecutivo, en consecuencia, carece de facultad para designar a los interventores de la municipalidad de Córdoba, y las autoridades desalojadas deben ser repuestas en el ejercicio de sus funciones. El dictamen del doctor González ha sido bien recibido por la opinión pública, a la espera de que el tribunal superior sabrá asimismo dilucidar con ecuanimidad y altura la cuestión. El alto cuerpo recibirá hoy el dictamen abocándose a su estudio.

# Se Jugaron las Semifinales del Segundo Campeonato Argentino de Basketball

## *Por 42 Tantos a 9, Capital Eliminó a Santa Fe*

### BUENOS AIRES SE IMPUSO A CORDOBA

Esta tarde prosiguió la disputa del Segundo Campeonato Argentino de Basketball, jugándose con tal motivo dos matches, correspondientes a las semifinales.

El primero de ellos, estuvo a cargo de las representaciones de Capital y Santa Fe que se impusieran ayer respectivamente, a Federación del Norte y Bahía Blanca.

A igual que en la reunión inicial, bordeó la cancha de la Asociación Cristiana de Jóvenes, una inmensa concurrencia, la qué exteriorizó gran entusiasmo, premiando de continuo las buenas jugadas que se produjeron durante el desarrollo de los encuentros.

Digamos desde ya, que la reunión de esta tarde, adquirió mayores contornos que la de ayer, lo que es justificable, pues a medida que el certamen adelanta en su desarrollo, los cotejos se hacen más interesantes.

El primer encuentro disputado fué el que sostuvieron los equipos de Capital y Santa Fe, los que se presentaron así constituídos, a las órdenes del árbitro Aristóbulo Bonetti:

Capital: A. Zolezzi, A. Dolhagaray, J. Giuliano, A. Orri, R. Zolezzi, O. Onetto y F. Dreyer.

Iniciadas las acciones, pudo observarse bien pronto que los locales sacarían ventajas, lo que en efecto, pronto aconteció, siendo aumentadas rápidamente.

El team de Capital fu;, nidiscutiblement superior al visitante y el score es en consecuecia trasunto fiel de lo que fué la lucha.

Cuando finalizó el tiempo reglamentario, las posiciones eran :stas:

| | |
|---|---|
| Capital | 42 |
| Santa Fe | 9 |

La otra semifinal tuvo este resultado:

| | |
|---|---|
| PROVINCIA Bs. AIRES | 46 |
| CORDOBA | 18 |

## CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

Ante el juzgado del doctor Rawson, secretaría Ceballos, solicitó su quiebra el comerciante León Levy, que se halla establecido con negocio de tejidos en la calle 25 de Mayo 638. Se nombró al contador Germán A. Seoane para que informe próximamente.

**Quiebras decretadas**

Fueron decretadas por el juez doctor Rawson, las quiebras solicitadas por los siguientes comerciantes:

José Pugilsi; se designó al contador Alberto T. Nesler, para que informe en oportunidad. Secretaría Ceballos.

—Germán Palunsky; resultó nombrado el contador Juan H. Francone, para que informe a los acreedores en la junta que se efectuará próximamente. Secretaría Labougle.

—G. y D. Vergnory; contador T. Villafañe Tapin; junta 27 de setiembre, a las 14 horas. Secretaría Casares.

# Lotería de Tucumán

## *Los 19 Primeros Premios*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1- | $ 25.000 | 8597 | 11- | $ 100 | 7124 |
| 2- | " 3.000 | 9162 | 12- | " 100 | 8605 |
| 3- | " 1.000 | 6381 | 13- | " 100 | 13020 |
| 4- | " 500 | 19729 | 14- | " 100 | 16943 |
| 5- | " 250 | 9085 | 15- | " 100 | 20717 |
| 6- | " 250 | 17792 | 16- | " 100 | 20990 |
| 7- | " 100 | 2703 | 17- | " 100 | 23444 |
| 8- | " 100 | 3076 | 18- | " 100 | 24319 |
| 9- | " 100 | 4464 | 19- | " 100 | 24786 |
| 10- | " 100 | 6977 | | | |

# Lotería Montevideo

## *Los 27 Primeros Premios*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1- | $ 60.000 | 13357 | 15- | $ 1.000 | 17045 |
| 2- | " 10.000 | 3432 | 16- | " 500 | 2621 |
| 3- | " 5.000 | 20288 | 17- | " 500 | 5250 |
| 4- | " 2.000 | 3525 | 18- | " 500 | 5768 |
| 5- | " 2.000 | 5614 | 19- | " 500 | 7967 |
| 6- | " 2.000 | 20272 | 20- | " 500 | 10574 |
| 7- | " 1.000 | 6868 | 21- | " 500 | 13327 |
| 8- | " 1.000 | 7789 | 22- | " 500 | 15902 |
| 9- | " 1.000 | 11399 | 23- | " 500 | 16555 |
| 10- | " 1.000 | 12006 | 24- | " 500 | 17476 |
| 11- | " 1.000 | 12485 | 25- | " 500 | 18045 |
| 12- | " 1.000 | 13606 | 26- | " 500 | 18873 |
| 13- | " 1.000 | 14126 | 27- | " 500 | 20394 |
| 14- | " 1.000 | 15663 | | | |

# Peñarol Jugó Hoy Contra el Torino

## Ocuparon los Puestos del Club Uruguayo los Jugadores de la Reserva

### AL MINUTO, GOAL URUGUAYO

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 31. — Escaso interés provocó el encuentro concertado para esta tarde entre reservas de Peñarol y Torino F. C., cuya lucha realizada en el campo de deportes de Pocitos se desarrolló en presencia de un regular número de espectadores.

La ausencia de figuras meritorias en las filas de cada conjunto restó sin duda alguna, interés a la jornada footballística del día, pues aun cuando se congregaron cerca de cinco mil personas en el field de Peñarol, la lucha no llegó a interesar en momento alguno.

**Se alistaron los cuadros**

Cuando el referee encargado de la dirección del encuentro dió orden de alistarse los cuadros, éstos lo sicieron de la siguiente manera:

Peñarol. — Capuccini; Benincasa y Canavessi; Riolfo, Rami y Beocardi; Pérez, Pintado, Paolo, Ruffloti y Cámpolo.

Torino F. C. — Balante; Zanello y Monti; Martín, Avalle y Speroni; Bayardi, Fassanelli, Arbizoni, Rosetti y Ludueña.

**PRIMER TIEMPO**

Iniciada la lucha por los locales, sus ágiles se posesionaron de la ofensiva desde las primeras acciones, logrando la apertura del score cuando sólo se había realizado un minuto de juego, por intermedio de Paola, quien al recibir un buen centro de Cámpolo, con un tiro a media altura restó todo chance a Balante.

Las acciones caracterizáronse desde su comienzo por la falta de técnica, pues sólo pudo observarse alguna bonita jugada debido a la forma entusiasta con que actuában los componentes de cada bando.

Cuando habían transcurrido 13 minutos de juego, los italianos consiguieron igualar posiciones por intermedio de Fasanelli al vencer a Capuccini mediante un tiro alto ejecutado desde regular distancia.

La lucha durante la primera etapa fué mala por la falta de acciones interesantes donde en ningún momento pudo observarse por parte de los jugadores que imprimieran conocimientos técnicos en las acciones.

Cuando el juez anunció la terminación del primer período, el score acusaba las siguientes cifras:

| | |
|---|---|
| PEÑAROL | 1 |
| TORINO | 1 |

**RESULTADO FINAL**

Peñarol — Torino



# UN AVION DE LA NYRBA ACABA DE LLEGAR DE CHILE

## Viajaron a su Bordo, Numerosos y Calificados Periodistas del País Vecino

### EL RECIBIMIENTO

Esta tarde a las 16.20 aterrizó en el aeropuerto Presidente Rivadavia de Morón, el avión Southern Sstar, uno de los aparatos más poderosos de la línea Nyrba de pasajeros, entre Santiago de Chile y esta Capital.

La circunstancia de haber viajado a bordo un numeroso y destacado grupo de periodistas chilenos, ha dado a esta travesía un especial significado, y resulta auspicioso que los primeros viajes realizados por medio de la nueva línea aérea hayan servido para crear nuevos vínculos entre la familia periodística del continente sudamericano.

**Los pasajeros**

La delegación de periodistas que ha hecho la travesía aérea, está compuesta por las siguientes personas:

Carlos Bulgar, de "El Mercurio"; Francisco Aqueterra, de "La Nación"; Enrique Guzmán, de "Diario Ilustrado"; Fernando Marcones, de "Los Tiempos"; Felipe Herrera, de varios diarios; Carlos Grissin, de "New York Times"; Hugo Ercilla, de "Ultimas Noticias".

**El recibimiento**

Media hora antes del aterrizaje se había congregado en el aeropuerto una crecida cantidad de personas vinculadas al periodismo metropolitano a los círculos de aviación.

Apenas el aparato detuvo en tierra su marcha, después de haber efectuado una elegante maniobra de aterrizaje, fué rodeado por el numeroso público que recibió a los viajeros con una salva de aplausos.

**Un viaje feliz**

Cambiados los primeros saludos con los viajeros, éstos fueron acompañados hasta el pabellón del aeropuerto, donde trasmitieron sus primeras impresiones del viaje que se realizó, según sus propias manifestaciones, con una regularidad matemática y favorecidos por un tiempo espléndido.

El Southern Star, es un Sirkosky de dos motores y puede transportar hasta quince pasajeros. En el viaje que acaba de realizar, ha sido dirigido por los pilotos norteamericanos, capitán Montgomery y Sr. Mac Mahon.

*Notas del Turf*

# Estadista Puede Ganar Mañana la Séptima Carrera

CONOCIDAS las explicaciones dadas por el entraineur Ojeda a raíz de la mala carrera producida por Estadista, hace cosa de quince días, en un handicap que ganó Churumbel, debemos de llevar a conocimiento del público carrerista que si corre mañana el hijo de Oquendo — si llueve no será presentado — es para adjudicarse el triunfo en la carrera donde intervenga.

El entraineur Ojeda explicó a los señores comisarios, a raíz de aquel fracaso, que el nieto de Cyllene había sido castrado pocos días antes de la carrera y que debido a eso había fracasado. También el jockey Orduna, de quien se sospechó una maniobra, manifestó que su piloteado había sentido seguramente esa operación, negándose a correr por ese motivo.

Los señores comisarios de carreras han debido poner en conocimiento del público todo lo expuesto por el entraineur del hijo de Oquendo, así habrían evitado comentarios que poco favorecen el buen nombre del turf. Pero seguramente han creído más conveniente guardar el secreto y apostar al pupilo de Ojeda cuando fuera presentado.

CRITICA, que siempre se ha esmerado en la defensa de los intereses del público carrerista, al tener conocimiento de los acontecimientos, da la voz de alerta y recomienda a Estadista como a un posible ganador. Tal han debido hacer los señores de la comisión de carreras al hallarse en posesión de los hechos. Lo repetimos: Estadista correrá mañana la séptima carrera — si no llueve — y es un serio competidor, a pesar de haberle correspondido 58 kilos. De todo esto hemos tenido conocimiento a último momento y nos apresuramos a hacerlo conocer por los aficionados.

## CAMBIOS

MONTEVIDEO, 31. — Cotizaciones oficiales registradas en esta Bolsa:

Buenos Aires . . . . 102.75

| | Telegráf. | A la vista |
|---|---|---|
| Londres | 48.— 1/2 | 48.— 9/16 |
| París | 25.03 | 25.08 |
| Madrid | 6.61 | 6.65 |
| Suiza | 5.09 | 5.10 |
| Génova | 18.73 | 18.78 |
| N. York | 97.90 | 98.10 |
| R. Janeiro | 8.250.— | — |
| Amberes | 7.045 | 7.055 |

# EL DR. LAZCANO COLODRERO CREO UN SERIO PLEITO

## Nombrado Director de la A. Pública, es Repudiado por Todos los Médicos

### RENUNCIARAN

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 31. — Ayer celebraron una reunión los médicos pertenecientes a la Asistencia Pública y demás institutos anexos a ella, tales como el hospital Rawson, las Gotas de Leche, los dispensarios, etc. En dicha reunión, los médicos resolvieron presentar su renuncia colectiva, exteriorizando su desconformidad con el nombramiento de director recaído en el Dr. Javier Lazcano Colodrero. Los dimitentes aducen que no los mueve en tal actitud, tendencia política alguna, sino que la adoptan por un simple principio de ética profesional.

**Actitud unánime**

El movimiento de los médicos es unánime, como asimismo su repudio al nombramiento efectuado por el gobierno radical, el cual ha recaído en la persona de un facultativo desacreditado por sus malos procederes, quien ha tenido varios sonados procesos por sus procedimientos irregulares. Así ocurre que fué destituído de médico militar, por dar excepciones falsas, habiendo, en tal oportunidad, cumplido seis meses de prisión en el cuartel 4 de artillería.

**Importancia del movimiento**

Esta renuncia, adquiere una importancia de gran significación, puesto que quedan sin personal, importantes reparticiones, lo cual redundará en un grave perjuicio colectivo.

**¿Renunciará Colodrero?**

Circula el rumor de que el doctor Lazcano Colodredo renunciaría al cargo para el que ha sido nombrado por el interventor.

Deportes Crítica Avisos

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)



# El Campeón Jugará Mañana con un Equipo Muy Entusiasta

## Opiniones de los Jugadores

JUAN EVARISTO, el celebrado half olímpico, declara:

—Es indudable que la falta de muchos de nuestros mejores hombres o irreemplazables, en especial en la línea de ataque, ha influído para el fracaso colectivo del cuadro, que no ha podido en ningún momento soportar las alternativas de la lucha.

J. Evaristo

Durante el primer tiempo, la ventaja conseguida por nuestros oponentes, fué justa, y el empate que estuvo en los pies de Maglio, hubiera sido también un, digno premio a nuestra reacción de los últimos quince minutos, en que nos hicimos presentes en forma peligrosa en la ofensiva.

En la segunda etapa, después del buen comienzo para nosotros, la falta de armonía del ataque de Capital hizo fracasar la mayoría de los avances, y permitió que Provincia se afianzara convenientemente y lograra un nuevo tanto, con lo que su triunfo fué muy factible.

ANGEL BOSSIO, capitán de Provincia, manifiesta:

—Estoy muy contento con la performance registrada por mi cuadro, cuyos hombres, jugando con un denodado entusiasmo, han permitido que nos anotemos un rotundo triunfo, como consecuencia lógica de nuestra superioridad, demostrada ampliamente en la brega. Después de esta jornada, considero que debemos conseguir el título de campeones, ya que, estando los titulares, entre ellos Ferreyra y Scopelli, y algún hombre de la defensa, es casi seguro que nuestra labor será más ajustada y que será muy difícil batirnos.



Bosio

Debo hacerle presente que considero que, estando bien formado el team de Provincia, es muy difícil que se le pueda vencer, y pienso, sin apasionamientos, que sería uno de los más brillantes combinados de la actualidad.

• • •

HUMBERTO RECANATTINI expresó lo siguiente:

—La jornada ha sido muy dura para nosotros, pues, debido al mayor poder del cuadro contrario, hemos debido realizar una labor sumamente pesada y buscar con afán evitar los contrastes, y en especial nosotros, los integrantes de la defensa, que hemos debido soportar las continuas cargas de los rivales.



Recanattini

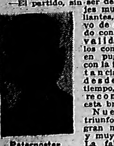
El triunfo de los rivales es el fruto de la mayor armonía lograda a poco de comenzada la brega, lo que les ha permitido realizar un partido muy bueno, y conseguir un resultado muy favorable, que es el fiel reflejo de la forma en que se han desarrollado las acciones.

Nuestro conjunto, con la ausencia de los jugadores titulares designados, perdió gran parte de su armonía, haciendo factible la victoria de Provincia, que, sin cumplir una labor muy brillante, se anotó un bonito triunfo.

• • •

FERNANDO PATERNOSTER, back de Provincia:

—El partido, sin ser de pasajes muy brillantes, estuvo de acuerdo con la rivalidad de los conjuntos en pugna y con la importancia que, desde hace tiempo, se le reconoce a esta brega.



Paternoster

Nuestro triunfo es de gran mérito y muy justo. La falta de los mejores hombres en diferentes puestos, era señalable en ambos conjuntos; así que, la victoria que hemos conquistado, no tiene argumentaciones que le disminuyan importancia.

Capital realizó una mala performance, pero hay que tener en cuenta que la mejor labor de los nuestros les impidió llevar a cabo sus planes, tanto defensivos como de ataque, los que tuvieron en su contra nuestra gran resistencia.

Estamos muy contentos con este triunfo, y esperamos, con la cooperación de los compañeros que nos han faltado en esta brega, poder llegar a conseguir el título máximo.

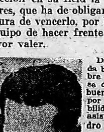
## Huracán y Talleres Pueden Brindar un Match Atrayente

### Si los Visitantes se Hallan en una Buena Tarde, Harán Gran Lucha

### COMPOSICION DE LOS EQUIPOS

EL conjunto de Huracán deberá recibir en su field la visita del entusiasta equipo del club Talleres, que ha de obligarle a recurrir a sus mejores esfuerzos en procura de vencerlo, por la modalidad que distingue al mencionado equipo de hacer frente en forma excepcional a los conjuntos de mayor valer.

De la jornada bastante pobre de mañana se destaca este buen encuentro por las probabilidades que asisten al cuadro de Talleres para ofrecer abierta lucha al flamante campeón, y hasta llegar a hacerle peligrar la conquista de los puntos reglamentarios.



Stábile

Concurre a prestigiar este encuentro la rivalidad siempre existente entre estas instituciones que ha hecho que sus partidos sean disputados con bastante ahinco y entusiasmo.

### Huracán es el candidato

La lógica indica el triunfo de Huracán por su mayor valer y por la mejor armonía que presentan todas sus líneas, pero ello no obsta para que se le considere como el vencedor obligado.

Del análisis frío de las bondades de ambos cuadros, surge la consecuencia indiscutible del triunfo de los locales, por sus brillantes actuaciones, que lo presentan como uno de nuestros mejores equipos de la primera división, presunción que se ha visto ampliamente corroborada la temporada anterior con la consecución del título máximo por parte de los defensores del globito.

### El entusiasmo de Talleres

Talleres es un cuadro que puede en un instante dado presentar recia lucha a los conjuntos mejor constituídos en nuestro ambiente, y que ha llegado a realizar performances sorprendentes, como aquella realizada en el propio field de los boquenses al vencer al formidable once del Boca Juniors.

Por ello es que siempre sus encuentros suscitan expectativa, no porque se le considere habilitado para figurar entre los mejores sino, por esa cualidad suya que es la de ofrecer una gran resistencia a los más fuertes.

## RACING DEBE SER EL VENCEDOR SOBRE PLATENSE

### No Obstante Ello, los Locales son Peligrosos

### EL FIELD

Por la disputa del Campeonato Estímulo se encontrarán los viejos rivales: Platense y Racing, en el field de los primeros, sito en Manuela Pedraza y Cramer.

Después del empate de Racing el domingo, este encuentro se presenta como de un regular equilibrio, dada la decadencia manifiesta del popular equipo de Avellaneda, a quien ha de costarle poder vencer al antiguo rival.



Perinetti

En otros años este partido fué considerado como muy extraordinario, y su realización suscitó una gran expectativa, en mérito a que estos cuadros, en tiempos de la existencia de la Amateurs, fueron verdaderos puntales de la misma. En esa época, Platense era uno de los mejores conjuntos que actuaban en el círculo privilegiado, y sus cotejos con Racing adquirían destacados contornos en mérito también a que éste era todavía uno de los más brillantes cuadros que jugaba en nuestros fields.

### El partido interesa

Es indudable que a pesar de la decadencia que señalamos en ambos cuadros, el partido se presenta como de un interés apreciable en mérito a que forman una fuerza de valores más o menos parecidos, aun cuando es bueno destacar la mayor enjundia y armonía del team blanquiceleste, que sigue siendo un conjunto de primer orden.

Por la rivalidad nunca desmentida de estos cuadros, y por cierta paridad de fuerzas que reunen, se puede decir que contando Platense con su condición de local puede presentarle lucha franca a su poderoso rival, y hasta llegar a conseguir un resultado auspicioso.

Es clásico en algunos cuadros el hecho de que cuando juegan en su cancha producen muchas mejores performances que cuando actúan como visitantes, uno de ellos es Platense, que ha realizado sus mejores actuaciones en su propio field, en donde ha vencido a los mejores rivales que se le opusieron.

## Con un Escándalo Terminó un Match de Entrenamiento

LOS dirigentes de la Liga Mendocina de Football, habían programado para el domingo pasado un encuentro de entrenamiento y beneficio entre el conjunto que ha de representar a la provincia en el campeonato argentino y el club local Talleres.

El encuentro, que deportivamente fué desastroso, terminó con un escándalo de órdago. Los integrantes del combinado hicieron todo lo posible por anularse mútuamente, restándole toda eficacia de conjunto que era, precisamente, lo que se buscaba, además de abusar del censurable recurso del juego brusco.

Talleres, por su parte, no les fué en zaga a los agresivos jugadores del combinado provincial, respondiendo en idéntica forma al juego de los rivales, hasta que degeneró en un escándalo mayúsculo, al que puso fin la intervención pacífica del público.

Por lo visto, ha hecho escuela en la afición de tierra adentro la costumbre de nuestros jugadores de dirimir supremacías con los puños. Y hasta nos llevan alguna ventaja. Ni los matches de entrenamiento los realizan en paz. La única diferencia la estableció el público al intervenir pacíficamente. Entre nosotros, no solamente el público castiga a los jugadores sino que contagia a la policía.

## Arg. de Bánfield Enfrentará al Club Excursionistas

El field de la calle Pampa y Miñones será mañana escenario de un buen encuentro en el que disputarán supremacías los primeros conjuntos de Argentinos de Bánfield y Excursionistas.

Los locales que han demostrado ser poco menos que invencibles en su cancha han de tener en el entusiasta y homogéneo equipo de Bánfield un rival difícil de vencer, que le ha de ofrecer seria resistencia.

Los visitantes tienen a su favor la mejor técnica con que se desempeñan en sus cotejos, eficiencia demostrada muchas veces ante conjuntos de innegable valía, pero los del Bajo Belgrano poseen un entusiasmo que se duplica cuando se desempeñan en su propio estadio.

Por lo tanto, es de esperar que el cotejo de mañana resulte interesante en extremo, no sólo por las cualidades enumeradas, sino también por las buenas performances que vienen realizando los teams y a las cuales querrán agregar una nueva y significativa victoria.

## El Porvenir se Trasladará Hasta Villa Dominico

Un encuentro de fuerzas equilibradas será el que tendrá por escenario el campo de los criollos del Sur, en Villa Domínico, entre la primera escuadra de éstos y Porvenir.

Conjunto de fuerzas parejas, tratarán empeñosamente de adjudicarse los puntos reglamentarios, no emitiendo esfuerzo para conquistarlo, lo que dará lugar a una lucha reñida y no exenta de interés deportivo.

Argentino del Sud, que en la campaña pasada quedó virtualmente eliminado, quiere reivindicarse a los ojos del público y conquistar simpatías y prestigios entre los aficionados porteños ya que sus continuos contrastes anteriores lo habían rebajado totalmente.

El Porvenir por su parte, tiene una serie de performances contradictorias que no permiten augurar con alguna posibilidad de éxito el resultado de sus compromisos. Recientemente, ante Lanús le cupo una actuación desastrosa, habiendo en sus dos encuentros iniciales, cumplido meritorias performances.

Con todo, dado la paridad de fuerzas existentes entre los conjuntos rivales y la rivalidad empeñosa por reivindicarse ante el público, el match de mañana puede ser un buen exponente deportivo.

## Un Buen Elemento Deportivo

JOSE CUESTA SILVA, integrante del equipo de rugby de San Isidro, actúa como "forward" de tercera línea, aunque en temporadas anteriores lo ha hecho en segunda línea.

Hombre de extraordinaria fuerza y elevada estatura, ha actuado en numerosas oportunidades en equipos internacionales y ha sido siempre un elemento irreemplazable, especialmente por su empuje en el "scrum".

"Manija", como afectuosamente le llaman sus compañeros de club, ha militado en las filas del "quince" tantas veces campeón, haciendo gala de un ejemplar entusiasmo y dedicación.

Cuesta Silva se vió impedido de prestar su concurso a los blanquinegros, durante las postrimerías de la anterior temporada debido a las lesiones que sufriera, pero iniciado el campeonato del año actual, ha vuelto a los fields para actuar con su habitual eficacia.

Mañana, en el encuentro que San Isidro debe sostener con Universitario, "Manija" podrá poner de manifiesto sus excelentes condiciones de buen rugbyer.



## INDEPENDIENTE JUGARA CON D. DE BELGRANO

### El Cuadro de Avellaneda Debe ser el Vencedor Lógico

### LOS CUADROS

Defensores de Belgrano enfrentará mañana a Independiente, en Avellaneda, para dar cumplimiento a lo que le asigna el fixture.

La disparidad de fuerzas de ambos conjuntos, resta interés a la brega, ya que si Independiente repite solo a medias cualquier performance, debe imponerse con facilidad a los entusiastas elementos de Defensores.

Independiente, conjunto homogéneo y de los mejor calificados dentro del ambiente, si bien irá a la lucha en inferioridad de condiciones, ya que hoy deberá enfrentar al Bologna, hará prevalecer su mayor técnica, debiendo Defensores apelar a todos sus entusiasmos, y que siempre pone en todas sus actuaciones, a fin de evitar una derrota de bulto.

Seoane

Los entusiastas muchachos de Núñez, nunca se desaniman ante la superioridad de los adversarios, pues van a la liza dispuestos a caer vencidos, pero sí con todos los honores, por lo que es posible que el encuentro llegue a alcanzar en ciertos momentos lucimiento.

La mayor escuela de los integrantes rojos, enfrentará al entusiasmo que anima a sus adversarios, donde, inevitablemente, debe imperar la primera, salvo caso imprevisto, y que la lógica siempre nos depara, cuando más chance se le asigna a algún contendiente.

## Con lo de Ayer, Basta

*Creemos, y lo creemos sinceramente, que después de lo de ayer, los señores componentes de la Comisión de Selección no han de insistir en la inclusión de los jugadores Orlandini y Gainzarain en ningún equipo combinado. Se trata de dos excelentes muchachos, de dos correctos jugadores, que han sido buenos, pero que indudablemente el momento actual no es para el lucimiento personal de ellos.*

*La crítica ha reconocido ya, con rara unanimidad, que ni Orlandini ni Gainzarain, están en condiciones de poder integrar un equipo combinado, por más buena voluntad que pongan para lucirse. En el partido de ayer daba, realmente grima, ver a esos dos jugadores, no hacer nada útil para el equipo. Y es por ello que opinamos que no se continuará pensando en ellos, como una solución para cubrir algunos claros.*

*Y hasta vamos a decir más. Tanto Orlandini como Gainzarain, deben reconocer que pierden prestigios al aceptar su designación como integrantes de estos equipos. Sus continuas fallas trae como consecuencia que el público los mire como a chambones, olvidándose que en otras épocas, les dieron grandes satisfacciones.*

*Otro jugador al cual también se le pasó la época es Recanattini. Ayer demostró que no se halla en la plenitud de sus formas, y que en la actualidad, su puesto que tantas veces ocupara con brillantez, es ahora llenado con creses por otros elementos. Son gajes que traen consigo los años, y que hay que reconocerlo sin exponerse a que el recuerdo de un fracaso rotundo, quede en la imaginación de los aficionados.*

*Muchas veces, saber retirarse a tiempo es un triunfo, y tanto Orlandini, como Gainzarain y el mismo Recanattini, deben reconocerlo. Continuarán siendo elementos de eficacia para sus respectivos cuadros, pero se exponen a una rechifla, integrando equipos combinados.*

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas:



Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche

## 0. Compraventa de Propiedades e Hipotecas



## 1. Teatros

## 1. Teatros

COLON. — Temporada lírica oficial 1929. — Concesionario: Faustino Da Rosa. Hoy sábado, a las 21, 26a. función extraordinaria (POPULARISIMA), última representación de EL MATRERO, ópera en 3 actos de Felipe Boero, con Pedro Mirassou, Nena Juárez, Apolo Granforte, Atilio Muzio, Tina Di Bary, G. Cattaneo, A. Di Biervi, Carlos Miguez, F. Traverso, A. Dellamele, G. Paderzani, C. Battaro, N. Tomás, H. Lambertucci. Danza "Media-Caña", por Castilla-Giménez y el Cuerpo de Baile. Coreografía de Boris Romanoff. Decorados y trajes de Rodolfo Franco. Director de orquesta: Aquiles Lietti. Seguirá el baile en 1 acto con canto: EL AMOR BRUJO, de Manuel Falla, con Nena Juárez, Dora Del Grande, Leticia de la Vega y Boris Romanoff. Coreografía de Boris Romanoff. Decorados y trajes de Rodolfo Franco. Director de orquesta: Juan José Castro. — Platea con entrada, $ 5.—

Lunes 2 de setiembre, a las 21, última función de la temporada lírica: 27a. extraordinaria (POPULARISIMA). Despedida del tenor Georges Thill. PAGLIACCI, de Leoncavallo, con Natalia De Sanctis, Georges Thill, Apolo Granforte, Gino Vanelli, Luigi Nardi. Director de orquesta: Franco Capuana. Seguirán los actos 3o. y 4o. de KOVANCHINA, de Mussorgsky y Rymsky-Korsakow, con Georges Lanskoy, Gino Vanelli, Luigi Nardi, Atilio Muzio y Victorio Bacciato. Danzas por Catherina Galantha, Dora Del Grande, Leticia de la Vega y el cuerpo de baile. Coreografía de Boris Romanoff. Decorados originales de Rodolfo Franco. Director de orquesta: Angelo Questa. — Platea con entrada, $ 5.—

Las localidades para esta función estarán a la venta hoy, a las 10 horas.

COLISEO — Charcas 1131 (Plaza Libertad), U. T. 41-1115. — Hoy, a las 17, selecta matinée y a las 21.30, grandiosa función. Nuevo programa por la célebre compañía de arte ruso Le Coq d'Or (Gallo de Oro), género "Chauve Souris", actualmente el espectáculo de moda en todo el mundo. Espectáculos de gran valor artístico. Platea con entrada, $ 3.— Mañana domingo, a las 16, última matinée.

La ronquera desaparecerá con un paño de UNTISAL puesto al acostarse.

COMEDIA. — U. T. 35, Lib. 0226. C. Pellegrini 248. — Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Camiña y Otal. — Hoy, a las 18.15 y 22.15:

**En los Muelles de la Boca**

que hoy alcanza a 48 representaciones. A las 21.15 y 23.15: El entrevero del 17, 54 representaciones. Dos grandes éxitos. — Platea por sección, $ 1.20.

FLORIDA. — U. T. 35, Lib. 5154. Galería Güemes. — Compañía nacional de revistas. Dirección: Marcel Morand. — Hoy a las 17.15 y 22.15:

**Al Gran Batifondo Nacional**

A las 16.15, 18.30, 21.15 y 23.15:

**La Vuelta de Juan Manuel**

LICEO. — U. Tel. 38 Mayo 4291. Rivadavia y Paraná. — Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18: La malvada. A las 22: Más pobre que una laucha.

Otro: Jueves 5 de setiembre, debut de Florencio Parravicini, con: Panelá, Marinero.

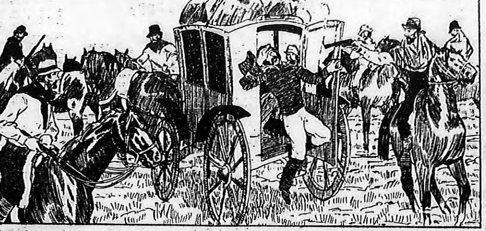
MAIPO. — U. T. 31, Retiro 3883.

## EL TIGRE DE LOS LLANOS (31)

*Historia de Juan Facundo Quiroga, extractada del libro de Sarmiento.* — Dibujo de RAMAUGE



ORTIZ hace el último esfuerzo por salvar su vida, la de Quiroga y la de los postillones. Despierta al "Tigre" y le cuenta todo lo que sabe sobre el complot que se prepara. Quiroga ordena limpiar y cargar algunas armas. Esas son todas las precauciones que toma. A la madrugada la galera parte.



LLEGA la galera a Barranca Jaco. Dos descargas la traspasaron. Quiroga abre la portezuela trasera y, confiando en su prestigio, se asoma y grita: ¿Qué significa esto? "Recibe, por toda contestación, un balazo en un ojo, que lo deja muerto". El resto de sus acompañantes corre la misma suerte.

SANTOS Pérez ultima a sablazos a los agonizantes y ordena luego a sus soldados que tiren la galera en el bosque, llena de cadáveres adentro y con los caballos despanzurrados y hecho pedazos. Sólo el postillón, un niño, con una herida en la cabeza, se mantiene aún sobre el caballo.





EL sargento de la partida pide por él, es un sobrinito suyo. Santos Pérez se acerca al sargento, le atraviesa el corazón de un balazo y degüella al niño. Los lamentos de la infeliz criatura fué el último gemido que cerró la vida de ese caudillo cruel y magnífico de coraje que se llamó Facundo Quiroga.

## 2. Cinematógrafos

GAUMONT. — Rivadavia 1635. Hoy, a las 16 y 21.30: Tenemos que casarnos; 16.45 y 21.30: Sección cómica; 17.30 y 22.15, estreno: Por el honor del nombre, por M. Loy y W. Collier; 18.30 y 23.15, estreno: El chico del clavel, por D. Mc Lean. Mañana, a la 14, extraordinaria matinée infantil.

GLORIA. — Av. de Mayo 1225. Hoy, a las 16.30 y 21.15: ¡Oh, juventud!, p. Sué Carol; 17.30 y 23.15: La chica de Londres ...

# Estas son las "30 Frases Célebres" Publicadas del 1 al 30 de Agosto

**FRASE PUBLICADA EL 1o. DE AGOSTO**
**(No. 1)**

"Ningún argentino, ni ebrio ni dormido, debe tener inspiraciones contra la libertad de su patria".
*REFERENCIA: Fué pronunciada por un prohombre de la revolución de Mayo.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 2 DE AGOSTO**
**(No. 2)**

"¿Estoy yo acaso en un lecho de rosas?
*REFERENCIA: Fué pronunciada en circunstancias trágicas por un príncipe indígena de América.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 3 DE AGOSTO**
**(No. 3)**

"¡Libertad, cuántos crímenes se cometen en tu nombre!"...
*REFERENCIA: Fué pronunciada poco antes de morir por una heroína de la Revolución Francesa.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 4 DE AGOSTO**
**(No. 4)**

"Se necesitaba tanta agua para apagar tanto fuego".
*REFERENCIA: Atribuida a un prócer de la Revolución de Mayo, refiriéndose a la muerte de otro.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 5 DE AGOSTO**
**(No. 5)**

"Todo se ha perdido, menos el honor".
*REFERENCIA: Se atribuye a un rey de Francia.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 6 DE AGOSTO**
**(No. 6)**

"Ser o no ser; tal es la cuestión".
*REFERENCIA: Un gran poeta inglés pone esta frase en boca del más conocido personaje de uno de sus dramas.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 7 DE AGOSTO**
**(No. 7)**

"Dile que me has visto sentado sobre las ruinas de Cartago".
*REFERENCIA: Un cónsul romano huyendo de Roma.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 8 DE AGOSTO**
**(No. 8)**

"Les dejo la cara y me voy".
*REFERENCIA: Cuando a un presidente argentino le preguntaban cómo hacía para atender a los lateros, éste explicaba su paciencia y tolerancia, con la expresiva frase que encontrará entre los Avisos Clasificados.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 9 DE AGOSTO**
**(No. 9)**

"Vanidad de vanidades, y todo vanidad".
*REFERENCIA: En uno de sus libros, un célebre poeta y filósofo de la antigüedad remota, escribió la frase que luego se ha universalizado.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 10 DE AGOSTO**
**(No. 10)**

"La libertad no puede existir para el que no tiene nada".
*REFERENCIA: Un revolucionario francés la escribió en uno de sus fogosos artículos que prepararon la Revolución.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 11 DE AGOSTO**
**(No. 11)**

"De esas cuatro tablas depende la salvación de América".
*REFERENCIA: La pronunció un célebre general americano que participó en la gesta libertadora.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 12 DE AGOSTO**
**(No. 12)**

"Intenten mejor hacerse superiores a las cosas que ser esclavos de ellas".
*REFERENCIA: Figura en una de las epístolas de un célebre poeta latino.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 13 DE AGOSTO**
**(No. 13)**

"Gobernar es poblar".
*REFERENCIA: Figura en uno de los libros fundamentales de un publicista nuestro.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 14 DE AGOSTO**
**(No. 14)**

"Si supieras vivir con coles no serías el cortesano de un tirano".
*REFERENCIA: La pronunció un filósofo dirigiéndose a un adulón, que no era por cierto el "hombre" que él buscaba...*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 15 DE AGOSTO**
**(No. 15)**

"Ni el polvo de tus huesos la América tendrá".
*REFERENCIA: Figura en una de las más célebres composiciones de un vate argentino, que combatió la tiranía.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 16 DE AGOSTO**
**(No. 16)**

"La guardia muere y no se rinde".
*REFERENCIA: Pronuncióla, durante la batalla de Waterloo, uno de los generales de Napoleón.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 17 DE AGOSTO**
**(No. 17)**

"América para los americanos".
*REFERENCIA: Es la teoría política sostenida por un célebre presidente de los Estados Unidos y practicada por su nación, hasta ahora.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 18 DE AGOSTO**
**(No. 18)**

"Renovarse o morir".
*REFERENCIA: Constituye el lema que ha dado un sello personalísimo a la obra de un gran poeta-soldado italiano de la época presente.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 19 DE AGOSTO**
**(No. 19)**

"Las ideas no se degüellan".
*REFERENCIA: La escribió, al huir emigrado de la tiranía, un gran hombre público argentino, que fué desde maestro de escuela hasta presidente.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 20 DE AGOSTO**
**(No. 20)**

"El hombre es una cosa que debe ser superada".
*REFERENCIA: Figura en una de las obras capitales de un célebre filósofo alemán y es eje de su doctrina.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 21 DE AGOSTO**
**(No. 21)**

"París bien vale una misa".
*REFERENCIA: Pronuncióla un rey francés para justificar el haber abjurado de su credo religioso.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 22 DE AGOSTO**
**(No. 22)**

"Lloras como una mujer lo que no supiste defender como hombre".
*REFERENCIA: Al perder su hijo una ciudad española, donde dominaba en la época del predominio morisco, la madre, viéndole llorar, pronunció la frase que la historia ha recogido.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 23 DE AGOSTO**
**(No. 23)**

"Yo mandé mis barcos a luchar contra los hombres y no contra los elementos".
*REFERENCIA: Un célebre rey de España, al tener la noticia de la pérdida de su escuadra en una tempestad, pronunció esta frase.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 24 DE AGOSTO**
**(No. 24)**

"Tú también, hijo mío".
*REFERENCIA: Al advertirlo entre sus asesinos, en el senado, un romano exclamó así, pues consideraba como a hijo suyo al autor de la conspiración.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 25 DE AGOSTO**
**(No. 25)**

"Eppur si muove. (Y sin embargo se mueve).
*REFERENCIA: Así exclamó un sabio al obligársele a retractarse de su teoría de que la tierra se movía, contrariamente a lo que afirmaban las Escrituras.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 26 DE AGOSTO**
**(No. 26)**

"Dad al César lo que es del César".
*REFERENCIA: Al ser interrogado capciosamente por los fariseos, respondió así uno de los seres más extraordinarios que hayan existido.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 27 DE AGOSTO**
**(No. 27)**

"¡Qué gran artista pierde el mundo!"
*REFERENCIA: Al morir exclamó así un famoso tirano de la antigüedad, que tenía la vanidad de creerse artista.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 28 DE AGOSTO**
**(No. 28)**

"No hay mayor dolor que recordar en la desgracia el tiempo feliz".
*REFERENCIA: Figura en el poema inmortal de un gran poeta.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 29 DE AGOSTO**
**(No. 29)**

"O César o nada".
*REFERENCIA: Se atribuye, en calidad de divisa de todas sus acciones, a un célebre y poderoso cardenal italiano, al que se le imputa, lo mismo que a otros miembros de su familia, numerosos crímenes.*

*Autor de la frase* ..............................

**EL 30 DE AGOSTO**
**(No. 30)**

"O Roma o morte". (O Roma o la muerte)".
*REFERENCIA: Se atribuye a un famoso general italiano...*

*Autor de la frase* ..............................

Adjunte Vd. la solución acompañada del cupón especial que aparece en la segunda página de esta edición.

## 3. Variedades

PARQUE JAPONES. Av. Leandro Alem y Callao. — Centro de diversiones preferido de las familias. — Mañana, función de tarde: Romerías españolas, bailes populares, teatro y otras atracciones.

## 4. Actividades Deportivas

FOOTBALL

INDEPENDIENTE. — En nuestro campo de deportes, existente en la intersección de las calles Alsina y Almirante Cordero (Avellaneda) el primer equipo jugará mañana a las 14.45, con el de igual categoría de Defensores de Belgrano, habiendo sido designado el siguiente plantel de jugadores para defender nuestros colores en este encuentro: N. Sangiovanni, C. Debuglio y E. Chiarella; E. Bartolomendi, G. Gross y J. B. Pérez; A. Paolinetti, A. Lalín, L. Ravaschino, M. Sebane y C. Ríos. Con anterioridad, jugarán las respectivas reservas de intermedia. Esta institución tiene aún abierto el registro de socios e incorporarse a ella es coadyuvar a la obra deportiva que vienen realizando.

RIVER PLATE. — Nuestro primer equipo deberá trasladarse mañana hasta la vecina localidad de San Fernando con el fin de enfrentar al once de igual categoría de la institución mencionada, por la disputa del torneo estímulo que patrocina la Asociación Amateur Argentina de Football. Para este encuentro, nuestro equipo se constituirá de la siguiente forma: Jorge Iribarren, A. Belvidares y J. C. Iribarren; A. Minazo, E. Giglio y C. Bonelli; F. Gondar, A. Dapit, J. C. Irurieta, A. Granara Costa y M. Debatte. El match dará comienzo a las 14.45 horas.

BOCA JUNIORS.—El primer equipo de esta institución enfrentará en su field de la calle Brandsen y Del Crucero, mañana 1o. de septiembre, al de igual categoría del club Vélez Sársfield por la disputa del campeonato estímulo, iniciándose el match a las 14 y 45 horas, formando nuestro cuadro de la siguiente manera: M. Merello; L. Bidoglio y R. Muttis; S. Médice, M. Fleitas Solich y N. N.; D. Penella, E. Kuko, N. N., N. N. y M. Evaristo. Las reservas jugarán a las 13 y 45 horas.

SAN LORENZO. — En la cancha de Barracas Central, situada en la intersección de las calles Olavarría y Luna, jugará mañana nuestro primer equipo contra el similar de la entidad local, cuya lucha dará comienzo a las 14.45 horas. La comisión de football ha dispuesto que nuestro primer equipo se presente a disputar la brega constituido de la siguiente manera: H. Orio; P. Omar y O. Tarrio; A. Lujambio, L. Monti y J. H. Fossa; A. Carricaberry, A. Cortesi, J. Maglio, A. García y O. Arrieta.

ESTUDIANTIL PORTEÑO. — Rivadavia 12050. — Nuestro campo de deportes, situado en Ciudadela (F. C. O.), presenta a los aficionados inmejorables comodidades para trasladarse al mismo, por los diferentes medios de locomoción que convergen a sus alrededores. El servicio de trenes a la estación Ciudadela, del F. C. O., deja a escasas cuadras de nuestro field, pudiendo los aficionados utilizar la combinación del subterráneo con el tranvía número 1 a Liniers, como así también los servicios de ómnibus que circulan por la calle Rivadavia hasta Liniers.

SPORTIVO BARRACAS. — Iriarte 2056. — La obra de esta institución en pro de la difusión de los deportes entre los niños, representa toda una meritoria labor deportiva. Si tiene Vd. hijos, hágalos socios de este club y hará de su hijo un hombre sano, pues le inculcaremos la gimnasia por intermedio de los deportes y lo ilustraremos con las conferencias intelectuales que organizamos periódicamente para los niños. De los deportistas de hoy, saldrán los hombres del mañana y Vd., como padre, debe contribuir a la formación muscular e intelectual de sus hijos.

TALLERES. — Para el encuentro que mañana debe sostener nuestro primer equipo contra Huracán, en la cancha que éstos poseen en la intersección de las calles Avenida Alcorta y Luna, presentaremos el siguiente conjunto: A. Bossio; N. Allan y J. Ravizza; D. Madero, L. Donadi y E. Serramia; V. Martínez, J. Tubio, J. Novella, L. Zubizarreta y L. D'Abatte. La lucha dará comienzo a las 14 y 30 horas, jugándose con anterioridad el partido entre las intermedias.

ESTUDIANTES DE LA PLATA.— En el encuentro que esta institución debe sostener mañana contra el primer equipo de Atlanta en nuestro campo de deportes, presentaremos el siguiente cuadro: Bifaretti; Calandra y Nery; Viola, Pérez Escala y Luna; M. Lauri, A. Scopelli, M. Ferreyra, A. Zozaya y E. Guaita. Este match dará comienzo a las 14.45 horas, midiéndose previamente los respectivos equipos de intermedia.

ALMAGRO.—Nuestro primer equipo jugará mañana contra Banfield en el campo de deportes del club Talleres, situado en Remedios de Escalada, debiendo dar comienzo a las 14.30 horas, siendo el conjunto que defenderá nuestros colores, el siguiente: Lanzavecchia; Calvelo y H. Recanatini; J. Pardiñas, M. Fernández y A. Vitali; E. Sampayo, A. Ciancio, E. Rodríguez, H. Oro y D. Pertini.

RACING. — De acuerdo con el fixture de la Asociación Amateur Argentina de Football, mañana nuestro primer equipo tendrá que jugar con San Fernando en la cancha de éstos, situada en la localidad que lleva su nombre, habiendo quedado constituído el equipo representativo de nuestra institución, de la siguiente manera: A. Arseni; J. Della Torre y F. Paternoster; A. Pompey, A. Stagnaro y E. Dimare; N. Perinetti, P. Ochoa, M. Baragnano, L. Tabar y Cerrudo.

LANUS. — Mañana, a las 14.45 horas nuestro primer equipo disputará con Colegiales los puntos reglamentarios por el campeonato estímulo que patrocina la Asociación Amateur Argentina de Football, estando integrado nuestro equipo superior por los siguientes jugadores: Salvia; Piaggio y Chimento; Manfrin, C. Volante y Truffa; Salvia, García, Vila, García y Spadaro. Continúa abierto el registro para socios.

ARGENTINO DE QUILMES.—Para el match que mañana sostendremos en nuestro campo de deportes con el primer equipo de Quilmes A. C., por el campeonato del círculo privilegiado, presentaremos el siguiente dipioli, López, Maseda y Camporrotondo. El equipo: J. Botasso; A. Ferrario y L. Marsiglia; Aballa, Seregni y Lafalce; Trujillo, Cacipoli, López, Maseda y Camporrotondo. El match dará comienzo a las 14.30 horas.

F. C. OESTE. — Jugará mañana a las 14.30 horas, con Argentino Juniors en la cancha de éstos, situada en la Avenida San Martín 2115, habiéndose dispuesto que nuestro equipo se constituya de la siguiente forma: E. Latorre Lelong; P. Suárez y L. Badino; J. Vigliola, P. J. Chalú y H. Pellisari; J. Fernández, E. Brameri, S. Esponda, E. A. Gainzaraín y S. D'Alesandro.

ARGENTINO JUNIORS.—En nuestro field de la Avenida San Martín 2115, se jugará contra F. C. Oeste, formando nuestro equipo de la siguiente forma: Fossatti, Di Paola y Bonsignore; Vichera, Méndez y Loblanco; Ruffo, Vecchia, Roffo, Meraldi y Bolano. El partido dará comienzo a las 14.30 horas.

CHACARITA JUNIORS. — De acuerdo al fixture de la Asociación, mañana seremos visitados por Sportivo Buenos Aires, cuya lucha dará comienzo a las 14 y 30 horas. Nuestro equipo será el siguiente: Alterio; Lloupias y Cichino; Castellucci, Gil y Laurensano; Fernández, Cesarini, Stagnaro, Gaalini y Gómez.

## 4. Actividades Deportivas

PLATENSE. — Para el match que mañana sostendrá el primer equipo de este club contra Rácing en nuestra cancha, presentaremos los siguientes jugadores: D. Mapelli; Mazzini y L. Querido; Botta, F. Tellería y Papa; J. Quilindro, Montero, González, Mapelli y Castellucio.

ESTUDIANTES. — En el field de F. C. Oeste, mañana, el primer equipo de este club con G. y E. de la Plata, formando nuestro equipo de la siguiente forma: H. Muschietti, Díez y Py; González, Maiorano y Lorenzo; Maturi, Tunessi, García, Taramasco y Donza.

EXCURSIONISTAS. — En nuestro campo de juego enfrentaremos mañana a Argentino de Bánfield, donde estará el equipo superior de esta institución, compuesto de la siguiente forma: Garín, Cattáneo y Thilet; Montero, Prestipino y Taccone; Paganelli, Lafont, Belis, Galeano y Oliva.

SPORTIVO BUENOS AIRES. — Para el match que mañana sostendrán con Chacarita Juniors, ha designado el siguiente equipo: Martínez; Comaschi y Arzeni; López, Albarracín, R. Orlandini; Peucelle, Cilento, Ambrosetti, Apolito y Larroca.

BANFIELD. — Para el match que mañana nos corresponde sostener con Almagro en el field de Talleres, nuestro equipo se alistará de este modo: Speroni; López y Rodríguez; Zurdo, Lagomarsino y Ochevería; Bertetti, Domínguez, Castro, Péndola y García.

TIGRE. — Para el match que nos corresponde sostener con San Isidro, nuestro equipo se constituirá de la siguiente manera: Spadazzi; Carmona y Cuello; Simoni, Dañil y Giulidori; Cinat, Ferreyra, Bellomo, J. C. Haedo y Santillán.

SAN FERNANDO. — Mañana, a las 14.30, en nuestro field, enfrentaremos a River Plate con el siguiente equipo: Poggi; Rodríguez y De Vicente; Saint Estévez, Brizuela y Alonso; Girola Ramoz, U. Sosa, Lupo y Castro.

BARRACAS CENTRAL. — Para el match que sostendremos mañana contra San Lorenzo, nuestro equipo se alistará de la siguiente manera: Rabanal; Carri y Larrosa; Colombo, Pérez e Iturrieta; Badorini, Lamasou, Grossi, Danieli y Estevarena.

BOX

**Asociación Nacional B. Aires**
Gran Selección Estímulo Lectoure
Interviniendo las más Prestigiosas Figuras del Boxeo Nacionales.
Grandes Combates
Precios Populares

LUCHA

Gran Campeonato Internacional de LUCHA GRECO ROMANA
HOY — A las 21.30 horas — HOY
Tres Grandes Asaltos
**Fullaondo v. Tibermont**
**Barsanti v. Dose**
**Hermann v. Vogtman**
Entrada General $ 1.50
**TEATRO CASINO**

## 5. Médicos

CIRUJIA Y MEDICINA GENERAL

**Profesor JULIO IRIBARNE**
CORDOBA 1829

**Dr. José Arce. Cirujano general** del Hospital de Clínicas. Director del Instituto de Cirugía. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 15 horas. Arenales 1295.

**Prof. Dr. Aráoz Alfaro. Niños** y enf. internas. Pedir hora. Larrea 1124.

**Dr. David Speroni. Prof. de** la Facultad. Enf. internas. Av. Quintana 134.

**Dr. Héctor Dasso. Clínica** médica. Consultas: martes, jueves y sábados. Carlos Pellegrini 455.

**Dr. Abel Zubizarreta. Médico** del Hospital de Niños. A hora convenida. Paraguay 973.

**Dr. Fermín Rodríguez. Afecciones** respiratorias, nerviosas y estómago. A las 14 horas. Carlos Pellegrini 1141.

**Dr. Julio Eduardo Marenco**
Consultas: martes, jueves y sábados, de 14 a 16. Paraguay 1430. U. T. 44, Juncal 0843.

**Juan L. Abbadie, Clínica Médica.** De 14 a 16 horas. Calle Entre Ríos, número 1667. Unión Telefónica 23 - 1495.

**Consultorio Médico de Especialistas** "Constitución". Bdo. de Irigoyen No. 1443. Informes, U. T. 7009, B. Orden.

**Dr. Ricardo Helman**
CALLAO 132 — U. T. 47, Cuyo 5379

**Dr. A. Marano. Jefe de Clínica** de la Facultad de Medicina. De 14 a 16. Independencia 3444. U. T. 62 - 1031.

**Dr. L. Almeida Huerta. Diploma** de Honor por la Universidad de Buenos Aires. Cirugía en general, partos, garganta, nariz, oídos y vías urinarias. Paraguay 1551.

**Dr. Fontana. Hemorroides.** Cura sin operación. 16 a 19. C. Calvo 1796.

**Dr. Germán Nicenboim**
Internas, Señoras y Secretas. Rayos X. Diatermia, Luz Ultravioleta. De 14 a 19 horas. Callao 567. Unión Telefónica 38 - 1435.

**Hemorroides. Dr. Casarino**
Cura sin operación. 14 a 18. Suipacha 443.

**Dr. Amoretti. Diplomado en** la Universidad de Viena. De 14 a 19. Solicitar hora. Córdoba 879.

**Dr. Salvador Patane. Clínica** general. Lamadrid 116, Bahía Blanca.

SUEROTERAPIA

**Jáuregui - Lancelotti**
Tratamiento de la Lúe en sus formas clínicas. Consultorio Dr. Lancelotti. De 15 a 18 horas. Paraguay 863.

**NERVIOSAS Y MENTALES**
Neurastenia, Parálisis, Neuralgias, Impotencia, Dispepsias Nerviosas, Psicosis. Dr. U. SANCHEZ AIZCORBE, Director del Instit. de Fisioterapia. — Piedras 387. — Consultas $ 10.— De 8 a 12 y de 14 a 20 horas.

**Dres. C. Calderón y E. S.** Mazzei. Internas, Rayos X. 14 a 17. Martes, juev. y sáb., 18 a 20. Bmé. Mitre 2273.

**Dr. Carlos A. Troise. Médico** del Hospital Muñiz. Bernáldez 1986 (Segurola y Jonte). U. T. 67, Floresta, 9889.

**Dr. Alberto Maggi**
Pedro Goyena 1590. — U. T. 66 - 3803.

**Dr. Grimaldi. Riñón, Vejiga,** Próstata, etc. De 15 a 17. Santa Fe [illegible]

**Dr. Lendino. Del Hospital Alvear.** Niños y enfer. internas. Rivera 85.

## 5. Médicos

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Dr. Alejandro Raimondi**
Consultas: de 14 a 17 horas
SANTA FE 1630 — Buenos Aires

**Dr. Juan Pou. Enfermedades** del pulmón. De 17 a 19: Corrientes 1393, 2o. piso C. De 13 a 16: Directorio 2150.

**Asma, Cura radical garantida.** Dr. GANDOLFO. De 9 a 10 y de 15 a 17 horas. Montevideo 156, piso 1o.

**Reuma, Gota y demás enfermedades** afines, tratadas con UNTISAL, desaparecen.

PARTOS. ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Prf. Cantón, Reabrió su Consultorio.** de 15 a 18. Viamonte 2577.

**Dr. José P. Tamborini**
Clínica Médica de Señoras
Consultas de 14 a 18. Martes, jueves y sábado. Suipacha 612. U. T. 0119 Libert.

**Clínica Dr. G. Llort**
Piel, Sangre, Infecciosas, Señoras, Diatermia, Rayos Ultravioletas. Calle Lavalle 1580, de 17.30 a 21 horas. Consultas, $ 5.

**Dr. Arturo R. Angel. Especialista** en partos y enf. de señoras. Lunes miércoles y viernes, 16 a 18. Rivadavia 4625.

**Prof. Trongé. De 15 a 18 horas.** Bustamante 1955. U. T. 71 - 0242.

**Dra. Labella. Médica del** Inst. de Mat. del H. Rivadavia. Enf. de señoras. 15 a 18. Charcas 2015. U. T. 44-1804.

**Dr. Esquivel. Especialista** en enf. de señoras. Martes, Jueves y sábados, de 14 a 17. Belgrano 2850. U. T. 62 - 3848.

**Dr. Manuel Copello**
Señoras y partos
MORENO 835 — De 14 a 20 horas

**Dr. César. Enf. Sras., venéreas.** Corrientes 4609. 15 a 20. Gratis: 2 a 3.

Secretas, Cirugía de Señoras y Partos
**Dr. J. Domínguez Ortiz**
CALLAO 215. De 16 a 18. U. T. 38-7632

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Dr. Pasqualis. Enfermedades** del hígado, estómago, vientre en general. De 14 a 17; menos martes y jueves. Callao 86.

**Estómago**
Intestinos, Hígado, Debilidad, Sangre y Rayos X.
Doctor A. PASTOR SPINEDI
Consultas: de 9 a 12 y de 15 a 19 horas
RIVADAVIA 1359

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

**Dr. Zambrini. Profesor Suplente** de la Facultad de Medicina. De 2 a 4; menos los miércoles. Viamonte 728.

**Dr. Enrique Ferreyra. Profesor** suplente de la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Viamonte 982. U. T. 35-0765.

**Dr. Alberico S. Lagomarsino.** Esp. en garganta, nariz y oídos. Jefe de Otorinolaringología de los Asilos Maternales. De 14 a 17 horas. Viamonte 850.

**Dr. Jorge C. Aubone. Enfermedades** de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3568. U. T. 71, Palermo 3453.

**Dr. Forero. Diplomado especialista** en Viena y París. Corrección defectos, conformación nariz. Paraguay 609.

OCULISTAS

**Dr. Manes. Director Servicio** Hosp. Rawson y Alemán. Operaciones miopía y anteojos. Suipacha 29, de 14 a 17 hs.

**Dr. F. Belgeri. Jefe del Consultorio** del Hosp. Alvear. Consultas: de 14 a 18. Retire hora anticipada. Bartolomé Mitre 948. U. T. 0840, Libertad.

**Doctores Adolfo Noceti y Atilio Tiscornia.** Enfermedades de los ojos y anteojos. Maipú 535. U. T. 31 - 1100.

**Dr. Amadeo Natale. Médico** oculista. Sarmiento 735. U. T. 31 - 3982.

**Dr. Damel. Oculista. Jefe del** Hospital Parmenio Piñero. De regreso de Europa. 14 a 17; menos lunes. B. Mitre 1305.

**Dr. Rebuffo. Enfermedades** de los ojos. 9 a 11 y 14 a 17. B. Mitre 1035.

**Dr. Mario Figueroa Alcorta.** Oculista. Médico del Hosp. Oftalmológico. Esmeralda 634.

PIEL Y VENEREAS

**Dr. Diner. Blenorragia - Urinarias.** Del Hosp. Clínicas. Anchorena 220.

**Dr. E. Jonquieres. Jefe del** consultorio de piel y sífilis del H. Alvarez. De regreso de Europa. 14 a 17. Maipú 788.

**Dr. Malvicino. Especialista** en piel y venéreas. De 9 a 12 y 14 a 20. Lavalle 910, piso 1o. U. T. 35-0663.

**Avariosis-Blenorragia-Piel**
Cura enérgica de la sífilis con aplicac. comb. 914, Mercurio, Bismuto, Yodo. Control por anál. de sangre. Gota crónica, trat. inten. con Diater. Uretroscopía. Inyec. venosas. Dres. Guagnini y Carlone. Libertad 480. De 17 a 21.

**Dr. Piccinini. Urinarias y** piel en general. Consultas: de 14 a 17. Tucumán 695, 2o. piso. U. T. 31, Retiro 0437.

**Dr. Caviglia. Urinarias, Diatermia,** Electrolisis. Zelarrayán 269. B. Blanca.

**Dr. A. Garfunkel. Médico cirujano.** Afecciones pulmonares y avariosis. De 14 a 17. Boedo 1796. U. T. 61, Corrales 1010.

**Dr. Aníbal O. de Roa**
Jefe Piel y Avariosis del Hosp. Piñero. Radium en tumores. De 14 a 17 hs. Pasteur 38.

**Dr. C. L. Etchevarne. Especialmente** enfermedades de la piel y avariosis. Consultas: de 14 a 19. Chacabuco 464.

**Secretas - Urinarias - Piel**
Dr. Saraceni. Cura la blenorragia y gota militar con Diatermia. Cura de la avariosis con el 606-914. 9 a 11 y 14 a 20. Corrientes 1777.

**Dr. Etkin. Secretas, Pulmonares,** Asma, Diatermia, Rayos X. Consultas: De 11 a 12 y de 16 a 20. Alsina 2833.

**Dr. Guillermo A. Kelly. Venéreas** y sífilis. Abonos económicos. Consultas: de 17 a 20 horas. Corrientes 1393, 4o. piso. U. T. Mayo 6368.

**Dr. Schuff. Del Hospital Alvear.** Urinarias, Secretas, Piel. Abonos económicos. De 14 a 21. Domingos de 10 a 12. Saiguero 630 (Corrientes 3900).

**¡TUBERCULOSIS!** Las [illegible] del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna Polivalente Andreatti" y "Tuberal" ($ 10), que dieron en el Hospital de Niños en la capital, el 95 o|o éxitos favorables.

MEDICOS DE LA PLATA

**Alejandro M. Oyuela. Médico** Calle 51 No. 417. Teléf. 1051. La Plata.

**Dr. Italo Daneri. Médico. Calle** 47 No. 529. U. T. 447. La Plata.

**Simón Mendy. Médico. Calle** 7 No. 1032. Teléf. 10. La Plata.

**Dr. Carlos S. Cometto. Médico.** Calle 51 No. 774. Teléf. 747. La Plata.

**Dr. Laureano Arau. Médico** Calle 7 No. 1231. Teléf. 1115. La Plata.

**Dr. Martín M. Sempé. Afecciones** de pulmón. 2-609. U. T. 1450. La Plata.

**Dr. Sidoti. La Merced 23.** Teléfono 106. Ensenada. (F. C. S.)

**Dr. V. Centurión. Cirugía** general. 51 No. 1290. Teléf. 551. La Plata.

## 6. Sanatorios y Clínicas

**Instituto "Volta"**
Dres. Mariano Sicilia y J. Ruiz Cabrera. Enfermedades del estómago. Lavalle 15[illegible]

**REUMATISMOS Y ARTRITIS CRONICAS.** Parálisis, Neuralgias y Neuritis rebeldes. Tratamiento curativo por Fango Radioactivo Pistany. Sección Cirugía Económica. Sanatorio. Santa Fe 1044. De 9 a 17.

**AUTOTERAPIA CARIDE. DIRECTORES:** doctores P. Caride Massini y P. F. Arias. Suipacha 825. Unión Telef. 41 - 3947.

**Dres. OCAMPO, GANDOLFO Y** Denis. Cirugía, clínica médica y especialidades. Pasteur 346. Unión Telef. 47 - 2518.

LA NAVE VELERA, por José Gabriel

# VEREMOS QUE HACEN AHORA

Quisieron pescar en falta al Dr. Palacios, y el Dr. Palacios los puso en cueros; quisieron crearle un aprieto al Dr. Palacios, y el Dr. Palacios me los llevó contra las cuerdas; quisieron que el Dr. Palacios, profesor y consejero en las Universidades nacionales de Buenos Aires y La Plata, concretase sus aseveraciones genéricas sobre irregularidades de procedimientos políticos en las casas universitarias, y el Dr. Palacios me les endereza una catilinaria que pesa más que todos los concretos, que todas las minucias oportunamente borradas, para no dejar rastros, que todo cuanto se ha manifestado hasta ahora y podía manifestarse en el futuro sobre la corrupción política (sobre la corrupción moral, en fin de cuentas) que se ha aposentado en las Universidades de la República.

*LAS PALABRAS NECESARIAS*

Hacían falta palabras correctas pero enérgicas, pulcras pero punzantes, como las que el Dr. Palacios, acuciado, acaba de arrojar señorialmente a los claustros universitarios del país. Sabíamos que en las Universidades argentinas se operaban los más sucios enjuagues políticos; sabíamos que, mientras los comités se higienizaban, las Universidades se pudrían, mientras el caudillo de parroquia o de pueblo tendía a adecentarse, el profesor universitario se envilecía apresuradamente; algún día se sabrá, además, que fue el Dr. Benito Nazar Anchorena, profesor, abogado, magistrado nacional, ex-presidente de la Universidad de La Plata, el principal causante de ese envilecimiento universitario argentino. Sabíamos lo que sabíamos, pero no por eso eran menos necesarias las palabras delatoras con autoridad. Son las palabras del Dr. Palacios.

*ES EL MOMENTO DE LA CONFESION*

Ya están satisfechos los inquisidores optimistas; ya se ha ratificado y aclarado y extendido el Dr. Palacios; ya les ha espetado en la cara que en las Universidades nacionales es práctica generalizada y descarada la elección venal entre profesores y alumnos; ya lo saben. Ahora ¿qué harán? ¿Querrán todavía que el Dr. Palacios les muestre los ladrones con las manos en la masa? ¿Querrán que les diga: este compró el voto, aquel lo vendió, se pagó tanto? ¿O percibirán la evidencia de la expresión del Dr. Palacios, como la percibimos todos los que profesamos amor a la Universidad, actuamos o hemos actuado intensamente en ella, le hemos dado algo de nosotros mismos, y no queremos asaltar puestos? ¡Se verán a sí mismos, al fin, en la valiente acusación del Dr. Palacios! Les perdonaríamos todo el daño que han causado a nuestras Universidades si confesasen: el Dr. Palacios tiene razón. Todo se lo perdonaríamos, menos persistir en esta deplorable farsa de la política universitaria argentina, porque es una cosa muy simple lo que hay que hacer para cambiar de rumbo: ser honrados.

*LAS TINIEBLAS LEGENDARIAS*

En la "Historia de las Olimpiadas" hay un fragmento de la obra "De los que vivieron mucho", de Flegón, libreto del emperador Adriano, y en ese fragmento se habla, como de cosa acaecida entonces hacía poco, de las tinieblas sobrevenidas a la muerte de Cristo. ¿Habrá sido verdad?

*LO DIFICIL*

Lo difícil es ser bueno, decía el filósofo Pitaco.

*¡Y TANTO!*

¡Qué enormidad!, exclamó Aristóteles, ante una cosa enorme.

## AGENTES PARA ESTOS AVISOS EN BUENOS AIRES

Se reciben Avisos Económicos Clasificados en los siguientes comercios de la ciudad, que son nuestros Agentes:

| Agente | Comercio | Calle | Número | Teléfono |
|---|---|---|---|---|
| 1 - Marcos Caratti | Hotel y Restaurant "Re del Vini". | Leandro N. Alem | 790 - 98 | U. T. 31 - 0315 Retiro. |
| 2 - Pedro Gallarini | Almacén y Fiambrería "Artes". | Carlos Pellegrini | 802 - 06 | " " 41 - 2239 Plaza. |
| 3 - J. Martínez Certizé | Almacén y Fiambrería "Martínez. | Carlos Pellegrini | 1093 | " " 41 - 1711 Plaza. |
| 4 - José A. Gianni | Despensa para familias "Casa Gianni". | Paraguay | 895 | " " 41 - 2439 Plaza. |
| 5 - Constantino Rodríguez | Almacén y Bar "El Parque". | Leandro N. Alem | 2200 | " " 44 - 5583 Juncal. |
| 6 - Ildefonso Picón | Lotería, Cig. y Peluq. "La Movediza". | Lavalle | 1204 | " " 38 - 1547 Mayo. |
| 7 - Manuel Roca | Lotería, Cig. y Peluq. "La Fortuna". | Esmeralda | 416 | " " 35 - 0514 Libertad |
| 8 - E. Argibay y Hno. | Cigarrería y Papelería. | Leandro N. Alem | 278 | " " 33 - 6245 Avenida. |
| 9 - Elías Marzocco | Imprenta. | Rivera | 21 | " " 71 - 8509 Palermo. |
| 10 - S. Camba y Cía. | Bar "Carril". | Corrientes | 4690 | " " 65 - 4076 Chacrita. |
| 11 - Alberto Baño | Farmacia "Forets". | Avenida Forest | 801 | " " 65 - 1277 Chacrita. |
| 12 - Angel García | Almacén, Fiambrería y Bar "El Sublime" | Giribone | 2 - 6 | " " 65 - 1361 Chacrita. |
| 13 - González Miranda | Almacén, Fiambrería y Rotisería. | Gaona | 2902 | " " 67 - 9308 Floresta. |
| 14 - Manuel H. Pastene | Rotisería "Pastene". | Federico Lacroze | 3496 | " " 65 - 0430 Chacrita. |
| 15 - Ramón A. García | Provisión para familias "El Cano". | Alvarez Thomas | 1802 | " " 65 - 2193 Chacrita. |
| 16 - Pablo y Alberto Luraschi | Almacén "La Nueva Era". | Gaona | 761 | " " 63 - 3759 Flores. |
| 17 - Rodríguez y Vázquez | Almacén y Bar "Canneto". | Corrientes | 4202 | " " 62 - 3345 Mitre. |
| 18 - Ugalde y Elorza | Mercado "San Carlos". | Rivadavia | 3923 | " " 62 - 3652 Mitre. |
| 19 - José Díaz | Bar "Díaz". | Rivadavia | 4507 | " " 60 - 4410 Caballito. |
| 20 - Parpaglioni y Cía. | Mercado y Fábrica de Hielo "Uriarte". | Rivera | 1134 - 200 | " " 65 - 3211 Chacrita. |
| 21 - Eugenio Podestá | Cigarrería y Agencia de Lotería. | Rivadavia | 4995 | " " 60 - 2622 Caballito. |
| 22 - Martínez y Tognolini | Cigarrería y Agencia de Lotería. | Rivadavia | 7399 | " " 66 - 5752 Flores. |
| 23 - Martínez y Tognolini | Cigarrería y Agencia de Lotería. | Rivadavia | 8739 | " " 67 - 0055 Floresta. |
| 24 - López y Menéndez | Café "Mitre". | Las Heras | 2399 | " " 44 - 2707 Juncal. |
| 25 - Félix Mensi | Confitería y Billares "La Rural". | Santa Fe | 4202 - 10 | " " 71 - 1211 Palermo. |
| 26 - Bruschi y Boccardo | Ferretería y Bazar. | Giribone | 801 | " " 65 - 3036 Chacrita. |
| 27 - Terragno y Hnos. | Ferretería, Pinturería y Bazar. | Cabildo | 1800 | " " 52 - 2166 Belgrano. |
| 28 - Pedro Pertalupi | Ferretería, Pinturería y Bazar. | Cabildo | 3834 | " " 52 - 1201 Belgrano. |
| 29 - Enrique Rodríguez Cela | Almacén y Bar "El Ideal". | Belgrano | 1799 | " " 38 - 4051 Mayo. |
| 30 - Alejandro Méndez | Rotisería "San Cristóbal". | Independencia | 1799 | " " 38 - 4748 Mayo. |
| 31 - Manuel Vázquez | Rotisería "La Abundancia". | San Juan | 1800 | " " 38 - 3283 Buen Orden. |
| 32 - Luis Rébora | Almacén y Fiambrería. | Entre Ríos | 2200 | " " 23 - 0667 Buen Orden. |
| 33 - Aquilino Villar | The Stock Hole Bar | Paseo Colón | 399 | " " 33 - 3198 Avenida. |
| 34 - Faustino González y Cía. | Almacén, Rotisería y Bar "El Aguila". | Venezuela | 703 | " " 37 - 0958 Rivadavia. |
| 35 - Agapito Mallo | Cig. y Agenc. de Lot. "Casa Mallo". | Almirante Brown | 1493 | " " 21 - 3031 Barracas. |
| 36 - Ghilino y Ferrando | Bar y Billares "La Giralda". | General Mitre | 1591 (Avellan.) | " " 22 - 7663 Avellaneda. |
| 37 - Tulio Z. Diamandy | Farmacia "Diamandy". | General Mitre | 2702 (Sarandí) | " " 22 - 7914 Avellaneda |
| 38 - Dante G. Giganti | Imprenta y Librería "La Normalista". | Rivadavia | 6202 | " " 66 - 2065 Flores. |
| 39 - José Benazet | Mercado "Progreso". | Rivadavia | 5402 - 84 | " " 60 - 3038 Caballito. |
| 40 - Francisco Rebaque | Gran Despensa "Las Familias". | Independencia | 2700 | " " 47 - 3568 Cuyo. |
| 41 - Tedeschi Hnos. y Cía. | Ferretería "La Perla". | J. B. Alberdi | 1 | " " 60 - 0303 Caballito. |
| 42 - Francisco Gómez | Antiguo Almacén "Del Sapo". | Salcedo | 3100 | " " 61 - 0123 Corrales. |
| 43 - Castromán, C. y Semino | Bar "Sandino". | Garay | 2602 | " " 61 - 3197 Corrales. |
| 44 - Alfredo R. González | Librería y Cigarrería "El Estanco". | Rioja | 2085 | " " 61 - 2151 Corrales. |
| 45 - Fructuoso Cuervo | Almacén "La Sorpresa". | Chiclana | 3701 | " " 61 - 1335 Corrales. |
| 46 - Giadullo y Cía. | Cambio, Cigarrería y Lotería Nacional. | Triunvirato | 783 | " " 65 - 3060 Chacrita. |
| 47 - José J. Cerado | Farmacia y Droguería "Warnes". | Warnes | 400 | " " 65 - 2657 Chacrita. |
| 48 - Ferrari y Poire | Farmacia y Droguería "Cánning". | Santa Fe | 3700 | " " 71 - 6806 Palermo. |
| 49 - Rufino R. de la Torre | Radio y Electricidad. | Santa Fe | 3187 | " " 71 - 7683 Palermo. |
| 50 - Fernández Hnos. | Despensa para familias. | Charcas | 3299 | " " 71 - 2399 Palermo. |
| 51 - Emilio y S. C. Napolitano | Mercado "Rivera". | Rivera | 341 | " " 65 - 1381 Chacrita. |
| 52 - Alfredo Scioli | Radio y Electricidad. | Córdoba | 2802 | " " 47 - 4205 Cuyo. |
| 53 - Bassoy Schiappacasse | Almacén y Fiambrería. | Viamonte | 1801 | " " 44 - 4668 Juncal. |
| 54 - Roberto D'Andrea | Librería y Juguetería. | Santa Fe | 1979 | " " 44 - 6778 Juncal. |
| 55 - José Ulter Puglia | Cigarrería y Peluquería "Salón Ultor". | Santa Fe | 2491 | " " 44 - 2621 Juncal. |
| 56 - Evaristo López | Almacén y Fiambrería. | Cánning | 1899 | " " 71 - 6609 Palermo. |
| 57 - Jesualdo Lamartina | Gran Despensa "La Feria". | Córdoba | 1663 | " " 44 - 1688 Juncal. |
| 58 - Pedro Borienghi | Café y Bar "Borienghi". | Almirante Brown | 1001 | " " 21 - 2640 Barracas. |
| 59 - Alfonso y Luis Lerisgoitia | Almacén "Encomienda". | Arenales | 1399 | " " 41 - 0929 Plaza. |
| 60 - Loureiro y Magariños | Almacén y Fiambrería "El Pilar". | Juncal | 2089 | " " 44 - 0530 Juncal. |
| 61 - González y Cía. | Gran Despensa "El Firmamento". | Salta | 1894 | " " 23 - 4378 Buen Orden. |
| 62 - Gregorio Camarra | Almacén y Fiambrería. | Garay | 699 | " " 23 - 4372 Buen Orden. |
| 63 - Castellano Hnos. | Radio y Electricidad. | Almirante Brown | 852 | " " 21 - 2953 Barracas. |
| 64 - Jesús Sánchez | Almacén, Bar y Fiambrería. | Corrientes | 2801 | " " 47 - 3467 Cuyo. |
| 65 - N. Rodríguez y Cía. | Gran Despensa "La Estrella del Norte". | Lavalle | 3199 | " " 62 - 4903 Mitre. |
| 66 - Vicente Corral | Almacén "El Jesús del Gran Poder". | Corrientes | 3701 | " " 62 - 2188 Mitre. |
| 67 - Mauricio S. Novak | Optica y Peluquería. | Pedro Goyena | 263 | " " 60 - 5425 Caballito. |
| 68 - Pablo Mellibovsky | Farmacia "San Pablo". | Segurola | 1510 | " " 67 - 0386 Floresta. |
| 69 - Pablo Mellibovsky | Farmacia "San Pablo". | Nahuel Huapi | 3799 | " " 52 - 2241 Belgrano. |
| 70 - Manuel Anteda | Almacén y Bar. | Avelino Díaz | 2000 | " " 66 - 6714 Flores. |
| 71 - Rafael Casablanca | Ferretería y Radio. | Avenida San Martín | 2927 | " " 50 - 1754 Devoto. |
| 72 - Lucas J. Suglia | Gran Almacén "El Progreso". | Nazca | 3400 | " " 50 - 1208 Devoto. |

### HORAS DE RECEPCION DE LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

—Para las ediciones de las XII y 4a., hasta las 11 de la mañana. —Para la 5a., hasta la 1 de la tarde. —Para la 6a., hasta las 20 horas. Todo Aviso aparecerá en todas las ediciones. Así, si entra en la 6a. de hoy, continúa publicándose mañana en las ediciones de las XII, 4a. y 5a. La rotación del Aviso Económico Clasificado en CRITICA ofrece la enorme ventaja de que, por el mismo precio básico, se publica CUATRO VECES — en las 4 ediciones, — y, a veces, durante dos días, hasta completar el ciclo de TODAS LAS EDICIONES del diario.

## 32. Piezas se Alquilan

Alberti 268, pen. fam. italiana, con pieza, teléf., baño caliente, $ 45 y 75.

Flores, pieza y pens. para 2, en fila., o pensión $ 40. Baño c., tel., Pedernera 45

Hab. amueb. y pens. 1a., alq. $ 90, b., c., tel. Venezuela 670, Dto. B, 2o. p., as.

Sala y pieza se alquilan con muebles. Calle Corrientes número 1612.

Alq. comedor. Rod. Peña 126 1er. p.

Alquilo habitación amueb. c. o s|pensión, en familia. Cangallo 2254, 1er. p., int.

Pieza grande, alquilo en $ 25 y 28. Calle Venezuela número 2374.

Belgrano, a 2 cuadras estac. eléctrico, persona seria, alquilo sala y pieza amueblada con pensión. Montañas 2221.

Sala y pieza amuebl. c. o s|pens., alquilo, Corrientes 1254, 3er. piso., dto. E.

Alq. pieza amuebl., independ., c. o s. pensión. Bmé. Mitre 1980, Dpto. 25, 2o. p.

Alquilo pieza bien amueb., c. toda comod. Lavalle 1035, Dpto. 11, bajo.

Alq. $ 35 pieza amueb., hombre solo. Grecia 3565, 1 cuad. Est. Núñez.

Alquilo pieza amuebl., baño cte., tel. con o sin pensión. Calle Esmeralda 870.

Sala amuebl. y pens. matrim., alq. b. c., tel., Venezuela 670, dto. B, 2. p., asc.

Piezas amuebladas, con pensión, desde $ 70 mensuales. Rivadavia 1932.

Pieza amueb. y comer bien y bar. en familia italiana. Rivadavia 1932.

Sala amueb., c. pens., para pers. sola, mayor. Terrero 867. Alt. Rivadavia 6300.

## 33. Arquitectos y Planos

A todas las Provincias: desde cualquier punto, atiendo pedido. Planos $ 4, aprobados. Deberán remitir datos y 0.50 para franqueo. COMPAÑIA NACIONAL DE CONSTRUCCIONES. CABILDO 173.

¡No tire su dinero!
A $ 4.- Planos en tela imperial, bien detallados, con tres copias, aprobados por la Municipalidad y OBRAS SANITARIAS. Entregamos en diez minutos (hay sala de espera). No engañamos. Visítenos y se convencerá.

COMPAÑIA NACIONAL DE CONSTRUCCIONES
Cabildo 173. U. T. 52, Belgrano, 2642. Hábiles, 8 a 19 horas. Domingos, 8 a 12 horas. Haga sus pedidos por teléfono, e irán a visitarle los ARQUITECTOS.

A todos los vigilantes y bomberos hacemos planos aprobados gratis. Maipú 73.

Algún asunto de medianeras o construcción consulte arquitecto. Maipú 73.

A Maipú 73, hacen planos de 1, 2 y 3 piezas, a máquina, por $ 5.

A Cabildo 173, Compañía NACIONAL DE CONSTRUCCIONES, establecida desde el año 1904, mostramos las patentes. Planos, $ 4, aprobados. (Horas de oficina, hábiles, de 8 a 19, domingos, de 8 a 12). Asuntos medianeras, consúltenos.

A Maipú 73, hay una oficina exclusiva para obreros, planos a $ 5, aprobados.

Al terreno vienen los arquitectos de Maipú 73, cuando usted quiera.

A Maipú 73, hay 2 arquitectos y 1 constructor para toda clase de proyectos.

A Maipú 73, se especializan en planos y trámites municipales solamente.

A $ 10 le hacen cualquier clase de frente los arquitectos de Maipú 73

A $ 5 planos muy bien detallados, firma capital y provincia. Maipú 73.

F. Marseillan y Cía. Los ingenieros contratistas de Bahía Blanca para toda la provincia. Sarmiento esq. Mitre. B. Blanca.

A $ 3 Planos aprobados, $ 5, U. 2 Firmas Arquitec. Rivadavia 714.

Algún asunto urgente, en la Municipalidad, vea arquitecto, Maipú 73.

Averiguen los años que hace que están establecidos los arquitectos. Maipú 73.

Alguna agrimensoria delicada puede encargarla a los arquitectos, Maipú 73.

A todos los obreros le hacen los planos de $ 5 en seguida, Maipú 73.

A seriedad y garantía, no hay quien gane a arquitecto, Maipú 73.

Averiguen Hogar Ferroviario si cumplen lo que prometen arquit. Maipú 73.

Arquitectos, Maipú 73, enseña contrato sociedad hecho escribano, R. Pasel.

A los obreros, arquitectos, Maipú 73. Garantían planos y trámites municipales.

Atienden igual a un albañil que a un rico propietario los arquitectos Maipú 73.

U. J. Aguirre. Ingeniero
Av. de Mayo 1135. — U. T. Mayo 2452

Averiguen en el Banco Hipotecario, quiénes son los arquitectos, Maipú 73.

Direc. de obras. Planos aprob. Municipalidad y O. Sanit. José Bonifacio 1499.

## 34. Emp. de Construcciones

A plazo de 10 a 30 años construimos cualq. edif. en las mismas condic. Bco. Hip. Nacional. Sarmiento 1320. U. T. 5334, Mayo.

No Alquilamos
VENDEMOS por sólo $ 85 mensuales y depósito de garantía de $ 255, casas en la ciudad de Buenos Aires, con cinco habitaciones, baño, luz, obras sanitarias instaladas de acuerdo con una concesión municipal. Por solicitudes e informes dirigirse a la Compañía de Construcciones Modernas, S. A., Bmé. Mitre 234, 4o. piso, de 9 a 19. Sábados, de 9 a 12 horas.
En esta forma 4.000 casas vendidas.

RIO BAMBA 76. Construcciones en mensualidades.
Por $ 4.200: Casa 2 piezas 4 x 4, baño, cocina, galería, carpintería cedro, tirantería hierro, mosaicos, pintura, materiales de primera. Horas: de 14 a 18.

"LA PROPIEDAD URBANA"
Por cuotas mensuales
Sobre terrenos pagos o no, construye casas en la capital y pueblos suburbanos, sin exigir adelanto alguno, pudiendo el propietario vender o transferir cuando quiera. Las casas se hacen en mampostería de cal, de primera. Consulten: Avenida de Mayo 1411, 2o. piso, de 13 a 19 horas.

## 34. Emp. de Construcciones

CHILE 1379. Construcciones. - La Edificadora Nacional.

EMPRESA CONSTRUCTORA Y FINANCIERA "SEDE"
Sociedad de responsabilidad. Construye y amplía cualquier edificio, chico, grande y de renta, con grandes facilidades de pago, por mensualidades o al contado, en inmejorables condiciones, en la capital o prov. Se facilitan anteproyectos y presupuestos. No se paga absolutamente nada anticipado. Av. de Mayo 1035, p. 5o., de 10 a 12 y 15 a 19.

Empresa Constructora Alemana
VICTORIA 734.
Construimos cualquier tipo de casa, ya sea chalet como una pieza, pagaderos en mensualidades y contado, proyectos y presupuestos gratis. Visiten nuestras obras hechas.

## 35. Materiales de Construcción

Corralón de materiales de construcción nuevos y usados. De Jerónimo Giudici. Exposición y fábrica, Córdoba 3815, esq. Medrano. U. T. 71, Palermo, 1367.

Albin Hnos. y Giallorenzi. Aserradero. Mater. de construcción. Victoria 3202.

Moledoras, mezcladoras, toda máquina para obras. Compra, venta, permuta, nuevas y usadas. Mari, Sáenz Peña 1831. U. T. 0584, Buen Orden.

ORESTES P. MAGRINI
Por demolición del Palacio Talcahuano 1115 al 1119, remataré al detalle sin huano ,todos los materiales que provengan de esta gran demolición. Puede visitarse. Más datos a mis oficinas, Sarmiento 1663. O. P. Magrini.

CAL - CHAQUI
Supera a Todas las CALES HIDRAULICAS

## 36. Artefactos y Artículos Sanitarios

Juan B. Scapusio y Cía.
Carlos Pellegrini 468
ARAÑAS - BRAZOS
PLANCHAS - CALENTADORES ELECTRICOS

CALEFONES a gas, nafta y alcohol, a serpentina, vendo ocasión. Billinghurst 309.

Bañaderas enlozadas a $ 50 m|n. Rizoli Hnos. — Rivadavia 2490.

Alcatraz. Entre Ríos 145. Baños, lavatorios, etc. Avería. Precios de ocasión.

## 37. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

A. CABEZAS
SARMIENTO esquina SAN MARTIN
DE NUESTRA GRANDIOSA
LIQUIDACION:
SARMIENTO esquina SAN MARTIN
SABANAS PARA UNA PLAZA, EN RICO TRUE, VAINILLADAS, VALEN $ 4.50. LAS LIQUIDAMOS A
$ 1.90

CADAL PARANA 364. U. T. 38 - 1548. Casa esp. en arts. de limpieza. Escobas, plumeros, cepillos, trapos de piso, trapos, rejillas, franelas, gamuzas, esponjas, sapolios, líquidos para muebles y metales, pomadas, jabón, etcétera.
ESPEJO: Cera para encerar pisos.
LUSTRAMAS: " " " "
RAKSO: Producto para pulir metales.
PULEMAS: Producto para limpiar.
Aspiradora de polvo PONSELL.
Enceradora eléctrica PONSELL.
Reparto a domicilio.

Peluquería para Sras. Pelucas, trenzas, rulos, barb., big., etc., alq. y vdo. Paraná 313

Fábrica de fósforos "La Morocha".
De Adelino Gutiérrez
SAN MARTIN 196 BAHIA BLANCA

Alfombras, taller alemán, compone, reforma, lava, tiñe, baratísimo. Rodríguez Peña 1020. U. T. 4820, Juncal.

SOLA HERMANOS
Importadores en general
Bdo. DE IRIGOYEN 257 al 259
Gran ensanche total del edificio. Precios espectables. Secciones: Joyas, fantasías, cuchillería, relojería, bazar, juguetería, artículos de camisería, artículos para propagandistas, rifleros, revendedores y mayoristas
VISITENOS

Casa "Tchecoslovaquia"
Fantasías y Novedades
VENTA AL POR MAYOR
Soliciten Lista de Precios
TALCAHUANO 106. — Buenos Aires

Niños y viajeros son felices con la leche aséptica "Vital", Paraguay 954.

## 37. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

La Piedad
Bmé. MITRE y CERRITO
La Mejor Casa Para
CREDITOS
en 10 mensualidades

BLANCURA Y NITIDEZ
PARA CONSERVAR EL CUTIS LIMPIO Y TERSO, TANTO EN LOS NIÑOS COMO EN LOS ADULTOS, NINGUN OTRO JABON PUEDE SUPERAR NI IGUALAR AL
JABON REUTER
HA LLENADO MEDIO SIGLO CON EL RUIDO DE SUS TRIUNFOS

El Trust Joyero Relojero
Carlos Pellegrini esq. Corrientes
BUENOS AIRES
Sucursales: RIVADAVIA 4720 (Flores) ROSARIO (Santa Fe) CONCORDIA (Entre Ríos) MAR DEL PLATA (Rambla)

Si su mano esta áspera por los jabones, recurra al UNTISAL y quedará encantada.

TONSA
EL CALZADO PERFECTO
Para todos los gustos; para cada uso y para cada propósito u oportunidad.
Precio Unico: $ 15.—
FLORIDA 280. — BUENOS AIRES
Sucursales en Córdoba, Mendoza, Mar del Plata y Bahía Blanca.

"CARNAVAL DE VENISE"
EAU DE COLOGNE IMPERIALE
Señorita muy elegante, para manicura. Carlos Pellegrini 468.

Cocinas modernas "POLI"
Visite nuestra Exposición.
CERRITO 252. U. T. 38 - 7784.

Maison Femina. Uruguay 388. Vendo [illegible]

ADORNOS PARA
Fiestas y Casamientos
Casa Longobardi
BOLIVAR 280

Al Palacio de los Muebles
BARATTI y Cía.
Muebles y artículos para el hogar. [illegible]
CORRIENTES 1145

CASA WEISS
CALLAO 714 U. T. 41 - 4109 Plaza
CANAS: La tintura alemana de la casa Weiss, tiñe el cabello en colores naturales, desde rubio hasta negro. Analizado y aprobado por médicos y químicos forenses.

## 38. Casas de Modas

Madame Cecile
Modas. Vestidos y Ropas Para Señoras.
CERRITO 251 Buenos Aires.

## 39. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajista, pedicura, atiende de 14 a 20 horas. Talcahuano 484, Dpto. 2.

Cuide sus pies con UNTISAL, y será dichoso.

Pedicura diplomada, extirpa uñas encarnadas, atiende a domicilio y en la calle [illegible]

Masajista, facial y general. Calle Chile [illegible]

Masajes científicos modernos a domicilio [illegible]

Manicura y Pedicura, atiende de 15 a 20. [illegible]

Torceduras y dolores musculares desaparecen de inmediato, con fricciones de UNTISAL.

Masajista extranjera atiende en Méjico 2740, piso 2o., Dpto. E.

Masaje y gimnasia, recomendados especialmente [illegible]

## 40. Artículos para Hombres

C. DELLA CORTE
SAN JUAN 1999, esq. SARANDI
U. T. 23 - 4461
LA CASA DONDE SE SIRVEN TODOS LOS MUCHACHOS ELEGANTES DE SAN CRISTOBAL
Trajes, Sombreros, Corbatas, Etc.

"El Querandí"
El Mejor Cubano — Perú 308. Bs. Aires

Angel L. Lungarzo
Uniformes para ordenanzas, chauffeurs, guardas tranviarios y ferroviarios.
Corrientes 4262 Buenos Aires
Unión Telefónica: 65 - 1370

## 40. Artículos para Hombre

Alq. trajes de etiqueta últ. moda. C. Martínez. Victoria 842. U. T. 38 - 4775.

DESPUES DEL CAFE TOME
Caña Quemada "IDEAL"
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO
La Gran Bebida Argentina

"El Querandí"
El Mejor Cubano — Perú 308. Bs. Aires

Recordamos a nuestros favorecedores y al público en general que la maquinita "Allegro", para afilar y asentar las hojas de afeitar, es la única que da positivo resultado. Pídala a cualquier armería de la República o a sus agentes: LUIS GAYE y Cía.
910 Victoria 920 Buenos Aires.

Use SARITA
LA MEJOR HOJA PARA AFEITAR
$ 1.50 el paquete de 10 hojas
REPRESENTANTES:
Cadenazzi & Rodríguez
CORRIENTES 3380

El Club
Sastrería - Tintorería. Se alquilan trajes de etiqueta — VICTORIA 900.

Carabanchel
El Mejor ANIS
Delicioso
Estomacal
Digestivo

"El Querandí"
El Mejor Cubano — Perú 308. Bs. Aires

VICENTE FERNANDEZ
Avenida de Mayo 1299
LIQUIDA EL ARTICULO WOLSEY
Camiseta y calzoncillo, a $ 7.50.

Acabamos de recibir un surtido completamente nuevo de artículos especiales para viajantes y revendedores, como por ejemplo:
Reloj contragolpe, desde $ 18.— la docena
Reloj [illegible]
Boquillas [illegible]
Linternas 3 elem. [illegible]
Hojas afeitar [illegible]
Además, un enorme surtido de novedades y fantasías. Pidan muestrario a nuestro catálogo.
ERNESTO ROSENTHAL Y HERMANO
LIBERTAD 253.

## 41. Radiotelefonía

RECEPTORES, TRASMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

PHILIPS
EL PRODUCTO DE CALIDAD

Alfredo Scioli. Radio, Electricidad. Créditos. Córdoba 2502. U. T. 47-4205 Cuyo.

Baratti y Cía.
Al Palacio de los Muebles, Corrientes 1145. Sección Radiotelefonía [illegible]

Radiotelefonía [illegible]

Luis Galli. La casa más antigua en Radio. Santa Fe 1882. U. T. Juncal 3492.

Radio: No compre aparatos usados, véndidos sin garantía. [illegible]

Máquinas [illegible]

A 409 $ 3.25; Bat. 90 v. R. P., 7.80, [illegible]

Receptores eléctricos desde $ 160. [illegible]

Alquile una radio-receptor eléctrico, [illegible]

Radio ortofónica de pie. Chippendale, [illegible]

Armadores de radio! A 409 y otro mat. Philips, [illegible] Salta 136.

FONOGRAFIA

Casa Missé, Salta 498, sin competidores, discos desde 0.20; otros: Columbia, [illegible]

Ortofónica, modelo 1929, gran lujo, [illegible]

Ortofónica N. Americ., ricas voces, vendo [illegible] Viamonte 2622.

## 42. Artículos de Optica

Instituto Optico y Fotográfico "San Juan". [illegible]

## 42. Artículos de Optica

Anteojos y Lentes imit. carey a $ 5.
Examen de la vista gratis por el auténtico Optico Técnico
A. GARBARINO
Unicamente en Carlos Pellegrini 468

## 43. Máquinas de Coser y Escribir

Bradford y Cía. Máquinas de escribir nuevas y usadas. Cintas, Accesorios. Lavalle 565.

Aprovechen, venta de gran stock de máquinas de escribir Underwood, Remington, Royal y otras baratísimas. Taller de compostura. Moreno 923. U. T. 4352 Riv.

## 44. Mueblerías

A la Casa "Pack", Rivadavia 2623, vende dorm. y comedores a precios de ocas.

Baratti y Cía.
AL PALACIO DE LOS MUEBLES
Corrientes No. 1145 (Casa fundada en 1853)

Fábrica de juegos de sala dorados, living room, vestíbulos, juegos de dormitorios y comedores, vitrinas, musiqueros. No olviden, fábrica Sadi Carnot 952-56, altura Córdoba 3500. U. T. 4123 Mitre.

Corrientes 2989. Gran surtido muebles modernos. Precios baratísimos. Fábricas eléctricas propias. Acevedo 251 - 265.

Muebles. Sarmiento 1138
Ofrecemos a precios reducidos por exceso, y damos parte con facilidades de pago. Soliciten catálogo gratis.
MUEBLERIA BOSTON

Dormitorios de roble macizo, de 3 cuerpos salientes o entrantes, 8 piezas, desde $ 275; otros $ 230 y 185, Rivadavia 2261.

A largos plazos cama bronce, sofacamas y muebles en gral. C. Pellegrinini 678.

Muebles, cómprelos en la misma fábrica, Ravidavia 2623 y ahorrará dinero.

MUEBLES. — A gastar poco. Dormit. Chipendale o Reina Ana, comp. $ 250. Comedor Reina Ana, comp. $ 345. Dormit. roble mac. matr. $ 240. Rivadavia 2352|54.

Juegos dorm. desde $ 100; otros 135 de 3 c. 155. Casa "Pack". Rivadavia 2623.

FABRICA
Sofás - Camas - Colchones.—Sofás camas $ 38. Colchones lana $ 20
S. Pangaro y Digiorio. Córdoba 1541

Fábrica de muebles, especialidad en muebles finos de encargo, sobre dibujos. Egidio Chiurazzi. Calle Gaona 3789.

## 45. Muebles de Ocasión

Alem, compra muebles, pianos y objetos. Corrientes 2131. U. T. 47 Cuyo 1432.

A vender bien sus muebles, llame U. T. 3348 Mayo; paga bien.

Muebles, colchones lana, sofás, camas. ocasiones, visítenos. Talcahuano 490.

Familia vde. urgente gran comedor, regio dormitorio, piano, sala, etc., barato. Rivadavia 2010.

Piano alemán, caoba, 3 p. grande, nuevo. vde. flia. $ 550. Rivadavia 2010.

Roperos, desde $ 22, de 2 p. 39; de 3 c. $ 52. Aparad. desde 28. Rivadavia 2621

Vendo piano, buenas voces, precio $ 250. Trelles 2092.

Vendo departamento amueblado, estilo inglés, interior, muy aireado y soleado. Comedor, dormitorio, baño y cocina. Frente plaza Lavalle. Dirig. carta, R. A. CRITICA.

## 46. Flores, Plantas, Parques y Jardines

Frutales Todas las variedades en manzanas, peras, duraznos, ciruelas y demás especies, le ofrece la casa
F. HINTERMEYER
CANGALLO Esq. MAIPU

A la Casa Luis Constantini, Callao 21, Buenos Aires, U. T. (38) 1415, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

## 47. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

A David paga bien trajes, calzados, objeto. U. T. 8816, Cuyo. Junín 527.

A José paga bien trajes, calzados, obj. varios. U. T. 47 - 1104 Cuyo. Junín 376.

## 48. Compraventa de Negocios

Salón peluquería con clientela señoras, alq. $ 100, parte neg. con vitrina, vidriera. Tiene taller o pieza, $ 50. Callao 737.

Industria perfumería, esp. para familia, con marca registrada y fórmulas, vendo barato. — Gaona 649, Dpto. 3.

Vendo en 1.000 pesos lujoso departamento amueblado. Corrientes 745. Informes: 3905, Retiro.

## 49. Varios

Cangiani e Hijo
Importadores
Calle 50 - 645. Unión Telefónica 21
LA PLATA

Matadero Modelo "Guillén"
DE SEGUNDO GUILLEN
Calle 66 y 122. Escritorio: Diagonal 77 No. 1071. U. T. 1104, LA PLATA.

Ricardo Bevilacqua
Abastecedor
Negocios de Haciendas
Calle 5 No. 1503 LA PLATA
Teléf. 3369. LA PLATA

Litografía e impr. "Trianón". Trab. lujo y comerc. Tucumán 616. Tel. 0609 Ret.

Frigorífico y establecimiento para la elaboración de jamones y embutidos. Anexo venta al detalle. Cayetano Cucciolla. Juan B. Alberdi 5500. U. T. 68 Mataderos 81.

Saverio Palazzo - Abastecedor
50 - 840 La Plata U. T. 2625

Lav. La Un. Rosetti 48. U.T. 65-1983

Para luminosos. Letreros de todas clases. Empresa "Ars". Rodríguez Peña 433.

Bandoneones: doble AA legítimos, diferentes modelos y precios reducidos. Ventas en 10, 15 y 20 mensualidades. Solicite catálogo. Casa Neumann, Calle Florida, número 415 y Cabildo 1965.

Bandoneones 71 teclas, marca AA, vendo a precios de fábrica, $ 125 cont. y plazos. Casa Núñez. Sarmiento 1566.

Cocinas "Traverso". Velazco 738.

PATENTES Y MARCAS DE INVENCION

Inventos y marcas de fábrica, registran Arguibel y Castellanos, Corrientes 1393, U. T. 0667, Mayo. Informes gratis.

Patentes de Invención y Marcas, en Argentina y Extranjero. Confíe su registro a técnicos en la materia. Oficina Internacional. Gelabert y Fernández. Calle Sarmiento número 412. U. T. 2746, Avenida.

LOTERIAS Y CAMBIOS

Lotería Nacional.-Si es usted jugador o vendedor de billetes, dirija sus pedidos a nuestra acreditada casa, y quedará ampliamente satisfecho de nuestro servicio. Se le enviará en el día cualquier pedido que usted haga. Del Intento y Farenga. Rancho 1130. Buenos Aires.

FABRICAS DE BILLARES

Cía. Argentina de Billares "Los 36". Carabán y Fernández. Av. de Mayo 1293. "Los 36" es la marca de billar preferida por todo aficionado conocedor. Construcción perfecta. Bandas rápidas y exactas. Accesorios del ramo a precios sin competencia.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
"VETERE"
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 U. T. 33 - 1388

## 50. Empresas de Mudanzas y Afines

"La Catalana". Mudanzas y transportes. Libertad 144. U. Telef. 38 - 0123.

La Mudadora Argentina. De José Fernández (h.). E. Ríos 816. U. T. 38 - 3218

La Mudadora Moderna. De González Hnos. Rodríguez Peña 450. U. T. 38-4789

Rufino Lorenzo
TRANSPORTES Y MUDANZAS
CHACABUCO 634 U. Telef. 33 - 0105

Para mudanzas y guarda muebles, Solicite La Nacional. Santa Fe 2590, U. T.: 0581 y 7250 Juncal.

La Unión Argentina
Mudanzas y Guarda - Muebles - Sarmiento 1444. U. T. 38 - Mayo 7602

## 50. Empresa de Mudanzas y Afines

Expreso El Gallo
Solicítelo. Será bien atendido
San José 130 U. T. Mayo 1987

LIMPIEZA Y ENCERADO DE PISOS

Encero pisos, parquets, $ 1 y 1.50. Limpio casas. Trabajo garantido. — Unión Telefónica: Plaza 3696.

"La Alemana". Limpieza de casas y obras en general. A. Lauria y Cía. Encera y rasquetea pisos. Lustra muebles. Trabajo garantido. Ecuador 874. U. T. 47 Cuyo 5198.

## 51. Dinero sobre Pólizas y Alhajas

"La Equitativa". Cerrito 358. Fund. 1900. Anticipo sobre pólizas, alhajas ocasión.

Joyas finas de verdadera ocasión. Calidad a bajo precio. Casa dedicada a ocasiones desde hace 30 años. Frente al Banco Provincia. Precios más baratos que en joyerías de lujo. San Martín 140. U. T. Av. 3708.

Alhajas y mercaderías, paga más que nadie. "La Belga", Callao 159.

Adelanto sobre pólizas
(Casa de confianza)
Uruguay 44 - U. Telef. 38 Mayo 3538
Buenos Aires

Pólizas adelanto todo su valor reserva y seriedad, antigua casa "La Sud América", disponible $ 500.000; Tucumán 874.

Alhajas. Compramos, pagando el mas alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. — Cangallo 537. — U. T. Avenida 2493

No compre ni venda alhajas sin consultar. L. Trojan. Sarmiento 317. Tel. 3: -0731

## 52. Personas Buscadas

José Fernández desea saber el paradero de su tía Angela Fernández Pellegrin. Informes a la calle Leandro N. Alem 530.

Si ha perdido fuerzas musculares, friccióne con UNTISAL y las recuperará.

Si ha perdido su voz, aplíquese a la garganta una franela con UNTISAL.

Al menor Carlos Piñeyro Silva, lo busca su madrina, L. Martínez, Corrientes 1636, Dpto. 15, para enterarlo de la gravedad de su madre que lo pide a cada momento en su enfermedad.

Se busca un reumático, que esté cansado de tomar drogas. Recurra a UNTISAL y hallará alivio.

Se desea saber el paradero de Paula Lydia Funes de Piñeiro, que hace dos años se mudó de la calle Paso 279, a quien le busca urgente su madre por asuntos de familia. Cualquier información debe ser dirigida a la Dirección de este diario.

José Rando, busca a los chicos Vicente R. Rando, de 13 años y a Primero Aguilar, desaparecidos el domingo 25. Comunique a Sarratea 59, Remedio de Escalada.

## 53. Extravíos y Hallazgos

Parte de un aro de platino, con brillantes y un solitario, extraviado en el trayecto de Alsina y Entre Ríos hasta Victoria y Piedras, Rivadavia hasta Carlos Pellegrini, Ferretería Francesa por Mitre hasta Alsina y Florida. Se gratificará a quien lo devuelva a Alsina 1867, 2o. piso.

Anteojo teatro, usado, olvidado el jueves noche, interior auto, frente Colón. Ruégase devolución a 24 de Noviembre 163, 2o. piso. Será gratificado.

La persona que entregue Carlos Pellegrini 1416, piel zorro negro y blanco, olvidada en automóvil, será bien gratificada.

Alfiler de corbata extraviado en Rivadavia y Río de Janeiro, gratificación a quien lo entregue en Río de Janeiro 324.

Reloj puls. ónix y brillantes, gratif. $ 200 a quien lo devuelv. Avda. Alvear 1602

Se gratificará al chauffeur que devuelva una cartera señora dejada en automóvil, frente a la confitería Del Molino y venia de Venezuela y Sarandí. Zabala 2252

Se ha extraviado un llavero con 3 llaves, una yale, de Uruguay y Cangallo a Corrientes. Se agradecerá la devolución a la calle Cangallo 1343.

## 54. Animales Domésticos

Pajarería. Compro y vendo toda clase de animales. Azcuénaga 19. U. T. 47-4947.

La Confianza. Comp. y vde. animales de todas clas. Rivadavia 2383. U. T. 47-4480.

¿Quiere Vd. formar buenos planteles de conejos de las mej. razas? Pídalos al criadero "La Josefa", que se los remitirá a precios módicos. Calle Miller núm. 5469, Lanús, F. C. Sud. — C. T. 22, Lanús.

EXPOSICION AMERICANA
AVES Y CONEJOS DE RAZA
Procedentes de campeones — El Trío
Leghorn americ. blanc. . . . a $ 20.—
Catalán del Prat, amar. . . . " " 25.—
Rhode Island, coloradas . . . " " 25.—
Plymouth Rock, batar. . . . " " 25.—
Orpington leon., b. y n. . . . " " 35.—
Huevos para incubar:
Leghorn americ. blanc., la docena, $ 4.—
Catalán del Prat, amar., " " " 5.—
Rhode Island, coloradas " " " 6.—
Plymouth Rock, batar., " " " 6.—
Orpington leon., b. y n., " " " 7.—
Garantizamos su fertilidad
CONEJOS: Gigantes de Flandes, Chinchilla, Mariposa, Rusos, Belgas y Angoras, $ 5, 10, 15 y 25 c|u. — Catálogo gratis.
J. DEVITA
Tupungato 3020. B. As. U. T. 3250, Corrales.

Antigua Casa Salomone. Fontana y Cía. Especialida. en Aves, Perros y Gatos de raza. Sarmiento 1348. U. T. 1288, Mayo.

La Moderna
Sarmiento 1556. U. T. 1664 Mayo
PERROS Y GATOS DE TODAS RAZAS

Aves, Perros, Gatos y demás animales domésticos causa de enfermedades de la piel. UNTISAL las hará desaparecer.

Huevos caseros, vendo a $ 1.30 doc., particularm., buenos plempoll. Tapalqué 4371

CONSULT. MEDICOS - VETERINARIOS

CONSULTORIO MEDICO-VETERINARIO "Standard". Hospital. Especialidad en Perros, Gatos y Aves. De 8 a 19. Todos los días. Sarmiento 1476. U. T. Mayo 6875

## 55. Academias de Baile

Escuela de bailes modernos y clásicos, Herrera. Bartolomé Mitre 1282.

Corral y Coly, solos para enseñar bailes. Cinco salones. Corrientes 965.

Novoa. Profesor de bailes modernos. Da lecciones, ambos sexos. Uruguay 196.

Ambos sexos, Prof. Roget, part. Bailes modernos. Viamonte 2454. Dpto. A.

Crespo. Prof. del Majestic Hotel, Club Belga, enseña. — Callao 1066.

Darago, ex profesor de bailes. Esc. Naval de la Nación. Allende en Callao 328.

Aprenda bailes modernos, pero cuide sus pies doloridos con fricciones de UNTISAL y hallará alivio.

Escuela bailes "Marolla". Suipacha 156. Sol. princ. clases priv. casa seria. visit.

Déle soltura y elasticidad a sus músculos con fricciones de UNTISAL antes y después del encuentro.

Prof. Míguez. Lima 121. Enseña únicamente a familias y principiantes.

¿Quiere aprender a bailar? Visite la profesora Susana Cabrera. B. Mitre 1238.

## 56. Oficios Diversos y Empleos en General

SE NECESITAN

AGENTES CORREDORES

CORREDORES, DEPOSITARIOS, AGENTES de máquinas de coser que dispongan poco capital o garantía. No trabaje para otros, independícese. Solicite catálogos, precios y condiciones para trabajar por cuenta propia, a Máquinas, Morenos 401, Buenos Aires.

VENDEDORES
para automóviles y camiones importantes, marca americana, necesita Callao 856.

Anselmi Film
Productora de varias películas, necesita personas con disposición artística, ambos sexos, para filmación de películas. ENTRE RIOS 464, piso 2o.

C. A. CINEMATOGRAFICA, NECESITA aficionados al cine. De 20 a 22 horas. Calle Corrientes número 3024.

OFICIOS VARIOS - SE NECESITAN

ZURCIDORA Y TEJEDORA NECOMP. CAsimires y medias. Brasil 948. B. Orden 1669.

LUSTRADORES Y TAPICEROS NECESITO. Campichuelo 553.

SE OFRECEN

EMPLEADOS DE ESCRITORIO

SRTA. DE BUENA PRES. DESEA EMPL. en un sanatorio. Tratar: U. T. Cuyo 7791.

## Tarifa para Avisos Económicos Clasificados

POR LINEA CUERPO 6.

| Rubro | Precio |
|---|---|
| 0. Compraventa de Propiedades e Hipotecas | $ 1.20 |
| 1. Teatros | " 1.60 |
| 2. Cinematógrafos | " 1.60 |
| 3. Variedades | " 1.60 |
| 4. Actividades Deportivas: Deportes, Box, Tennis, Pelota, etc. | " 1.60 |
| 5. Médicos | " 1.— |
| 6. Sanatorios y Clínicas Médicas | " 1.— |
| 7. Dentistas: Mecánicos para Dentista | " 1.— |
| 8. Parteras | " 1.— |
| 9. Farmacias | " 1.— |
| 10. Específicos | " 1.80 |
| 11. Laboratorios y Análisis | " 1.80 |
| 12. Abogados | " 1.— |
| 13. Escribanos | " 1.— |
| 14. Despachantes de Aduana | " 1.— |
| 15. Socios y Dinero Pedido | " 1.20 |
| 16. Remates y Comisiones | " 1.20 |
| 17. Préstamos Hipotecarios | " 1.20 |
| 18. Dinero Ofrecido | " 1.20 |
| 19. Restaurants | " 1.— |
| 20. Pollos al Spiedo y Fiambrerías | " 1.— |
| 21. Bares | " 1.— |
| 22. Confiterías | " 1.— |
| 23. Los Grandes Hoteles | " 1.— |
| 24. Casas de Pensión | " 1.— |
| 25. Cigarros y Cigarrillos | " 1.— |
| 26. Instrucción Pública: Academias, Colegios, Institutos, Conservatorios, Profesores | " 0.65 |
| 27. Libros y Librerías | " 0.70 |
| 28. Automovilismo: Motocicletas, Bicicletas, Accesorios y Repuestos; Automóviles de Ocasión | " 1.20 |
| 29. Compañías de Seguros | " 1.— |
| 30. Administración de Propiedades | " 1.— |
| 31. Casas y Departamentos: Ofrecidos o Buscados; Locales y Escritorios | " 0.60 |
| 32. Piezas se Alquilan: Con o sin Muebles y con o sin Pensión. Ofrecidas o Buscadas | " 0.40 |
| 33. Arquitectos y Planos | " 1.— |
| 34. Empresas de Construcciones | " 1.— |
| 35. Materiales de Construcción | " 1.— |
| 36. Artefactos y Artículos Sanitarios | " 1.— |
| 37. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar | " 1.— |
| 38. Casas de Modas | " 1.— |
| 39. Manicuras, Pedicuros y Masajistas | " 1.20 |
| 40. Artículos para Hombre | " 1.— |
| 41. Radiotelefonía | " 0.80 |
| 42. Artículos de Optica | " 1.— |
| 43. Máquinas de Coser y Escribir | " 0.80 |
| 44. Mueblerías | " 1.— |
| 45. Muebles de Ocasión | " 0.60 |
| 46. Flores, Plantas, Parques y Jardines | " 1.— |
| 47. Compraventa de Ropas y Objetos Usados | " 0.60 |
| 48. Compraventa de Negocios | " 1.— |
| 49. Varios | " 0.60 |
| 50. Empresas de Mudanzas y Afines | " 0.70 |
| 51. Dinero sobre Pólizas y Alhajas | " 1.20 |
| 52. Personas Buscadas | " 0.80 |
| 53. Extravíos y Hallazgos | " 0.80 |
| 54. Animales Domésticos | " 0.60 |
| 55. Academias de Baile | " 0.80 |
| 56. Oficios Diversos y Empleos en General: Pedidos | " 0.50 |
| Ofrecidos | " 0.25 |
| 57. Servicio Doméstico: Pedido | " 0.40 |
| Ofrecido | " 0.25 |
| 58. Sociedades Anónimas: Convocatorias y Asuntos Comerciales | " 1.— |
| 59. Solicitadas: Personales | " 4.— |
| Comerciales | " 2.— |
| 60. Licitaciones Oficiales | " 1.50 |
| 61. Bancos | " 1.— |
| 62. Navegación | " 0.70 |
| 63. Fúnebres: Fallecimientos, Participaciones, Funerales | " 0.70 |
| Remates Judiciales | " 0.70 |

## 56. Oficios Diversos y Empleos en General

JOVEN DE 23 AÑOS, HABLA Y ESCRIBE francés, práctico en cualquier trabajo de escritorio, chauffeur, etc.; se ofrece sin pretensiones. Iría al campo. A. K. Rosell 1439. U. T. 65 - 1384.

CHAUFFEURS - SE OFRECEN

CHAUFFEUR, COMPETENTE CON CERT. familias de años, U. T. 5182, Mayo.

CHAUFFEUR COMPETENTE SE OFRECE. Teléfono: 3863, Belgrano. Cabildo 1099.

MODISTAS - SE OFRECEN

MODISTA COMP. CONF., REFOR., CORTA o hilvana vestidos. Carlos Calvo 847. U. Telef. 6953, Buen Orden.

OFICIOS VARIOS - SE OFRECEN

PEON FUERTE, TRABAJADOR, RECOM., ofrécese ciudad o campo. U.T. 5182 Mayo.

PEON FUERTE CUAL. TRAB., CERTIF., y garantías, ofrécese. U. T. 5618, Mayo.

QUINTERO PEON CERT. AÑOS OFREC., sin pretensiones. U. T. 5618, Mayo.

QUINTERO JARDINERO COMPET., PODA, injertos, b. certif. ofréc. s|pret. 5182, Mayo.

EX BOMBERO, PARA SERENO O PEON ofrécese, buena conducta y certificado de policía. Sin pretensiones. Por carta a este diario.

HOMBRE SERIO, SIN RECURSOS, OFRECESE sin pretensiones, para sereno, portero, cualquier trabajo, ciudad o campo. Dirigirse O'Gorman 545, Avellaneda.

HOMBRE FORMAL, PARA PEON DE COcina, mozo lechería, práctico cualquier trabajo, ofrécese urgente, sin pretensiones, ciudad o campo. Suipacha 547.

ALBAÑILERIA, PINTURA, CLOACAS, MUY práct., ofr. S. Eduardo 3218. U. T. 0116 Fta.

CORTADOR GUILLOTINA, OFREC. POR horas, de mañana, a J. B. Cochabamba 1914

MUCHACHO 16 AÑOS OFREC. APRENDIZ, sin pret. P. Albania 4569, Jonte y Segurola.

JOVEN OFRECESE SIN PRETENSIONES, para cualquier trabajo. Calle Mazá No. 80.

OFRECESE JOVEN MEDIO OFICIAL MEcánico. Sáenz Peña 195. (R. Escalada).

## 57. Servicio Doméstico

AGENCIA DE COLOCACION Y SOCIEDAD DE PROTECCION

AGENCIA VASCO - FRANCESA OFRECE todo servicio domést. p. famil. U. T. 1585, Plaza y 0627 Plaza. Calle Charcas N.° 1066

COCINERAS - SE NECESITAN

COCINERA Y SIRVIENTA NECESITO, buen sueldo. Humahuaca 3976.

COCINERA NECESITO, CORTA FAMILIA. Buen sueldo. Calle Pozos, número 488.

SIRVIENTAS - SE NECESITAN

SIRVIENTA PRECISO SUELDO $ 60, 9 de Julio 194. Unión Telef. 232. — Ciudadela.

SIRVIENTA NECESITO P. MATRIM. SOlo, todo trabajo. Sueldo $ 60. Sarmiento 3960

MATRIMONIOS - SE NECESITAN

MATRIMONIO, PREC. DOS, UNO PARA camp. otro, ciud. s. hs., b. suel. Méjico 1167

MATRIMONIO PRECISO, SIN HIJOS, PEsos 140. Calle Méjico No. 1167.

MUCAMAS - SE NECESITAN

SI LAS TAREAS DOMESTICAS LE ACArrean dolores musculares, UNTISAL se los hará desaparecer.

MUCHACHAS - SE NECESITAN

MUCHACHA DE 16 A 18 AÑOS, SE NEces. p. corta fam., sueldo $ 40. Moldes 2141

SE OFRECEN

COCINEROS - SE OFRECEN

PEON COCINA, LIMPIAZA GENERAL, recomendado, $ 45, ofréc. U. T., 4669, - 31.

COCINERO JOVEN, ASEADO, OFREC. LEcher. real., fon., etc., s. pri. U. T. 5618 Mayo

COCINERO COMPETENTE PARA COMERcios o establ. va camp. ofréc. U.T. 5182 Mayo

## 57. Servicio Doméstico

MATRIMONIOS - SE OFRECEN

MATRIMONIO QUINTERO, COCINERA, cría aves, excelentes certificados, ofrécese. Unión Telefónica 5182, Mayo.

MATRIMONIO S. HIJOS RECOMENDADO, ofréc. todo serv. va campo. U. T. 5618 Mayo

MUCAMOS - SE OFRECEN

MUCAMO PORTERO, BIEN REC., ROPA negra, ofréc. s. pretens. U. T. 5618, Mayo.

MUCAMO COMPETENTE, BUENA ROPA, ofréc. s|pretens., b|recom, U. T. 5182 Mayo.

MUCHACHOS - SE OFRECEN

MUCHACHO PRACTICO PARA MAND. SE ofrec., para escr. u otros. Viamonte 1805.

## 62. Navegación

Vapor inglés "Mersington Court". Este vapor ha terminado su descarga en el dique 2, sección 4a. La revisión de mercaderías tendrá lugar los días 2 y 3 de septiembre, de 9.30 a 11 horas. El agente general, Andrés Boyer.

Vapor francés "Kerguelen". Este vapor ha terminado su descarga en el dique 4, sección 7a. La revisión de mercaderías tendrá lugar los días 2 y 3 de septiembre, de 9.30 a 11 horas. El agente general, Andrés Boyer.

## 63. Fúnebres

† MARTINA RODRIGUEZ DE VILLAR, q. e. p. d., falleció el 30 de agosto de 1929, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su hija, Mercedes Villar de Fernández; su hijo político Norberto Enrique Fernández; sus nietos Catalina F. de Estevés (ausente), presbítero Norberto, Julio César (ausente), Raúl y María Angélica, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy sábado 31, a las 16 horas. — Casa mortuoria, Córdoba 1774. — Servicio de la Compañía Nacional, Callao esq. Corrientes.

† ANA MAZZOCHI DE MARENGO, q. e. p. d., falleció el 30 de agosto de 1929, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Juan José Marengo; sus hijos Elvira, Sara, Elena, Dr. Ricardo y Adelina; su hija política Alcira María Rossi de Marengo; su nietito Ricardo Juan Antonio; sus hermanos Virginia, Luisa M. de Schivo, Teresa, Mercedes, Ricardo e Ida; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy sábado 31, a las 14.30 horas. — Se ruega no enviar coronas. — El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Humberto I 680. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba, Rivadavia esq. Catamarca.

## Edictos

Por disposición del señor juez en lo Civil doctor Argentino G. Barraquero (Juzgado No. 9, sección 49), llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña Heraclia Urraza de Pereyra. — Buenos Aires, agosto 2 de 1929. — Manuel C. Olmos, secretario.

El juez Roberto Basavilbaso ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Manuela Carbia o Carvia y Manuel Pereyra, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones. — Buenos Aires, julio 31 de 1929. — El secretario.

Por disposición del señor juez de Comercio de la Capital Federal, doctor Juan José Britos (h.), se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días, que se ha presentado don Félix Kraft solicitando convocatoria de acreedores, habiéndose fijado la audiencia el día 25 de septiembre entrante, a las 14 horas, para que concurran los acreedores a junta de verificación de créditos. — Buenos Aires, agosto 29 de 1929. — Julio C. Susini, secretario.

# UN MATCH EQUILIBRADO EN LANUS

## Será su Rival el Equipo de Colegiales

### ENTUSIASMO

Colegiales, el flamante integrante de la divisional A, que aun no ha podido conquistar en sus presentaciones ninguna victoria, tratará mañana frente al entusiasta y homogéneo conjunto de Lanús, de reivindicar sus prestigios ante la afición deportiva que vió con agrado su ascenso reciente y esperaba de él un comportamiento que justificara su brillante campaña.

Manfrín

Más que por falta de capacidad deportiva, quizá sea por mala suerte la serie de contrastes sufridos por el campeón de la B. Primero fué Gimnasia y Esgrima, luego Bánfield, para terminar en su último fracaso del domingo, los que le impusieron derrota tras derrota.

Pero ahora, frente a los rojos de Lanús, Colegiales piensa inaugurar la serie de victorias con que reavaluará sus prestigios un tanto en baja. Lanús, por su parte, termina de hacer, en su cotejo con Porvenir, una de las performances más mediocres que tenga realizadas, además de haber sido vencido en forma amplia y concluyente por los criollos de Bánfield en un encuentro amistoso.

Por lo tanto, dado el entusiasmo con que Colegiales se apresta a conquistar o defender sus puntos de mañana, la lucha que tendrá por escenario el campo de los rojos no ha de estar exenta de interés y de situaciones emotivas.

## *También Estará de Asamblea Excursionistas*

Con el fin de considerar el proyecto presentado por la C. D. del club Excursionistas, referente a la adquisición de una casa para instalar su local social, los asociados de la mencionada institución han sido convocados para concurrir mañana a las 9 horas al local del cine Londres Palace, sito en la calle Coronel Díaz 1427.

Además será considerado el pedido de reforma parcial a los estatutos generales y otros asuntos de interés para el progreso del club.

# *Boca Juniors Tendrá en Vélez Sársfield un Rival Entusiasta*

## *Si los de Villa Luro Mejoran su Situación, Pueden Ganar*

En su field, los boquenses recibirán a la escuadra de Vélez Sársfield. La lógica no puede dar otro pronóstico que el triunfo de los locales, por su actuación más regular, por su poderío indiscutible, en una palabra, porque tiene valores muy superiores respecto a los de su adversario, que hasta ahora no han demostrado ser un conjunto de excelente calidad, sino un eleven entusiasta, que cuenta con figuras destacadas. Como los pequeños, parece que siempre sacan fuerzas de flaquezas, mucho más cuando se encuentran frente a los grandes teams; es probable que lo discutan los puntos a Boca Juniors con todo entusiasmo, y aunque no es probable que triunfen, habrá de hacer lo suficiente para no aparecer a un nivel muy inferior.



Bidoglio

Consideramos que Boca Juniors es el ganador indicado, y si sus forwards están en un buen día, el score puede resultar abultado.

Si los boquenses pueden jugar sin la presión de sus propios partidarios, que con sus gritos e incitaciones no dejan a los jugadores actuar libremente, la victoria les favorecerá; pero, de lo contrario, quién sabe si los efectos de esas nerviosidades, causadas por el partidismo que turba, no tenga consecuencias funestas.

El hombre que está dentro del field debe proceder por su propia iniciativa, pues está por descontado que hará todo lo que pueda en favor de su team, pero si desde afuera se le pretende señalar normas, ello es contraproducente y siempre perjudica. El hombre pierde su tranquilidad, se distrae y, lejos de jugar con acierto, va cometiendo todos los yerros imaginables.

Pero cuando nos referimos a los parciales del bando local, es porque sabemos que estarán en su mayoría, pero la observación corresponde y puede aplicarse al público que acompañará al Vélez Sársfield.

El público debe limitarse a ver y estimular con su aplauso, pero no a caldear el ambiente: eso es contraproducente.

Y hechas estas consideraciones, volvemos a lo que dijimos más arriba: Boca Juniors es el ganador indicado de este encuentro.

# EST. DE LA PLATA DEBE VENCER A ATLANTA, FACIL

## Sin Embargo, el Partido Debe Gustar

### MALA SUERTE

Estudiantes de La Plata deberá mañana enfrentar, cumpliendo su tercer compromiso por la disputa del trofeo Estímulo, al buen, aunque poco afortunado, conjunto de Atlanta. Estudiantes por haber tenido poca suerte en sus presentaciones del presente torneo. Su último cotejo resultó un fracaso ruidoso. Almagro, a quien se le daban lógicamente pocas chances para disputarle los puntos, le venció por el elevado score de cinco tantos contra dos, resultado inadmisible, si se analiza la actuación que les cupo a ambos equipos en el campeonato anterior.

Scopelli

Ayer, frente al equipo italiano, pudo reivindicarse en parte dividiendo honores con los extranjeros.

Sus rivales de mañana, los bohemios de la calle Humbolt, a pesar de constituir un equipo homogéneo, han tenido presentaciones más desafortunadas que lógicas. Conjunto hacedor de campeones y de un pasado reciente y glorioso, está casi, por su escasa suerte en la decisión de los encuentros, relegado a un injusto anonimato.

Al encuentro de mañana, estos equipos perseguidos por la guigne, llevan el propósito de iniciar la serie de las victorias que los eleven a la consideración de los aficionados, un tanto desengañados del valor de los ídolos recientes, y es muy posible que si este propósito los anima, el match de mañana ha de resultar de sumo interés y que su definición señale el período inicial de mejores triunfos.

# DOS RIVALES DE PUEBLO SE ENFRENTARAN

## Arg. de Quilmes Recibirá la Visita de Quilmes

### RIVALIDAD

Como todos los encuentros, en que deben dirimir supremacías rivales de barrio, o como en este caso, que actúan en un mismo pueblo, es fácil prever una lucha singularmente movida y disputada con tesón. El cotejo, debido a esa causa, adquiere un interés marcado, que habrá de motivar acciones vivaces y un evidente empeño por el [illegible] del triunfo al adversario.



Arrillaga

Desde luego, los locales forman un conjunto más armónico y de mayores recursos y es su evidencia en el transcurso de la lucha, es presumible que la victoria favorezca a Argentino de Quilmes.

Quilmes fué vencido el domingo por Boca Juniors, por un score elevadísimo y Argentino de Quilmes, con poca fortuna sólo pudo empatar con su adversario.

Prescindiendo de esos matches, que no sirven para formar un juicio definitivo, hay que atenerse más bien a los valores que los cuadros representan en sí, y nada puede modificar el concepto generalizado de que hay una superioridad evidente por parte de los locales. Empero, si Quilmes actúa con el entusiasmo previsible, podrá ofrecerle resistencia a su adversario, aunque no conquiste los dos puntos.

## *Dos Discretos Viejos Rivales*

Hasta Remedios de Escalada deberán trasladarse los componente de Almagro para enfrentar a la entusiasta entidad de Bánfield.

Después del aplastante triunfo conseguido por los almagrenses frente a E. de La Plata deberían conceptuarse como probables vencedores del encuentro, pero como es probable que su victoria del otro día se deba a una defección de los estudiantes, el cotejo deberá ser reñidamente disputado, dada la paridad de fuerzas de ambos contendientes.



Castro

Bánfield cuenta con un plantel discreto como asimismo Almagro, lo que puede deparar una lucha de interés por cuanto ambos cuentan con las mismas probabilidades de triunfo, lo que hará que pongan en juego sus mejores energías en procura de la victoria.

Bajo ese punto de vista el encuentro resultará de interés y si además nos atenemos a la lógica uno y otro tienen las mismas probabilidades de éxito, razón por la cual tratarán de hacer prevalecer desde los comienzos una mayor y positiva ofensiva para obtener frutos y si es posible consolidarlos.

# MUY DISPUTADO SERA EL MATCH DE SP. PALERMO

## Deberá Enfrentar a Sp. Barracas en el Field de Canning y R. de la Plata

### INTERES

Dos Sportivos se enfrentarán mañana para disputar el match que les tiene asignado el fixture del círculo privilegiado.

Sportivo Barracas deberá visitar a Sportivo Palermo en el campo de deportes de estos últimos, encuentro que dada la paridad de fuerzas existentes deberá lograr interesar a los aficionados que concurran a presenciarlo.

E. Moyano

Sportivo Palermo después de su jira por el Paraguay ha reaparecido obteniendo una victoria que si bien ajustada, le correspondió debido a que sus acciones eran mejor llevadas y con más técnica que su adversario, por lo que los barraqueños deberán mañana apelar a todos sus recursos a fin de evitar un posible contraste.

Sportivo Barracas que tiene un conjunto disciplinado y homogéneo y que ha dado pruebas de tal, irá a la lucha dispuesto a vencer para consolidar su posición, por lo que la lucha será, a no dudarlo, de interés y sumamente reñida donde ambos adversarios harán lo inimaginable con tal de conseguir el triunfo.

Los adversarios, que dentro del conjunto sobresalen las defensas, ya que ambos en el sexteto defensivo tienen mayores valores que en el ataque, irán dispuestos a hacer prevalecer el mayor poderío de su línea de ágiles, y que lo logrará el que llegue a coordinar mejor sus avances y pruebe tener mayor puntería en los tiros finales.

De cualquier forma, el encuentro llegará a satisfacer a los aficionados, en lo que se refiere a calidad de lucha y entusiasmo, ya que ambos conjuntos ponen en todas sus intervenciones el mejor ahinco para lograr sacar airoso los colores que defienden.

# *Otro Proyecto para Reglamentar lo que Hará el Entrenador*

## *Ha Sido Presentado por el Delegado del Club Racing en el Día de Ayer*

### *FUNDAMENTOS DEL MISMO*

OTRO proyecto, relacionado con la constitución del equipo nacional, ha sido presentado en el día de ayer en la mesa de entradas del consejo directivo de la Asociación Amateur Argentina, y pertenece al señor Estévez, delegado del club Racing.

En rigor de verdad, en este proyecto lo que se busca es reglamentar las funciones del entrenador o jefe de la selección, el cual hasta el momento no se sabe con exactitud qué tareas tiene que desempeñar.

El texto del proyecto dice así:

Honorable Consejo Directivo: Relacionado con la sanción Consejo Directivo de fecha 31 de julio último, sobre la designación de cuadros de seleccionados, vuestra comisión de selección os propone el siguiente proyecto de reglamentación:

Art. 1o. — Designado el jefe de la selección por el Consejo Directivo [illegible]

[illegible]

... no podrán integrar ningún cuadro representativo del football nacional, salvo que la excusación sea perfectamente justificada por el Consejo Directivo.

Art. 5o. — A los efectos del mejor entrenamiento, a los jugadores se les nombrará un profesor que tendrá a su cargo la tarea del entrenamiento, bajo el control directo del jefe de la selección.

Art. 6o. — El jefe de la selección rendirá a la comisión cuenta detallada de los gastos que demandara la organización de esta sección, a fin de elevarla al Consejo Directivo para su consideración.

Art. 7o. — La comisión de selección podrá solicitar del Consejo Directivo los castigos disciplinarios a los integrantes del cuadro representativo, por falta de cumplimiento a los compromisos contraídos.

Art. 8o. — A todo jugador "internacional" que hubiera intervenido en cinco o más equipos representativos como titulares, el Consejo Directivo le otorgará como estímulo una medalla de oro, con la que tendrán derecho al acceso libre a todos los fields en que se jueguen partidos de instituciones afiliadas.

## *Landolfi no se Va de Sp. Barracas*

Por asuntos de familia, Landolfi, el jugador de Sportivo Barracas, ha debido desistir de irse a Italia, donde tenía una excelente propuesta del club Roma para actuar en sus filas.

El ofrecimiento era tentador, pero en este caso razones tan poderosas y su deseo de continuar defendiendo los colores de su club, han sido las causas de que se malograra el viaje que se puede decir ya tenía resuelto.

Landolfi

Este desestimiento, es posible que sea aprovechado por algún otro footballer a quien no lo aten a la tierra razones tan poderosas como las que acabamos de citar.

Si bien es cierto que Landolfi se priva de un buen viaje y de una situación cómoda y ventajosa, su club estará de parabienes al contrario en su equipo.



# SAN LORENZO DEBE VENCER A BCAS. CENTRAL

## Sin Embargo Tiene un Compromiso Serio

Tiene San Lorenzo de Almagro un serio compromiso y no porque juzguemos a su adversario como un cuadro de mayor capacidad para vencerlo sino más bien porque los locales son entusiastas y en sus dominios resultan sumamente peligrosos. Resulta difícil pronosticar el ganador y como la actuación de S. Lorenzo el domingo no fué del todo satisfactoria cabe esperar, sin embargo, que pueda rehabilitarse. Qué pueda hacerlo así es lógico suponerlo, pues por su colocación actual no escatimarán esfuerzos los visitantes para mantenerse en el primer puesto en la tabla de posiciones. Un empate — aunque fuera — sería perjudicial para San Lorenzo de Almagro, que con títulos legítimos aspira este año a repetir la performance de temporadas anteriores, en las que llegó a obtener el título máximo.

J. H. Fossa

Barracas Central, por su parte, sólo ha conquistado hasta ahora un punto, y en su cotejo de mañana se esforzará por aumentar su haber, de tal modo que San Lorenzo de Almagro se verá precisado a mantenerse atento para evitar cualquier sorpresa.

Los barraqueños, en su casa, echarán el resto, pero los aficionados confían en que San Lorenzo de Almagro modificará la táctica un tanto perniciosa que están utilizando sus forwards centrales, que se olvidan por completo de los extremos y malogran excelentes oportunidades. Este defecto, si tiende a generalizarse, va a resultar contraproducente para la escuadra de Monti. Y, si hacemos estas consideraciones, es para que luego no se busque en otras causas la defección del team. Debemos agregar que la defensa, especialmente la línea media, en el match con F. C. Oeste, se limitó más a rechazar que a secundar a los delanteros y si esto llega a producirse frente al once de Barracas Central, que juega con decisión y en forma briosa, podrá ocurrir lo inesperado.

# ARG. JUNIORS Y F. C. OESTE SE ENFRENTARAN

## La Lucha Promete ser Equilibrada

### LOS BANDOS

Un encuentro que ha logrado despertar expectativa, es el que reunirá en el campo de deportes de la Avenida San Martín, a los primeros conjuntos de Argentinos Juniors y Ferrocarril Oeste.

Equipos ambos poseedores de elementos de reconocida valía, que logran constituir un conjunto poderoso, lucharán con ahinco y reñidamente en procura del triunfo final.

Gainzarain

Ambos adversarios ya han enfrentado a San Lorenzo oficialmente, pudiéndose deducir de su actuación frente a los Santos, el probable vencedor de la brega a efectuarse.

Argentinos Juniors, después de una lucha que fué por partes iguales favorable, sucumbió por cuatro tantos a tres, mientras los verdes de Caballito lograron dividir posiciones frente a los mismos adversarios.

Ateniéndonos a esos resultados los conjuntos que se enfrentarán mañana tienen las mismas probabilidades de adjudicarse el triunfo, pues si bien es cierto que los locales fueron vencidos, se debió en gran parte a la suerte que favoreció a los Santos, que en el match frente a los verdes no los acompañó.

Los aficionados que concurran a presenciar este encuentro y que sin duda lo serán en gran número, llegarán a satisfacerse en lo que se refiere a juego, ya que ambos adversarios se hallan facultados para así hacerlo.

# *Frente al Irascible Tibermont, Puede Hoy Perder su Calidad de Invicto Fullaondo*

## El Programa de Luchas Confeccionado Para Esta Noche es Interesante, Destacándose el Asalto Entre Hermann y Vogtman

### TRAVAGLINI NO PUDO VENCER AYER A ZPEVACEK

La reunión de anoche en la popular sala de la calle Maipú contó con un concurso de aficionados tan numeroso como entusista, que siguió con interés las emocionantes alternativas que ofrecieron los encuentros disputados.

Constituía la base del programa el match que debían sostener Travaglini y Zpevacek, que ya en una portunidad a pesar de haber luchado por espacio de una hora no consiguieron vencer, arrancando en ese entonces de los aficionados presentes prolongados y frecuentes aplausos, ante acciones de vivo interés hábilmente realizadas.

Daba también atracción al programa la participación del campeón vasco español Fullaondo, como así también el debut del argentino Barsanti cuya actuación ha despertado inusitada expectativa entre el público, que espera de él performances destacadas.

Efectuada como de costumbre la presentación de los campeones que participan en el campeonato, el juez Zavattaro llamó al ring a los participantes del primer asalto y cuando eran las 22 y 30 horas.

### No pudo definirse el match Travaglini - Zpevacek

Dada la orden de iniciar las acciones correspondió a Travaglini tomar la iniciativa, llevando prontamente sobre el tapiz a su fuerte oponente que se valió de su gran peso para eludir el peligro que corría.

Contraataca Zpevacek en seguida, pero la habilidad del italiano impidió que surtieran efecto dos golpes consecutivos ensayados por aquél.

Las acciones continuaron desarrollándose en forma un tanto equilibrada, aunque era evidente una mayor técnica de parte de Travaglini, la que era en gran parte neutralizada por la mayor fortaleza del campeón checo.

Al promediar la hora, una toma de cintura efectuada por Travaglini llevó a su contrario contra el tapiz, donde el italiano pujó por espacio de algunos minutos en dar fin al encuentro, pero Zpevacek con toda destreza recuperó la posición vertical.

El encuentro continuó acusando momentos de gran emoción e inusitado interés que el público celebró entusiastamente; ambos contrincantes pasaron por situaciones apremiantes que sortearon con habilidad encomiable.

Zpevacek se destacó por su constante agresividad, golpeando en varias oportunidades a Travaglini, lo que provocó la intervención de Zavattaro, llamándolo al orden.

Cumplido el tiempo reglamentario, ambos adversarios se hallaban de pie, por lo que de acuerdo al reglamento que rige el campeonato, este interesante encuentro continuará disputándose el próximo lunes, dando comienzo a las 22 horas.

El tiempo total que llevan luchando es de dos horas y treinta minutos, que demuestra evidentemente la paridad de las fuerzas en pugna.

### Fullaondo y Tibermont, lucharán esta noche

El programa de luchas preparadas para esta noche promete resultar en extremo interesante. Fullaondo y Tibermont lo iniciarán y es de esperar dada las destacadas condiciones que poseen ambos adversarios que el match ofrezca en su desarrollo múltiples situaciones de emoción. Fullaondo que se iniciara en este torneo con un triunfo promisor tendrá que apelar a todos sus recursos para neutralizar la acción de su fuerte contrincante que pujará sin desmayar por anotarse el primer triunfo.

En resumen es este un match que debe atraer poderosamente la atención de los aficionados por la habilidad de los contendientes.



ZPEVACEK, trata de eludir una toma de cintura hecha por Travaglini

### Dose y Barsanti se encontrarán en segundo término

La segunda lucha de la noche estará a cargo del campeón argentino Barsanti y el austríaco Dose. El debut de Barsanti es esperado con vivo interés por los aficionados que esperan de él, y con razón, destacadas performances en este torneo.

El austríaco por su parte tratará por todos los medios de iniciarse bien en el campeonato, pero lo que el encuentro ha de resultar intensamente disputado.

Por las características de ambos luchadores la lucha promete resultar llena de atractivos, haciendo por lo tanto, digno pendant con la anterior.

El último encuentro de la noche pondrá frente a frente al campeón alemán y a Vogtman. El primero una de las figuras más destacadas de las que participan en este campeonato hará esta noche su presentación ante el público argentino enfrentando a un adversario peligroso que ha de poner a dura prueba sus indiscutibles condiciones.

Dados los conocimientos que sobre lucha romana poseen ambos adversarios la lucha ha de resultar muy interesante.

El programa completo es el siguiente:

Fullaondo (vasco español) v. Tibermont (checoeslovaco).

Dose (austríaco) v. Barsanti (argentino).

Hermann (alemán) v. Vogtman (bávaro).

# *San Fernando es un Gran Rival Para el Equipo de River Plate*

## *Las Performances Cumplidas por el Conjunto Local*

San Fernando y River Plate, cumpliendo otra fecha del fixture, deberán dirimir supremacías mañana en el field de los primeros, resultando en extremo difícil el pronóstico, dada la evidente paridad de fuerzas de los contrincantes demostrada en sus diversas actuaciones y reforzadas sus esperanzas exitosas con los resultados triunfales de los últimos cotejos que ambos disputaron: River, derrotando a Atlanta por dos goals a cero y San Fernando empatando con Racing, performance ésta que también puede considerarse victoriosa, en atención a los valores del once de Avellaneda.



J. C. Iribarren

La ventaja que virtualmente llevan siempre los equipos locales, puede en el caso hallarse compensada quizá por una mayor homogeneidad de parte de los visitantes, y por el viejo prestigio de los ex carseneros, que aunque ya no son los sempiternos cucos del campeón, no han perdido del todo ese impulso y afanes victoriosos que llevan implícitos en todos sus desempeños los teams que tuvieron durante muchos años una regular y sostenida competencia, que los hizo alcanzar los puestos de vanguardia en la tabla de posiciones. Por otra parte la menor cantidad de partidos a disputarse entre los cuadros de la sección A, dividida, como es de público conocimiento, en los grupos par e impar, determinará en los oponentes que lucharán mañana en San Fernando, una misma y firme resolución para imponerse, sabido que en una carrera más bien corta como la que asigna a cada sección el deslavazado campeonato Estímulo de la temporada de 1929 toda ventajita que pueda lograrse en el pique tal vez sea suficiente factor determinante para encajar el número en el marcador.

# Con la Base de Dos Carreras Clásicas se Disputará Mañana un Interesante Programa Hípico en el Hip. Argentino

## A Cinco se Reduce el Número de Ratificados en el Luis María Campos

**Trátase de una Carrera en la Cual Tomarán Parte Potrillos que no Aspiran a Figurar Entre los Grandes Animales, ni Tienen Interés en Ganar la Célebre Triple Corona**

**ALADINO BIEN COLOCADO**

La carrera clásica reservada a los potrillos, que se correrá mañana en quinto lugar, no reviste mayor importancia, como no sea para que los de segunda categoría puedan demostrar sus aptitudes en una distancia igual a la del Jockey Club. Sólo cinco han sido ratificados, y creemos que de los cinco el mejor es, por ahora, el hijo de Asturiano, Aladino. Los contrarios son también elementos de cierto mérito, pero el que mejor ha corrido en estos últimos tiempos es el nieto de Old Man.

### Condiciones de la carrera

La carrera por el premio Luis María Campos es una de las que están mejor colocadas entre la Polla y el Jockey Club, y el que intervenga en ella no podrá correr esta última. Se ha creado, precisamente, para que los buenos caballos no hallen en el Jockey el entorpecimiento que suele restar bríos a los que deben dar en esa clase de carreras, todas las fuerzas de que disponen. Viene, entonces, a alejar bultos en la gran carrera de septiembre, dejando el campo libre de estorbos en el Jockey. Porque si se hace un análisis detenido se llegará sin dificultad a la conclusión de que poco tienen que hacer al lado de Cocles, Tresiete y Lacio los mejores productos por el momento, elementos de la talla de Aleyrion, Sarratea, Ciclón y el mismo Aladino. Por eso es oportuna la depuración en una carre-



Ciclón

ra tan importante como lo es el Jockey Club.

Por lo demás, la distancia es la misma; se corre sobre 2000 metros, y dará ocasión a sus participantes para que demuestren en público sus condiciones de recios stayers. El premio reservado para el ganador es de 10.000 pesos.

### Aladino en esa carrera

Después de haber dado en público la sensación de ser un animal de ciertas ligerezas y con títulos como para defenderse en cualquier medio, el hijo de Asturiano llega al premio Luis María Campos en condiciones de poder hacer una performance espléndida. La ecurie del Sr. Atucha es de las más afortunadas de nuestro turf, y si Aladino no fracasa inesperadamente, debe seguir mañana la serie de triunfos, pues se trata de un animal que está dotado de las aptitudes preciosas que deben de conducirlo muchas veces al triunfo. Fué especialmente reservado para esta carrera. Debe ganar, y será nuestro candidato.

### Sarratea anda mucho

Otro de los competidores del Luis María Campos que puede ser el ganador, es el representante de Berazategui, Sarratea, que en estos últimos tiempos ha realizado progresos que permiten augurarle una campaña sobresaliente y qu edeben permitirle correr mañana con chance para ocupar uno de los puestos del marcador.

Sarratea ha corrido un día en el notable tiempo de 1'36" 3|5 los 1600 metros, y el día que lo dé por repetirlo, debe ser difícil que logren derrotarlo, sobre todo si sus contrarios son de los llamados elementos de segundo orden.

El entraineur Berazategui espera con impaciencia el resultado de la carrera de mañana, en la que su caballo debe dar la verdadera medida de sus fuerzas.

### Ciclón y su chance

Para mañana fué especialmente preparado el caballo de Da Silva, Ciclón, que entre los contrarios del Luis María Campos, está llamado a no hacer mal papel. Es un Craganour, que sin poseer las excelencias de los grandes caballos, tiene muchas probabilidades de salir victorioso, siempre que Aladino, que es el que nos parece un poco superior a todos, no responda a la confianza que en él se ha depositado.

Pero Ciclón, que en esta categoría ha desempeñado siempre un papel preponderante, puede resultar sorpresa de bulto, pues el público no le tiene gran fe, aunque en ocasiones se ha conducido como elemento meritorio. De todos modos mañana el Craganour de Da Silva puede desempeñarse muy bien. Tiene una excelente corrida y sería el más indicado para abonar un sport de bulto.

### Arquero y Aleyrion

Completan el lote Arquero y Aleyrion. Ninguno de los dos es más que los otros contrarios, y si se hace un estudio de la campaña de cada uno de los competidores del clásico, se llegará a lo siguiente: Aleyrion y Arquero no son animales clásicos. Aunque la impresión no sea definitiva — en materia de turf siempre está uno expuesto a incurrir en errores, — nuestra impresión es que ninguno de los dos tiene nada que hacer en esa carrera, aunque parezca temerario restarles toda chance. No han hecho nada para merecer el título de animales clásicos. El estado de ambos potrillos es bueno.

### Ultimas Performances de los Competidores del Clás. Gral. L. M. Campos

**QUINTA CARRERA**
A las 15 horas
Distancia: 2.000 metros

ALADINO 57, con 57 kilos, 3o. de Tresiete 57, en 1'37" 1|5 los 1600 metros.

ALEIRION 57, con 53 kilos, 4o. de Parlanchín, 50 kilos, en 2'4" los 2.000 metros.

ARQUERO 57, con 54 kilos 4o. de Fierro Chifle (ex Urbano), en 1'31" 4|5 los 1500 metros.

CICLON 57, con 57 kilos N. P. de Tresiete 57 kilos, en 1'37" 1|5 los 1600 metros.

SARRATEA 57, con 57, 4o. de Tresiete 57 kilos en 1'37" 1|5 los 1600 metros.



## Salmuera Renuncia al Premio Jockey Club y Correrá el Río Paraná

**La Ganadora de la Polla se Halla en Condiciones Espléndidas y Debe de Imponerse sin más Enemigas que los Tropiezos que Puedan Presentarse en la Carrera**

**FLAMME, ROSINA Y CATARATA**

En sexto lugar se correrá mañana el premio clásico Río Paraná, con muy parecidas condiciones al anterior, al Luis María Campos. Trátase de una carrera en la cual intervendrán este año algunas yeguas de cierto mérito, pero sin duda lejos de poseer los valores efectivos de la potrillada.

Entre las que harán acto de presencia figura Salmuera, la hermosa hija de Salina, que acaba de ganar en gran estilo la Polla de Potrancas, respondiendo luego a esa performance en el Olavarría, en cuya carrera llegó segunda de Buena Piba, pero a muy escasa diferencia. Mañana, probadas ya sus aptitudes en la distancia, será difícil que sus contrarias logren derrotarla.

### Los clásicos Ríos

Las carreras Río Paraná y Río de la Plata (hoy Luis María Campos), son las que desalojan del premio Jockey Club a los elementos de segunda categoría, dejando así el campo libre a los mejores potrillos.

Las potrancas hallan en el Río Paraná ancho horizonte para poder demostrar sus bondades y pocas semanas después llegan al premio Etoile, donde en una milla se encuentran con las de mayor edad, a peso igual. El valor de la carrera de mañana es reducido. Unicamente una lucha emocionante puede aumentar los valores de esa carrera de 2000



Salmuera

metros, con un premio de 10.000 pesos a la ganadora.

### Salmuera favorita

Salmuera ha demostrado las necesarias bondades como para que la tengamos muy en cuenta en cualquier encuentro de yeguas. Es una de las mejores potrancas de la generación y, sobre todo, tiene salud, que es algo así como tener doble condición para resistir el entrenamiento y las luchas.

Mañana debe ser la ganadora del clásico Río Paraná, y si en un encuentro poco afortunado llegase a ser batida, su derrota debería de atribuirse a cualquier cosa menos a falta de medios o de condiciones. El público, que también es carrerista, ha de sostener a la hija de Polemarch como a una ganadora segura. La única capaz de obligarla sería Buena Piba, pero se dice que la nieta de Old Man será reservada para el premio Jockey Club.

### Las contrarias

Catarata, Rosina, La Quema, Flamme y Buena Piba, son las únicas que figuran en contra de la hija de Polemarch. Nuestra impresión es que ninguna de las citadas, ni siquiera Buena Piba — que no ha de correr — es capaz de derrotarla.

Pero como las carreras son precisamente todo lo contrario de lo que se espera y de lo que aconseja la lógica, nada nos sorprendería que el resultado fuese negativo para Salmuera. En ese caso, cualquiera es capaz de ganar. Flamme tiene verdadera chance, siempre ajustándonos a los acontecimientos anteriores. La hija de Pulgarín corrió admirablemente en la Polla de Potrancas, donde ocupó el tercer puesto.

Tenemos, además, la convicción de que en esa carrera no ha intervenido en la mejor forma. En esta oportunidad es capaz de demostrar grandes adelantos.

La Quema ha pasado por un buen momento y no hace muchos días dominó a Catarata en un final reñido. Mañana va a la carrera en magnífico estado y puede ser la ganadora.

Rosina, hija de Lord Basil, tiene cierto temperamento y es capaz de ser la sorpresa de la carrera de mañana. No obstante, nuestra impresión es que si la carrera se desarrolla sin inconvenientes, la favorita ha de ser la ganadora.

En el María Campos nos gusta Aladino; en el Río Paraná, la hija de Polemarch, Salmuera.

### Ultima Performance de las Competidoras del Clásico Río Paraná

**SEXTA CARRERA**
Distancia: 2.000 metros

ZAIDA 55, con 55 kilos, 3a. de Buena Piba 55 kilos, en 2'6" 1|5 los 2.000 metros.

CATARATA 55 kilos, con 50 2a. de La Quema 49 kilos, en 2'7" 3|5 los 2000 metros.

LA QUEMA 55, con 55 kilos, N. P. de Buena Piba 55 kilos, en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

ROSINA 55, con 52, 1a. sobre Six Guineas 53 kilos, en 1'30" 4|5 los 1500 metros.

BUENA PIBA 55, con 55 1a. sobre Salmuera 57, en 2'6" 1|5 los 2.000 metros.

SALMUERA 55, con 57, 2a. de Buena Piba 55, en 2'6" 1|5 los 2000 metros.

FLAME 55, con 55 3a. de Salmuera 55, en 1'37" 1|5 los 1600 metros.

## Las Carreras para Productos Perdedores

**Aparecen Como Mejores Candidatos Givry y Teodolito**

**SERAN SUS ENEMIGOS FASTIDIOSA Y AZUCAR**

### Schiava, Fastidiosa, Gavia y Ville D'Abray

Schiava termina de entrar tercera de Rosina, potranca que, luego de esa carrera, produjo una excelente performance. Quiere decir que la lógica señala a la pensionista de Larrosa como candidata casi imbatible. Ha continuadoen perfecto estado de entrenamiento.

Fastidiosa llegó a la cabeza de Teladaré en su última presentación. Es, pues una enemiga considerable. Sus ensayos posteriores así lo demuestran también.

Gavia se acercó mucho a Reflejada el día en que a ésta la sacó de perdedora Leguisamo. Esa performance la perfila como capaz de aparecerse en el final de esta prueba y arrasar con las chances de sus enemigas. Hoy ha hecho una excelente partida en 800 metros.

Ville D'Abray, fracasó en sus dos presentaciones, pero esto no es un inconveniente para que ensaye con tan buen éxito como para creerla capaz de una sorpresa. Su corrida de 1' 53" 3|5 así lo demuestra.

Wealth será conducida por Leguisamo. Puede tentarse el sport, puesto que en el ensayo previo marcó 1' 54".

### Teodolito, Azúcar, Gran Chino, Pocket y Espadón

La performance de Teodolito lo destaca netamente en este compromiso — todo lo netamente que puede decirse tratándose de una carrera de 1100 metros.

Como su estado de preparación ha continuado siendo excelente, debemos esperar que esté listo para sacar en andas a Canal.

Azúcar, que es portento de velocidad, le ha sido confiado a Leguisamo para que éste haga el milagro, mil veces repetido, de aprovechar esa cualidad con éxito. En los trabajos se desempeña como para ganar hasta con [illegible].

Pocket es un pensionista de Moreno. Demás está decir que viene a la carrera con magníficas partidas de velocidad y con un adiestramiento que le permitirá salir por debajo de las cintas tan pronto como den la voz de "aura"... Es uno de los mejores candidatos.

Gran Chino hizo una performance en la recta — segundo de Fósforo — que lo recomienda especialmente. Tiene chance a la par de cualquiera de los citados. Su estado es sobresaliente.

Espadón reaparece con los "9". Convendría no descuidarlo, puesto que es el más indicado para resolver la carrera con un dividendo abultado. ¡Ojo!... tres veces.

## RAISULI ES EL LANCE DE LA PRIMERA

**El Hijo de Amsterdam, Cumplirá con su Compromiso, en Excelente Forma**

En la primera carrera de la reunión de mañana, cumplirá con su anotación este representante de la caballeriza R. de Oro, que en su anterior presentación no obtuviera clasificación alguna en el marcador en la prueba ganada por Pecarí el 15 de agosto del corriente mes. Como el hijo de Amsterdam ha puesto de manifiesto ciertos adelantos indiscutibles en su estado y el miércoles pasado cumplió un ensayo en 1000 metros en 0'59" clavados, resulta a todas luces un lance muy factible en dicha prueba.

Por lo tanto, lo recomendamos muy especialmente a los aficionados que les gusta cobrar un dividendo de cuatro cifras.



## SOPAPO, EN LA DEL DESQUITE

Reservado especialmente para este compromiso el hijo de Polemarch y Sahara, que en su último compromiso en público se clasificara segundo de Vablar, a quien concedía 9 kilos de ventaja, en 3'42" para los 3500 metros del premio Monserga de la reunión del domingo 18 del corriente mes, cumplirá con su anotación en la carrera del desquite de la reunión de mañana, donde a no dudarlo se perfila como el más recio enemigo del favorito, su vencedor anterior.

La dirección del representante de la caballeriza Petite Ecurie estará a cargo del aprendiz L. P. Menini.

## LA CARRERA DE SOLSTICIO FUE BUENA

**Siguió de cerca el tren de su enemigo Parlanchín para finalizar con bríos**

Siempre hemos tenido buena impresión sobre el porvenir de Solsticio; es uno de esos hijos de Silurian que han de hacer campaña en su paso por las pistas. Ayer, en plena forma, se dió el lujo de seguir el tren violento de Parlanchín, un hijo de Tanner que pinta como bueno; y en los tramos finales estuvo cerca del descendiente de Craganour. Dejó la mejor impresión y acaso no sea difícil que lo veamos alternár con éxito en carreras de más categoría que la disputada ayer.

A pesar de haber un enemigo bravísimo como Parlanchín, sabemos que lo apostaron casi como una fija.

## LA FUNCION A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE FRANCISCO ARCURI

**Numerosos profesionales retiraron su palco en el Nacional**

**MUCHO ENTUSIASMO**

El llamado a la gente del turf para rendir un merecido homenaje a la memoria del malogrado Arcuri, con el fin de reunir fondos para auxiliar a los suyos, ha resultado un franco éxito. Como lo esperábamos, el gremio de profesionales del turf ha acudido en masa al Teatro Nacional, en cuyo coliseo se realizará la función el día 5 por la tarde, y la mayoría de las localidades están solicitadas.

Aconsejamos a los que aun no lo hicieron que concurran cuanto antes, pues de lo contrario correrían el riesgo de quedarse sin localidad.

El señor Carcavallo, alma y nervio de ese festival que alcanzará los más imprevistos contornos está satisfecho del éxito, y nos manifiesta que por intermedio de CRITICA demos las gracias al gremio de profesionales por la solicitud con que ha tomado en cuenta la fiesta en homenaje al desaparecido látigo de Botafogo.

El programa aparecerá de un momento a otro, y como se ha dicho desde un principio, será extraordinario y digno de tal acto.

# Competidores, Montas y Probabilidades

Primera carrera

## Premio Soplido

A las 13.00

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 55 kilos
Distancia 1600 metros — Premio $ 5000 al 1o., 1250 al 2o. y 750 al 3o. — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rosen. Aquino | 1 Tomillo | 4\|55 | Spring Thyme | Vta. Blanca | 1 F. M. Ortiz | Reaparece |
| A. Guadalupe | 2 Mejillón | 4\|55 | Pipiolo | Mariosa | 2 No correrá | |
| Sgo. Gómez | 3 Tablado | 4\|55 | Tabolango | Valdimia | 3 S. Pintado | Es difícil |
| Fco. Maschio | 4 El Vasco | 4\|55 | Le Temps | Blue Bell | 4 I. Leguisamo | Es n\|candidato |

### 4 EL VASCO, 55 kilos, jockey I. Leguisamo, es nuestro candidato

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jenaro Larrosa | 5 Falucho | 4\|55 | Polemarch | Falaris | 5 U. Acosta | Reaparece bien |
| Salvador Risso | 6 Raisuli | 4\|55 | Amsterdam | Riparia | 6 F. Quinteros | Es la sorpresa |
| Wen. Borgonovo | 7 Musafar | 4\|55 | The Panther | M. Lezinska | 7 P. Cuchinelli | Puede ganar |
| Vicente Pérez | 8 Valeroso | 4\|55 | Verdun | Valentia | 8 J. Garrido | Reaparece |
| Seg. Rodríguez | 9 Trapito | 4\|55 | Colipull | Hitacha | 9 F. Antúnez | No creemos |
| Cirilo Almeyra | 10 Pimpín | 4\|55 | Pipiolo | Portia | 10 L. P. Menini | Vale poco |
| José E. Maver | 11 Capotillo | 4\|55 | Cad | Croix Rouge | 11 R. Fernández | no nos gusta |
| Juan Valla | 12 Saroneola | 4\|55 | The Panther | Speranza | 12 No correrá | — |
| Gab. Fernández | 13 Paquete | 4\|55 | Encomio | Sufficit | 13 P. Falcón | Les gusta |
| Epif. Barrabino | 14 Cegatón | 4\|55 | Ciego | Quicha | 14 A. Lhuillier | Es difícil |
| B. J. Sánchez | 15 Arroyo | 4\|55 | Tiny | Felina | 15 J. Sola | Anda mucho |
| Dgo. Pianezzi | 16 Sipo | 4\|55 | Vadarkblar | Sibarita | 16 E. Lema | E. en el marcador |
| Felipe Vizcay | 17 Petrópolis | 4\|55 | Bis | Dancing Orb | 17 A. Luffiego | Puede ganar |
| B. J. Sánchez | 18 Charrán | 4\|55 | Copyright | Cartouche | 18 No correrá | — |
| N. Berazategui | 19 Lord Budin | 5\|55 | Gaulois | L. Love IV | 19 No correrá | — |
| Idem. | 20 Olaso | 4\|55 | Fripon | Old England | 20 No correrá | — |

NOTA. — Los recargos que correspondan el viernes 30, se publicarán en las pizarras.

Segunda carrera

## Premio Goldseeker

A las 13.30

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos
Distancia 1800 metros — Premio $ 5000 a la 1a., 1250 a la 2a. y 750 a la 3a. — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Vte. Fernández | 1 Givry | 3\|55 | Sandal | Bourgogne | 1 No correrá | — |
| J. V. da Silva | 2 Ville d'Avray | 3\|55 | Corot | Vain Air | 2 J. Sola | Es ligera |
| Daniel Cardoso | 3 Aleluya | 3\|55 | Don Padilla | Amaryllis | 3 E. Antúnez | Puede ganar |
| N. Berazategui | 4 Telefonista | 3\|55 | Tiépolo | Talca | 4 No correrá | — |
| Jenaro Larrosa | 5 Schiava | 3\|55 | The Panther | Sixpenny II | 5 P. Falcón | Es n\|candidata |

### 5 SCHIAVA, 55 kilos, jockey P. Falcón, es nuestra candidata

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fco. Maschio | 6 Wealth | 3\|55 | Camacho | Welcome | 6 I. Leguisamo | Les gusta |
| Dgo. Pianezzi | 7 Gavia | 3\|55 | Sandal | Mosquita | 7 E. Lema | Es enemiga |
| Bmé. Cardinale | 8 Fastidiosa | 3\|55 | Colibrí | Cororó | 8 M. Reparaz | Correrá bien |
| Antonio Rassio | 9 Elan | 2\|55 | Oquendo | Europa | 9 E. Orduna | Debuta |
| Fco. Liceri | 10 Puntería | 3\|55 | Le Gaulois | Prócida | 10 E. Garrido | Vale poco |
| Angel J. Penna | 11 Tijeruela | 3\|55 | Cad | Tierseline | 11 No correrá | — |
| Juan Valla | 12 India Ona | 3\|55 | Palospavos (*) | Indian Girl | 12 R. Fernández | No creemos |
| Joaq. Arbilla | 13 Miss Aras | 3\|55 | G. Brusiloff | Miss Grey | 13 X. X. | Anda bien |
| Bernabé Islas | 14 Moravia | 3\|55 | Tiny | Morada | 14 No correrá | — |
| J. R. de la Cruz | 15 La Bandera | 3\|55 | Sgre. Azul II | La Bastille | 15 No correrá | — |

(*) o. Desterro.

Tercera carrera

## Premio Chapetón

A las 14.00

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos
Distancia 1100 metros — Premio $ 5000 al 1o. 1250 al 2o. y 750 al 3o. — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fco. Liceri | 1 Efebo | 3\|55 | Fair Play | Efigie | 1 X. X. | Debuta |
| Rufino Coll | 2 Leguleyo | 3\|55 | Buen Papel | La Carabela | 2 G. de Palma | Es veloz |
| Benj. Alvarez | 3 Raymond | 3\|55 | The Panther | Virgil | 3 F. E. Guerrero | Puede ganar |
| Rosen. Aquino | 4 Ultraje | 3\|55 | Molitor II | Onerosa | 4 F. M. Ortiz | Es enemigo |
| J. M. Ferrari | 5 Cinto | 3\|55 | Taxímetro | La Pellerina | 5 No correrá | — |
| Idem | 6 Tapas | 3\|55 | Pumblquet | Seguidilla | 6 E. Orduna | Es ligero |
| Fco. Hernández | 7 Afilador | 3\|55 | Chocio | Afiladora | 7 E. Canessa | No creemos |
| Luis Laborde | 8 Pasatiempo | 3\|55 | Le Temps | Pasabola | 8 R. Montivero | Puede ganar |
| Eduardo Einen | 9 Cataclismo | 3\|55 | Copyright | Rebellón II | 9 M. Cavillón | Anda bien |
| Luis Sasone | 10 Faro | 3\|55 | Donato | Miramar II | 10 A. Lhuillier | Es debutante |
| Segundo Peña | 11 Espadón | 3\|55 | Matach | Espada Real | 11 P. Falcón | ¡Ojo! |
| J. V. da Silva | 12 Ronquido | 3\|55 | Lord Basil | Royal Love | 12 No correrá | — |
| Vicente Pérez | 13 Gran Chino | 3\|55 | Gran Sujeto | China | 13 J. Garrido | Les gusta |
| José Bentancur | 14 Criollo Viejo | 3\|55 | Colipull | Frijo | 14 M. Reparaz | Debuta |
| Nac. Moreno | 15 Pocket | 3\|55 | Rico | Poca Plata | 15 E. Lema | Es de Naciano... |
| José E. Maver | 16 Brillante | 3\|55 | Bruleur | La Bilika | 16 P. Cuchinelli | Es debutante |
| Juan Lapistoy | 17 Megaterio | 3\|55 | Milenko | Mariflor | 17 L. P. Menini | No nos gusta |
| Fco. Lacoste | 18 Azúcar | 3\|55 | Tiépolo | Azucarada | 18 I. Leguisamo | Es enemigo |
| Alfonso Salvatti | 19 Jugador | 3\|55 | Martirio | Jota | 19 X. X. | No creemos |
| J. M. Calistro | 20 Jovial | 3\|55 | Vagabundo II | Justiciera | 20 F. Quinteros | Debuta |
| Gab. Fernández | 21 Martín Fierro | 3\|55 | Don Padilla | Matchlight | 21 M. Domínguez | Debuta |
| Vte. Fernández | 22 Teodolito | 3\|55 | Kalfukir | Tisana | 22 J. Canal | Es n\|candidato |

### 22 TEODOLITO, 55 kilos, jockey J. Canal, es nuestro candidato

Cuarta carrera

## Premio Knock Down

A las 11.30

Handicap para yeguas de 4 años y más edad ganadoras
Distancia 1500 metros — Premio $ 5000 a la 1a., 1250 a la 2a. y 750 a la 3a. — Entrada $ 30

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R. E. Rodríguez | 1 Ralea (*) | 5\|56 | Picacero | Raselda | 1 No correrá | — |
| Nac. Moreno | 2 (Ricacha | 4\|54 | Rico | La Pingüina | 2 No correrá | — |
| Idem. | 3 (Mitouche | 4\|47 | Le Gaulois | Black Beauty | 3 M. de Biase | Es enemiga |
| Juan O. Jones | 4 Olinda | 4\|52 | Le Temps | Lonco Milla | 4 M. Ortiz | Anda bien |
| Fco. Liceri | 5 Last Dove | 4\|51 | Sandunguero | Luqueta | 5 J. Garrido | Corre mucho |
| Fco. Tellería | 6 Aguamarina | 5\|50 | Asturiano | Loa | 6 M. Reparaz | No creemos |
| Joaq. Arbilla | 7 Cittadina | 4\|50 | G. Brusiloff | Crin | 7 E. Orduna | Puede ganar |
| Felipe Vizcay | 8 Flap | 4\|50 | Bis | Flapper | 8 P. Falcón | Es n\|candidata |

### 8 FLAP, 50 kilos, jockey P. Falcón, es nuestra candidata

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bernabé Islas | 9 Efímera | 4\|49 | Fair Play | Efigie | 9 R. Fernández | Es enemiga |
| Epif. Barrabino | 10 Eslovaca | 4\|47 | Rico | Chiz Chaz | 10 No correrá | — |
| José E. Maver | 11 Galaica | 4\|47 | Full Hand | F. do Vento | 11 R. Montivero | Vale poco |
| Juan Regueraz | 12 Goodness | 4\|46 | Oquendo | Good Glass | 12 X. X. | Va liviana |
| Tomás Conde | 13 Paca .. | 4\|46 | Fair Play | Pacalea | 13 T. Albertini | Vale poco |
| Manuel Acosta | 14 Gloire | 4\|46 | Craganour | La Glorieuse | 14 No correrá | — |
| Paul Maury | 15 Farewell | 4\|45 | Amsterdam | Good Luck | 15 No correrá | — |
| R. de los Santos | 16 Ausonia | 4\|45 | Asturiano | Alicante | 16 E. Caballero | Es difícil |

(*) Ganadora de 9 carreras en el Hipódromo de Maroñas.

Quinta carrera

## Premio General Luis María Campos

A las 15.00

Para potrillos nacidos desde el 1o. de julio de 1926. Peso 57 kilos. Los que corran en esta carrera no podrán tomar parte en el Gran Premio "Jockey Club"
Distancia 2000 metros — Premio $ 10.000 al 1o., 2000 al 2o. y 1000 al 3o. — nEtrada $ 50

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Luis Calistro | 1 Aladino | 3\|57 | Asturiano | Daña Brígida | 1 F. Orduna | Es n\|candidato |

### 1 ALADINO, 57 kilos, jockey E. Orduna, es nuestro candidato

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockey | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Alfonso Davino | 2 Aleyrion | 3\|57 | Mojinete | Defensora | 2 No correrá | — |
| Carlos J. Zemba | 3 Arquero | 3\|57 | C. of. the Wild | Arethuse | 3 A. Luffiego | No creemos |
| J. V. da Silva | 4 Ciclón | 3\|57 | Craganour | Como | 4 I. Leguisamo | Puede ganar |
| N. Berazategui | 5 Sarratea | 3\|57 | Polemarch | Sotileza | 5 G. de Palma | Es enemigo |

Sexta carrera

## Premio Río Paraná

A las 15.30

Para potrancas nacidas desde el 1o. de julio de 1926. Peso 55 kilos. Las que corran en esta carrera no podrán tomar parte en el Gran Premio "Jockey Club"
Distancia 2000 metros — Premio $ 10.000 al 1o., 2.000 al 2o. y 1000 al 3o. — Entrada $ 50

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. L. Aguilera | 1 (Zaida | 3\|55 | Picacero | Zem Zem | 1 J. Garrido | Puede ganar |
| Idem | 2 (Catarata | 3\|55 | Copyright | Guanca | 2 No correrá | — |
| Daniel Cardoso | 3 La Quema | 3\|55 | St. Emilion | Basurita | 3 E. Antúnez | Correrá bien |
| Juan Lapistoy | 4 Rosina | 3\|55 | Lord Basil | Ricura | 4 No correrá | — |
| Alfr. Callejas | 5 Buena Piba | 3\|55 | Buen Tiempo | Longina | 5 R. Pelletier | Es enemiga |
| Fco. Maschio | 6 Salmuera | 3\|55 | Polemarch | Salina | 6 I. Leguisamo | Es n\|candidato |

### 6 SALMUERA, 55 kilos, jockey I. Leguisamo, es nuestra candidata

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fidel Guerrero | 7 Flamme | 2\|55 | Pulgarín | Opción | 7 P. Cuchinelli | Les gusta |

Séptima carrera

## Premio Cinta Roja

A las 16.00

Handicap para todo caballo ganador
Distancia 1700 metros — Premio $ 6000 al 1o., 1500 al 2o. y 900 al 3o. — Entrada $ 40

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nicolás Ojeda | 1 Estadista | 4\|58 | Oquendo | Estagirita | 1 E. Orduna | Puede ganar |
| Art. A. Irusta | 2 Berenjena | 4\|57 | Cad | Bellegarde | 2 E. Lema | Mucho plomo |
| Rosen. Aquino | 3 (Tupá | 5\|57 | Craganour | Tómbola | 3 I. Leguisamo | Es n\|candidato |

### 3 TUPA, 57 kilos, jockey I. Leguisamo, es nuestro candidato

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Idem | 4 (Protegida | 4\|52 | Amsterdam | Protea | 4 No correrá | — |
| Angel J. Penna | 5 Chutney | 4\|56 | Crocus | Cinnamon | 5 No correrá | — |
| Luis Laborde | 6 Omlet (1) | 4\|55 | Polemarch | Finta | 6 No correrá | — |
| Nac. Moreno | 7 Kisser | 4\|50 | Amsterdam | Kissy | 7 M. de Biase | Les gusta |
| Miguel Carelli | 8 Pandero | 6\|50 | Sring Thyme | Piñona | 8 F. Rocco | Puede ganar |
| Joaq. Arbilla | 9 Cittadina | 4\|48 | G. Brusiloff | Crin | 9 No correrá | — |

(1) Ganador de 4 carreras en el Hip. de Maroñas.

Octava carrera

## Premio Fanfurriña

A las 16.30

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 10.000
(Para aprendices)
Distancia 2800 metros — Premio 6500 al 1o., 1625 al 2o. y 975 al 3o. — Entrada $ 45

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Paul Maury | 1 Walina | 6\|60 | San Vte. II | Wally II | 1 R. Fernández | Va pesada |
| Jenaro Larrosa | 2 Sopapo | 5\|55 | Polemarch | Sahara | 2 L. P. Menini | Es enemigo |
| Fco. Lacoste | 3 Embestidor | 4\|53 | Astí | Embestida | 3 No correrá | — |
| Alfr. Callejas | 4 Faltablar | 4\|51 | Vadarkblar | Mimosina | 4 No correrá | — |
| Idem | 5 Vablar | 4\|49 | Vadarkblar | Doratilla | 5 P. Falcón | Es n\|candidato |

### 5 VABLAR, 49 kilos, jockey P. Falcón, es nuestro candidato

| Cuidador | | e. k. | Padre | Madre | Jockeys | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Joaq. Arbilla | 6 Alquitrán | 4\|48 | Polemarch | Alpina | 6 No correrá | — |

## TELEFONISTA SE IMPUSO, COMODA

La hija de Tiépolo venía corriendo muy discretamente desde que inició su campaña en las pistas, y al fin le tocó su día. Ayer, aprovechando la escasa calidad de las contrarias, así como su buen estado, se clasificó primera y dejó para mejor oportunidad las fijas imperdibles de Givry y de la otra traga boletos que se llama Tijeruela.

Con Telefonista se impuso también la clásica casaca del Montiel, que si bien no triunfa con la frecuencia de otras épocas, en cambio mantiene todo su prestigio y toda la simpatía en el público. Telefonista está hermosa, y no será la de ayer la última victoria. Esta es la primera vez que gana en el Hipódromo Argentino un hijo de Tiépolo.

# Ejercicios Generales Efectuados Esta Mañana en Palermo

LACIO con E. Caballero y Aveiro con P. Cuchinelli, 2000 mts en 2'4" 4|5.
TRESIETE con F. Ruiz 2000 metros en 2'7" 1|5.
COCLES con I. Leguisamo y Speaker con F. E. Guerrero, 800 metros en 49" 3|5.
AVECHUCHO con P. Cuchinelli y King Lomond con E. Caballero, 1700 metros en 1'49".
YUYITO con I. Leguisamo, 3.500 metros, últimos 3.500 en 2'39" 2|5, en los últimos 2.000 metros a la par de Bambú, con F. E. Gurrero, en 2' 7" clavados.
PECARI con E. Canessa, 800 metros en 47" 4|5.
CYDONIA con F. T. Morales 1.000 metros en 1'3" 2|5.
EVIDENTE con F. M. Ortiz, 1.000 metros en 1'1" 2|5.
HUE ZOMO con E. Lema, 1.600 metros en 1'43" 3|5.
LA GUABIYU con P. Cuchinelli, y PITRIS con P. Falcón, 1600 metros en 1'42" 2|5.
PELO DE ORO con J. Sola, 2500 metros en 2'43" 1|5
ZARABANDA con F. M. Ortiz y Mameluco con el peón 800 mts. en 49"
PIAMONTESA con el peón, 800 metros en 48' 2|5.
JUANCHO con E. Caballero, 1600 metros en 1'40" 2|5.
STEP LIVELY con el peón, 1600 metros en 1'45".
NIGTH TEARS con I. Leguisamo, 1.500 metros en 1'36" 3|5.
TORNASOL con P. Falcón, 800 metros en 49".
MY LAD con A. Luffiego y Ren Star con E. Ruiz, 800 mts. en 47" 2|5.
GOLOSINA con E. Orduna, 1000 metros en 1'1" 2|5.
CUMANA con A. Lhuiller, 1500 metros en 1'33' 4|5.
SIOKA con E. Orduna y Parlamento con E. Canessa, 1800 metros en 1'54" 1|5.
GORDON con E. Lema, 1000 metros en 1' 3|5.
MASTER GIN con J. Sola, 2200 metros.
SAPIENZA con A. Luffiego, 800 metros en 50".
SERENUS con R. A. Carabajal y CONGREVE con E. Ruiz, 800 metros en 48" 4|5.
MINK con F. M. Ortiz, y Silvanus con el peón, 1000 mts. en 1'1" 1|5.
SOLO DE OROS con E. Antunez, 700 metros en 41" 3|5.
PALINODIA con L. P. Menini, 1700 metros en 1'49" 3|5.
DON RAUL con el peón, 3500 mts.
RENALI con V. Acosta, 800 metros en 47" 3|5.
NEGRERO con E. Lema, 1000 metros en 1'1" 3|5.
AMURADA con el peón, 800 metros en 48".
SOCOA con P. Falcón, 1600 metros en 1'41" 1|5.
CANABIERE con J. Canal, 1600 metros en 1'44".
NITIDO con J. Garrido, 2200 mts.

# Ejercicios Efectuados Hoy por los que Correrán Mañana

PRIMERA CARRERA .....

TOMILLO con Ortiz, 1000 metros al freno.
EL VASCO con Guerrero y Salmuera con Leguisamo, 800 metros en 48" 3|5.
FALUCHO con U. Acosta, 800 al freno.
RAISULI con F. Quinteros, 800 en 48" 2|5.
MUSAFAR con Cuchinelli, 800 metros en 47" 1|5.
SALEROSO con Garrido, 800 metros en 49" 2|5.
TRAPITO con Antúnez y Caldea con Sola, 700 metros en 41" 3|5.
PIM PIM con Menini, 700 metros en 41" 2|5.
PAQUETE con Falcón, 700 metros en 41" 3|5.
ARROYO con Sola, 800 metros en 49" 3|5.
SIPO con E. Lema y Mandón con Antúnez, 800 metros en 48".
PETROPOLIS con Luffiego y Flap con Falcón, 800 en 47" 3|5.
CHARRAN con A. Liceri y Last Love con Garrido, 800 metros en 47" 1|5.

SEGUNDA CARRERA

VILLE d'AVRAY con Sola, 800 metros en 47" 4|5.
SCHIAVA con Falcón, 700 metros en 43" 2|5.
WALTH con Leguisamo y Poblana con Guerrero, 800 en 48" 1|5.
GAVIA con E. Lema y Mon Veguen con Antúnez, 800 m. en 47" 1|5.
MISS ARAS con el peón y Cittadina con Orduna, 800 mts. en 47" 1|5.

CUARTA CARRERA

MITOUCHE con Pena, 700 metros en 43" 1|5.
OLINDA con Orduna, 700 metros en 42" 2|5.
AGUAMARINA con F. Quinteros, 700 metros en buen estilo.
EFIMERA con R. A. Fernández, 800 metros en 49".
AUSONIA con Caballero, 800 metros en 48" 2|5.

QUINTA CARRERA

ALADINO con E. Orduna y Lovely con J. E. Ruiz, 800 mts. en 46" 3|5.
ARQUERO con A. Luffiego, 800 metros en 48" 3|5.
CICLON con J. Sola y Repulse con el peón, 800 metros en 47" 4|5.
SARATEA con J. de Palma y Arin Arin con P. Cuchinelli, 800 en 49".

SEXTA CARRERA

ZAIDA con J. Garrido y Catarata con E. Lema, 1' los 1000 metros.
ROSINA con E. Orduna, 800 metros en 49".
BUENA PIBA con R. Pelletier, 800 metros en 50" 1|5.
FLAMME con P. Cuchinelli, 700 metros en 44".

SEPTIMA CARRERA

ESTADISTA con E. Orduna, 800 metros en 49" 2|5.
BERENJENA con E. Lema, 805 metros en 48" 1|5.
TUPA con el peón, 1000 en 1'2" 1|5
KISSER con J. Sola, 800 en 48".

OCTAVA CARRERA

WALINA con R. A. Fernández, 800 metros en 47".
SOPAPO con L. P. Menini, 800 metros en 48".
VABLAR con P. Falcón, 800 metros en 49".

# Los Competidores que nos Recomienda el Calendario

## Aparecen Como Candidatos a Ganar El Vasco, Schiava, Teodolito, Salmuera, Tupá y Vablar

Una ligera ojeada al calendario y tendremos una serie de fijas para las carreras de mañana.

### Primera carrera

El Vasco, por la performance que termina de hacer al llegar segundo de Nitido, a la cabeza, en 1'51" 1|5 para los 1800 metros.

Arroyo, por el segundo de Quetupí, a dos cuerpos, en 1'51" para los 1800 metros.

Petrópolis, por el tercero de Master Gin, a 1 1|4 cuerpo, en 1'50" 2|5. para los 1800 metros.

Paquete, por el cuarto de esa carrera.

En esta carrera reaparece bien preparado Tomillo.

### Segunda carrera

Schiava, por su tercero de Rosina — sufrió algunos contratiempos.

Fastidiosa, por el segundo de Telaãaré, a la cabeza, en 1'53" 3|5 para los 1800 metros, pista pesada.

Gavia, por el segundo de Reflejada, a medio cuerpo — viniendo encerrada hasta cien metros antes de la raya — en 1'32" 1|5 para los 1500 metros.

En esta carrera reaparece Ville D'Abray con una corrida excelente.

### Tercera carrera

Teodolito, por sus dos performances consecutivas siendo placé: en la última llegó a medio pescuezo de Ivo en 1'5" 4|5 para los 1100 metros. Pista pesada.

Gran Chino, por la performance que hizo al debutar, llegando segundo a la cabeza de Fósforo en 1' 1|5 para los 1000 metros. Sufrió algunos tropiezos.

Ultraje, por las dos carreras donde fuera placé. Si bien no son muy recomendables.

Espadón, por la performance que hizo al llegar tercero de Arquero en 59" para los 1000 metros.

Azucar, por la performance que ha hecho en su presentación contra Ivo, — llegó cuarto. — Le ha sido confiada la monta a Leguisamo.

### Cuarta carrera

Efímera, por la performance que hizo al reaparecer llegando cuarta de Cittadina, a tres cuerpos, largando retrasada.

Flap, por la victoria obtenida sobre Antracita a un cuerpo en 1'30" 1|5 para los 1500 metros. Cittadina, por la performance que citamos anteriormente y la que ha hecho al llegar cuarto de Nitido a cinco cuerpos. Corrió encerrada en la recta opuesta.

Reaparecen en condiciones de ganar Mitouche y Paca.

### Quinta carrera

Aladino, por la performance que hizo en la Polla de Potrillos, llegando tercero de Tresiete, a tres cuerpos en 1'37" 1|5.

Sarratea, por la performance que le registramos en la última prueba: llegó cuarto a medio cuerpo de Aladino.

En esta carrera reaparece bien preparado y con la monta de Leguisamo. Ciclón Ojo, que nos palpita número puesto.

### Sexta carrera

Salmuera, por la performance que hizo al ganar la Polla de Potrancas y la que repitió al llegar al pescuezo de Buena Piba en el premio Olavarría. Carrera anormal que perdió posiblemente por lo lento del desarrollo.

Buena Piba, por las dos performances que hemos citado para Salmuera y porque no hay entre ambas una diferencia apreciable.

Flamme, por la performance que hizo en la Polla de Potrancas, llegando tercera a uno y tres cuartos de cuerpo en 1'3.' 1|5 para los 1600 metros.

### Séptima carrera

Tupá, por la performance que hizo al ganar con 56 kilos, sobre Pajuerano, 60, en 1'37" 4|5 para los 1600 metros. Reaparece con una corrida inmejorable.

Estadista, por la performance que hizo con 57 kilos al ganar fácilmente en 1'49" 3|5 para los 1800 metros. También tiene una corrida en 1'15" 3|5 para los 1700 metros.

Kisser, por la performance que hizo al llegar tercero de Churumbel, tres cuartos de cuerpo, en 1'43" 1|5 para los 1700 metros.

Pandero, por la performance que termina de hacer reapareciendo: llegó tercero de Pecarí a 1 y un cuarto de cuerpo, en 1'43" y medio para los 1700 metros.

### Octava carrera

Vablar, por su victoria sobre Sopapo en 3'42" para los 3500 metros.

Sopapo, por la performance que hizo al llegar segundo de Vablar, a dos y un cuarto de cuerpo, cargando 57 kilos en 3'42' para los 3500 metros.

Walina, por la carrera que termina de hacer, con 58 kilos, llegando a dos cuerpos de Flip, en 2'38" 1|5 para los 2500 metros. Se hizo un tren lento.

## Kisser Intentará una Vez más la Victoria

Este hijo de Amsterdam y Kissy, que en su pasado compromiso lograra ocupar el tercer puesto de Churumbel y Campanada, a tan sólo un pescuezo del ganador y en 1'43" 1|5 los 1700 metros de la prueba, intentará una vez más la victoria en la séptima carrera de la reunión de mañana, donde puede muy bien imponerse dado el estado que ostenta y el reducido peso que le ha sido asignado.

El encargado de dirigirlo, en este nuevo compromiso, será el jockey Ramón Pelletier. Ojo, pues, con el pensionista de Naciano.

## FOLLETIN, EN EL JOCKEY CLUB

La ecurie Condal presentará a su representante Folletín en el Jockey Club.

La carrera es brava sin duda, pero como el hijo de Gaulois corre más en cada nueva presentación, y además en privado se está desempeñando con toda regularidad, aunque no sea un candidato obligado, tampoco deja de tener su chance. Está hermoso y hará campaña en esta temporada. Naciano Moreno tiene mucha confianza en el porvenir del descendiente de Cyllene.

# Buscando el Ganador

Todavía están sangrando las heridas recibidas por los heroicos burreros en la última batalla hípica, y ya suena de nuevo el clarín de guerra.

Mañana, en efecto, tendremos carreras nuevamente: el programa preparado no comprende nada extraordinario, por cierto, pero en conjunto no deja de ser atrayente.

Hay dos clásicos por falta de uno: el General Luis María Campos y el Río Paraná, uno como otro de eliminación para el Gran Premio Jockey Club.

De esas dos pruebas, así como de las dos reservadas a los productos perdedores, no vamos a hablar en esta crónica, pues todo ello debe ir tratado en lugar aparte.

### ¿Será esta vez la de El Vasco?

Las últimas dos veces que El Vasco ha corrido en público perdió ahí nomás si se nos permite la expresión; el domingo pasado le ganó Nitido por la cabeza y antes de eso que fué el 4 del corriente, se clasificó segundo a medio cuerpo de Master Gin. Si recordamos que Nitido tuvo que echar los bofes para sacarle la cabeza, y que marcó 1' 51" 1|5 para los 1800 metros habremos dicho todo cuanto puede decirse en apoyo de la chance que asiste al hijo de Le Temps en la carrera inicial de mañana.

A nosotros nos parece muy difícil que esta vez también encuentre quien lo aventaje.

Los más indicados para ello son Petrópolis, que la vez que ganó Master Gin llegó detrás de El Vasco a menos de dos largos; Arroyo, que en esa misma carrera fracasó inexplicablemente; y Tomillo, que reaparece con 1' 40" de corrida para los 1600 metros, que constituyen la distancia de la carrera.

### El handicap de yeguas

El cuarto lugar del programa lo ocupará un handicap para yeguas a disputarse sobre 1500 metros.

El lote de las inscriptas comprende 16 ejemplares del sexo, pero difícilmente serán más de diez las que aparezcan en la cancha.

De las presuntas concurrentas, Flap es la candidata más señalada por la lógica en virtud de su victoria última, y aunque ahora tendrá que cargar 49 kilos en vez de 46 y 1|2 como llevó en su última presentación, no es de pensar que ese pequeño recargo, en una escala tan poca adecuada para sentirlo, vaya a resultarle el obstáculo para que repita su hazaña.

Las rivales más temibles que nuestros cálculos le asignan a la ex pupila del malogrado Arcuri, sin; Efímera que en la misma carrera ganada por Flap últimamente no tuvo figuración aunque con el atenuante de haber sufrido algunos tropiezos; Cittadina que acaba de llegar cuarta de Nitido, y Mitouche, que reaparece convenientemente preparada por Naciano Moreno.

Terminaríamos sin abrir perspectivas a otras posibilidades, pero hay una yegüita capaz de hacerles un gastito si la suerte se le muestra propicia: nos referimos a Goodness, la hija de Oquendo del cuidador Regueraz.

### El handicap de la séptima está entre Tupá y Kisser

Tupá tendrá que darle siete kilos a Kisser en el handicap de 1700 metros que se disputará como penúltima prueba, y en esas condiciones nos resulta un compromiso la elección entre ambos.

Estadista reaparece con un ensayo de 1'42" 2|5 en 1.700 metros, lo que le da mucha chance para rehabilitarse; igualmente será uno de los concurrentes a esta prueba, pero, por muy sinvergüenza que sea el hijo de Oquendo, no creemos que tenga tanto descaro para empeorar su situación adjudicándose el premio, sobre todo porque esta vez le han fajado nada menos que 58 kilos — 2 más de los que llevó al tragarse en complicidad con Orduna más de cien mil ganadores.

Al que no convendrá descuidar, es a Pandero que fué tercero de Pecarí y Clavileño en su última presentación pero de todos modos nos parece que la victoria no debe escapar de los dos que mencionamos en el epígrafe.

### Vablar está bien colocado en la última

Sin más que 48 kilos, como le han correspondido a Vablar, debería ser el ganador de la carrera de 2800 metros, reservada a aprendices con que se dará por liquidada la fiesta.

Sopapo con 55 kilos, también es un candidato respetable; también Faltablar tiene sus probabilidades, pero si la carrera se hace normal, Alquitrán debe ser el ganador.

## AZUCAR SERA DIRIGIDO POR I. LEGUISAMO

### El ligero hijo de Tiépolo disputará con chance la tercera carrera de la reunión de mañana

El entraineur Francisco Lacoste, que ya nos ha dado pruebas irrefutables de supericia, para desempeñar el difícil arte del training, con la campaña admirable que está produciendo su pupilo Embestidor, ha preparado como manda el código a un hijo de Tiépolo y Azucarada, llamado Azúcar y que disputará mañana la tercera carrera.

En su anterior presentación, Azúcar logró clasificarse cuarto de Ivo, en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Para asegurar la chance de su pupilo, dicho entraineur ha comprometido la monta de Ireneo Leguisamo, o lo que es lo mismo que si con ello y todo falla, ya no habrá nada que hacer.

## Sufrió un Serio Accidente la Yegua Normandía

Esta mañana, mientras cumplía un ejercicio de práctica, sufrió un accidente la yegua Normandía, y no será difícil que se vean en la necesidad de sacrificarla.

Se fracturó con tan mala fortuna, que resulta difícil poder curarla.

## VABLAR, EN LA CARRERA FINAL DE MAÑANA

Después de su gran corrida del otro día, así como su estado actual y las bondades que pusiera de manifiesto en cuantas pruebas le tocó intervenir, Vablar va a disputar mañana una carrera que debe de resultarle por demás favorable. El buen hijo de Vadarkblar se halla en condiciones de poder medirse ventajosamente con los mejores caballos de estos momentos, y su estado le permite aspirar sin desventaja al triunfo en cualquier carrera.

Vablar habría ganado igual ayer, puesto que su campaña ha de ser brillante; su ecurie prefirió, no obstante, reservarlo para la carrera de mañana, que es igualmente de 2800 metros.

## STUD CONDAL

### El Triunfo de Ricacha en la Carrera de Ayer, fué Hermoso

Después de una serie de domingos sin conseguir una sola victoria, los clásicos colores del stud Condal volvieron a ocupar el puesto que les corresponde por derecho propio. Ricacha venía de Rosario donde ganó numerosas e importantes carreras, y después de haber figurado en una carrera de velocidad — llegó tercera — ha tenido la suerte de ganar en magistral estilo la carrera de ayer —Premio A Reclamar— dejando en su camino a varias que no son ni mejores ni peores, pero que ayer han tenido que ceder el paso a la hermosa hija de Rico.

Los colores del Condal triunfaron en muy buen estilo y antes de mucho tiempo hemos de verlos nuevamente en su sitio. Folletín y otros elementos de esa caballeriza, son lo suficientemente útiles para que los ganen tan fácilmente.

# HISTORIAS DE VAGABUNDOS ◆ POR EL EX PRESIDIARIO 27779

# ¡Pobre del Hombre Humillado por la Vergüenza!...

## Con 10 Francos se Puede Eludir la Acción de la Justicia.

***Sufría por mi situación de hombre sin recursos, y, sin embargo, todavía no era un vagabundo. Diez francos me evitaban la cárcel y constituían, para las leyes de Francia, un certificado de buena conducta. ¡Un ladrón con diez francos en el bolsillo, puede transitar por donde le dé la gana y, en cambio, un hombre honrado, si no tiene diez francos, es un vagabundo!***

### Dos gendarmes

*Caminaba alegremente, sin apurar el paso, en dirección a Avignon. Ya no me aplastaba el abatimiento de los días anteriores y me sentía otro con el dinero que llevaba en el pantalón. Además, podía fumar y eso hace feliz a cualquiera. Acababa de encender un cigarrillo, cuando una pareja de gendarmes me dió la voz de alto:*

*—¿Adónde va usted? — me preguntó uno de ellos.*

*—A Avignon, a buscar trabajo.*

*—¿Por qué va usted de a pié? ¿No tiene dinero?*

*—Sí, tengo dinero, pero me gusta caminar — al decir esto les mostré los francos que llevaba.*

*—¿Tiene los papeles en orden?*

*Sí — respondí .— He aquí mi pasaporte y mi libreta de enrolamiento argentina.*

*Uno de los guardias examinó con curiosidad mi libreta.*

*—¡Oh! — me dijo — ¿Usted es argentino...? Sin embargo, habla muy bien nuestro idioma.*

*—Nací en Francia — expliqué —. Soy argentino naturalizado.*

*—¡Ah, vamos! ¡Vd. es francés! — y agregó: — ¿Ha ido a la guerra?*

*—No, no he ido a la guerra.*

*—¿Por qué? ¿Quiere decirme por qué no ha ido a la guerra?*

*—Porque mi clase no ha sido llamada. Fíjese en la fecha de mi nacimiento.*

*—Es cierto. Buenas noches... Puede seguir su camino.*

*Y los gendarmes se alejaron.*

*Recordé lo que me había dicho el capitán vagabundo: "siempre tengo diez francos que me sirven para eludir la acción de la justicia". ¡Qué poder mágico tiene el dinero — pensé —. Primero levantó mi espíritu abatido y ahora me ha evitado la cárcel.*




LA MUJER SIN BRAZOS cantaba con una voz dulcísima, la canción de Manón...

### Café - Concierto

Cerca de la media noche distinguí las luces de la ciudad. Para descansar un rato me senté en un banco de plaza pública. Hasta mí llegaba una fresca voz que entonaba una canción en boga. La voz venía de un fondín cercano, hacia donde me encaminé, con la intención de pasar la noche en una cama, lujo que me permitía gracias al poco dinero ganado honradamente.

Penetré en el establecimiento: un restaurante de obreros, convertido la noche del sábado en café - concierto. Junto a las mesas, unos trabajadores hablaban ruidosamente, se divertían cantando, bebiendo y jugando a los naipes. Aun cuando había cenado a las seis, sentí la necesidad de tomar algún alimento y busqué ubicarme en una mesa ocupada por dos obreros de rostros curtidos y manos callosas.

Pedí un plato de sopa y un vaso de vino. De pronto se hizo un gran silencio en el local. Un acordeón dejó oír sus acordes y una mujer bellísima entonó la Canción de Manón.

### La mujer sin brazos

El muchacho del acordeón era ciego y tenía más o menos quince años. La mujer cubría su cuerpo con un tapado y a poco de observarla noté que le faltaban los brazos.

Cuando terminó la triste canción, recorrió las mesas, y cuando los parroquianos introducían en el bolsillo de su abrigo una moneda, ella se inclinaba y sonreía, agradecida.

Yo también quise colocar una moneda en su bolsillo, pero, la mujer apartóse vivamente de mi lado, diciéndome, con una voz muy dulce:

—No, señor, usted no. .

Mi rostro se encendió de un vivo rubor y las lágrimas empañaron mis ojos. Había comprendido. La mujer sin brazos me compadecía. La mujer que se ganaba la vida cantando en los fondines, en compañía del muchacho ciego, había sentido lástima del pobre vagabundo que era yo.

Recién entonces pensé que estaría convertido en un miserable: el cabello largo, la barba crecida, las ropas en estado deplorable.

### El pobre nació para trabajar

Los dos hombres que ocuparon la mesa me miraron. Uno de ellos me preguntó:

—¿Usted viaja?

—Sí.

—¿A dónde va?

—A París.

—Todavía tiene que caminar... Setecientos kilómetros, por lo menos...

Su compañero, a su vez, me interrogó:

—¿Y usted trabaja?

—Hago cualquier cosa. Cuando encuentro un trabajo, lo realizo...

—El pobre nació para trabajar — dijo el obrero.

### ¡Vergüenza!

Me sentí mal. Hubiera deseado irme, echar a correr por los caminos solitarios, lejos del mundo. Pedí otro vaso de vino y lo bebí de un trago. El gesto compasivo de la mujer sin brazos que rechazó mi moneda y la mirada despreciativa de los obreros, que me interrogaban, oprimían mi corazón. La vergüenza, una tremende vergüenza de mí mismo, me hizo bajar la cabeza. ¡Qué dolor! ¡Que castigo terrible es la vergüenza! Sufrí mucho; tanto, que no me atreví a solicitar una cama. Pagué la cuenta y salí del fondín, sin mirar a nadie, como si fuera un malhechor.

Ya en la ruta, escuché la voz que me daba ánimo y me decía:

—¡Camine! ¡Camine!!...

—¡Vergüenza! ¡Qué pobre cosa es el hombre humillado por la vergüenza! — me decía para mis adentros, acelerando el paso.

—¡Camine! ¡Camine!!...

Y la mirada despreciativa de los obreros y la sonrisa de la mujer sin brazos seguía lastimando mi corazón.

### El ladrón y el vagabundo

Por fin llegó el alba y el sol ahuyentó mis temores. De toda la angustia nocturna, sólo experimentaba la vergüenza. Y cada vez que por el camino me cruzaba con una persona decente, con un honrado campesino bajaba la cabeza, avergonzado.

Sufría por mi situación de hombre sin recursos, y sin embargo, todavía no era un vagabundo. Si las fuerzas me ayudaban, llegaría a París y allí me salvaría.

Llevaba en mi bolsillo diez francos. Diez francos me evitaban la cárcel y constituían, para las leyes de Francia, una especie de certificado de buena conducta. ¡Un ladrón con diez francos en el bolsillo, puede transitar por donde le dé la gana y, en cambio, un hombre honrado, si no tiene diez francos, es un vagabundo!

### Una cama barata

A las siete de la mañana atravesé la ciudad de Orange, donde calenté mi estómago con una copa de café. Al salir del pueblo, se me acercó un hombre mal entrazado, que llevaba una bolsa al hombro. ¿Un vagabundo? No, uno de esos pillos que viven de pequeños hurtos, que roban ropas tendidas en las cuerdas y que van de ciudad en ciudad, haciéndose detener por los guardias, para pasar quince días o un mes en las prisiones departamentales. Me pidió un cigarrillo y luego me preguntó:

—¿Vas caminando?

—Sí — le respondí.

—¿Adónde vas?

—A París.

—Si vas a buen paso, hoy puedes llegar a Montelimar — me dijo —. En la municipalidad te darán un vale para comer y pasar la noche en una fonda y cinco francos para seguir tu ruta.

—Gracias — le dije. Y aceleré el paso, para evitar su compañía.

Anochecía. No había llegado aún a Montelimar y decidí pasar la noche en una aldea.

Cené en un restaurante íntimo y solicité una cama: ¡Dios mío! ¡Nunca dormí peor!

Me ahogaba en esa habitación de techo bajo y con olor de humedad y muy temprano me arrojé del catre y salí a la carretera, dominado por el recuerdo de aquel viejo vagabundo.

A las diez llegué a Montelimar. Siguiendo las indicaciones del hombre mal entrazado me dirigí a la Alcaidía, donde me interrogaron minuciosamente, no olvidando la sacramental pregunta:

—¿Usted ha ido a la guerra?

Después de esto me dieron el vale y los cinco francos.

Nada digno de recordarse ocurrió hasta mi llegada a Lyon. Mi estado era lastimoso. La ropa caída, los cabellos revueltos, la barba crecida, los zapatos bostezando de cansancio... ¡Era un perfecto bagabundo!

Por momentos, perdía el ánimo y me sentía un vencido. Pero, una voz misteriosa, una voz dulce me decía con un acento de infinita tristeza:

—¡Camina, hijo mío, camina!...

Era la voz de mi madre, que me hablaba desde la eternidad.

(Continuará)

**EL PELUQUERO DE NAPOLEON**

*—Aquí donde Vd. me ve he sido el peluquero de Napoleón; el hombre de confianza del gran corso...*

**El Banco de los Vagabundos**

*"Suelo venir a sentarme en este banco, porque me recuerda un triste episodio de mi pasado..."*

***El Albergue de los Miserables***

*CRITICA publicará mañana este nuevo capítulo.*



## La Flor Azteca se Va




Más de 200.000 personas presenciaron el espectáculo misterioso de la calle Corrientes. Pero serán muchos los que dejaron de verlo, pues la Flor Azteca anuncia para muy en breve su regreso a Méjico. (Apunte del frente del local, tomado por Arteche)

# En Torno a Una Querella de Ambiente Teatral

## Don José María Monner Sans, Letrado Patrocinante del Presidente del Círculo de Autores, Hace Varias Apreciaciones Sobre la Incidencia

## EL ESCRITO DE CONTESTACION

Anda revuelto el ambiente teatral porteño, con motivo de un sonado asunto que, como es público, ha llegado hasta los estrados de la justicia. El señor Hermoso, de la Agencia Ossovetsky, ha querellado al presidente del Círculo Argentino de Autores, don José González del Castillo, y éste ha designado al Dr. José M. Monner Sans para que asuma su defensa ante el juez del Crimen Dr. Pessagno, que entiende en la causa.

La querella promovida, es por calumnias e injurias, según dijimos en nuestra edición del 26 de agosto, a raíz del reportaje que el diario "Comoedia", de París, hizo a dicho dramaturgo a principios del año en curso. Se basa también en otro reportaje al mismo escritor, publicado en nuestro diario en abril pasado. Así hemos podido comprobarlo en un folleto impreso por el Sr. Hermoso, el cual, desde hace un tiempo, circula en Buenos Aires: se trata de un folleto que contiene el escrito de iniciación de la mencionada querella, y el tono del mismo es bastante fuerte. ¡Magnífico plato para la gente de entre bastidores!...

### La defensa

Visitamos hoy al Dr. Monner Sans en su estudio de la calle Uruguay. Hizo entonces un paréntesis a su labor profesional y charló con nosotros acerca del nuevo juicio cuyo patrocinio se le confiaba.

—Hace casi dos meses — nos dijo —, me visitó el señor González Castillo — a quien no tenía el honor de conocer personalmente —, para explicarme los antecedentes del juicio criminal que acaba de instaurársele. Me trajo un buen montón de diarios extranjeros y nacionales — parte de los cuales había leído — a fin de que dictaminara yo si él había o no calumniado e injuriado al señor Mariano Hermoso. Me eché a nadar en aquel mar de tinta, y días después, aclarados ciertos puntos esenciales, acepté la defensa.

### Características del juicio

—¿Su impresión, doctor, acerca del asunto?

—El problema es para mí interesantísimo, desde tres puntos de vista: el "humano", porque, revela una ardiente lucha de ideales, pasiones e intereses encontrados; el "jurídico", porque el caso presenta características propias, que analizaré en el alegato, una vez producida la prueba: el "literario", porque es un entredicho que se liga a nuestro teatro y a su marcha futura, y porque esta situación de ahora no es sino consecuencia de un largo proceso, que viene gestándose de tiempo atrás, desde el año 1910, por lo menos. Mi conciencia de hombre libre, mis actividades profesionales y mis fervientes vocaciones literarias, parecen darse aquí cita para que no haya de escatimar esfuerzo alguno en la dilucidación del punto jurídico ahora en debate. Por eso, muy gustoso entro a trabajar con decisión y entusiasmo en defensa de mi nuevo cliente, que es ya mi amigo.

### Un error del Sr. Hermoso

—Sabemos que usted ha presentado su escrito de contestación y desearíamos disponer de una copia del mismo.

—Lamentablemente — nos respondió —, me es imposible acceder al ruego de ustedes. Ni mi patrocinado ni yo daremos a la prensa dicho escrito, mientras el magistrado que ha de sentenciar, no pronuncie el fallo.

Insistimos entonces, haciéndole notar que el adversario ya ha publicado la querella, pero nuestro interlocutor nos manifiesta:

—Si el señor Hermoso ha procedido así, él cargará con las consecuencias. A un error — de tal manera lo reputo — no es prudente contraponer otro error. Mi escrito va dirigido al juez exclusivamente, y aunque soy muy partidario de que se ventilen en forma pública los asuntos que al público interesan, no es factible extender el principio a las contiendas judiciales, cuando éstas no han sido todavía resueltas por quien debe dirimirlas. Con mayor razón tratándose de acciones privadas, como son las de calumnias e injurias.

### La situación del querellado

—¿Cuál es su impresión acerca de esta querella?

—Puedo sólo decirle, sin faltar a la línea de conducta que me he trazado, que creo lealmente que el señor González del Castillo no ha calumniado ni ha injuriado al señor Hermoso; ha combatido un estado de cosas, un regimen establecido que él considera perjudicial para nuestro teatro y, aun, para el teatro extranjero.

—Tenemos que decir que su patrocinado acaba de desdecirse de cuanto manifestó a CRITICA el 21 de abril de este año.

—No, no es así. Lo único que ha rectificado son ciertas apreciaciones de detalle y, sobre todo, una afirmación respecto al letrado que pensaba elegir para su defensa. En el diario decía: "allí aguarda vigilante un abogado de gran vinculación con el gobierno actual que pondrá las cosas en claro, y se encargará de que Hermoso no escape a ninguna de las graves responsabilidades en que ha incurrido". Pues bien; yo, antes de hacerme cargo del asunto, solicité del señor González Castillo una aclaración explícita de sus palabras, y aquí tengo la carta de 15 de julio, en que ha satisfecho mi pedido. A fin de poner las cosas en su punto, y con el propósito de aclarar algunos conceptos del artículo de CRITICA del 26 de agosto, no tengo inconveniente en facilitarles los párrafos salientes de la carta. Dicen así:

### Una carta

"Toda mi obra teatral y literaria es una admonición — muchas veces violenta — contra los vicios que puedan desvirtuar la sacra función de la justicia o atentar contra los invulnerables principios del derecho. Creo, como nadie, que si de algo puede enorgullecerse el progreso argentino es de su justicia ,a la que ningún gobierno ni ninguna política — lo prueban todos los días los acontecimientos — ha logrado hasta ahora torcer en su curso o malear en sus funcionarios. Y creo — más que nadie — que, sólo imponiendo a propios y extraños el respeto que ella merece, podrán mantenerse incólumnes su prestigio y su soberanía.

"Mal podría, pues, yo — argentino, apolítico y hombre libre de toda ajena ligadura — inferir a la justicia de mi patria el agravio de pensar que por influencias oficiales iba a conquistar su amparo o su complicidad.

"Por espíritu de justicia, por defender a mi país y a sus instituciones, del interesado y, en consecuencia, injusto, desconcepto extranjeri, he dicho lo que he dicho y estoy frente al estrado de un juez. Y porque no espero más que justicia es que le he entregado a Vd., doctor, que nada tiene que ver con la política ni con el gobierno, mi defensa absoluta".

### Compostura

Y más adelante agrega:

"El repórter de CRITICA me dió a entender que Mariano Hermoso me amenazaba, en los vestíbulos de los teatros, en los cafés y en la misma sede de la Sociedad de Compositores de Música, con esta acusación, que patrocinaría el prestigioso abogado que lo asesora en sus asuntos.

—"No creo — contesté, en más o menos textuales palabras — que el doctor Rodríguez Larreta insista en mezclar su ilustre apellido en la defensa de un asunto de esta naturaleza, contra los derechos y los intereses de los autores franceses.

—"Lo hará indirectamente — agregó el repórter; y volví a responderle:

—"Pues, en ese caso, contra los prestigios de ese abogado, opondré los prestigios de mi causa; que en los estrados de la justicia argentina, siempre hay y habrá un abogado vigilante, dispuesto a defender un derecho, y un juez incorruptible, listo para imponerlo.

—"Eso fué todo: que no puede haber sido otro mi pensamiento, lo dice — y vuelvo a repetirlo — su designación, doctor. Y lo confirma la simpatía despertada por mi situación en todos los centros intelectuales del país y del extranjero. No soy yo quien se defiende y a quien defiende usted; son los escritores de teatro y es el prestigio del teatro nacional. Y en su defensa están demás las prerrogativas de sangre y los apellidos detonantes".

### El fondo de la cuestión

—Ya ven ustedes — añade el doctor Monner Sans — que, la mencionada carta, no desvirtúa lo consignado en las páginas de CRITICA en cuanto al fondo mismo de la cuestión, sino en algún pormenor a ella atingente. Más aun: la documentación que corrobora sus asertos se presentará al Juzgado una vez abierto a prueba el juicio, pues el señor González del Castillo se responsabilizó de sus palabras en la medida en que éstas reflejan exactamente su pensamiento. Mi mismo escrito así lo demuestra, y créame que deploro de veras no poderlo dar a publicidad, para contrarrestar ciertos rumores que por ahí circulan. Si mi patrocinado aludió a una "charla sin trascendencia", no fué en el sentido despectivo del término, sino señalando la rapidez con que se habla y la celeridad con que se recogen las frases para hilvanar las entrevistas en los diarios. Eso fué todo.

Y sin obtener más informes — por las razones que él vuelve a aducir — nos despedimos del Dr. Monner Sans, quien trata de excusar su forzoso laconismo.

# ¿QUIENES ES QUIEN?

## RICARDO ARLEN

¿Qué edad tiene Richard Arlen, el difundido galán de la Paramount? ¡Misterio! Los galanes jóvenes dejarían de ser galanes y de ser jóvenes si no dejaran correr los años en silencio.

Lo único que sabemos es que la vida de Arlen, aunque breve, ha sido, según él, un poco accidentada.

Ricardo Arlen

Nacido en la ciudad de Charlotteville, Virginia, sus padres se lo llevaron a Minnesota cuando él era muy niño. Concluídas las primeras letras en las escuelas públicas de Saint Paul, completó su enseñanza superior en la universidad de Pensilvania.

Al estallar la guerra mundial, antes de que los Estados Unidos intervinieran en la gran contiendan, Arlen sentó plaza como voluntario en la aviación inglesa. Concluída la guerra, Arlen se encontró con un grado de oficial de aviación, con un diploma universitario y con el mundo por conquistar.

Se metió de corredor de bolsa y de... profesor de natación. "Pero viendo que esas cosas no lo hacían prosperar, consultó con su conciencia y al punto se dijo: aprende a filmar".

Y se fué no más a la ciudad santa del cine: a Hollywood!

Cuando llegó sólo llevaba un traje, una billetera con 14 dólares y un cráneo repleto de ilusiones y de esperanzas.

Vivía a razón de 14 centavos diarios, y al ver que los días pasaban y que la billetera quedaba exhausta, rebajó un poco sus pretensiones y se colocó en la Paramount como... mensajero! ¡Ni siquiera como "extra"!

Pero no sirvió ni para ir a ver quién viene, pues la fatalidad quiso que, llevando un mensaje, resbalara y se rompiera una pierna!

El encargado de los papeles lo encontró por casualidad, o por compromiso, en la cama, y de pura lástima le prometió darle trabajo como "extra".

Cuando Arlen sanó reclamó el cumplimiento de la promesa. Al fin consiguió aparecer como partiquín en una cinta. Lo demás fué obra progresiva del talento de este artista. De estudio en estudio, consiguió un día que le confiaran un rol de importancia en la película "La Venganza". Fué el primer triunfo neto de Arlen. La Paramount le echó el ojo, le ofreció un contrato y vinieron "En nombre del amor", "Reclutas a retaguardia", "La colina encantada", "La fragata invicta", "Alas", y todo lo que vendrá, pues Arlen es un hombre que recién entra en la plenitud de la vida.

Casado con Jobyna Ralston, aun no se ha divorciado. Y afirma la gacetilla menuda — hasta donde pueden hacerse apreciaciones en asuntos de esta índole — que Richard y Jobyna no se divorciarán nunca.

# Está Asegurado el Exito de la Carrera del Audax


HISTORIETAS COLABORACIONES




TEATROS-DEPORTES ENTRETENIMIENTOS

Teléfonos: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Sábado 31 de Agosto de 1929


## El Trofeo "Pitón" es el más Ambicionado de los que se Disputan

### Es por Ello que la Carrera de Córdoba ha Logrado Apasionar a los Volantes

### PREPARATIVOS EN EL CIRCUITO

ANTE la proximidad de la realización de la gran carrera de fuerza libre que organiza con gran entusiasmo y previsión el Audax Córdoba, el ambiente se encuentra animado por las brillantes perspectivas que se les presentarán a los aficionados para experimentar momentos de emoción, no sin antes sentir la incertidumbre que siempre antecede a las grandes luchas.

Primero el Gran Premio Nacional, poco después las Quinientas millas argentinas, ahora para completar el trío de las justas que hacen época, deberá cumplirse con las dos pruebas que para el mes de octubre organiza la institución automovilista de la "docta" ciudad.

Zatuzsek

Decimos dos pruebas, por cuanto deberá correrse como preliminar una competición reservada para coches de los llamados "chicos", la cual, por la cantidad de los que se aprestan a intervenir, y la calidad de los mismos, promete resultar no menos interesante que la de fondo. En más de una oportunidad, se ha dado el caso que estas pruebas reservadas para coches considerados en inferioridad de condiciones sobre otros, han resultado de más interés dando la pauta a la creencia general, creencia basada en lógica, la cual muchas veces prima tanto como en los partidos de football, máxime si se tiene en cuenta que en las justas mecánicas intervienen factores de importancia para que fracase la misma.

#### Enorme interés

Desde todos los puntos del país, los aficionados hacen preparativos y proyectan planos para buscar la forma más cómoda de poder trasladarse al escenario de la brega, la cual con su sólo anuncio ha tenido el privilegio de aunar los comentarios favorables a la misma. Creemos que su cumplimiento no ha de defraudar la expectativa reinante, ya que intervendrán en ambas nuestros más calificados volantes.

Debemos agregar como antecedente que contribuye a erigirse en garantía del mejor éxito de la misma, la enorme cantidad de casas representativas que han prometido su ayuda y que desde ya se encuentran en preparativos especiales para cumplirla, siempre con la esperanza de agregar un laurel más a sus actividades comerciales y morales dentro de las esferas automovilísticas de nuestra República.

Las autoridades del Audax Córdoba, que no permanecen ni un momento inactivas, están dispuestas a ofrecer a los que intervienen en ambas carreras, el mejor terreno posible al desarrollo de grandes velocidades, aun cuando la situación topográfica del circuito no favorece para hacer milagros en esta cualidad, pero, en cambio, como recompensa, exigirá de las máquinas una mayor resistencia y de los corredores un mayor grado de pericia para conducirlas al éxito final, que, cualquiera que él sea, se arribará dando un espectáculo bajo todo punto digno de presenciarse.

#### La Copa Challenge Pitón

Uno de los premios más valiosos que se disputará y que lógicamente ha despertado mayor interés, es la copa challenge Pitón, que ha sido donada de ex profeso por la señora Salvadora Onrubia de Botana, esposa de nuestro director.

Todos los volantes que intervendrán en la magna prueba, han demostrado su especial interés de emplearse a fondo para obtener una distinción como la que significa la copa en disputa, a la vez que antes de la carrera, ya que después de ella es premio, es un gran estímulo para los participantes que ven así un objeto más para cristalizar el esfuerzo en un objeto de valor y de mérito como lo es la copa challenge Pitón.

## LOS PAVIMENTOS URBANOS ESTAN DESCUIDADOS

### La Municipalidad no se Ocupa de Conservarlos, a Pesar de los Impuestos que Percibe para Tal Fin

Un extranjero que hace poco visitaba nuestra ciudad, se maravillaba de la bondad de los pavimentos de Buenos Aires, pero hay que hacer notar que ese señor no había visto más allá de su hotel, la Diagonal Norte y la calle Florida.

Los pavimentos de Buenos Aires, no son malos, pero están descuidados.

Citaremos ejemplos concretos.

La calle Victoria frente a la Plaza del Congreso, hace más de diez días que tiene unos parches en compostura, que con la asfaltadora sólo requiere media hora de tiempo para terminarlos. Hasta hoy siguen siendo motivo de maniobras violentas y cuando se vayan a arreglar, la avería será mayor por los golpes y saltos que se han experimentado en estos días.

Como este ejemplo hay mil en Buenos Aires, pequeñas fallas que hacen un resultado malo, antieconómico y que destruye en poco tiempo la eficacia de una calle.

¿Por qué la Municipalidad tiene tan desorganizada la conservación de pavimentos?

No será por falta de fondos, ya que el producto de las patentes de rodados supera en todos los años el cálculo de la sección de Hacienda y como es lógico este producto debe invertirse en las mejoras de pavimentos pués los vehículos son los que los utilizan y para eso pagan su contribución.

Lo que ocurre es que no hay un plan de construcción y conservación racional y los inspectores no cumplen con su deber. Estos son los puntos que se deben mejorar para que los pavimentos de Buenos Aires dejen de ser una rémora para la ciudad.

## El XII Salón del Automóvil

La comisión mixta que organiza el Salón del Automóvil, se ve dificultada en sus buenos propósitos por los miembros de la misma que pertenecn a la comisión directiva del Automóvil Club Argentino.

Es lamentable esta obstrucción por parte de la vieja entidad, pues se está perjudicando el éxito de un certamen que interesa a todo el país.

La fecha para su realización está próxima, y conviene que los dirigentes del club se preocupen de los verdaderos problemas que atañen al automovilismo y dejen las campañas electorales para los socios.

## El Chevrolet Regalado por CRITICA es Ambicionado

*UNA noticia que adelantáramos en nuestras columnas del día sábado pasado, anunciando que CRITICA, consecuente con su forma de proceder siempre que se trata de cooperar al éxito de una manifestación deportiva seriamente organizada, había resuelto obsequiar a los dirigentes de la Asociación Sportiva Audax Córdoba, con un hermoso automóvil Chevrolet, último modelo, para ser rifado, entre los concurrentes al circuito el día 12 de octubre próximo, fecha establecida para la disputa de las dos clásicas carreras de automóviles, ha provocado los más variados comentarios.*

*Unanimamente se reconoce que el obsequio de CRITICA sobrepasa todo optimismo y que es un obsequio que va a beneficiar directamente al público aficionado, ya que de entre los que acudan a presenciar la carrera, saldrá el futuro dueño.*

*El Chevrolet de CRITICA será exhibido por nuestra ciudad y luego llevado a Córdoba para que los cordobeses puedan también echarle una miradita al automóvil que bien puede ser de uno de ellos.*

*Lo que sí podemos asegurar, es que la expectativa por la realización de las dos grandes carreras del 12 de octubre, es ahora doble: por ver el espectáculo y por palpitarlo en el sorteo.*

## JUAN NEGRI

*Un volante nuevo, casi novicio, pero lleno de grandes condiciones, es Juan Negri, quien en poco tiempo ha logrado ponerse entre los mejores corredores de la categoría standard.*

*Iniciado en la última standard Buenos Aires - Mar del Plata - Buenos Aires, su éxito en aquella ocasión lo destacó, y si bien, poco después, en la standard Rosario - Buenos Aires - Rosario, tenía que abandonar por enfermedad, no tardó en ratificar que sus actuaciones brillantes se deben a su capacidad, venciendo brillantemente con su Chrysler, en la carrera del domingo último en Morón.*

*Juan Negri es de los que están llamados a destacarse en el ambiente.*

## En Morón no Pueden Disputarse ya Más Carreras de Autos

### El Circuito Resulta Impropio para las Grandes Velocidades y Peligroso

La carrera Standard disputada el domingo pasado, con sus graves consecuencias, ha venido a demostrarnos que el circuito de Morón resulta impropio para hacerlo servir en la disputa de carreras de automóviles.

Con esto no queremos hacer un cargo a los dirigentes del Morón Automóvil Club, cuya tenacidad y buena voluntad son de todos reconocidas, pero la verdad es que el citado circuito no presta ya la utilidad de años anteriores, como escenario de luchas deportivas.

En primer lugar, porque se trata de un circuito que por razones de tránsito debe permanecer abierto, es decir, que durante el desarrollo de una carrera, el tráfico continúa como de costumbre, con los peligros inherentes. En segundo lugar, en razones de ese mismo tráfico, es un camino que tiene tierra y donde el polvo es un peligro constante, no sólo para los que corren, sino para aquellos que tienen necesidad de utilizar el camino para dirigirse a su lugar de destino o también para el mismo aficionado curioso, que no sabe medir el peligro y se entromete en el camino y cegado por la tierra no ve que viene otro coche a toda marcha.

El circuito de Morón ha rendido ya tributo a la difusión del automovilismo y hay que reconocer que es imposible continuar queriendo organizar carreras allí, por los peligros con que se tropieza.

Los dirigentes del Morón Automóvil Club están animados de buenos propósitos y para la jornada del domingo pasado habían trabajado con entusiasmo para que las cosas se realizaran en debida forma, a lo que se opuso la fatalidad, pero ellos mismos reconocerán que lo que decimos es verdad: que es imposible pensar ya más en realizar carreras en dicho sitio.

#### Necesidad de un exámen de suficiencia

Ahora cabe también una censura y ella es dirigida a los componentes de la Comisión Deportiva del Automóvil Club Argentino. ¿Cómo es posible que expida licencias provisorias para intervenir en carreras Standard a hombres que hacen su debut en una carrera?

El domingo había varios pilotos que tenían licencias provisorias y en otras carreras ha ocurrido idéntico caso, lo que debe buscar de impedirse por la misma seriedad de la institución y seguridad de los volantes ya hechos que disputan una prueba.

El Automóvil Club Argentino, antes de otorgar una licencia de correr, debe hacer rendir al pretendiente un examen de suficiencia, que demuestre su temple y serenidad.

Se da el caso, como ocurrió el domingo último, que volantes novicios hagan volcar a los corredores contrarios o maten a sus acompañantes, nada más que por falta de pericia y el susto que reciben cuando se ven envueltos en una nube de polvos, al ser pasados por otro coche a toda velocidad.

Esos hombres no pueden disputar una carrera, porque son factores de desgracia y el Automóvil Club Argentino, al darles una licencia provisoria comete un acto que no queremos calificar en términos más enérgicos.

## Las Dos Pruebas del Chivilcoy

La noticia que adelantáramos días atrás, de que el Chivilcoy Automóvil Club había iniciado ya la preparación de sus clásicas carreras, ha provocado un movimiento de expectativa. Se reconoce, con rara unanimidad, que el circuito de Chivilcoy, por sus condiciones naturales y por su vecindad con esta capital, está llamado a constituirse en uno de los lugares ideales para las carreras de automóviles.

Por otra parte, las pruebas organizadas con anterioridad por el Chivilcoy Automóvil Club han sido otros tantos éxitos, y ello ha motivado que las dos carreras que se anuncian para en breve provoquen gran expectativa.

Por lo pronto, los dirigentes del Chivilcoy Automóvil Club han tenido un primer acierto: organizar la carrera standard, con ocho días de anticipación a la carrera de fuerza libre. Así es como, el 3 y el 10 de noviembre, serán dos fechas gratas para el automovilismo local, pues se espera la realización de dos buenas jornadas.

El circuito de Chivilcoy será sometido a un metódico plan de arreglo, para lo cual se cuenta con la promesa del gobierno provincial, de ceder algunos equipos camineros para efectuar los trabajos necesarios.

Según tenemos entendido, son muchos los volantes que se aprestan a disputar las dos importantes carreras que se anuncian.

## Se Había Formado un Klan Entre los Socios del A. C. A.

### El Escándalo Promovido en la Reciente Asamblea de la Lista "Azul", Demuestra la Disconformidad de los Socios

### ES NECESARIA LA RENOVACION

ES doloroso señalar errores de los hombres que gobiernan las instituciones, porque éstos reflejan la vida de aquéllas, y cuando son reirados van minando la solidez de los prestigios que la misma pueda tener. Por eso, el caso del Automóvil Club Argentino, no tiene otra solución que extirpar esos elementos que desde hace seis años figuran permanentemente en las comisones directivas y subcomisiones y que, agotada su capacidad en beneficio del Club, deben retirarse, para dejar el lugar a elementos útiles a la institución.

Un presidente del Club dijo una vez: Nosotros pasamos, el Club queda. Y esa frase es la que deben poner en práctica ahora que el Club está dando tumbos por el desacierto de sus actuales dirigentes. Hemos marcado con bastante precisión las fallas cometidas en los dos últimos años, para que aun se pretenda tener razón, y la prepotente manifestación de fuerzas, sólo traerá por consecuencias el derrumbe del Club, y quienes dicen tenerle cariño, sólo están labrando su ruina.

#### Un síntoma malo

Las dictaduras siempre han sido condenables y no creemos que ningún hombre libre y culto sea partidario ni defensor de ellas. En el Club, sin embargo, hay una tiranía, una fuerza oculta que gobierna todos los actos de sus actuales dirigentes como maniquíes y que todos la ignoraban. Son los ochenta regimentados de Castromán, que, con una cuota establecida, pasaron a formar parte del que llamaremos Klan del Automóvil Club y que tenía el derecho de ser juez inapelable para la designación de los hombres que gobernaran la institución, favoreciendo, como es de suponer, sus oscuros designios, pues si fuera el cariño al Club lo que les hubiera instado a formar este Klan, los procedimientos serían distintos y sus maquinaciones serían reemplazadas por la voluntad espontánea y general de los socios.

Pretender mantener el gobierno de la institución contra la voluntad de una gran mayoría de los asociados, es síntoma que debe mover a la reflexión serena.

#### Los "azules" se dividen nuevamente

Con motivo de la próxima renovación de autoridades, se han formado dos fracciones. Una, independiente, que sostiene a Olariaga, que ha proclamado todos los socios que le acompañarán en su período y que ha hecho público su programa de acción, y otra, que forman el grupo cerrado de los hombres del Klan y que sólo ha dado su candidato a la presidencia, pues al pretender imponer su lista indiscutible en la reciente reunión que celebraran, muchos de ellos mismos manifestaron su disconformidad y después del gran escándalo que ya comentáramos el miércoles, hicieron grupo aparte, teniendo con ellos al candidato a la presidencia, Silveyra. Vale decir que, mientras una fracción de socios independientes se organiza con la base de trabajo y programa de acción y hace su proclamación pública en todos los sitios donde hay socios, los otros se pelean entre ellos mismos, porque son muchos hombres para pocos cargos.

Este afán de puestos directivos por ese núcleo de socios que hace seis años está al frente del Club y que no quiere ceder sus posiciones ni aun con el concreto de los errores cometidos a su paso por la entidad, es demasiado sugestivo, y si a esto se agrega la reciente división experimentada en el seno de los mismos "azules", todo induce a pensar "que allí hay gato encerrado".

#### Hay que extirpar

Volvemos a la solución radical que ya anunciáramos como indispensable: hay que extirpar. El A. C. A. puede ser una institución de bien público en buenas manos, teniendo la representación genuina del automovilismo como directriz y no directores profesionales, que representan intereses privados vinculados al automovilismo, y si esta clase de elementos, como se sabía de antemano, no han dado al Club prestigio en sus últimos gobiernos y sólo se han concretado a reclutar socios, para luego defraudarlos en sus esperanzas, hay que eliminarlos en la primera asamblea, para beneficio del Club. No es posible tolerar que se mantengan en posiciones circunstanciales, aferrados como si se tratase de un negocio particular; tienen que comprender que son simples socios del Club, que pasan por allí tratando de hacer obra útil, pero que deben retirarse a tiempo, para que el Club siga haciéndose grande, con la colaboración de todos y no con socios regimentados al par de un Klan, que se convierte en dictador, a su exclusivo juicio. No, el Automóvil Club Argentino debe tener una comisión directiva que sirva al fin que le delimita perfectamente su carta orgánica.

## Un Cargo Injusto Contra los Volantes Argentinos

UN diario de la ciudad de Santa Fe, pretendiendo justificar el fracaso de la inscripción para la carrera de Esperanza, ha dicho que ello es debido a que en la actualidad los corredores de cierto prestigio exigen se les exima del pago de la inscripción, y los gastos de traslado de los mecánicos, acompañante y del coche, amén de cierta cantidad que estipulan según sus prestigios.

Este es un cargo injusto contra nuestros volantes. ¿Cómo se puede decir que un Raúl Riganti, un Domingo Bucci, un Carlos Zatuszek, sin citar otros, que han prestigiado el deporte mecánico, que se han sacrificado hasta pecuniariamente, vayan ahora a pedir dinero para correr? Lo que es más, podemos asegurar que ni el Esperanza, ni el Audax Córdoba, ni el Atlético de Rafaela, en ningún momento, jamás en la existencia de acción deportiva que llevan, han realizado oferta alguna que hubiera sido una afrenta para esos volantes.

Si la gente no ha ido a Esperanza es por otros motivos, ya que algunos tienen su coche recién listo para el mes de octubre, otros carecen de coche, y los más no estaban en condiciones de participar en una carrera de esa importancia.

Volvemos a repetirlo, que ninguna de las grandes instituciones que organizan pruebas automovilistas, han hecho en años pasados ofrecimientos de esa naturaleza, y si en el presente caso ha existido un ofrecimiento, ese ha sido a un conocido sportsman, al que se le prometió abonarle los gastos del acompañante y mecánicos, si se inscribía, y ese ofrecimiento lo hizo el Esperanza a último momento, cuando veía que la carrera fracasaba por falta de corredores.

Las cosas hay que decirlas siempre en forma clara. Si la carrera de Esperanza fracasa por falta de inscripciones, no es por que los volantes exijan dinero; es por otros motivos bien distintos.

# Es Necesario Uniformar las Patentes de Automóviles

## Los de Esperanza Quieren Realizar su Anunciada Carrera Para el Día 15

### Sin Embargo, la Comisión Deportiva del A. C. A. se ha Negado a Aceptar Dicha Fecha

Suspendida la carrera organizada por la Asociación Deportiva de Esperanza, por falta de inscripciones, no por la tierra existente en el circuito, ya que de acuerdo a las promesas formuladas por sus dirigentes, dicho circuito debió ser regado diariamente, como así el día de la carrera, se ha querido fijar la fecha del día 15 del mes que entra para hacerla disputar. Pero la Comisión Deportiva del Automóvil Club Argentino, teniendo en cuenta que fijando dicha fecha perjudicaría la organización de una prueba clásica como la de Córdoba, que se disputa invariablemente en el mes de octubre, puso reparos a la fecha indicada, sugiriendo que la carrera se disputase el día 8.

Pero parece ser que en dicho día se festeja en la citada ciudad santafecina, una fiesta religiosa, y será casi imposible su realización; y para ello han resuelto enviar los delegados a esta ciudad para obtener del A. C. A. el permiso necesario para hacerla correr el día 15, como es su propósito.

Nosotros vamos a aplaudir la resolución de la Comisión Deportiva del A. C. A. y la instamos a mantenerse en ese criterio. Si se autoriza la carrera de Esperanza para el día 15, es posible que traiga por resultado el fracaso de la carrera Standard que se organiza para los días 14 y 15 bajo el patrocinio del A. C. A. y también la de Córdoba, ya que muchos volantes no tendrán tiempo material para poner sus máquinas en condiciones para una fecha tan cercana una de otra.

Pero lo más malo, es que se quiere tomar esta negativa justa y equitativa del A. C. A. como punto para iniciar una futura campaña pro-creación de una titulada Federación Automovilista. Los iniciadores de este movimiento, fracasado de hace ya algunos años, lo que buscan es medrar con el deporte, y hundir al Automóvil Club Argentino, entidad que goza de la afiliación internacional, y por consiguiente, es la única entidad reconocida universalmente para fiscalizar las carreras de automóviles.

Hemos estado en estos últimos años en desacuerdo con los dirigentes del A. C. A., pero no dejamos de reconocer que la citada entidad es la única capaz de mantener un severo control en las pruebas que se disputan, y que la constitución de la Federación no es otra cosa que un deseo incontenido de algunas personas, de constituirse en personajes a costa de la división del deporte.

La carrera de Esperanza, ya lo hemos dicho y lo repetimos, es una de las pruebas de más importancia que se disputan en nuestro ambiente, y que si en el momento actual no ha tenido el éxito que todos hubiéramos deseado, en lo que se refiere a la inscripción de corredores, ello es debido a diversos factores que los dirigentes de la Asociación Deportiva de Esperanza conocen. Pretender a toda costa insistir en organizar la carrera para el día 15 del mes que comienza, es ponerse de punta con una institución amiga como el Audax de Córdoba, y también exponerse a malograr esa nueva fecha, obteniendo un nuevo fracaso.

¿No sería más conveniente para los de Esperanza, organizar esta carrera para el mes de enero? Quizás en ese entonces obtendrían lo que en la actualidad les es muy difícil: corredores.

## Los Nash son Autos que Gustan

El éxito conquistado por los automóviles Nash es una demostración más de la buena producción de este coche ha logrado afianzar su prestigio en mérito a los innegables buenos resultados obtenidos.

El Nash es hoy un automóvil popular no sólo en nuestra ciudad, donde las calles se ven "inundadas" por estos coches, sino también en el interior, ya que tanto en el llano como en las sierras ha resultado un automóvil de buenos resultados por su economía y durabilidad.

## Macoco nos Manda Saludos de N. York

Recibimos un cable del caballeresco deportista y hombre de negocios, señor M. de Alzaga Unzué, nuestro amigo Macoco, en el cual aparte de los saludos, nos informa que en la visita hecha en la exposición que la sucursal del Pierce Arrow tiene establecida en Nueva York, quedó sumamente sorprendido por la belleza y suntuosidad de los nuevos agregados a la línea de este coche de lujo.

Como anunciáramos oportunamente, la firma Alzaga Unzué y Leloir es distribuidora en Buenos Aires del Pierce Arrow, cuya exposición se abrirá en breve en la calle Florida.

Agradecemos y retribuimos los saludos.

## EN ARRECIFES SE PREPARAN CON ENTUSIASMO

### El Día 2 se Disputará la Carrera de Fuerza Libre

### LOS INSCRIPTOS

Existe marcado entusiasmo por la carrera de fuerza libre que se llevará a cabo el día 22 del mes entrante en la localidad de Arrecifes.

La carrera ha sido organizada por la delegación del A. C. A. en dicha localidad y trabaja con actividad en la preparación de la misma, habiendo obtenido del gobierno de la provincia que dos equipos camineros trabajen en el circuito, a fin de dejarlo en perfectas condiciones para el día de la prueba. Lo que podemos asegurar es que esta carrera ha interesado a un grupo de volantes de reconocidos méritos, los cuales se aprestan a disputar los valiosos premios fijados.

Los premios establecidos son los siguientes: Al primero, Copa Challenge de la H. Cámara de Senadores de la provincia de Buenos Aires y 3.000 pesos moneda nacional en efectivo; al acompañante, medalla de oro. Al segundo, mil doscientos pesos en efectivo; al acompañante, medalla de plata. Al tercero, quinientos pesos en efectivo; al acompañante, medalla de plata.

La Copa Challenge, para ser adjudicada definitivamente a un corredor, deberá ser ganada por éste dos veces consecutivas o tres alternadas. La delegación local del A. C. A. se reserva el derecho de hacerla disputar, en años sucesivos, sobre el mismo u otro recorrido.

Créase una categoría especial de premios para automóviles de 4 cilindros de las marcas Chevrolet, Whippet, Rugby y Ford modelo T.

Los coches que hayan sido aceptados para optar a esta categoría de premios tendrán también derecho a los de la categoría general, de acuerdo a este reglamento.

## UN BUEN CORREDOR Y MEJOR MECANICO

### Jefe de los Talleres Chrysler de Florida

El corredor Negri, que tan brillante triunfo obtuviera con su Chrysler el domingo próximo pasado en Morón, ha sido motivo de muchas felicitaciones por sus numerosos amigos.

Indiscutiblemente, Negri ha conseguido destacarse bien pronto como corredor de autos, ya que sus condiciones como mecánico nunca han sido puestas en duda.

Negri desempeña en la actualidad la jefatura de los talleres de la agencia Chrysler, de los conocidos sportsmen Coronado, Carman y Ricnard Lavalle, quienes se muestran encantados de la revelación de este buen elemento.

## Reclámase la Patente Nacional Como Una Necesidad de la Circulación

La reciente requisa a los garages para determinar los coches con chapa de provincia cuyos propietarios tienen domicilio en la Capital Federal, es motivada como se conoce por los abusos que se cometen en la expedición de patentes de las comunas suburbanas que a su vez tiene origen en la dificultad que la Municipalidad de la Capital ha establecido para obtener la habilitación de un coche, al tiempo que su patente es la más costosa del mundo.

Ese fomento del fraude en el que son cómplices los municipios suburbanos, no tiene otra causa que la inexistencia de la patente nacional por cuya formación hemos bregado repetidas veces.

No hablemos todavía del orden internacional, pues la carencia de carreteras en nuestro país no permite aún suponer tan hermosa perspectiva, pero sí hablemos del tráfico interno que es ya intenso por los 350.000 automotores que poseemos.

La patente nacional es una necesidad para la circulación de estos vehículos. La uniformidad de los costos y de los reglamentos de tráfico sólo tienden a establecer un mejor entendimiento entre las municipalidades con el consiguiente beneficio para los automovilistas.

La venta de patentes para automóviles en nuestro país, está sujeta a las más caprichosas concepciones. No hay uniformidad de criterio ni para clasificar los coches por categorías, ni para establecer el precio de las mismas. Hay aproximadamente 1000 autoridades distintas que expenden patentes de circulación, que fijan arbitrariamente su costo según las necesidades de sus presupuestos comunales, que dictan reglamentos de tráfico y que registran los vehículos de su zona. Es inadmisible esta subdivición enorme de autoridades para un fin, que así desarticulado sólo trae por consecuencia deficiencias en la circulación, molestias a los automovilistas, mayores gastos por descentralización, cuando no estimula el fraude cómo es el caso que ha inspirado la inspección de los garages, tomando de sorpresa a los infractores.

Cada dueño de vehículo debe respetar los reglamentos, pero no olvidemos que al pagar su tasa de circulación tiene derecho a que se le facilite la misma y la patente nacional es fundamental para lograr una armonía en esa materia.

## El Elcar Sigue Triunfando

El automóvil Elcar ha significado uno de los buenos éxitos en los últimos tiempos. Los modelos expuestos en la exposición de la calle Viamonte y Talcahuano han logrado cautivar al público por la belleza de sus líneas y las innovaciones técnicas que presenta en su motor y que lo señalan como uno de los automóviles de construcción mecánica más adelantada.

El Elcar ha logrado vender un gran número de unidades en estos últimos meses, demostración más que evidente de que el coche ha gustado y ha dado resultado.

**Necesitamos caminos en todo el territorio de la República.**

## Visita del San Nicolás Racing Club

Han visitado a las autoridades del Automóvil Club Argentino varios miembros de la Delegación de dicha entidad en San Nicolás, a quienes acompañaban los dirigentes del San Nicolás Racing Club, institución de reciente fundación en esa localidad, que organiza una carrera automovilística standard, a realizarse el 12 de octubre próximo y solicita la cooperación del Automóvil Club Argentino para asegurar el mejor éxito de la misma.

## EL STUDEBAKER HA CONSEGUIDO UN GRAN EXITO

### Los Ultimos Modelos de Esta Marca han Tenido Gran Aceptación

### ECONOMICOS

La casa Studebaker ha logrado en lo que va del año un gran éxito. Con los nuevos modelos de Director y Comandante produjo en el público entendido una grata impresión por la belleza de los coches y la potencia de su motor con innovaciones técnicas que lo regulan en una forma más práctica, y las cifras de ventas han logrado demostrar que Studebaker sigue siendo el automóvil que goza de merecidos prestigios y de la confianza del público argentino.

El modelo de los coches chicos, el buen Electo, ha merecido también la aceptación de nuestro público. El Electo se ha vendido en el interior del país con la misma intensidad que en esta capital. Ha resultado un coche popular porque en la práctica ha dado un resultado extraordinario por su resistencia debido a los buenos materiales empleados en su fabricación.

Lo que es verdad, que Studebaker, dentro del período de crisis por que atravesamos, ha logrado mantener su mismo nivel de ventas para las distintas series de coches de su marca. Ello es un indicio de que los productos continúan gozando de la confianza del público argentino.

**Pagamos por buenos caminos, sea que los tengamos o no, y pagamos más cuando no los tenemos.**

## La Standard a Santa Fe se Disputará los Días 14 y 15

### Una Comisión del Automóvil Club Argentino ha Recorrido el Camino, Encontrándolo, en General, Bueno

Tal como hemos venido anunciando, el próximo día 14 del corriente se dará principio a la disputa de la carrera standard a Morón-Rosario-Santa Fe-Rosario-Morón, a disputarse en dos etapas y que organiza el Automóvil Club Argentino.

Esta prueba se llevará a cabo bajo el sistema de "cilindrada minuto", pero con la reforma establecida, de no adjudicar andicap a determinados coches.

A pesar de esta reforma en las casas no se nota mucho interés por hacer correr sus coches, y ello se explica pues se trata de un sistema que aun no ha convencido mayormente, a pesar de lo ventajoso que pueda resultar. La misión de los directores del Automóvil Club Argentino, habría sido, pues, la de demostrar con hechos concretos la seriedad y seguridad de dicho sistema.

Con todo es de desear que la carrera tenga éxito. Se trata de una de las pruebas standard de mayor importancia que se disputa en nuestro ambiente y bien merece el éxito consagratorio a que se hacen acreedoras todas las grandes pruebas de aliento.

Con el fin de recorrer el camino a seguirse en la disputa de la gran carrera, y designar los controles en los pueblos de paso, en la semana que termina una delegación del club organizador realizó un viaje de inspección halando los caminos en general buenos. El tramo más malo es el que sale de Morón hasta Luján, el cual debe ser arreglado por lo sequipos camineros de la institución organizadora, si es que quiere que la prueba tenga éxito completo.

El reglamento de esta prueba que se está imprimiendo, establece las siguientes categorías para los coches que tomen parte:

1ra., hasta 4000 litros de cilindrada minuto.

2da., de más de 4000 hasta 5000 litros de cilindrada minuto.

3ra., de más de 5000 hasta 6000 litros de cilindrada minuto.

4ta., de más de 6000 litros de cilindrada minuto.

Los premios a adjudicarse a los ganadores de cada una de las diversas categorías serán los siguientes:

1o. $ 1400 y medalla.
2o. $ 600 y medalla.
3o. $ 300 y medalla. Al ganador absoluto $ 1500, a los acompañantes, medalla. Al ganador absoluto de la segunda etapa Plaqueta de oro "Pablo E. Dorrego". Al recordman del trayecto Buenos Aires-V. Constitución; plaqueta de plata y oro, donada por la Delegación del Automóvil Club Argentino, en Villa Constitución.

## P. FURIO SPRINGOLO EN LA CHEVROLET

Desde hace varios días el viejo vendedor de automóviles P. Furio Springolo ha entrado a formar parte del personal de ventas de la casa Roberto Berlingieri, que como se sabe, tiene la distribución del Chevrolet en esta capital y pueblos suburbanos.

No dudamos que Springolo ha de conseguir bien pronto destacarse en sus funciones en la Chevrolet, pues condiciones para el cargo tiene de sobras.

## BANQUETE A BALCONI

Los directores y altos empleados de la Fiat, deseosos de manifestar su alegría por el brillante triunfo conquistado por el corredor Balconi en la última carrera Standard de Morón, con su coche Fiat 520, le hicieron objeto de una demostración consistente en un banquete que se realizó el jueves último en el restaurant Ferraris.

La comida transcurrió en un ambiente de franca simpatía, haciéndose el merecido elogio del homenajeado, así como del coche Fiat, que demostró su alta calidad de buen producto.

# LAS VALVULAS SON DE GRAN IMPORTANCIA

## Es por Ello que Ford las ha Mejorado

El diseño y construcción de las válvulas de un automóvil son dos puntos de capitalísima importancia y dos elementos que tienen en cuenta la ingeniería y fabricación moderna de automóviles.

Los que han diseñado el nuevo modelo Ford A, han dado a estos dos factores su atención más especial, y como resultado de estos estudios, surgió la válvula usada en los actuales motores Ford A, notables por su durabilidad, su perfecto ajuste y resistencia al óxido u otro deterioro debido a los efectos de los gases calientes.

Las válvulas del nuevo Ford están hechas de aleación de carbón, cromo y níquel. Son fundidas y luego trabajadas al tamaño requerido, con toda exactitud. El vástago termina en forma de hongo, con objeto de garantizar mayor superficie para el desgaste y acción más silenciosa al entrar en contacto con el levanta-válculas. La aleación de carbón, cromo y níquel de que se compone la válvula Ford es particularmente resistente al desgaste y al calor que debe necesariamente soportar cuando el motor está en movimiento.

La válvula Ford del modelo A termina en cono y sobre éste descansa un platillo cónico forma herradura, que sirve de asiento al resorte de la válvula. Como el pie de la válvula es amplio, presenta una buena superficie para que el levanta-válvulas funcione silenciosa y cómodamente, y como el pie del vástago funciona en aceite, no hay posibilidad ninguna de que el pie del vástago se deforme en manera alguna y de ahí la poca o ninguna necesidad de ajuste del levanta-válvulas.

Elbaco de aceite en que funcionan los vástagos de las válvulas anula la fricción que se produciría con el levanta válvulas, dando un trabajo silencioso. En el motor corriente, el vástago de la válvula tiene una ranura o perforación transversal para la chaveta que ha de sostener la base del resorte. Esta perforación reduce la sección del vástago, debilitándolo considerablemente en un punto vital. La válvula del nuevo Ford, precisamente va bien reforzada en el vástago. Esto se considera como el mayor adelanto único hecho hasta ahora en el motor de combustión interna. Ha resultado en la producción una válvula casi eternamente durable, a prueba de fallas, de una sola pieza.

## *La Lista del Régimen*

Los socios del Automóvil Club de la tendencia azul, han proclamado la siguiente lista de candidatos para la próxima renovación de autoridades:

Presidente, Dr. Carlos Silveyra (hijo); vocales: Arturo Pullrich, Agustín Motto, Atilio C. Liberti, Roberto Castromán, José Ledesma y Silvano Salinas; suplentes: Arnaldo Massone, Juan Pareto, Rómulo Forchieri, E. Fernández Rey, Luis Castagnino y José Zungri; revisores de cuentas: Martín Ponizio, Domingo Báez y Alfredo Garay.

# UNA BATERIA ES UN COMPLEMENTO AL AUTOMOVIL

## El Señor Gagliasso nos Hace Algunas Declaraciones

### EL EXITO

En el escritorio de la firma Gino Bocci y Hnos., activos representantes de los acumuladores Williard, hallamos al señor Umberto Gagliasso, que ostenta el título de representante general para la América del Sur de la Williard Storage Battery Co.

El señor Gagliasso es una persona simpática y conocedora del ambiente, pues hace años que trabaja en el ramo, y al hablar con nosotros hace referencia a la impresión imborrable que le ha causado el progreso alcanzado por el automovilismo en todo Sud América, especialmente en nuestro país, que lo conceptúa uno de los mercados más importantes del mundo.

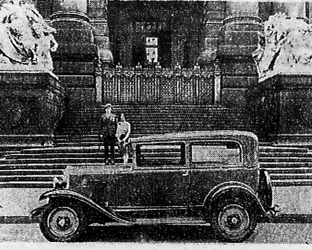
—Uno de los éxitos grandes del automóvil, se debe, fuera de duda, a los complementos, que, como una buena batería, hacen agradable el automovilismo. Yo hace diez años que estoy en estos negocios de baterías, pues ingresé en 1919 en la Overseas, en la cual permanecía hasta 1925 en que pasé a la Williard. Con respecto a las bondades de las baterías de esta marca puedo darles como referencia, que es la preferida por muchas de las grandes fábricas americanas y que con baterías Willard vienen equipados los Dodge, Chrysler, Oldsmobile, Pontiac, Hupmobile, Studebaker y otros coches. En nuestros talleres se construyen de 15 a 20 mil baterías por día, en dos tipos: con separador de madera, que es el común, y la batería patentada Williard con separador de cauchú entretejido.

Otra demostración de los grandes resultados obtenidos por estas baterías puede usted hallarlo en que en los momentos actuales se está por cerrar trato con una de las más grandes fábricas de automóviles de Norte América, un coche popular por excelencia, para que en lo futuro dichos coches se equiparen con baterías Wiliard.

Los señores Gino Bocci y Hnos. que se hallaban presentes en la conversación, asentían a todo lo que manifestaba el simpático señor Gagliasso, el cual es un admirador no sólo de nuestro país en su aspecto general, sino también por la demostración de potencialidad económica, que dice se nota.

**Construir caminos es salvar al país de la competencia extranjera.**

## La Aduana Norteamericana



Entrada principal de la Aduana de los Estados Unidos, en Nueva York; el edificio se construyó en 1626, más tarde se vendió a una firma particular y, por último, la ciudad de Nueva lo adquirió nuevamente. En primer término se ve un nuevo Chevrolet

# UN NUEVO Y EXCELENTE PRODUCTO

## Se Trata de un Líquido Especial para Lavar Motores

La conocida firma Gazá y Cía., importadores de los lubrificantes Federal, acaba de presentar al mercado un nuevo producto, que seguramente ha de resultar de mucho interés para los automovilistas. Se trata de un líquido especial para lavar motores, llamado Metiloil. Es bien sabido que al vaciar el cárter, queda adherido a las paredes del fondo y de los costados, una especie de fondaje residual del aceite viejo, que contiene polvo, partículas metálicas y residuos carbonosos, que son muy difíciles de remover completamente. Aun con las más grandes lavadas con Kerosene, que es lo que más comunmente se usa, es imposible desalojar todos esos residuos. En cambio, con el Metiloil, que es un producto especialmente preparado para lavar motores, el cárter queda absolutamente limpio de toda suciedad. De manera que el aceite nuevo no encuentra impurezas y asegura al motor un mejor funcionamiento y una mayor economía.

con júbilo al Metiloil y los señores Gazá y Cía. se muestran muy satisfechos de la acogida que ha encontrado en el público este nuevo producto de su representación.

# SE ANUNCIAN YA REFORMAS EN LOS NUEVOS FORD

## Los Coches Para la Estación de Verano y sus Amortiguaguadores de Doble Acción

A fin de obtener el mayor confort posible de su coche en los meses de verano, los conductores del Ford modelo A encontraron de su conveniencia ajustar un poco los amortiguadores con que el mismo viene equipado.

El automóvil Ford obtiene gran parte de su suavidad de marcha por los amortiguadores de acción doble, que funcionan exclusivamente a base del principio de la resistencia hidráulica. El líquido almacenado en el depósito de los mismos, al ser forzado de una cámara a la otra, ofrece resistencia a las sacudidas que recibe el coche al recorrer los malos caminos En tiempo frío, este líquido tiende a endurecerse, mientras que en verano se desplaza con mayor facilidad. Para compensar esos cambios, se ha provisto a los amortiguadores de una aguja de ajuste.

Cuando hace calor, es recomendable apretar la válvula de los amortiguadores, en forma de dar menos juego al líquido.

Los amortiguadores hidráulicos fueron adoptados en el Ford Modelo "A" recién después de haberse demostrado, por medio de pruebas severísimas, su eficacia para suavizar aun las peores sacudidas que produjeran los caminos y para reducir en alto grado los bruscos movimientos a que en otra forma habrían estado expuestos los ocupantes del coche. Es de notar que su eficacia es pronunciada bajo cualquier circunstancia. Los mejores resultados, sin embargo, se obtienen ajustándolos en las diversas estaciones del año.

Los agentes y mecánicos Ford están perfectamente familiarizados con la forma en que han de hacerse estos ajustes, los que pueden realizarse en pocos minutos y en forma de ofrecer la mayor comodidad de marcha para el conductor.

**El buen camino destruye el analfabetismo.**

# LOS CAMIONES WHIPPET "6" HAN GUSTADO

## La Forma Hampton, Watson y Co. Ha Obtenido un Suceso

### EXPOSICIONES

Los nuevos camiones Whippet de seis cilindros, presentados recientemente por los señores Hampton, Watson y Cía., han tenido un merecido éxito que se ha traducido en gran número de venta en pocos días.

Estos camiones, llamados a prestar grandes servicios, son comparables en todos conceptos, a los de alto precio. Su motor, chasis, terminado, etc., no son los de un camión de precio reducido, sino por el contrario, igual a los de categoría superior. En Norte América donde el camión constituye un artículo de primera necesidad para toda clase de comercios, el Whippet Seis ha tenido una aceptación que sólo una palabra puede calificar exactamente; formidable.

Debido a eso los pedidos recibidos por la Willys Whippet Co. fueron tan numerosos, que a pesar de haber implantado grandes reformas en sus talleres y contar con un personal doble del usual, se vieron en apuros para poder cumplir con las entregas, tan rápidamente como era su deseo. Recién hace poco algo más normalizada la venta, ha podido pensarse en exportar el nuevo producto. De ahí el atraso con que hemos conocido el camión Whippet Seis.

Numerosos agentes en el interior de la República, han tenido ya la satisfacción de anotar varios pedidos que demuestran el interés y la confianza que se tiene en este camión. En cuanto a la capital, los señores Hampton Watson nos han manifestado estar satisfechísimos de la acogida que el público les ha dispensado.

No debe sorprender que en tan poco tiempo pueda imponerse un camión completamente nuevo en el mercado; el público, conocedor de los productos que elabora la Willys Whippet, sabe que cualquier motor, coche o camión que salga de esas fábricas, puede adquirirse con toda confianza y a ojos cerrados.

**Los 350.000 vehículos automotores que circulan en la Argentina requieren buenas carreteras.**

# La Overseas Motor Service Inaugurará sus Oficinas el Día 14 de Septiembre

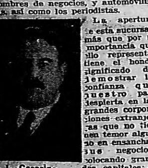
## Se ha Preparado, al Efecto, un Interesante Programa para el Día de la Inauguración

Tal como lo anunciamos en su debida oportunidad, la Overseas Motor Service, fuerte entidad constructora de diversos accesorios aplicables al automovil, y que goza de grandes y merecidos prestigios en Norte América, ha resuelto instalar una sucursal en nuestro país, con el plausible propósito de intensificar la prestación de servicios a sus clientes, favoreciéndolos en todo lo posible con la compra de un producto bueno y barato.



F. G. Carpenter

La inauguración de esta sucursal instalada en la calle Humberto I 313 se efectuará el día 14 del corriente, habiéndose preparado al efecto un interesante programa de recepción al cual han sido invitados conocidos hombres de negocios, y automovilistas, así como los periodistas.



J. L. Casarino

La apertura de esta sucursal, más que por la importancia que ello representa, tiene el hondo significado de demostrar la confianza que nuestro país despierta en las grandes corporaciones extranjeras que no tienen temor alguno en ensanchar sus negocios, colocando grandes capitales y procurando que el público argentino, goce de las mismas franquicias que tiene el público norteamericano en la adquisición de un buen producto.

La sucursal local de la Overseas Motor Service será dirigida por los señores F. G. Carpenter, gerente; W. A. Thomas, como tesorero; M. Brand, como gerente de ventas y José L. Casarino como gerente de suministros, todas personas de grandes conocimientos en el ramo de accesorios y con simpatías conquistadas merecidamente.

W. A. Thomas

La Overseas Motor Service se propone desarrollar una activa campaña de difusión de las bondades de ciertos accesorios, que gozan de merecida popularidad porque resultan productos leales para el automovilista. Es sabido que todo conductor de un automóvil, tiene constante necesidad de repuestos y de equipos adicionales, y el principal propósito de la Overseas Motors es servir al público en todo lo que necesite.

M. Brandt

Por otra parte, los productos que construye la Overseas Motor Service, muchos de ellos gozan ya, de gran prestigio en nuestro ambiente, tales como los amortiguadores Lovejoy; las bujías A. C., velocímetros, filtros de aceite, limpiadores de aire, termómetros, medidores de nafta, tableros de instrumentos listos para el monje; la cinta de frenos Hycoe, correas para ventiladores de la misma marca; ruedas y llantas Jaxon; radiadores Harrison; herrajes y adornos de la carrocería; compresores de aire, cambiadores de llantas, pistolas de lubrificación, inspectores de llantas y limpiadores de motores de la popular marca Kellogg; equipos para pintar por pulverización Binks; equipos de herramientas para talleres, probadores de frenos y el producto I-Sis para lustre de automóviles, son productos que nuestros automovilistas conocen y que ahora tendrán en mayor cantidad.

No dudamos que la Overseas Motor Service, logra un éxito comercial de primer orden en nuestro país.

# UN DEPORTE NUEVO PARA BUENOS AIRES

## Será Dable Ver en el Field de Huracán, Próximamente

### "SPEEDWAY"

La afición de Buenos Aires podrá presenciar dentro de poco un nuevo deporte, que ha causado furor en los estadios europeos, pues es uno de los que despiertan emoción por sus mismas características. Es un deporte de verano, y que tenemos la seguridad ha de cautivar a nuestros aficionados, del mismo modo que ha cautivado a los públicos de los países europeos.

El Club Huracán está preparando su amplio estadio en Alcorta y Luna, para las carreras Speedway de motocicletas, y una vez terminado, tendrá capacidad para 40.000 personas. Dichas obras están bajo la dirección del señor J. A. Hunting, quien ha llegado especialmente de Inglaterra para dirigir los trabajos y la inauguración de Speedway se realizará el 26 de octubre próximo. El señor J. A. Hunting construyó las famosas pistas Speedway en Londres.

# ¿Cuándo se Logrará el Respeto a las Ordenanzas Municipales?

PARECERIA que los propietarios de automóviles que no pagan patente, gozaran del privilegio, también de burlarse de las ordenanzas municipales. Y lo más irritantes es que los que continuamente violan las disposiciones municipales sobre el tráfico, son aquellos automóviles con chapas blancas, que claramente se ve que no transitan por las calles en razones de servicio, sino por motivos de diversión, o para llevar a la familia de poseo o de compra.

Porque lo más malo es que los automóviles con chapas blancas, otorgadas en muchos casos a título de simple complacencia para el caudillo preponderante y prepotente, son los que más desprecio hacen de las leyes que se dictan.

A pesar de toda nuestra campaña y de la resolución adoptada en su debido tiempo por el Consejo Municipal, declarando que la chapa no significa un previlegio, los automóviles que utilizan la chapa gratis siguen violando todas las ordenanzas municipales a vista y complacencia de las autoridades policiales que nada hacen para reprimir dicho abuso.

Es común ver en la actualidad, por las calles centrales, donde está prohibido el estacionamiento, a varios automóviles con chapas blancas permanecer durante horas enteras, mientras el conductor del mismo se divierte en algún teatro o realiza alguna cuestión personal. Esos mismos automóviles hacen caso omiso de las ordenanzas de tráfico en lo que se refiere a la circulación por determinadas calles en ciertas horas del día.

Sostenemos sinceramente de que es hora de que la policía castigue con severidad a todo automóvil que infrinja una ordenanza municipal, y no tenga en cuenta si el automóvil pertenece a un señor diputado o a un caudillo de parroquia.

La ley se ha hecho pareja para todos.

# VENENO EN GOTAS por Acelerador

## LOS NEGOCIOS SON NEGOCIOS

Los rumores que circularon después de la adjudicación de premios en los proyectos del Automóvil Club Argentino eran variados. Unos decían que el negro Blanco sólo ligaría el 25 por ciento del premio prometido, pues Molina se fué con un socio para tragarlo. Otro decían que el segundo premio era presentado por Passeron con otro nombre y los más comentaban el fracaso de Mastai que tenía "un pollo" escondido y que no figuró entre los favorecidos, pero el negro le decía a Bonneu comentando el fracaso: No importa, amigo, no importa; ya nos arreglaremos con "el mueblaje".

## La Muñeca del Negro "Ese"

El pobre negro "ese" anda más triste que chivo en el lazo. Y la cosa no es para menos. El había engrupido a los dirigentes de Esperanza que era una gran muñeca en el ambiente automovilista, que tenía dominado a todo el mundo y que importadores y volantes, hacían lo que a él se le antojaba.

Los ingenuos de Esperanza le creyeron y le confiaron la tarea de conquistarse a los corredores para que fueran a disputar la carrera, con el resultado de que la prueba hubo que suspenderla por falta de inscripciones.

¿No se da cuenta el negro "ese" que hasta en su casa es un don Nadie?

## Pour la Galerie

Se comenta que en el proyecto de edificio aprobado por la comisión directiva del Automóvil Club Argentino, la pileta de natación está ubicada en el cuarto piso, sobre una luz enorme y que no bien se llene de agua el peso producirá una catástrofe en el edificio.

¡Qué ilusos, sempiternos criticones! ¿Ustedes creen acaso que la pileta de natación será utilizada por alguien? Si Saccone, el negro, Regis, el Sargento y otros habitués de la casa son enemigos acérrimos del baño... La pileta se construye "pour la galerie" y servirá para depósito de papeles, pero tenería para bañarse... bañarían...

## SUCESOS EXTRAORDINARIOS

Los "azules" se pelearon por una cuestión de decoro.

## Y Ahora, ¿Qué Dicen?

Los dirigentes de la Asociación Deportiva Esperanza, anduvieron diciendo que era indecoroso que algunas instituciones consiguieran a los corredores, ofreciendoles pagar ciertos gastos.

Era este un cargo injusto contra prestigiosas instituciones que siempre han logrado éxitos en sus organizaciones deportivas, pero, ¿qué dicen ahora los de Esperanza con los ofrecimientos que han andado haciendo a determinados corredores? ¿Es o no es moral abonar la inscripción, los gastos de traslado del coche, del volante y del mecánico, para conseguirse un hombre más en la inscripción?

Vamos a ver, hablen.

## La Foja Del Sargento Ledesma

Según informes del cabo Lucero, el sargento Ledesma se enganchó en el ejército en su más temprana juventud, ascendiendo hasta comandante de pelotón en el "Dos de Honda", cuerpo que constituyó el terror de su época. Las voces de mando eran: "pongan la piedra", "estiren" y "¡larguen!"

## Las Planchas que nos Tiramos

El negro "ese" comentando la desgraciada carrera del domingo, decía en un recuadrito, que después de haber volcado Zorzoli y ser recogidos éste y su infortunado acompañante, el coche sufrió desperfectos de consideración, que lo obligaron a abandonar. Hubiese sido interesante que el coche siguiera sólo en carrera y después de dos o tres vueltas m... dijese: Bueno, ahora voy a cambiar una goma.

## ANDA CON CUIDAO KARTULO...

El domingo pasado en la carrera de Morón, el misterioso raidista Kartulovick andaba levantando polvo, lo que motivó un apercibimiento policial. El mozo en seguida hizo alarde de periodista y se puso a decir macanas. Está mal Kartulo, como periodista, como deportista y hasta como chileno. Es feo andar haciendo el "malo" en un país que le da hospitalidad.

## ¿Por qué le Tira a Pietranera?

Días atrás, el negro "ese" publicó un suelto diciendo que, a pesar de que existía "un periodista de un diario vespertino que le tiraba a la carrera de Esperanza, ésta sería un gran éxito".

En verdad, no sé lo que puede haber ocurrido entre el negro "ese" y Pietranera, pero puedo jurar por las barbas de San Pedro, que el pobre de Pietranera ha trabajado para que la carrera de Esperanza, fuera un éxito, aun cuando, me cuesta decirlo, su influencia pesa tanto como la del negro "ese".

## CORREO

**Picarona, Capital.** — Pero señorita, qué empeño tiene usted en decirnos que Ferro no sabe escribir. Está bien que el muchacho no es literato, pero con un poco de buena voluntad usted podrá entender sus cartas que, a no dudarlo, serán sabrosas.

## Da qué Pensar, ¿No?

Silveira presidente, Motto, Liberti y el sargento, titulares. Silveira tira la bronca (que ya está en puerta) y Motto queda otra vez de presidente y aquí no ha pasado nada. Hay cosas que a primera vista huelen a cuento.

## DIRECTORES PROFESIONALES

Así como hay personas que profesionalmente se dedican a las artes, ciencias, deportes, hay hombres que hacen profesionalismo de los puestos directivos. Ahí están como ejemplo Motto, Liberti, etc. Y después dicen que no hay "mulas" y que hay vergüenza.

## Salvando un Error

Como de costumbre recibimos de uno de nuestros clientes (el señor Castromán) el consabido reclamo por mi venenito del sábado pasado.

Es de periodista honesto salvar el error como lo hago ahora. En efecto, no se trataba de usted, sino de su hermano Ricardo, pero... sos bueno vos también, Roberto.

**Mentiras Automovilistas: Gerente de Ventas**

# POR QUE FALLA UN MOTOR

Muy a menudo cuando un motor falla o marcha desacompasadamente, se echa la culpa al carburador y el tropiezo únicamente se debe a mal ajuste de las bujías o de los entrehierros de éstas, o a ambas cosas, según informan en un boletín los técnicos de la A. C. Spark Plug Company. Antes de meterse a hacer ajustes en el carburador de motores de alta compresión, dice el boletín, el dueño o mecánico debe asegurarse de que el entrehierro de la bujía es de 0.020 de pulgada o menos, así como de que los contactos del distribuidor están limados en escuadra y separados entre 0.015 a 0.022 de pulgada, siendo mejor cuanto menos sea la distancia que permita un buen funcionamiento.

El boletín añade que muchas veces estando sucias o gastadas las bujías causan tropiezos, de los cuales se culpa al carburador. Para limpiar las bujías, llénese la parte inferior de alcohol, lustre líquido para metales o partes iguales de agua y amoníaco, y déjese dentro por unos cuantos segundos; límpiese después el carbón del aislador con un pedazo de alambre fuerte o un palito con un trapo en la punta; séquese la bujía y, por último, límpiense las puntas de las bujías con tela de esmeril.

## Coppoli Desmiente una Información

Se ha dicho que el conocido volante Coppoli anduvo el domingo pasado molestando a los que disputaban la carrera Standard de Morón, levantando tierra con una Bugatti. Este señor se nos ha apersonado para decirnos que debe haber una equivocación en tal aseveración, pues si bien él ha estado el domingo en Morón, tripulando una Bugatti Grand Prix, permaneció quieto en un sitio determinado del circuito, siendo otra la Bugatti que molestaba al público y a los corredores.

Hacemos esta aclaración a pedido del propio interesado.

## Todos los Medios son Buenos

Hay que conseguir adherentes de la lista "azul"; para esto hay que halagar el ánimo de algunos y así han querido hacer con Scarpellini.

Este hombre renunció cuando lo pusieran de candidato, no le llevaran el apunte y lo eligieran. De titular renunció dos veces indeclinablemente, no fué a una sola reunión, no conoce una sola acta y, sin embargo, le dan una medalla de oro.

# EXCURSION A ESCOBAR DEL M. C. ARGENTINO

La comisión directiva del Moto Club Argentino resolvió en su última sesión efectuar, por la disputa del premio Mototurismo 1929, una excursión a la localidad de Escobar, el domingo 8 de septiembre.

Para tal fin, se designaron como capitanes de ruta, a los señores José M. Barros y S. G. Estaguy, y como zaguero, al señor Juan Castro.

Se fijó como punto de reunión la Plaza del Congreso, a las 7 horas, para salir a las 7.30 horas.

El almuerzo se servirá en el hotel Zucchi, sito en la localidad citada.

**Queremos buenos caminos, es el clamor nacional.**

# Provincia Jugó Mejor y Fué Justo su Triunfo

## Ni Capital, ni Provincia, Dejaron Buena Impresión

### *El Match de Ayer, Como Expresión de Juego Fué, en General, Malo*

### *LOS MEJORES ELEMENTOS*

Concurrimos al fiel de San Lorenzo, con la mala impresión que causaba el conocimiento de la forma en que se habían constituído los dos cuadros, pero pensábamos que, a poco que los conjuntos consiguieran armonizar, el partido resultaría bastante interesante, en mérito a la rivalidad existente entre ambos combinados, lo que ha hecho que esta lucha haya sido incorporada casi definitivamente a los matches clásicos que se realizan anualmente.

Pero no bien se pusieron en evidencia las características de ambos cuadros y las primeras acciones hicieron vislumbrar lo qué sería el partido, una decepción muy grande sufrimos y con nosotros todos los que concurrieron con el ánimo de presenciar una lucha interesante y brillante.

Había puntos realmente flojos en los dos conjuntos, y sobre todo en el de Capital, era tal la desorganización, en especial en su delantera, que francamente no podíamos explicarnos el por qué de la inclusión de ciertos elementos, que no respondían a la importancia de la lucha.

M. Evaristo

#### Provincia presiona desde el principio

Más enjundioso y con mejores elementos, en especial en la línea atacante, pudo el cuadro de Provincia aventajar en la mayor parte de las incidencias al conjunto de Capital y suscitar las más difíciles situaciones frente a la valla de éstos, en la que Recanattini y Orlandini se mostraban sumamente inseguros, atentando contra la bondad de la labor del conjunto.

Fruto de esta mejor actuación, fueron sus ventajas, conquistadas en forma bastante lucida, aun cuando el segundo tanto fué obra del mismo back Recanattini, que impulsó la pelota en contra de su propia valla, en una situación de gran apremio para su arco.

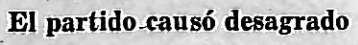
#### El juego mejoró en la segunda etapa

Durante el segundo tiempo, el juego del conjunto de Capital se hizo más rápido, porque los ágiles buscaron empeñosamente en descontar la ventaja de sus rivales, pero sus intentonas no prosperaron mayormente, debido a que los tres centrales no se entendieron ni entre ellos ni con sus compañeros de las alas.

A pesar de los denodados esfuerzos de algunos hombres del team de Capital, no pudieron superar al rival,pues éste se mostraba mucho más entero en sus respectivas líneas y en especial su defensa, de notable seguridad y eficacia, se bastaba ampliamente para dominar toda acción del desarticulado ataque de Capital.

Con esto no se quiera creer que el combinado Provincia cumpliera uan buena performance, pues al igual que su contrario, mostraba puntos de gran flojedad, y si en la acción conjunta lo superaba, era en razón de su mayor poder, pero no de una envidiable trabazón que pudiera tener.

R. Cherro



#### El partido causó desagrado

Las continuas rechiflas por parte del público en diversos pasajes de la lucha, indican la pobreza del juego desarrollado por ambos cuadros, lo que dió margen a que no se viera ni una jugada interesante que pudiera provocar el aplauso entusiasta de los espectadores.

A no ser alguna intervención magistral de alguno de los arqueros y de una que otra incursión bien llevada o por acciones individuales de algunos hombres de los quintetos, no se puede decir que hubo ningún detalle digno de mención.

#### Actuación individual

Del team ganador se destacaron los hombres de la defensa, en especial el terceto posterior, que estuvieron muy seguros en sus intervenciones, en completo acuerdo con sus antecedentes.

La línea de halves, en general, estuvo bien, sobresaliendo la labor de los halves de ala, en especial Viola, que cuidó celosamente a Evaristo, que si bien pudo hacer poco de provecho, debido al poco apoyo de su compañero, se mostraba siempre peligroso.

Los ágiles de Provincia, sin mostrarse como una fuerza muy destacable, cumplieron a satisfacción su cometido y pudieron realizar sus buenas jugadas y conseguir un resultado francamente auspicioso.

De los perdedores, salvo contadas excepciones, los demás actuaron en forma desastrosa, unos por falta de estado y otros por motivos fáciles de explicar, en razón de su clara decadencia, atentaron contra la armonía del cuadro, que pudiera haber estado mucho mejor constituído.

Alterio, Evaristo y Zumelzú, en la defensa, estuvieron bien. Evaristo y Peucelle jugaron en forma aceptable, pero faltos de apoyo.

## *Un Arquero que Apunta con un Revólver a los Contrarios*

En nuestro colega "La Voz del Interior", de Córdoba, hallamos el siguiente sabroso suelto que no nos atrevemos a comentar. ¡Para qué, si lo que allí se narra se comenta solo!

Un hermoso título para una truculenta película del Far West, y que corresponde a una realidad deportiva nuestra, ocurrida el domingo en Villa María.

Una incidencia del juego frente a la valla riocuartense que pudo rematar en un goal seguro a favor de los locales, pero que malogra el back de aquellos, Luján, con una formidable agresión al que conducía la pelota. Resultado: que éste último, el excelente forward villamariense Fermín Bravo, resultó con una pierna alevosamente fracturada y derribado por tierra, con lo que se malogró el tiro al arco, provocando la reacción de alguien de la barra que, irrumpiendo en la cancha, la emprendió a puñetazos con el agresor.

Prodújose, entonces, un entrevero formidable que fué instantáneamente deshecho por el referido arquero de marras, quien, desde su valla y luego de desenfundar rápidamente un revólver, lo apuntó contra los circunstantes, muchos de los cuales emprendieron la fuga, produciendo un instante de drama y de estupor.

Este episodio ha sido típico del ánimo agresivo que tenía la barra riocuartense, dispuesto a ganarse el partido no importa de qué manera, lo que debió ser premeditado y dado origen a un plan perfectamente madurado entre la misma que, en número de más de 400 personas viajaron con tal motivo a Villa María en tren expreso.

Ello se asevera con la circunstancia de haber sido desarmado de cuchillos más de un visitante en la puerta de acceso al field.

Estos hechos bochornosos no ocurren todos los días en los fields; pero, si alguna vez ocurre, debe señalarse con el dedo, porque es sintomático de una incultura colectiva que debe reprimirse con mano de hierro y ánimo duro.





## La Defensa de Provincia Jugó con Tranquilidad



Los delanteros de Capital no apuraron mucho a la defensa de Provincia. Aquí vemos a Gainzarain tratando, pero sin conseguirlo, de cabecear una pelota, cosa que hace Della Torre

## EL PARTIDO DE AYER

*por José Gabriel*

## *Hubo Público y Ganó Provincia*

#### La brega que tira

¡Hay que embromarse con el prestigio que tiene en la afición, el tradicional partido entre Capital y Provincia! Se ponen en la cancha veintidós camisetas vacías y de cualquier color, con dos letreros: Provincia y Capital y la gente se va de boca a las tribunas. Yo creí que ayer estaríamos en San Lorenzo los jugadores, los cronistas, los fotógrafos, algunos socios del club, y nadie más. Y cuando llego me veo ocupados los tablones. ¡Hay que embromarse con lo que tira la clásica brega!

#### Las perspectivas no eran buenas

Mi suposición pesimista sobre el interés del público, estaba justificada de sobra. Ni el equipo de Capital ni el de Provincia habían sido constituídos con el máximo de poderío que pueden reunir. Por otra parte, nominalmente había un notorio desequilibrio de fuerzas, pues el once porteño parecía superior. En fin, la premura con que se organizó el partido, contrastando con años anteriores, en que los viejos rivales se medían cuando el campeonato argentino estaba ya en ascuas, no era un factor favorable, precisamente, para que el público se sintiese atraído. No diré nada de la altura del mes, nada a propósito, sin duda, para tomar a la pueblada del fútbol con los centavos de la entrada.

#### Falta el patrón

Hallándome en los tablones, oí decir: "Eh, se murió Beccar Varela, para que el campeonato argentino tenga importancia". ¿Qué había hecho Beccar Varela por el campeonato argentino?, pregunté. Me respondieron: "Crearlo y sostenerlo". Resulta, pues, que, como murió el creador y sostenedor, el campeonato argentino anda a los tumbos. Que conste. No sé si mis informantes (no sé, pero lo supongo) querían decir también que la mala constitución de los dos equipos mayores del país, era una de las muestras de los tumbos que ha empezado a dar el campeonato en ausencia de su creador y sostenedor.

#### Lo inesperado

El caso es — repito — que no esperaba que el partido lograse atraer tanta concurrencia. ¿Declararé asimismo que no esperaba el triunfo de Provincia? Es verdad que el año pasado Provincia era superior y ganó Capital; pero yo no me dejo guiar por las anormalidades. Tengo por costumbre, desde chiquito, pensar que el que es mejor (en fútbol y en todo) debe ganar. Por eso esperaba ayer el triunfo del conjunto porteño, que en el papel resultaba más cuadro que su oponente; resultaba más cuadro aun con la ausencia forzosa de Cherro en la delantera y Moreyras en la línea de halves. ¡Y ganó Provincia! Creo que no me equivoco si generalizo mi sorpresa personal y se la atribuyo a todos los espectadores que contó el partido.

#### Triunfo auténtico

"¡Qué quiere, amigo!", exclamó en las tribunas un buen hombre, al enjaretar Provincia su tercer goal. "¡Qué quiere, amigo! Después de que Almagro le ha hecho cinco goles a Estudiantes de La Plata, todo es posible en el fútbol". Sin duda, todo es posible. Pero no comparemos el triunfo de Provincia con el triunfo de Almagro. Los de Almagro no están seguros aun de haber hecho los cinco goles el domingo último; tienen que preguntárselo mútuamente a cada momento y leer las crónicas de los diarios. En cambio, Provincia se convenció ayer de que le había ganado a la patrona federal, y con Provincia se convencieron de lo mismo todos los que presenciron la trifulca. Quiere decirse, que Provincia jugó realmente más que su adversario; fué más conjunto, más equipo y tuvo más hombres también.

#### Provincia superó en todo

La sorpresa está en eso: en que siendo los provincianos, nominalmente, una orquesta más humilde, no sólo le ganase a la otra, sino que la superase en el juego, asimismo. Comparados individualmente, todos los jugadores de más allá del Riachuelo fueron más inteligentes, más vistosos y más efectivos que los del lado de acá; y comparados en globo, los vencedores dominaron netamente. ¿Quién falló en Capital? ¿Quién se destacó en Provincia? ¿Quién hizo posible, de una parte la superioridad, de otra parte el achatamiento?

#### Las fallas de Capital

Las fallas de Capital, en el primer tiempo fueron el terceto defensivo, el medio izquierdo y los dos insiders; y en el segundo tiempo, Recanattini, Orlandini, Marassi, Gainzarain (estos cuatro, absolutamente, sin remisión, sin excusas, sin atenuantes) y los mismos Evaristo y Zumelzú, que jugaron excesivamente adelantados y permitieron desplazarse a sus anchas, por la espalda, a la delantera provincil. La actuación de estos jugadores fué tan floja, tan sin sentido y sin energía, que no podía constituir valla para ningún contrario. ¡Había que ver a Reca dando vueltas y haciendo aspavientos! ¡Había que ver a Orlandini temblando, sin saber qué decidir, cada vez que Arrillaga o Sandoval caían en poder de la redonda! ¡Había que ver a Gainzarain pasando a los contrarios, y a Marassi pidiendo a la defensa rival que le quitasen de los piés la pelota! No se puede pedir nada más desacertado, más incomprensible, tratándose de jugadores que en otras jornadas han demostrado hasta decir basta, aptitudes extraordinarias para todo lo que pueda hacerse en el field.

#### Los puntales de Provincia

En Provincia hubo un jugador que causó asombro: Arrillaga. También su compañero, Saldoval, probó que no habían sido ligeros los elogios que a los dos se les habían hecho cuando los escoceses del Motherwell. Sandoval fué inteligente, gambeteador, veloz; hizo lo que quiso por su flanco. Pero Arrillaga estuvo hecho un bombón. Jugó toda la tarde de arco a arco, como si tuviese fuerzas suficientes para defender, para apoyar, para atacar, para todo lo necesario; se adueñó de la pelota todas las veces que se la despacharon hacia su zona; la retuvo o la hizo avanzar o la escupió cuando le pareció oportuno, sin Dios posible que se la quitase antes de hacer con élla lo que creyó mejor; tiró al arco, cabeceó junto a la valla.... Arrillaga ayer no tenía nombre. Era él y eran todos los buenos jugadores argentinos. El otro insider, Lupo, también se hizo ver, sobre todo como arremetedor en las proximidades del agujero; Castro, sin dirigir la línea (esta tarea estuvo a cargo de Arrillaga y Lagomarsino), supo burlar la vigilancia de Zumelzú y colocarse ante la red en el momento necesario, fallando milagrosamente dos tiros a la boca de la cueva; y Morgada, en el primer tiempo hizo el papel del hombre a quien se le someten problemas imposibles de resolver, pues las pocas veces que se le dió la pelota, se le dió de modo que no pudiese pescarla, pero en el segundo efectuó media docena de corridas machazas, que nadie pudo contener.

En la línea media, el hombre del primer tiempo fué Lagomarsino, y el del segundo Viola, que imposibilitó totalmente a la pareja izquierda y el eje de los atacantes. En la zaga, ni Paternoster ni Dellatorre se vieron demasiado apurados, pero cuando se les llamó a servicio respondieron bien. En el arco estaba Bossio. Es un bárbaro Bossio. No se puede decir otra cosa de él.

#### Partido así nomás

No se piense, sin embargo, que Provincia actuó como un fenómeno. Nada de eso. No fué un cuadrazo. Fué un buen cuadro, nada más, que se vió favorecido por achicamiento del contendor. Y el partido? El partido, a ratos incitó a dormir. Habiendo obtenido Provincia sus ventajas en el primer tiempo, a los pocos minutos de juego, parece que no quiso apretar demasiado; y Capital, viéndose con dos pepinos en contra a poco de empezar, parece que se propuso no hacerse mala sangre. Marcado el tantito porteño, los de Capital entrevieron la posibilidad de un empate y se ajustaron las piolas. Fué el momento (en la segunda etapa) en que hubo más interés. Pero Provincia aumentó su haber en forma ya resueltamente incontrarrestable, y entonces el juego volvió a decaer.

Probablemente el público quedó con una sola imagen del partido: la estupenda desenvoltura del ala derecha de Quilmes en toda la tarde, y especialmente en el primer tramo. Arrillaga hacía desaparecer la pelota, como malabarista, y Sandoval se filtraba entre las camisetas.

JOSE GABRIEL

## El Bologna se Hizo Acreedor al Empate Logrado en La Plata

### *El Cuadro Estudiantil no Repitió una de sus Grandes Performances*

### *LOS TANTOS CONQUISTADOS*

La justa expectativa que había despertado en el ambiente bonaerense el anuncio del match internacional realizado ayer entre los equipos del Bologna F. Club y Estudiantes de La Plata, se vió bien traducida en el público que bordeó el field en cantidad aproximada de 12.000 aficionados.

Durante el transcurso del partido, esa misma multitud no llegó al desborde del entusiasmo, ya que sus diferentes faces no predispusieron a ello, pero, sin embargo, es justicia hacer resaltar que las acciones desarrolladas, sin colmar, dejaron satisfechos a los espectadores de la jornada deportiva.

La caballerosidad puesta en evidencia de parte de ambos contendientes y la cultura encomiable de quienes continuamente los alentaron, se constituyeron en factores preponderantes para dejar en la mente de los mismos un grato recuerdo de confraternidad.

#### Características de los períodos de juego

La del primero, fué de reciprocidad. Pues, siendo su desarrollo muy equilibrado, un avance local era contestado por otro de los visitantes, logrando en casi todos ellos aproximarse al objetivo, dando margen con ello al empleo de las respectivas defensas y arrancando las lógicas exclamaciones de incertidumbre.

El juego en sí no fué lo que llamamos científico, puesto que tendió a ser más bien entusiasta. La labor de conjunto no sobresalió, pero en cambio se pudieron apreciar hermosas jugadas individuales, que no trajeron mayores consecuencias, por ser la norma adoptada por ambos contendientes.

Sin embargo, durante la segunda etapa, fué dable observar que los visitantes forzaron el tren en velocidad, tratando de definir de una vez la lucha, dando lugar ello a que los 35 minutos iniciales les fueran favorables en forma evidente. No lograron, a su pesar, los fines propuestos, pero sí el medio o el propósito sirvió para que la disputa adquiriera mayor atractivo, máxime cuando en los diez minutos finales, Estudiantes de La Plata, reaccionando en forma meritoria, se colocó en la ofensiva, haciendo peligrar el empate justo con que finalizó el lance.

#### Los arqueros

Gianni, en la custodia de la valla italiana tuvo intervenciones muy meritorias; los goals que se le anotaron, no menoscaban en nada las buenas aptitudes demostradas en el delicado puesto, ya que en retribución de ello detuvo shots que comprometían en gran manera la estabilidad del empate conquistado. El más recordable fué uno violento de Lauri, que aquél recogió de rodillas y en forma segura.

#### Los backs

Sin sobresalir ninguno de los cuatro, los visitantes demostraron una mayor seguridad, aun cuando no la misma eficacia de los argentinos en el apoyo. De Monzeglia y Gaspari, ayer nos agradó más la actuación del primero, a quien se le cobró un foul penal que aun no había tomado forma de tal, ya que el citado jugador sólo se limitó a obstaculizar con el cuerpo la acción del delantero estudiantil.

Rosembrot y Nery tendieron a ceder corners con más asiduidad de lo que las circunstancias exigían. Consecuencia lógica de la inseguridad demostrada.

#### Las líneas medias

En la argentina hubo un animador constante e incansable. Su labor tesonera fué ejemplarizadora para el conjunto: Calandra. En todas partes, sin distinción de lugar, ora defendiendo la valla en peligro, ora tirando al arco contrario, o sacando de apuros a un compañero, no importa que éste fuera forward, se erigió en el hombre más productivo y eficaz de Estudiantes. Ingratamente se le dejó huérfano del aplauso que se le prodigó a quien se lucía merced a su apoyo. Lunn y Croce nada más que regular.

De los italianos Pitto nos agradó por su gran cualidad de despojarse de inmediato de la pelota. Balbi por su labor entusiasta y Schenoni por su tendencia a enviar medios centros sobre la valla contraria, dando lugar siempre a jugadas de peligro para la misma.

#### Los ataques

En el conjunto, el quinteto del Bologna impresionó mejor, por cuanto sus hombres demostraron más tendencia a las combinaciones largas o cortas, según las circunstancias, forzando a la defensa adversaria a abrirse y cerrarse hasta hacerle perder la serenidad.

Sus componentes carecen del fácil dribling que poseen los nuestros, pero subsanan el inconveniente con el sistema apuntado. Constantino fué su mejor elemento, siguiéndole en orden de mérito Banchero, Mañozi, Tauzini y Buzzini.

En cambio, el ataque local, abusando un tanto del juego individual, malogró la performance de la línea. Es cierto que dieron lugar a jugadas vistosas, pero no es menos cierto que apenas lograron empatar por medio de un penal. Esto quiere decir que el sistema puesto en juego ayer por los italianos, es el que aconseja el buen resultado. Lauri, Scopelli, Ferreyra, Zozalla y Gualta, quedan mencionados en el orden que se conquistaron ayer con sus actuaciones frente al campeón de Italia.

# El Team de Rugby de San Isidro Tendrá un Serio Compromiso

## Universitario Puede Frente al Team Campeón Realizar un Gran Match

### Este Cotejo, a Jugarse en el Field de los Santos, Será sin Duda Alguna el Mejor del Fixture a Cumplirse

LOS OTROS MATCHES DE LA PENULTIMA FECHA

Mañana, penúltima fecha del fixture, correspondiente al campeonato que organiza la Unión de Rugby del Río de la Plata, les toca enfrentarse a los quinces superiores del C. A. San Isidro y del Universitario, en la cancha que en la vecina localidad del mismo nombre poseen los primeros.

La caballeresca rivalidad de estos dos clubs, que data desde los años en que el Universitario era el rival de más consideración para los primeros puestos de la tabla de posiciones, da siempre a este partido un interés especial, que atrae gran cantidad de aficionados.

En la primera rueda, el 23 de junio próximo pasado, ya estos dos clubs se midieron este año, realizando una buena demostración de rugby, en la que, al juego enérgico, se sumó la vistosidad del trabajo de los ligeros de ambos clubs. El score de 8 a cero a favor de los blanco y negros, da la pauta para aquilatar el equilibrio del juego, ya que estamos acostumbrados a ver, cuando juega el campeón, scores que se elevan a las dos cifras, aun con adversarios calificados como los más fuertes, como sucedió en el último match que sostuvo contra Gimnasia y Esgrima, en el que el tantcador marcó 17 a 0.

Es obvio en esta ocasión, remarcar las condiciones tan conocidas de los hombres de San Isidro, cuyos valores incuestionables quedan de manifiesto en cada nueva presentación, y sólo queda, entonces, analizar al adversario, para poder deducir la actuación que le corresponderá ante el quince campeón.

Lógicamente nos tendremos que concretar a una mayor o menor resistencia que pueda oponerle, ya que su triunfo es problemático. C. U. B. A. llega esta vez a dirimir supremacias integrando su quince con elementos completamente hetereogéneos desde el punto de vista de sus actuaciones. Formarán en él, veteranos que han actuado desde hace tiempo, como Torino, a la par de hombres que hasta el año pasado pertenecían a tercera y cuarta división, como lo son Maurel y Lanari. Sobre el valor de estos últimos mucho se ha dicho en pro y en contra, recientemente, con motivo de la selección del match Extranjeros-Argentinos. Lo cierto es que la actuación del primero en el partido mencionado, no estuvo a la altura que sus parciales le asignaban, y demostró, como dijimos en oportunidad, que si hay en él materia prima, le falta el "metier" que sólo da una práctica intensa del deporte.

Inchauspe

El partido, con todo, debe resultar el mejor de los que restan en la temporada, siendo, indiscutiblemente San Isidro el candidato lógico a lograr el triunfo.

**Buenos Aires se enfrentará con Hindú**

En la cancha del Buenos Aires Football and Cricket Club, se enfrentará el primer equipo de rugby de esta institución con el conjunto de la misma categoría del Hindú Club, en el match revancha del actual campeonato.

El encuentro ha logrado despertar una cierta expectativa entre los aficionados, pues el mismo promete tener un desarrollo reñido y que las acciones han de ser reciamente disputadas por los jugadores de ambos "quinces", teniendo en cuenta la rivalidad deportiva y amistosa que entre ellos existe.

Si bien el "quince" capitaneado por Borgonovo perdió el anterior match con su rival de mañana, hay que tener en cuenta que el score final fué de cinco tantos a su favor contra seis en contra, después de una lucha reñida.

Carrero

Buenos Aires es, como siempre, un team irregular, pero que conserva la excelente táctica de juego abierto, que puede darle resultados provechosos, en caso de que llegue a anular a la defensa de Hindú. Los forwards de este equipo son mucho más pesados que sus rivales, y aunque pecan de mucha individualidad en las acciones, podrán aprovechar la ventaja del mayor peso y adjudicarse, así, el triunfo.

**Los otros dos encuentros**

Pacífico recibirá en su cancha, sita en la vecina localidad de Sáenz Peña, al primer equipo del club Gimnasia y Esgrima, con quien dirimirá supremacias. Teniendo en cuenta la calidad de ambos teams y la campaña que los mismos han desarrollado en el actual campeonato, como así también el anterior match, que fué favorable a Gimnasia y Esgrima por 16 tantos contra 5, es indiscutible que el triunfo ha de corresponder, pues, a los visitantes, que cuentan con un equipo superior, individualmente y en conjunto, a Pacífico.

La lucha ha de alcanzar, pues, contornos poco lucidos, ya que los "mens sana" se situarán en la ofensiv, debiendo limitarse los ingleses de Sáenz Peña a desarrollar un juego de defensa.

El match restante que figura en el fixture de primera división, es el que sostendrán los equipos de esa categoría del Belgrano Athletic Club y Curupaytí, en la cancha de estos últimos.

La lucha promete desarrollarse en un margen reñido, dado el equilibrio de fuerzas que entre ambos "quinces" existe y la circunstancia de que Belgrano tratará de vengar la derrota sufrida en el primer encuentro, por 13 tantos a 9, ya que la reacción que ha experimentado en estas últimas fechas lo sindican como más poderoso que su rival de mañana, inclinándonos, pues, a creer que el triunfo les ha de corresponder, y para ello, además debe recordarse el brillante desempeño que ayer le correspondió frente al team de San Isidro, quien a duras penas lo derrotó por 12 tantos a ocho.

## *Se Jugarán Mañana Finales de Zona por el C. Argentino*

### La Liga Rosarina Debutará Enfrentando al Seleccionado de la Liga Venadense

UN BUEN PROGRAMA DE PARTIDOS

Con los encuentros a realizarse mañana por las finales de zonas correspondiente al Campeonato Argentino, éste entra en su faz más interesante desde el momento que quedarán definidos los equipos representativos del interior que deberán bajar a esta capital con el fin de intervenir en la rueda final para la clasificación del título de campeón.

El programa de partidos confeccionado por el consejo permanente de la Confederación Nacional de Football, ofrece luchas de interés desde el momento que les corresponderá cotejar valores a conjuntos que guardan cierta equivalencia de fuerzas como han tenido oportunidad de ponerlo de manifiesto en los encuentros realizados oportunamente.

Zárate y Pergamino en la zona número 2 tendrán a su cargo el match final con el fin de dilucidar posiciones para poder luego cotejar valores con el vencedor del encuentro que deberán sostener los finalistas de de la zona No. 3 o sean los equipos presentativos de la Liga del Sud y Asoc. Tresarroyense.

Los rosarinos harán su debut enfrentando a Venado Tuerto cuya lucha ha de resultar reñida si se tiene en cuenta la calidad meritoria de los elementos que componen cada escuadra.

La Liga Cordobesa cumplirá con Villa María el compromiso que tenían asignados para ayer, lance éste que es esperado con interés por los aficionados cordobeses.

Los mendocinos tendrán un compromiso fácil que cumplir frente al seleccionado de la Liga Sanrafaelina.

**Los encuentros para mañana**

En definitiva, los partidos a verificarse mañana por las finales de zona, son los que a continuación se detallan:

Zona No. 2. — Asociación Deportiva Pergamino contra Federación del Norte, en Pergamino.

Zona No. 3. — Liga del Sud contra Asociación Tresarroyense, en Bahía Blanca.

Zona No. 5. — Liga Venadense contra Liga Rosarina, en Venado Tuerto.

Zona No. 8. — Liga Cordobesa contra Liga Villamariense, en Córdoba.

Zona No. 4. — Liga Mendocina contra Liga Sanrafaelina, en Mendoza.

### LAPENULTIMA FECHA DEL CAMPEONATO DE HURLING SE JUGARA MAÑANA

En el campo de deportes de la Federación Argentina de Hurling, se jugará mañana la penúltima fecha del campeonato 1929.

Tendrán a su cargo los partidos de la tarde los conjuntos de Fabry Boys v. Nacional y Capilla Boys v. Santos Lugares G.

Respecto al primer partido puede descontarse la victoria de Fahy Boys, quienes después de la performance producida el domingo pasado frente al puntero, no deja lugar a dudas.

El otro match será el más interesante de la tarde, dada las cualidades de los contendientes, Capilla Boys, presunto campeón y Santos Lugares, un cuadro que en su primer año de vida ha producido performances, muchas más meritorias que otros cuadros que han intervenido en anteriores campeonatos, darán lugar a un interesante cotejo, aunque la lógica invita a creer que los "capilleros" conquistarán una fácil victoria, pues demás estará decir que siendo éste el penúltimo partido que tendrán que disputar, para conquistar el preciado título, se presentarán con el máximo de su poderío, pudiendo los "santos" poner únicamente su habitual entusiasmo frente a la técnica y homogeniedad de su adversario.

## Las Comisiones de la Federación Universitaria

### Fueron Designados los Capitanes y los Sub

LOS DELEGADOS

En su última reunión de asociados la Federación Universitaria tomó las siguientes resoluciones:

La comisión de deportes de este centro ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Santiago Novellino; secretario, Atilio Baldi; secretario de Interpretación de Reglamento y de Hacienda, Romualdo Daniel de Alfieri; secretario de Relaciones Deportivas, Julio Oscar Fassina; secretarios suplentes, Diego Pojmaevich y Pablo Constanzo Escobar; delegados a la Federación Universitaria de Deportes, Romualdo Daniel de Alfieri y Atilio Baldi; capitán general, Romualdo Daniel de Alfieri; sub capitán general, Diego Pojmaevich; capitán de football, Adolfo Tauziet; sub capitán de football, Eduardo Christians; capitán de rugby, Guillermo Bengurria; sub capitán de rugby, Rodolfo A. Iturbe; capitán de atletismo, Diego Pojmaevich; sub capitán de atletismo, César Black Romero; capitán de esgrima, Luis Eduardo Argüero; sub capitán de esgrima, Juan Ernesto Davide; capitán de box, Raúl Ernesto Robles; sub capitán de box, Normann Atwell; capitán de tennis, Lucio del Castillo; sub capitán de tennis, Rodolfo González; capitán de remo, Ernesto Black Romero; sub capitán de remo, Hugo Tedin Uriburu; capitán de yachting, Arturo Llosa; sub capitán de yachting, Pablo del Corral; capitán de natación, Federico Martínez Echenique; sub capitán de natación, Alberto Martínez; capitán de water-polo, René Bastianini; capitán de pelota, Alberto Mom; sub capitán de pelota, Abel Bonorino; capitán de basketball, Antonio Zolezzi; sub capitán de basketball, Alberto O. Garay; capitán de ajedrez, León Mirlas; sub capitán de ajedrez, Arturo Julio Avellaneda; capitán de tiro, Adolfo Baldrich; sub capitán de tiro, Pedro Dellepiane; subcapitán suplente, Raúl Cazenave; capitán de polo, Juan Carlos Palacios; sub capitán de polo, Ismael Mercado; capitán de golf, Alberto Tedin Uriburu; sub capitán de golf, Horacio Tedin Uriburu.

## *En Dos Stands Habrá Mañana Blancos Habilitados*

**Ellos son el Tiro Federal Argentino y Tiro Suizo**

En el polígono que el Tiro Federal posee en Palermo, se llevarán a cabo mañana varios concursos.

Por la mañana, a las 9.30 horas, se realizará un concurso de Tiro al Platillo, por la Gran Copa de Honor San Humberto, handicap, 12 platillos, siendo el costo de la inscripción de $ 5 m|n. Para ganar esta copa es necesario obtenerla tres veces consecutivas o alternadas.

A las 10.15, premio Puente Alsina, 8 platillos, 2 erradas, handicaps, siendo el costo de la inscripción de $ 5.

Por la tarde se realizará el concurso ordinario de primera, reunión de mes que establece el reglamento para todas las categorías de fusil, revólver, carabina, pistola, pistola a voz de mando, defensa con revólver, cadetes y damas. Como es de práctica, los blancos gratuitos del Tiro Obligatorio funcionarán en las tres distancias reglamentarias. El concurso dominical que mañana tendrá lugar, será el último de la actual temporada, por cuanto el domingo 8 dará comienzo el Gran Concurso Anual de Tiro, que continuará durante los días 15, 22 y 29.

Por su parte, el Tiro Suizo habilitará sus líneas de tiro que posee en el polígono de la calle Echeverría 877.

## Ecos de la Estada de Sportivo Palermo en la Asunción

Sportivo Palermo fué muy agasajado en Asunción del Paraguay. Aquí vemos a Zumelzú y algunos miembros de la delegación, rodeando al presidente de la República, doctor Guggiari

## *Proseguirán los Camp. Oficiales de Basketball*

**Se Jugará la Final de la Categoría Novicios**

EL FIXTURE

Continuarán disputándose mañana los campeonatos nacionales de basket ball organizados por la federación respectiva. Entre los matches programados, se halla la final de la categoría novicios, donde se enfrentarán los teams representativos de Independiente y Asociación Nacional Buenos Aires, en la cancha del club atlético River Plate. La lucha promete alcanzar contornos lucidos, dada la excelente campaña que ambos "quintetos" han cumplido en el desarrollo del campeonato y los valores que han evidenciado.

El programa completo de partidos es el siguiente:

Segunda División. — Sp. Barracas v. Florida, a las 10, en la cancha de Independiente. Referee: A. Raggi

Tercera Norte. — River Plate v. C. U. B. A., a las 10.30, en la cancha de River Plate. Referee: R. Raufet.

Zona Oeste. — Olimpia v. Estrella, a las 11, en la cancha de Olimpia. Referee: R. Boffi. I. Cultura v. Hindú "B", a las 10.30 en la cancha de I. Cultura. Referee: B. Cupolo. Laro v. P. Patricios, a las 11 en la cancha de Laro. Referee: F. Casas.

Cuarta "A". — C. U. B. A. v. G. E. B. A. a las 10 en la cancha de G. E. B. A. Referee: E. J. Hangill.

Zona "C". — Caseros v. A. N. B. A. a las 10, en la cancha de Caseros. Referee: A. Sánchez. Olimpia "A" v. Y. M. C. A. "B", a las 9, en la cancha de Olimpia. Referee: R. Boffi. del Parque "B", a las 10 en la cancha de A. N. B. A. Referee: H. Marasco

Zona "E". — D. Español v. F. C. O.

Zona "D". — A. N. B. A. "B" v. V. "B" a las 10, en la cancha de Español. Referee: F. Guerrieri. Estrella v. For Ever a las 9.30, en la cancha de Estrella. Referee: F. Casas.

Zona "F". — P. Patricios v. Independiente a las 10.30 en la cancha de Patricios. Referee: J. Rivadulla. C. A. D. A. v. Hindú a las 9.30, en la cancha de Patricios. Referee: J. Rivadulla. Olimpia "B" v. Estrella Sud a las 10 en la cancha de Olimpia. Referee: R. Boffi.

Novicios, final campeonato. — Independiente v. A. N. B. A. a las 9, en la cancha de River Plate. Referee: S. N. Barclay.

### MATCHES DE TENNIS SE JUGARAN EN EL C. ATLETICO VERSAILLES

Continuará disputándose mañana el Campeonato Interno de Tennis del Club Atlético Versailles, en las canchas que esta institución posee en la vecina localidad del mismo nombre, con el siguiente programa de partidos:

A las 13 horas: H. Galladini y A. Solfer v. E. Branna y J. Lupi; 13.30: A. Bognolo y E. Cascallar v. S. Galladini y A. González Arias; a las 14: G. Pedemonte y M. Parrigi v. E. Machado y M. Iniesta; a las 14.30: J. Mirambell y R. Nocetti v. J. Escribano y R. Helguera; a las 15: C. Perlino y P. Broussaingarain v. A. Orri y A. Bogliolo; a las 15.30: A. Maletti y E. Almeastre v. F. Rodríguez y J. Blondeau; a las 16: J. B. Carrera y D. Carrera v. R. Cova y Casiano Quevedo; a las 16.30: T. Baizán y L. S. Mieli v. A. Robles y E. de la Rosa; a las 17: L. Lausi y M. Tezanos Pintos v. O. Servático y A. Baldi; a las 17.30: E. Seladedos y C. Quevedo v. J. Perlino y G. Tachia.

## *Varios Deportes para Mañana*

**Rugby**

Campeonato de 1a. división

San Isidro v. Universitarios de Buenos Aires, en San Isidro, a las 15 horas.

Curupaytí contra Belgrano Athletic, en Golf, a las 15 hs.

Pacífico v. Gimnasia y Esgrima, en Sáenz Peña, a las 15 horas.

Buenos Aires v. Hindú, en el Parque 3 de Febrero, a las 15 horas.

**Basketball**

Campeonato Argentino

El ganador de Santa Fe v. Capital, jugará con el ganador de Buenos Aires v. Córdoba, a las 16 horas, en Paseo Colón 161.

Continuación de los campeonatos nacionales en varias canchas, a las 9 horas.

**Polo**

Copa C. Mensual

Hurlingham Club: Hurlingham A contra Wanderers, en Hurlingham, a las 14.30 horas.

Sociedad Rural Argentina: Polo de picadero, en Palermo, a las 16 horas.

**Tiro**

Tiro Federal Argentino: Tiro al platillo y concursos dominicales, en Palermo, a las 9.30 y 14 horas.

Tiro Suizo: Concursos varios, en Echeverría 877.

**Hurling**

Campeonato

Fahy Boys contra Nacional; Capilla Boys v. Santos Lugares. Ambos partidos en el field de la calle Santo Tomé (Villa Devoto).

**Regatas**

Nacional Rowing Club: Regatas internas, en el Río Luján, a las 14 horas.

**Tennis**

Villa Devoto v. Rivadavia, en Superí y Pino, final de ascenso a 2a. división.

### POR EL CAMP. INTERCOLEGIAL SE JUGARAN MATCHES DE BASKETBALL

La segunda fecha del Campeonato Intercolegial de Basketball se cumplirá mañana, habiéndose preparado el siguiente fixture:

Cancha de Y. M. C. A., a las 14.30 horas: Escuela Mecánica v. Colegio Nacional Sarmiento, referee Price; Cancha del Club Hindú, a las 17: Escuela Militar v. Colegio Nacional Rivadavia, referee Repuglioni; a las 16: Instituto Word v. Colegio Nacional Buenos Aires, referee Repuglioni.

## *Matches de Polo de Picadero se Jugarán en la Sociedad Rural*

**Corresponden a la Disputa de la Copa Soc. R. Argentina**

LOS ENCUENTROS

En la pista que la Sociedad Rural Argentina posee en Palermo, se realizará mañana, a las 16 horas, un Torneo de Polo de Picadero, por la disputa de la copa de plata denominada premio "Sociedad Rural Argentina".

Debido al número de inscriptos, la comisión organizadora ha resuelto hacer disputar por la mañana las ruedas eliminatorias, las que darán comienzo a las 8 horas, para clasificarse los finalistas que por la tarde habrán de disputar el trofeo.

El sorteo de matches dió el siguiente resultado: Granaderos Juniors versus Granaderos; Fortín Chiquilo contra Los Charabones; y Lanceros contra Los Payucanos.

**Los equipos**

Los equipos inscriptos se presentarán a la lucha constituídos de la siguiente manera:

Granaderos Juniors: Tenientes G. Dano y M. Molinuevo y subteniente E. Benavídez.

Granaderos: Tenientes J. Rochaix, J. Sarmiento y F. Piccione.

Los Payucanos: Capitán A. Aguirre, teniente C. Tula y subteniente E. Devrient.

Fortín Chiquilo: R. M. Cogan, A. Sintas Dihel y L. M. de Oliveira Cézar.

Lanceros: Tenientes F. A. Lucero y A. J. Oliveira Cézar y subteniente O. R. Racana.

Los Charabones: Señores G. Bosch (h), J. Allende y N. Maglione.

### MATCHES DE TENNIS HABRA EN EL CLUB ATLETICO VERSAILLES

Mañana, en las canchas que el Club Atlético Versailles posee en la vecina localidad del mismo nombre, continuará disputándose el Campeonato Interno de Tennis, con el siguiente programa de partidos:

A las 15 horas, F. Sánchez y F. Navarro Loveyra v. A. Barrionuevo y J. Parrallé, 15.30, A. Lertora y J. Senmartín v. N. Prommel y N. Navarro, 16, R. Denis y M. Seipel v. R. Cheab y Ruben Codazzi; 16.30, J. C. Morel y M. A. Cadelago v. S. Bartomeo y E. Roberts.

## Mañana se Correrán Regatas en el Nacional

### Con Ellas, Inician su Temporada

MUCHOS INSCRIPTOS

El domingo por la tarde en el río Luján, en Tigre, con punto terminal frente al Ruder Verein Teutonia, el Nacional Rowing Club hará disputar un interesante programa de regatas internas sirviendo éstas de base para la selección de los remeros que representarán esta institución en las futuras contiendas internacionales del 12 de octubre y 11 de noviembre próximo.

El programa consta de ocho pruebas para las distintas categorías de remeros, descontándose desde ahora el éxito que tendrán conociendo el entrenamiento que los participantes han efectuado y el de la parte social promete como en otras oportunidades ser la concentración de las distinguidas familias que componen esta entidad.

La primera prueba se largará a las 14 horas, siendo la de novicios four, en la que se anotaron 3 tripulaciones. Segunda Cadete, single scull, 4. Tercera doble scull shell, 5. Cuarta, Cadetes four, 4. Quinta, four shell, 4. Sexta, Cadetes eight, 3. Séptima doble par mixto: en esta carrera se reciben inscripciones hasta el momento de largarse, y octava, eight shell, abierta a todo remero, que cuenta con cuatro botes o sea un éxito para un club como el Nacional que se compone de un número limitado de socios.

La fiscalización de las pruebas estará a cargo de la siguiente comisión: Arbitro, Dr. Alejandro Tomatis; juez de largada, José Clusellas; juez de llegada, Dr. César Llorente Solá, doctor Alejandro Herosa y Luis Rapella; encargado de la lancha de periodistas, Felipe J. Domenech.

Llama la atención el que no se mencione que las pruebas serán regidas de acuerdo a los reglamentos de la Asociación, punto este que se comenta en forma que demuestra el camino que ésta va tomando.





# En el Odeón se Estrenó Anoche "Broadway" Pieza Sensacional

## Kleiber Ofreció un Concierto de Varios Compositores Eslavos

### Gustó más la Reprise de la Sinfonía "Nuevo Mundo" de Dvorak

Erich Kleiber, el admirado director de los conciertos sinfónicos del Colón, cumplió anoche su segundo compromiso de abono ante el calificado y numeroso público que patrocina las más elevadas veladas de arte musical en la temporada. Anoche salió un poco de repertorio habitual de Beethoven, Mozart, Wagner, Strauss y Stravinsky, ¿no se le formulaba el reparo a Kleiber de ofrecernos programas que, aunque de categoría fundamental en música, merecían renovarse un poco y dejar el campo a los nuevos? Anoche el director alemán ha complacido ampliamente ese pedido brindándonos un programa en el que la obra más conocida, y eso que se ejecuta relativamente muy poco, era la admirable "Sinfonía del Nuevo Mundo", de Anton Dvorak, checo.

Comprendíanse también una reposición del ya clásico Smetana y dos novedades absolutas de un músico checo, "Svanda Dudak", de Weinberger y una con el original título de "Balkanophonia", del yugoeslavo Slavensky.

**Weinberger - Smetana**

"Svanda Dudak" es una ópera checa de la que hemos conocido anoche, a través de la animada y precisa versión de Kleiber, su obertura llena de colorido y fuerza. Fué un momento musical realmente grato y que una vez más nos hace pensar en que toda la música y la lírica de Bohemia está tan lejana de nosotros como Sirio. En las temporadas líricas que han venido sucediéndose en el Colón, jamás se ha pensado en la necesidad de dar algunas obras maestras de la música checo-bohemia, tal como esa "La novia vendida", de Smetana, representada en todos los grandes teatros líricos del mundo, como una de las notas de arte que mejor matizan una temporada. De la obra de Smetana conocemos su deliciosa Obertura, anticipo de una delicia mayor, que continúa siéndonos desconocida. El día en que predomine en el Colón un criterio artístico más amplio, se verá la urgencia de completar la educación lírica del público, dándole a conocer las obras más representativas de las diversas escuelas. La Opera de Praga, mundialmente afamada como calidad de arte en sus representaciones, mantiene muchas obras clásicas ya, como "La novia vendida", o triunfadoras, como "Svanda Dudak", de Weinberger, cuyo significado es "El gaitero Svanda". Los compositores checo-bohemios se inspiran directamente en su venero folklórico; de allí la razón directa de su interés. Tal carácter tiene "Svanda Dudak", de sencilla y atrayente instrumentación y un contenido musical fresco y simpático.

"Ultava", de Smetana, había sido ejecutado por la misma orquesta hace años, bajo la batuta de Fittelberg. Es un poema sinfónico de más pretensiones y densidad en el que se describe el río "Ultava", el Moldau, río nutricio y sagrado de la nacionalidad checa. La enseñanza que inspiran aún a nuestros compositores esas páginas tan impregnadas de hondo nacionalismo, es muy grande todavía. Hay tal ánimo en ese poema y tal calor de inspiración que ni su forma envejece. Se le escuchó con agrado y Kleiber supo darle una interpretación inolvidable.

**"Balkanophonia"**

Esperábamos con interés esta manifestación de la música yugoeslava de título tan original y expresivo. Sus páginas evocan, en pequeños fragmentos, músicas de Servia, Albania, Turquía, Grecia, Rumania, Croacia y Bulgaria, y fueron escuchados con vivísimo agrado y con sorpresa, a veces. El poema sinfónico de Slavensky es notable desde todo punto de vista folklórico, pero de menos consistencia, juzgado con estricto criterio musical y artístico. Para lo primero, pese a esfuerzos visibles de originalidad en la expresión y en ciertos timbres alcanzados, no enseña nada; para lo segundo, el concepto artístico queda desvirtuado un tanto al ver la previsión fotográfica y realista con que observa esa música tan diversa — y no siempre interesante — cuidando más la impresión directa y natural que el sabor o el sentido popular que debe tener toda música de folklore. Se aplaudió mucho "Balkanophonia", que es, sin duda, una inclusión originalísima en los programas.

**"Sinfonía Nuevo Mundo"**

Las páginas del viejo Dvorak volvieron a ejercer su prestigio sonoro. Es una sinfonía realmente orgánica, admirablemente construída, mejor realizada y llena de inspiración y fuerza esa del "Nuevo Mundo", que Dvorak escribiera estando en los Estados Unidos y que recoge — anoche era interesantísimo saludar a las melodías del Sur, músicas negras predecesoras de los actuales "blues" — temas populares de América mezclados con temas eslavos de Dvorak. No por conocidas estas páginas dejaron de impresionar, tanto más que la ejecución por parte de Kleiber y de su intérprete y ejecutantes.

Nuevamente, Erich Kleiber fué objeto de expresivas manifestaciones por parte del público.

## Arata Sigue Triunfando en "Los Muertos"

### Actúa en Rosario

Cuando terminó su temporada del Cómico el actor nacional Luis Arata añadió a su repertorio habitual, dignificándolo, "Los Muertos", de Florencio Sánchez. Las breves representaciones que Luis Arata diera de esta obra no permitieron, casi, que el público porteño se enterara de un éxito teatral personalísimo del actor. Sin embargo, la crítica tuvo oportunidad para decir algo más que palabras de cumplido en esa oportunidad, ya que Arata, sorpresa para algunos, y no tan sorpresa para quienes conocen su verdadero temperamento de comediante, realizó una de las más humanas, originales y completas creaciones del Lisandro de Florencio Sánchez. Recordamos cómo Arata logró enfocar aspectos del personaje, un imperceptible matiz de doloroso humorismo, que hasta ahora no había concretado actor alguno de nuestra escena. Ante la magnitud de su creación, tuvimos palabras de elogio.

Es grato, ahora, constatar que "Los Muertos" le ha servido a Arata como nuevo triunfo personal en Montevideo, y recientemente en Mendoza, ciudad en la que acaba de poner término a su temporada.

Actualmente Arata y su compañía actúan en La Comedia, de Rosario, habiendo iniciado su temporada bien.

En la despedida a Mendoza, Arata puso en escena "Los Muertos", en función a beneficio suyo. El éxito se ha reeditado una vez más y, como se verá, se habla que en Arata hay un actor dramático que supera al cómico.

Dice así el crítico de "Los Andes":

Puso en escena el drama de Florencio Sánchez, "Los Muertos". La aplaudida y celebrada obra del talentoso dramaturgo, tuvo en los elementos del conjunto, intérpretes mesurados y eficaces. En primer término, Luis Arata. Demostró anoche que es un artista dúctil y completo. Que hay en él un actor dramático que sobrepasa con ventaja al intérprete cómico que todos conocen. "Los muertos" es una obra que representaron los artistas más prestigiosos de la generación anterior. Ellos llevaban hasta ahora, el honor de ser los intérpretes máximos del popular drama. Pero Luis Arata ha conseguido equipararse a ellos. No precisamente por ser su trabajo una imitación, sino, al contrario, por manifestarse como un creador que siente de otra manera el personaje. Aquéllos, quizá, iban más a lo puramente dramático o emotivo. Arata, en cambio, se inclina más a la verdad fisiológica, diríamos, del Lisandro, el hombre dolorido y anulado por el alcohol. Ese personaje que probablemente nos ofrece girones de la propia vida de Florencio Sánchez, ha sido estudiado con una gran comprensión por Arata. Ha cuidado todos los detalles de los gestos, los ademanes, la pastosidad en el hablar, proporcionando al espectador una viva sensación de realidad. El dolor asomando en el filo de las palabras; la tragedia interior calcada en el mirar cansino y el desprecio de sí mismo, cargando las comisuras hasta doblar el belfo en el gesto trágico del excepticismo, dicen en el protagonista toda la convulsión sombría que lo arrastra como un despojo y Arata sabe reflejar toda esa amalgama.

## "Se Vamo a Montmartre" Estrenado en el Cómico




ALIPPI, POMAR en el aristocrático rol de "Mecachendié", y MARIA ESTHER POMAR, en una escena del sainete de Novión, en el Cómico

## Elenco y Estrenos de la Compañía Pibernat y Hnos.

### De Próxima Actuación en el San Martín

La compañía española de operetas de Pibernat Hnos., que debutará en la sala del teatro San Martín en la primera quincena del mes de septiembre, nos anuncia haber incorporado a su elenco varios artistas que la empresa ha contratado especialmente para actuar en esta temporada. Cuatro estrenos de absoluta novedad serán presentados por esa compañía, con decorados y sastrería confeccionados de exprofeso.

Las operetas a estrenar llevan los siguientes títulos: "La princesa del Circo", "Adiós Mimí", "La princesita de Ti-Pi-Pa" y "Rose-Mary".

Damos a continuación la nómina del elenco, tal como se presentará en la iniciación de los espectáculos.

Soubrette, Carmen Lamas; primeras tiples líricas, Aída Arce y Elvira Andreani; tiples características, Josefina Sánchez y Angela Calleja; bailarina solista, Beatriz Evans; segundas tiples: Gloria Dalton, Anita Graul, Chola Oloris, Amelia Martínez, Lilí Periu, Luisa Despy, Zulema Aguilar, Chola Duby, Gloria Quintana y Delly Rizza; primeros tenores: Jaime Planas y Fernando Duval; director y barítono, Joaquín Pibernat; primer actor cómico, Federico Esqueña; tenor cómico, Arturo Salvador; característicos, Felipe Pinedo y Alberto Calleja; actor cómico, Martín Sánchez; actores, Luis Musso, Paco Benítez, Alfonso Lerena y Luis Laborda; bailarinas, Josefina Oloris, Blanca Rolón, María Pérez, Amelia Oloris, Lilya Miller, Amira Miller, Laura Zapata, Rosita Ayala, Adelfina Sanguinetti, Amalia González, Leonor Cortese y Nelly Nelly; apuntadores, Felipe Creus y Miguel Ghell; 20 coristas de uno y otro sexo; maestro director y concertador, Carlos Pibernat; maestro substituto, José Mena; 30 profesores de orquesta.

## La Opera Rusa se Presentará el Sábado 6

### En el Colón

Para esta noche tiene su última velada de compromiso en Río de Janeiro, la gran compañía de ópera rusa "Opéra Privé de París", que ha sido contratada en esa ciudad por la Municipalidad de Buenos Aires.

El nutrido conjunto de cantantes, bailarines y personal escénico de la organización Mme. Koustetzoff-Massenet y dirigido por el maestro Gregorio Fittelberg debe embarcarse mañana en el vapor "Andes" que estará en nuestro puerto el día 5.

Se pensaba hasta ayer, hacer el debut el domingo 7, pero se cuenta en que será posible anticipar el debut un día, o sea que la primera velada, que se ofrecerá a los abonados a la ópera rusa, tendrá lugar el sábado entrante con "El Príncipe Igor" de Borodine.

## Finaliza la Temporada de Evita Franco

Las funciones de mañana en el Teatro Liceo serán realizadas con "Más pobre que una laucha", de Fodor, en las secciones matinée y nocturna, y "El vuelo nupcial", en vermouth. El miércoles próximo, esa compañía realizará la última función de su actual temporada, poniendo en escena "Barranca Abajo", de Florencio Sánchez. En esa función corresponde el papel principal a D. José Franco, y será realizada en su honor y beneficio.

## J. J. Castro Dará Mañana un Concierto

### En la Orquestal

El notable director de orquesta argentina, Juan José Castro, ha preparado un programa de excepcional calidad, para mañana domingo, por la mañana, en el ciclo de conciertos sinfónicos populares que ofrece la Asociación del Profesorado Orquesta.

Ese programa es el siguiente:

Primera parte: 1o. Weber, "Freischütz" (Obertura); 2o. Mozart, "Sinfonía No. 40": a) Allegro molto; b) Andante; c) Menuetto; d) Allegro assai.

Segunda parte: 3o. Castro J. J. "Suite Infantil": 1) "La historia de Mambrú"; 2) "Ay, ay, ay... cuando veré a mi amor"; 3) "Sobre el puente de Aviñón"; 4) "Arroz con leche...", los números 1 y 2 se ejecutan sin interrupción; 4o. Honegger, "Rugby"; 5o. Strawinsky", "El pájaro de fuego".





## "Broadway", Estrenada Ayer por Milton es Una Pieza Cinematográfica de Interés

### Ha Sido un Error Incluirla en el Repertorio

La compañía de Georges Milton, ha estrenado anoche en el Odeón una pieza en tres actos titulada "Broadway", original de los escritores americanos Philips Dunning y George Abbot y adaptada a la escena francesa por Charles Meré.

**Expectativa**

La novedad ofrecida al público porteño era esperada con mucha curiosidad. Se ha anticipado desde estas mismas columnas que "Broadway" llegó en Nueva York a las cinco mil representaciones, en París a las mil, en Europa Central a más de mil. Podía ser este éxito un serio motivo para dudar de los valores reales de la pieza, pero podía serlo también para suponer la existencia de méritos de cualquier orden de atractivos de cualquier especie, de orden puramente artístico, o de calidad populachera, pero de méritos al fin. Por otra parte, se hizo a la obra estrenada anoche, una propaganda intensa y se le dió el prestigio extraordinario de la figuración de Milton y Alice Cocea, las dos primeras figuras del conjunto.

Todo esto no podía fallar. Quienes habían visto a Georges en sus creaciones de "Comte Obligado" y "Un bon garcon", a Olice Cocéa en "Quand on est trois" y "Lulú", esperaron de la conjunción de ambos en una misma obra, un espectáculo gratísimo y de perdurable recuerdo. La sala del Odeón, estuvo, pues, colmada de público, de un público inmejorablemente predispuesto a seguir y aplaudir las incidencias de "Broadway" y la labor de los intérpretes.

**El argumento**

Y en un ambiente tan propicio comenzaron a desarrollarse las escenas. La acción transcurre en un cabaret neoyorquino: el "Paradise Club". Ciertos contrabandistas de alcohol, perseguidos por la policía con el rigor prescrito por la "ley seca", hacen del "Paradise Club" su refugio. Están capitaneados por Steve Crandall, quien logra apoderarse de un cargamento que debía explotar otro contrabandista llamado Edwards.

Este viene a reprochar a Steve su acción y cuando las cosas se explican satisfactoriamente, Steve lo mata a traición y ayudado por Dolph, lo saca del local. El cadáver es descubierto por la policía y uno de los pesquisas llega al "Paradise Club" con el propósito de realizar investigaciones. No encuentra motivos serios para proceder pero sus sospechas cobran cuerpo. Advierte que entre las coristas del cabaret, figura Mazie novia del muerto, pero no le da la noticia de que éste ha sido asesinado, aún cuando constata que la muchacha no está enterada.

Sigue frecuentando el cabaret a fin de dar con el delincuente. Este, es decir, Steve, se enamora de la primer figura del elenco, Billie Moore, a quien también pretende Roy Lane, su partenaire. Billie ignora las actividades ilícitas a que se dedica Steve y vacila entre éste a quien supone rico propietario y Roy Lane, a quien se inclinan sus preferencias de orden sentimental. De la rivalidad entre ambos enamorados surgen varios incidentes en uno de los cuales, el contrabandista amenaza con su revólver a Roy. Llega oportunamente el detective y Steve deja caer el arma que Roy recoge, imprudentemente. El pesquisante detiene al actor aunque sólo con el propósito de guardar el revólver para averiguar si corresponde a las balas encontradas en el cuerpo de Edwards.

Mientras el asesino revela indirectamente a la corista Mazie, la muerte de su novio. Esta llega a enterarse de que el matador ha sido el mismo Steve y se venga asesinándolo. El detective informará que se trata de un suicidio. La desaparición de Steve despeja completamente el problema amoroso de Billie Moore y Roy Lane, cuyo arte comienza a ser apreciado.

**La concepción de la pieza**

Puede fácilmente inferirse de esta circunstanciada narración del argumento que la obra tiene un estrecho parentesco con todas esas películas de pistoleros contrabandistas y tenebrosos que con truculencia y habilidad suele brindarnos la cinematografía norteamericana. Ha sido concebida como asunto para un film policial y realizada con una mezcla de formas teatrales que evidencian su falta de teatralidad o por mejor decir, de adaptabilidad al teatro. Las escenas no están mal hilvanadas, pero les fallan otras intermedias, las que puede brindar la pantalla con sus bruscos cambios de decoraciones. Ya esto constituye una falla, pues hace de la pieza un todo híbrido de muy relativo interés estructural pero menos interesante todavía es el contenido mismo de ese todo.

Se hace incomprensible el extraordinario éxito de "Broadway" cuando se piensa que es sólo un mezquino dramita del hampa con tema usado y manoseado hasta por nuestros autores de género chico.

No nos sorprenden tanto las cinco mil representaciones en Nueva York porque es fácil deducir de las películas americanas que tal triunfo es algo perfectamente lógico en la ciudad de los rascacielos, lo que sí nos sorprende, son las mil representaciones alcanzadas en París, sólo explicables por la constante entrada y salida de yanquis, capaces de mantener con su dinero el éxito de una obra en la escena francesa.

**El drama**

Dijimos ya que falta en la obra que comentamos, la unidad que puede advertirse en cualquier pieza que siga las normas de un género teatral determinado. Pero se puede tratar de reunir las salpicadas escenas en que se desarrolla la intriga que sustenta la pieza que constituyen su esencia dramática, esto es, el proceso de los dos asesinatos: el criminal y el justiciero.

El desarrollo del drama, es demasiado lánguido; los parlamentos entre criminales, se hacen enojosos por su falta de interés directo, el amor de Steve por Billie tiene sobre su poco verosímil pureza, el agravante de ser ñoño y la escena final en que Mazie mata a Steve, tiene un contenido melodramático tan pasado de moda, que lejos de provocar una fuerte emoción, sugiere el comentario de una sonrisa.

¿Qué interés real, qué fuerza de observación pueden tener los personajes de una pieza como la que comentamos? Ninguno de ellos ha sido estudiado del natural; tienen la nueva realidad que a menudo presenta el cinematógrafo, es decir, la de fantasmas animados por un capricho de director y una equivocación de argumentista.

**Escenas de revista**

Matizan el desarrollo del tenebroso asunto la entrada a escena y su inmediata salida de ella de los artistas que divierten al público del cabaret. Como generalmente antes de aparecer ante ese público hacen un corto ensayo de entretelones al verdadero público, es decir, el del teatro tiene ocasión de distraerse con unos pedacitos de bailes y algunas canciones, entre las que hemos de destacar un tango "En voz baja", cantado en nuestro idioma por la encantadora Alice Cocéa, quien ha revelado una pronta adaptación a las dificultades de lengua y de tono que tiene el tango.

Desde luego, su pronunciación nasal y sus vocales un tanto dudosas, denuncian que la cancionista es extranjera, pero de cualquier modo, el esfuerzo ha sido grande y su resultado satisfactorio.

**La música**

Hemos dicho ya que "Broadway" no es una opereta ni una comedia musical. Trozos de música animan los cantos y las danzas a que nos hemos referido anteriormente, pero ninguno de ellos alcanza extensión ni trascendencia suficiente como para ser elemento principal de éxito en la pieza.

**La interpretación**

Destacáronse entre los intérpretes George Milton, en un papel sin mayor importancia, pero que consigue cobrarla precisamente porque Milton lo tiene a su cargo. Alice Cocéa volvió a mostrar su aptitud como bailarina y cancionista de débil pero dulce voz. Su trabajo de actriz fué escaso y en todo momento correcto. También actuaron con su acostumbrada corrección Christiane Dor, Regiane, Monet Bazin y Meyer. Los demás, discretos.

**El decorado**

Merece consideración especial la decoración, una para tres actos, pero notablemente presentada. Los muros diéron una impresión de solidez a que el teatro no nos tiene acostumbrados. Dicha sensación fué aumentada con el juego de las puertas de hierro, corredizas y la escalera que lleva a los camarines de las coristas. Bien el escaso mobiliario que exige la obra.

**El público**

El numeroso auditorio de "Broadway" no salió del teatro con un comentario favorable. La pieza, según el sentir de la mayoría no está en justa correspondencia con la calidad de la compañía ni con la del público que ha ido a escucharla.

**Algo sugestivo**

Entre los concurrentes al Odeón vimos a Alberto Ballerini, empresario y a Ricardo Hicken autor y traductor. Este tenía entre manos, una copia en inglés del primer acto de "Broadway" y comentaba la infidelidad de la versión francesa. ¿Anuncia esto que pronto tendremos una traducción de "Broadway" puesta en la escena criolla?





## MOCITO Y PALOMINA

*Historieta para los Niños*

por Grace Drayton













## Caracteriza a Rasputín, N. Malikoff

Nikolai Malikoff, el actor ruso que, desde su iniciación actuara en la cinematografía alemana, no era, a decir verdad, un intérprete de sensacionales creaciones. Era simplemente lo que se dice un correcto actor a quien le faltaba la oportunidad, esa oportunidad que en arte esperan todos para revelarse.

Esa oportunidad llegó cuando Martin Berger le vió ojos para su Rasputín. Nada más que eso: le vió ojos, pues por lo demás Malikoff es calvo y de mentón más bien chico, mientras Rasputín era una selva con mandíbulas grandes y feroces.

"Me bastó la mirada, dice Berger para hacer de Malikoff ese Rasputín que ahora tanto ponderáis. Y ya que de él hablamos, continúa Berger, permitidme contaros lo que nos sucedió en Rusia con un campesino mientras filmábamos "el diablo sagrado de Rusia".

Me dirigía a las islas buscando aquella donde se decía había hecho Rasputín sus primeras proezas. Ibamos en coche abierto, Malikoff caracterizado de Rasputín, los operadores, mi ayudante y yo. El resto de intérpretes para la escena que necesitaba, confiaba, como así fué, encontrarlos entre el mismo pueblo. Y por cierto que hasta encontré a muchos que habían sido oyentes del trágico monje. Bien, íbamos en el coche cuando un campesino que cruzaba llevando unos cerdos nos interrumpió el paso, y al dirigir el buen hombre la mirada al interior del coche y ver a Rasputín, todo fué uno, quitarse el sombrero, arrodillarse, hacer la señal de la cruz y poner una cara de asombro que sólo yo la poneré cuando entre al infierno o al paraíso.

## El Pudor y las Cosas Dichas en Francés

*No es la primera vez que lo observamos y quizás lo hemos dicho en otra oportunidad. La susceptibilidad del pudor femenino varía según el idioma que se emplee en afectarlo, y una misma expresión puede indignar o recrear el espíritu según se diga en español o en francés. Aunque esta aseveración sea casi una perogrullada, los que deseen una prueba concluyente pueden acudir a las representaciones de opereta francesa que realiza la compañía de Georges Milton en el Odeón. Las agresiones al pudor están en cualquiera de las piezas representadas, pero en ninguna con tanta abundancia como en "Lulú". En cuanto al pudor mismo, lógicamente debería creerse que sus más celosas defensoras fueran las niñas de nuestra sociedad que ocupan las plateas y los palcos del Odeón en las noches de abono. Y bien, éstas celebran con tanto regocijo las canciones y parlamentos picarescos del teatro bulevardero, que a nadie se le ha ocurrido necesario traducirlos a buen romance. Aunque no necesaria, sería por lo menos interesante esa experiencia. Veríamos enfurecida a la sociedad de damas protectoras de la decencia porteña, y el mismo Irigoyen repetiría su edificante actitud de hace unos meses. Porque dentro de la moral corriente es un caso más grave que el desnudo de la casi negra Josefina Baker, la descripción de una noche de bodas con alusiones demasiado picantes. Esa descripción, y otras "cosas" tan graves, han sido dichas ante las niñas y señoras de nuestra muy católica sociedad. Y todo el mundo lo aplaude y celebra, "porque están dichas en francés".*

*Para terminar con esta breve consideración sobre el pudor y su condición de relativo, recordaremos las palabras de un diálogo entre dos damas de nuestra "haute", sorprendido hace algunas noches en un palco del teatro Maipo.*

*—Me han dicho que la opereta "Quand on est trois" no es tan verde... En cambio me han recomendado mucho "Lulú".*

*—¡Ah! lo que es yo no me pierdo ninguna de las dos!*

## "La Casta Susana" Tiene la Fuerza de un Estreno

### Siddivó en el Politeama

Una vez más ha quedado demostrado que al lado de la mediocridad casi general de la producción contemporánea de la opereta, los grandes éxitos de ayer pueden seguir siendo éxitos de hoy. La compañía de operetas italianas Siddivó-Daniel, después de dar a conocer algunas operetas del día entre las cuales gustó más "Il Trillo del Diávolo" y de una afortunada incursión al repertorio pretérito con "Bocaccio", acaba de encontrarse con un filón de éxito, nada menos que con "La Casta Susana" de Gilbert que el público aplaude noche a noche.

Y es que la popular opereta cuya música conserva su frescura deliciosa y su originalidad atrayente ha alcanzado los honores de una de las más homogéneas y acertadas versiones de conjunto que hemos visto en los últimos años. La soubrette Mybi Daniel, abordando el rol de Susana ha logrado darle una vivacidad encantadora y Siddivó, el eficaz cómico, en el rol de Uberto Desoubret realiza también una acertada creación escénica complementando el éxito figuras como Fronzi, el tenor Abbate, Miselli, etc.

Afirmado el éxito de "La Casta Susana" se ha dejado para después "Cittá Rosa", de Lombardo.

## Los Hnos. Aguilar Ofrecerán un Concierto Matutino

### El Domingo

Los hermanos Aguilar distinguidos artistas españoles que ejecutan en el laúd las producciones musicales de los más célebres autores, ofrecerán el domingo próximo en el teatro Odeón un interesante concierto con programa de música hispana exclusivamente, figurando en el mismo la "Suite Española", de Albéniz, "Canción Burgalesa" de Antonio José, "Canciones andaluza, murciana, castellana" de Joaquín Nin, "Danza Fantástica" de Turina, "Danza Oriental" de Granados "Danzas de la gitana y la pastora" de E. Halffter.

## 50 Representaciones de la Comedia "La Copla Andaluza"

### El Exito del Avenida

Con la función de anoche alcanzó a 50 representaciones consecutivas la comedia lírica popular de Guillén y Quintero "La Copla Andaluza", obra que ha mantenido el entusiasmo y la atención del público porteño desde el día de su estreno. El éxito de "La Copla Andaluza" es uno de los más destacados de la actual temporada teatral y el tal la fuerza de atracción y el interés despertado por el espectáculo que diariamente se agotan las localidades del Avenida a cuya sala acude el público para aplaudir calurosamente a los cantaores flamencos Perosanz, Chato Valencia, La Trinitaria y Niño Caravaca y la interpretación que de los personajes de la obra realizan Teresa Serrador, Vicente Mauri, Rafael Catalán, José Palmada, Juan Catalá y Rafael Gallego.

"La Copla Andaluza" por el interés y la emoción de sus escenas, el color y ambiente en que se desarrollan y la interpretación general que ofrece el elenco del Avenida, ha de mantenerse durante mucho tiempo, con gallardía y sin que decaiga el entusiasmo, en el cartel de la citada sala.

## Feliz Intérprete de Películas Sonoras

BESSIE LOVE, intérprete principal de "La Melodía de Broadway"



## Estrenóse Ayer con Exito un Film de Emoción: "El Submarino"

### En el Argumento, Bien Trazado y Mejor Expuesto, se Observan Valores de Admirable Técnica

### JACK HOLT Y RALPH GRAVES

Presentó ayer Max Glücksmann en el Palace Theatre, la producción sonora de sello Columbia "El Submarino", film en el que se desarrolla de manera admirable un trágico episodio marino, llevado hasta el film con toda la realidad y emoción imaginables. Y eso es precisamente lo que se ha logrado plenamente: un film de emoción, de angustia, en el cual cada detalle acusa experiencia y conocimiento de las preferencias que dominan al público afecto a la cinematografía.

Y es la historia de una amistad fraternal el eje de la producción, y los sentimientos de dos camaradas, marinos ambos, la nota sentimental que predomina durante el desarrollo, bien trazado y mejor expuesto, del argumento.

La vida azarosa de los hombres del mar y el peligro que continuamente se cierne sobre ellos, son las notas de emoción logradas con trazos vigorosos y firmes en "El Submarino", obra en la que se desarrollan innumerables escenas episódicas, matizando la acción central, que contribuyen a realzar y valorizar obra tan interesante. Y entre las escenas destacadas hemos de mencionar las que tienen por escenario el fondo del mar y por actores a los buzos que libran de obstáculos el camino de las naves submarinas. Como notas de emoción, cruda y dolorosa, los momentos angustiosos en que luchan por su salvación, a muchos centenares de metros de profundidad, los tripulantes de un submarino, hundido a consecuencia del choque con un buque de guerra, trágico instante que ha sido aprisionado en la cámara fotográfica con alarde maravilloso de tecnicismo.

"El Submarino" logró un verdadero éxito, por cierto merecido y justificado desde todo punto de vista, pues a los méritos y valores anteriormente citados, hemos de agregar la excelente labor interpretativa de conjunto de la que se destacan por el brío y naturalidad con que actúan Jack Holt el sobrio actor que tiene a su cargo uno de los personajes principales, en cuya interpretación obtiene un triunfo personal. Citemos también con elogio a Ralph Graves, lleno de juvenil entusiasmo en el papel que interpreta con recursos propios de actor excelente. También Dorothy Revier logra destacarse por el interés que presta a la atractiva figura que desempeña.

Los efectos sinfónicos descriptos, valorizan aun más, esta producción, que es una de las más interesantes y emotivas de las presentadas por el moderno sistema de la cinematografía sonora.

## Primer Concierto Extraordinario de Erich Kleiber

### Mañana, en el Teatro Colón

Mañana, a las 10 horas, se realizará en el teatro Colón, el primer concierto extraordinario correspondiente a una serie de audiciones matinales dirigidas por el eminente maestro alemán Erich Kleiber. En este primer concierto serán ejecutadas, la ouberture "Weinwerger", de Svanda Dudak; "Ultava", de Smetana; "Don Juan", de Strauss y "Séptima Sinfonía", de Beethoven.

# COLABORACIONES ESPECIALES PARA "CRITICA"

## Por Tristán Maroff:

## *El General Plutarco Elías Calles ex Presidente Mejicano Abandonó Méjico sin Querer Dar Opiniones*

### ¿Qué Papel Representó en la Lucha y en el Poder la Pequeña Burguesía Revolucionaria Mejicana?

### LO QUE QUIERE VASCONCELOS



MEJICO, Julio de 1929.

EL general Plutarco Elías Calles, ex presidente de la República Mejicana, acaba de abandonar Méjico, rumbo a Europa, donde se dice que permanecerá seis meses. Ningún periodista ha podido obtener una sola palabra de sus labios.

El general Calles, perpetuando la tradición silenciosa de algunos presidentes mejicanos, como Juárez, se ha negado terminantemente a hacer declaraciones políticas. Es un hombre callado, de aspecto un tanto frío y de facciones duras. Cuando le hablan los políticos de su tierra no les responde y se concreta a oirlos. Pesa las palabras antes de lanzarlas y escatima sonrisas.

#### ¿Por qué se aleja de Méjico el general Calles?

Esta es la incógnita de la política mejicana, tan cambiable y movediza. Mientras unos dan fe a sus declaraciones anteriores de retirarse de la política de su país, otros senríen sarcásticamente. ¿No hizo las mismas declaraciones Díaz? Y ya saben todos que estuvo en el poder más de treinta años, hasta que fué arrojado por la revolución de 1910. Otros creen que, en una de las cláusulas secretas del arreglo religioso, patrocinado indirectamente por el embajador yanqui, Mr. Morrow, se convino en que Calles abandonara Méjico. Esto hay que aceptarlo naturalmente con reservas. Finalmente, sus partidarios, insisten en la sinceridad del general Calles, y creen de buena fe que por propia voluntad se retira de la política de su país. Después del triunfo militar de Jiménez parece increíble, y esto no ha pasado jamás en la historia de ningún país latino-americano. Los caudillos no caen jamás cuando se encuentran en el cenit, caen generalmente a balazos. Esta es la triste verdad de nuestros pueblos. Ya veremos si el general Calles se despoja voluntariamente de su cauda política.

#### La situación actual de los partidos

El partido antirreeleccionista mejicano, que tiene una vieja tradición histórica desde el tiempo de Madero, apoya con todas sus fuerzas al licenciado José Vasconcelos. Este candidato tiene la simpatía de todas las clases intelectuales, de varios núcleos de obreros, de la clase media, y en fin, de las personas independientes y que acusan a la "revolución mejicana", más bien a los "revolucionarios" de no haber cumplido el programa político dejado por el presidente Madero.

#### "Sufragio efectivo, no reelección"

Pero expliquemos las causas. Después de la larga y absolutista dictadura del general Porfirio Díaz, que gobernó este país ilimitadamente, subió al poder Francisco Madero. Fué la primera vez en toda la his-

#### VASCONCELOS



En quien ven los conservadores liberales y obreros a un hombre honesto y preparado para las funciones del gobierno

toria de Méjico que se realizó una elección. Madero era un temperamento liberal que correspondía a la época. Los que se agruparon alrededor de Madero tenían únicamente preocupación e ideología liberal. Con el lema de entonces, "sufragio efectivo no reelección", les parecía de sobra. Fué más, después que la revolución mejicana adquirió ciertos tintes sociales y que el pueblo luchó por conquistar tierras y derrocar privilegios. Emiliano Zapata en el Sur, representa un esfuerzo del campesino mejicano para derrocar no sólo el poder dictatorial de Porfirio Díaz, sino todo el régimen que sostenía a este general.

#### Gobiernos posteriores

Los gobiernos posteriores se caracterizan por el triunfo de la pequeña burguesía que toma definitivamente el poder. La aristocracia mejicana de estructura española y con los mismos defectos de ella, con su caudal de marqueses y marquesas, con sus métodos pretorianos y su servidumbre de intelectuales "científicos", fué desalojada de todas sus preeminencias. El maestro de escuela de provincia, el zapatero líder, (artesano egresado de un régimen feudalista no el obrero industrial) el intelectual revolucionario y romántico pero sin un criterio clasista, captan el poder y se apropian de él para conservarlo hasta ahora. Toda esta gente que emerge de la revolución realiza su papel histórico

#### EL EX PRESIDENTE

General Plutarco Elías Calles que al abandonar su país, se negó a hacer declaraciones sobre política mejicana

inmediato. Representa tácitamente al mestizo impulsivo y dinámico rebelándose contra las altas clases sociales: clero, aristocracia, dictadura, "científicos". Impresionada esta clase con todos los radicalismos de la época y aceptándolos con entusiasmo, obra por un sentimentalismo no por una convicción. Al lado camina el pueblo insurrecto dando horizonte a su instinto. Toda la palabrería hueca e internacional que se echa al viento en las Convenciones de Aguas Calientes y Querétaro, quedará simplemente como documentos de lo que puede hacer la pequeña burguesía revolucionaria. Las leyes agrarias verificadas con la mejor buena voluntad, los proyectos obreristas, la nacionalización de las riquezas naturales, la independencia económica frente a los Estados Unidos, todo el empeño revolucionario se irá esfumando como un bello sueño sin realización. La clase que está apoderada del poder tiene delante de sí, problemas de vida o muerte. Difícilmente se continúa alimentando romanticismos nacidos al calor de las circunstancias revolucionarias cuando ya se dispone de buena mesa y se posee un excelente apetito. Por consiguiente, la pequeña burguesía revolucionaria desde 1910, tiene fatalmente que inclinarse a derecha, desgajando su ideología y sin haber realizado su más caro empeño revolucionario ni haber fortalecido su último reducto: la creación de una economía nacional.

#### El candidato José Vasconcelos

En estas circunstancias aparece figurando como candidato el escritor José Vasconcelos. Después de diez y nueve años no se ha consolidado la revolución por las causas anotadas. Las diversas reformas han sido realizadas incompletamente. Ni el agrarismo, ni la desaparición del latifundio se han logrado eficazmente. Es verdad que se han repartido cerca de tres millones de hectáreas de tierra a los campesinos, pero quedan aún por repartir más de cien millones. Es verdad que se ha hecho en este respecto más que en ningún país sudamericano, pero no se ha hecho todo. De los bajos fondos de la revolución han surgido misteriosos latifundios, líderes corrompidos y toda una cauda asombrosa de fortunas. El "coyotaje", es decir la especulación inmoral, el favoritismo, el burocratismo han saboteado a todos los gobiernos. Finalmente, estos mismos gobiernos revolucionarios, han tenido que ir unas veces a izquierda y otras a derecha, conservando un equilibrio peligroso en razón del imperialismo yanqui a sus puertas. Méjico sufre todas las consecuencias de su vecino poderoso.

De ahí que las clases independientes —conservadores, liberales, obreros— lo hayan recibido a Vasconcelos con simpatía. Aunque Vasconcelos no signifique un radicalismo extremo, sabe la gente que tiene delante de sí, a un hombre honesto, una mentalidad superior, un espíritu civilizado y comprensivo en resumen. Por otra parte, Vasconcelos, integra un nacionalismo defensivo frente al yanqui. En sus discursos no se ata la lengua para atacar a los capitalistas de Wall Street, que por medio de sus agentes financieros, quieren convertir a Méjico en otro país como Nicaragua con su casta de Chamorros y Díaz.

## El Conflicto Ruso-Chino y la Garantía de la Paz

### Por Lloyd George:

Londres, julio 1929.

El Japón, en su carácter de espectador más interesado en el conflicto Chino-Ruso de la Manchuria, ha mantenido una actitud diplomáticamente correcta y controlada.

Cuando Mr. Stimson, el secretario de Estado Norteamericano, movilizó a todos los firmantes del Pacto Kellogg, el Barón Shidehara, ministro de R. Exteriores del Japón, informó a los ministros Chino y ruso acreditados en Tokio, que el Japón estaba listo a hacer lo que pudiera para conseguir que llegaran a un acuerdo, y más tarde, al anunciar que en el ferrocarril Sudmanchuriano no se pemitiria el paso de tropas, virtualmente condenó la acción de ambas partes a meras escaramuzas locales.

#### El control del Japón

Durante muchos años el Japón ha mantenido el orden en la Manchuria y gracias a su control del ferrocarril sud-manchuriano ha habido allí prosperidad entre los inmigrantes grantes chinos, en épocas cuando los chinos sufrían las calamidades del hambre y de la guerra en otras regiones. Al mismo tiempo el Japón ha facilitado la colonización china en las regiones del norte, probablemente porque se dió cuenta de que mientras mayores sean esas colonias, más flete tendrá la línea ferroviaria que controla.

Muchos chinos, dándose cuenta de que por muchos años ha existido una verdadera guerra de precios en los pasajes del Sud-manchuriano y del ferrocarril oriental chino, creyeron que éstos representaban una hostilidad japonesa a los rusos. Los rusos, por su parte, se manifestaron resentidos por el éxito que el Japón obtuvo con el Sudmanchuriano, y en particular desaprobaron las ofertas japonesas para el tráfico en la parte norte de Manchuria, la cual Rusia siempre ha reclamado como una de sus esferas de influencia.

Los japoneses ven en el ferrocarril oriental chino un eslabón indispensable para unirse a Europa y para facilitar el rápido transporte del correo, del expreso y de la carga más importante. Por esto es natural que los japoneses no quieran ver interrumpido el servicio de ese ferrocarril.

#### Mal servicio ferroviario

Es lógico creer que si los chinos controlan completamente esa línea, el fracaso será inmediato. La falta de facilidades y de habilidad para las reparaciones; la falta de voluntad para mantener en buena condición la línea; los daños y destrucción de los carros de pasajes y de cargas, que puedan causar las tropas el abandono de las locomotoras y la inversión de las entradas que la línea produzca con fines políticos o militares, son algunas de las muchas causas que durante la última década han paralizado el sistema ferroviario que en China se haya controlado por los chinos.

Teniendo en cuenta todo esto es lógico suponer que si se estableciera un control chino en la ferrovía oriental, las comunicaciones con Europa se cortarían bien pronto, o al menos, se dificultarían en mucho.

El resto del mundo está dispuesto a unirse al Japón, a los Estados Unidos, a Francia y a Alemania, para solucionar esta cuestión de la Manchuria.

China parece que está dispuesta a ver y a aceptar la razón.

En Rusia se ha hablado mucho de la guerra, y según nos informa el cable, todos los preparativos bélicos que se han hecho, desde las asonadas populares hasta las movilizaciones de los efectivos guerreros, hacen que los observadores neutrales y completamente independientes del conflicto se sientan inquietos y temerosos de que los agitadores y partidarios de la guerra consigan precipitar una situación peligrosa.

Queda por ver la efectividad que en este caso tenga el tan llevado y traído Pacto Kellogg, el cual acaba de ser espectacularmente declarada en vigencia por Mr. Hoover ante los Ministros y Embajadores de todos los países que lo subscribieron.

En todo caso debe tratar de evitarse, a cualquier precio, el que China, ya sea de palabra o de hecho, intente apoderarse y controlar la ferrovía oriental, pues esto implicaría la suspensión total de las comunicaciones de Europa con el lejano oriente.




Intencionada caricatura inglesa, en la que se representa a la Liga de las Naciones y Pacto Kellegg d[illegible]ndo el brazo de la guerra

#### El pacto Kellogg

En las Escrituras se nos aconseja que no sólo busquemos la paz, sino que la mantengamos. Esto en el campo mundano quiere decir que se deben suplir con métodos prácticos las aspiraciones piadosas. Este caso no está previsto en el Pacto Kellogg. Muchas veces se ha preguntado qué sucedería si una de las naciones signatarias se lanzara a la guerra, pero nadie acierta a dar una respuesta. Si el caso llegare, el Pacto Kellogg no obliga a hacer nada a nadie; todo en él depende de la buena fe.

Algo que trata de establecer una cláusula referente a ésto se ha dicho en las recientes conferencias para llegar a un acuerdo entre Inglaterra y los Estados Unidos, y varios escritores y estadistas ingleses han manifestado que es superfluo discutir el desarme naval, si sólo dos naciones se comprometen solemnemente a que entre ellas habrá eterna paz.

Sin embargo, bien se ven los peligros que traería la falta de sanciones en un tratado multilateral de la paz, pues para asegurar la pacificación del mundo se necesita que una nación, o un grupo de naciones se encarguen de mantener la paz.

Con el Pacto Kellog lo único que se pued hacer es recordarle al país que se incline a la guerra que se ha comprometido a no luchar hasta que no haya agotado todos los medios de arreglo pacífico.

Esta clase de recordatorio le ha sido enviado ya a China y a Rusia, y puede que sea suficiente y efectivo. De todas maneras debemos confiar en que así sea.

Pero al mismo tiempo no hay que ser pensante que no se dé cuenta de que si los Estados Unidos y Rusia estuvieran en la Liga de las Naciones, la acción no se limitaría a corteses reconvenciones.

#### La Liga de las Naciones

La Convención de la Liga de las Naciones estipula las medidas prácticas que se deben tomar para evitar una amenaza de guerra; no sólo busca la paz, sino que trata de mantenerla por todos los medios posibles y con las medidas más activas.

Así llegamos a la conclusión de que ninguno de los acuerdos especiales, arreglos parciales o promesas generales pero vagas, pueden reemplazar una organización efectiva y precisa que evite la guerra, esto es, una institución como la Liga de las Naciones.

Es la Liga el único cuerpo capacitado para hacer verdaderamente efectiva la tranquilidad mundial, es decir, la única que puede garantizar la realidad de la paz, imponiéndola como un mandato cuando la razón cese de existir entre dos pueblos.

La actual situación ruso-china ha venido a someter la prueba del aguafuerte la capacidad del Pacto Kellogg, y desgraciadamente nos hemos convencido de que es muy poca la "buena fe" y la "buena voluntad" que existe en la tierra.

Una mera reconvención a larga distancia no será efectiva si China y Rusia están decididos a irse a las armas. La única solución para el problema podría darla la Liga, pero Rusia no forma parte de ella, y entonces el caso resulta unilateral. Ahora salta a la vista el error cometido con la exclusión de las Repúblicas de la Liga de Ginebra.

Es de esperarse que el incidente ruso-chino no pase a mayores, y que cuanto antes se admita a Rusia dentro de la Liga, pues mientras más tratamos de ignorar las ventajas de ésta, más saltan a la vista. Y sobre todo, ¡más nos convencemos de que si la Liga no existiera habría necesidad de inventarla.

## LUIS SEPULVEDA ESCRIBE DESDE NUEVA YORK

## *Will Durant, el Industrializador de la Filosofía*

Nueva York Julio de 1929.

"Estoy cansado de las entrevistas, pero si usted viene a verme tendré mucho gusto en recibirlo, aun cuando sólo sea por mi admiración al genio altino"(?)—así rezaba la esquela coquetona y confindencial con que Will Durant contestaba a mi solicitud de una entrevista.

Durant acababa de sufrir el repentino asalto de la popularidad, después de cuarenta años de anonimato. Había vivido toda la vida despersonalizado por su profesión de maestro de escuela, y de pronto se encontró convertido en una personalidad, gracias a la publicación, en forma de libro de una serie de divertidas murmuraciones sobre la vida privada de todos los filósofos célebres, "desde Sócrates hasta Santayana".

Tras el formidable éxito editorial de "La Historia de la Filosofía" de Durant, un éxito que se traduce en tirajes escandalosos de diario vespertino, el antiguo maestro de escuela quedó convertido, dentro de los límites intelectuales norteamericanos, en "el único filósofo comprensible de la creación". Y desde ese día no hay asunto sobre el cual la admiración ambiente no obligue a Durant a expresar sus opiniones filosóficas...

La mañana gris y lluviosa ponía tonalidades de vidrio esmerilado en la sala-biblioteca-estudio de Durant. Una señora cuya fisonomía no me era desconocida, me había hecho seguir y me anunció que pronto vendría el doctor Durant. Luego, discretamente salió por la puerta del fondo con rumbo a la cocina. (Mi esfuerzo de recordación me gritaba ¿Dónde la has conocido?)

Dos anaqueles disímiles encarcelaban en un rincón unas cuantas docenas de libros nuevos — flamantes ediciones modernas de autores antiguos — junto a los cuales ofrecían descanso dos cómodos sillones. Del otro lado un pequeño piano de cola servía de pretexto para exhibir una imitación americana de mantón de Manila. Por la bocina del radiófono se metía en la habitación la cadencia de un violín desconocido. La melodía se alargaba, como mi espera, en un alarde de continuidad. El subconsciente seguía tratando de localizar a la señora: ¿Dónde la conocí?

Una "extática" redobló sus tambores en la sonoridad de la radiola, ahogando las últimas notas del violín. Alguien desconectó el radio desde adentro para darle más importancia a la entrada del filósofo. Will Durant apareció por la puerta del fondo seguido por la señora que me recibiera momentos antes.

Pequeño de estatura y un poco cascorbo, Will Durant camina con ese balanceo habitual de los marinos cuando marchan en tierra firme. A pesar de su aspecto típicamente francés, cualquiera lo tomaría por un tenor italiano. Quizás porque se parece al Rodolfo de la "Bohemia", y porque más se conoce la ópera de Puccini que la novela de Murger.

La conversación empezo a fluir sobre tópicos fáciles: la comprensión del inglés en la América Latina, la literatura hispanoamericana, la lluvia, etc. La señora tomó asiento en el vano de la ventana, de espaldas a la luz; encendió un cigarrillo y se dispuso a observarme con ventaja y curiosidad. Durant hablaba con gesto y entonación de conferenciante, impostando cada palabra hacia el futuro. Casi llegué a creer que la Posteridad estaba parada detrás de mí.

—Tengo entendido que ustedes están produciendo una literatura muy interesante en Hispano América.

—Pero aun no la conocen en este país.

—Nosotros ignoramos todo lo que no sea Americano — dijo subrayando la A mayúscula. — Y luego, como si el amontonamiento de muchas ignorancias fuera una excusa para la ignorancia, agregó:

—También desconocemos la literatura francesa, con la única excepción de Anatole France. A este autor ya se le empieza a respetar aquí por haber muerto. Ya el pueblo americano tiene la seguridad de que no provocará ninguna revolución.

Como siempre que se trata de la literatura española en los Estados Unidos, el primer nombre que se cita es el de Blasco Ibáñez, Will Durant procedió a opinar sobre el autor de "La Barraca".

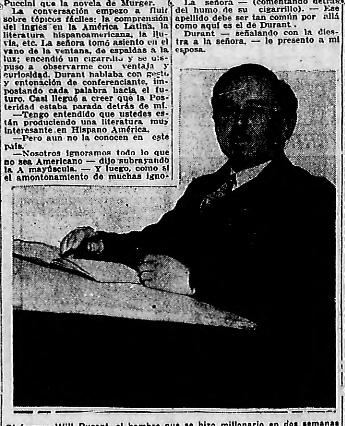
—Yo nunca le reconocí gran importancia a Blasco Ibáñez. En cambio, alguien me ha dicho que recientemente surgió un gran novelista en Sud América, pero no me acuerdo del nombre.

—José Eustacio Rivera — le dije — aun cuando estaba seguro [illegible] se refería a Hugo Wast.

—Rivera, sí; Rivera. Ese apellido ya es famoso, ¿no?

La señora — (comentando detrás del humo de su cigarrillo). — Ese apellido debe ser tan común por allá como aquí es el de Durant.

Durant — señalando con la diestra a la señora. — le presento a mi esposa.



El famoso Will Durant, el hombre que se hizo millonario en dos semanas con la publicación de un infolio de murmuraciones sobre la vida privada de los filósofos. (En pose especial "tal y como trabaja")

Me incliné ante la dama y como ella notara que hacía esfuerzos por reconocerla, pronto vino en mi ayuda.

—Ya creo haberlo visto en Romanvi Mari.

Efectivamente. Era el restaurant rumano de Greenwich Village donde la había conocido. La esposa de Will Durant es hostelera por las noches en el Barrio Latino de Nueva York.

Durant había provocado una ruidosa polémica sobre "el amor en los Estados Unidos", y pronto la conversación terció sobre ese tópico:

—Yo nunca he dicho que el hombre no pueda amar después de los treinta años, pero el incidente ha sido muy interesante. Sucedió así: En el curso de una entrevista que me hizo un reportero de San Francisco, lamenté el hecho de que la generación actual está perdiendo el concepto del amor. Dije que hoy un hombre al enamorarse en su juventud, lo primero que hace es consultar a sus banqueros sobre la conveniencia de contraer matrimonio. Los banqueros, naturalmente, opinan que aun no es tiempo. Tres o cuatro años más tarde, el individuo en cuestión puede volver a enamorarse — aunque con menos entusiasmo—pero los banqueros otra vez opinan que ese amor es prematuro. Después de un tercer enamoramiento es probable que ya el hombre se haya conquistado una independencia económica ,y los banqueros consientan ya en el matrimonio. Para entonces, quizás, el amor sea más razonable, pero en cambio ya no es tan idealista ni tan completo como en su primera aparición. Es amor, sí, pero no tan absoluto, como el del joven que pierde su cabeza por una mujer y se dispone a todo por ella. El reportero tomó muy bien mis palabras, pero el jefe de redacción resolvió titularlas a su manera, y al día siguiente aparecieron con un encabezamiento lacónico y rotundo: "Durant Dice Que El Hombre No Puede Amar Después De Los Treinta Años!". Desde entonces no ha habido filósofo, actriz o pugilista que no se haya creído con derecho a expresar su opinión sobre el asunto. Yo, desde luego, he sufrido las consecuencias con una gran resignación filosófica...

Tomó de junto al escritorio una tabla forrada en hule, y después de colocarla sobre los brazos de la silla, descansó en ella sus antebrazos.

—Aquí es donde trabajo — me dijo — aquí estoy escribiendo mi "Historia de la Civilización". Será una obra larga. Ya he escrito seiscientas páginas, y de todo lo que voy escribiendo hago apuntes que luego utilizo en mis conferencias.

El fotógrafo enfocó su cámara, mientras Durant se acomodaba bien en su silla.

La señora Durant — (cruzando la estancia hasta colocarse junto al fotógrafo). — ¡Cuídate de no cerrar los ojos!

Durant. — Creo que debo tener la pluma en la mano. — Volviéndose a su esposa. — Tráeme la pluma, (luego como explicándome). Mi hijita me la sacó anoche del bolsillo.

Con la explosión del magnesio vibraron en trémolo las notas bajas del piano.

Para reanudar la conversación interrumpida le pregunté a Durant si había estado en la América Latina. Al contestarme que no, hizo alguna alusión a "nosotros los americanos", tomando el gentilicio en su más amplio significado ,esto es, para todos los nativos del continente.

La señora Durant, con cierta sorpresa geográfica inquirió:

—¿Americanos?

—Sí, americanos. Un individuo no necesita haber nacido en los Estados Unidos para ser americano — explicó el filósofo.

—Entonces, si todos son americanos deberán hablar inglés.

Surgió el tema de la democracia, traído por Durant que, indudablemente, deseaba hacerme sobre ella sus declaraciones trascendentales.

—La democracia es un anestésico que se le aplica a los pueblos para saquearlos y debilitarlos. Yo no creo en la democracia. Cuando conquistamos la soberanía nos olvidamos del cerebro, substituimos a la aristocracia con una oligarquía de periodistas y de políticos.

—Mencken me dijo en alguna ocasión — comenté yo — que la democracia ha sido un fracaso en Alemania, pues hoy, bajo el régimen republicano, hay allí menos libertad que la que había bajo el gobierno del Kaiser.

—Pero los alemanes, socialmente hablando, viven mejor que nosotros los norteamericanos.

La señora Durant — interrumpiendo. — Eso no te conviene decirlo para la publicidad. Ten cuidado con las palabras.

Durant pasó por alto la observación de su consorte para continuar.

—Yo, a pesar de ser francés, creo que los alemanes terminarán por dominar el continente europeo. Hace poco que estuve en Alemania, y pude ver todos los desarrollos de ese país, especialmente el de la aviación. La próxima guerra se desarrollará en el aire ,pues los alemanes han invertido sumas fabulosas en el desarrollo de la aeronáutica.

Puntualizó con una sonrisa, con esa eterna sonrisa amable que le es característica y que nos convence de que Will Durant debe ser un esposo modelo que se acuesta temprano, come a horas fijas y goza de un espléndido funcionamiento del hígado.

Sonó el teléfono y la señora Durant contestó a la llamada:

—¡Está ocupado.

—Diga que estoy en una conferencia.

—Está en una conferencia — repitió la señora.

Dije algo sobre los inconvenientes de la popularidad, y Will Durant, el Henry Ford de la filosofía, el Frank W. Woolworth de los silogismos, el hombre en fin, que se hizo millonario en dos semanas, vendiendo al menudeo las doctrinas de todos los filósofo que han sido, me dijo que se trataba de alguien que desea saber cómo se pronuncia el apellido Durant. (¿No había dicho la señora que es tan común este apellido en esta tierra?).

Ya en la puerta vi que Durant abría un volumen de la Enciclopedia y continuaba lenta y metódicamente escribiendo la página 601 de su "Historia de la Civilización".

Luis Sepúlveda

## Por Bernard Shaw:

## *En la Actualidad no Hace Falta que los Actores Trabajen Bien Sino que Vistan con Elegancia*

### En el Siglo en que Vivimos Ha Primado la Facultad Comercial por Encima de Todas las Otras

### UNA REVOLUCION EN LA ROPA INTERIOR



LONDRES, Julio de 1929.

DE tal modo se ha impuesto la sastrería en el drama actual, que ya los actores están perdiendo su calidad de artistas para adquirir la de simples maniquíes.

Mientras más artista por temperamento sea un ser humano, más intolerable se le debe hacer la preocupación "sartorial" moderna que le coarta sus movimientos. La causa principal por la cual adopté la literatura como mi profesión, es la de que como un autor no tiene que dejarse ver de sus clientes, no tiene la obligación de vestirse de una manera respetable.

#### La literatura no tiene librea

Si me hubiera dedicado a corredor de Bolsa, a médico o a comerciante, hubiera tenido que usar camisas almidonadas y sombrero de copa. La literatura es la única profesión gentil que no tiene librea, pues hasta los pintores tienen que enfrentarse a sus modelos; de aquí que yo escogiera la literatura. Usted, amigo lector, aun cuando compra mis artículos no tiene idea de lo que yo parezco en la calle, y si supiera, probablemente no me leería. Ahora bien, si la tiranía de la moda es intolerable para los autores, cuyo arte no es de presentación personal, ¿qué será para los actores, quienes sí viven de un arte de presentación personal? Como dije antes, mientras más se ha nacido artista, menos cómodo se puede uno sentir dentro de un traje moderno. En cambió, cuán diferente es el caso si se trata de un traje artístico! El más común de los arlequines de una pantomima provincial es mucho más vivido y expresivo en su acción que cualquier actor moderno vestido a la moda de West End. No importa cuál caso tomemos en consideración, pues siempre llegaremos al mismo convencimiento: que el arte escénico está siendo estrangulado por el arte del sastre. Desde luego que el sastre no tiene la culpa, pues a él lo mismo le da hacer una túnica y un par de pantalones-bombachas que un chaquet o un frac. ¿Por qué no se le da la orden? La respuesta a esta pregunta toma la forma de una disquisición profunda sobre moral y civilización.

#### La ambición actual

En el siglo en que vivimos ha primado la facultad comercial por encima de todas las otras, y la principal ambición de nuestros tiempos es la de adquirir riquezas sin precedente. De aquí que la adaptación se haya orientado más hacia el capitalismo que hacia el arte o hacia la religión. Hemos adoptado un aire de mantenimiento de las artes, substituyendo la belleza con la respetabilidad; la forma con la regularidad del orreglo; la belleza del color con el trabajo de la lavandería; la belleza del tema con el interés histórico, y así sucesivamente. Si tomamos a un individuo que ha sufrido estas sustituciones debido a los preceptos deliberados del medio ambiente social en que vive (y hasta donde es posible esta deshumanización) y le presentamos una tela de bello colorido y que caiga en graciosos pliegues, inmediatamente nos dirá que no sirve para usarla en un traje. Los pliegues son irregulares y por lo tanto no son respetables; el color es sensual y, desde luego, inmoral, y como el efecto en conjunto tiene un aspecto individualista de preferencia idiosincrática, es, finalmente, excéntrico y de mal gusto. Sólo en los casos de colores muy brillantes, esto es, en el caso de colores primarios como el escarlata o el amarillo, y los cuales pondrán de relieve la menor partícula de polvo o la más simple mancha, y en ninguna circunstancia se suavizarán adquiriendo nuevas bellezas con el uso, como los colores terciarios, nuestro hombre admitirá que se pueden usar para uniformes en las fiestas oficiales. Pero en lo que respecta al traje de todos los días, la absoluta perfección la concentra en el negro y en el blanco; en otras palabras, en la ausencia de color con el máximum de superficie lustrosa, con el mínimum de adorno y con la más concluyente evidencia de aspecto nuevo y lavado.

Partiendo de este principio, el sombrerero y el sastre se han dedicado a trabajar. Ante todo observaron que el cuerpo humano presenta dos aspectos: el plano y el cilíndrico. En concordancia, aplicaron trozos de tela negra y brillante cortada en formas planas y cilíndricas, y surgieron la levita, el pantalón y el sombrero de copa, correctamente denominado "cylinderhut" por los alemanes. El zapatero tropezó con los caprichos de la naturaleza al aplicar la fórmula, y salió del paso adaptando el pie humano a la simple y regular forma de una mitra obispal.

#### La comodidad

Hay personas que afirman que el sombrero de copa y los pantalones son las prendas más convenientes, cómodas y útiles para cubrir la cabeza y las piernas, y que nunca deben ceder a las reformas sastreriles futuras. Algunas de estas personas lo dicen de buena fe, porque no tienen otra idea de la conveniencia de la comodidad; pero las otras lo dicen porque son unos inveterados farsantes, y la prueba la tenemos en el hecho de que tan pronto como se pueden escapar a la fiscalización de la ciudad y huyen al campo, se enfundan en los cómodos trajes de deportes. Por fortuna, la respetabilidad en el traje está desapareciendo con gran rapidez. Además, la ciencia ya ha empezado a proclamar que las prendas almidonadas y la tela negra no son materiales representativos de la limpieza, sino al contrario, representativos de la porquería, y que la piel de nuestras botas es insalubre para la piel de nuestros pies. Un médico, el Dr. Jaeger, hizo la anticaballeresca pero innegable declaración de que la nariz se declaraba en contra del negro y del blanco como ideales de la pureza, y de ahí nació el culto a los otros colores.

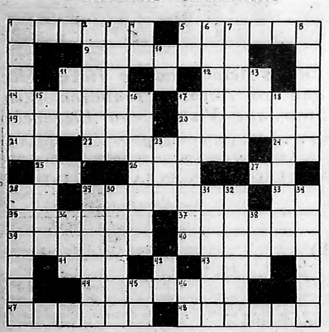
A raíz de la declaración de Jaeger se inició también una revolución en la ropa interior, y actualmente los espíritus más atrevidos ya están descartando lo que antes habían adoptado.

A la bicicleta le debemos también un gran adelanto: el de los pantalones-bombachas, los cuales encontraron una gran aceptación, porque cuanto individuo había pasado de los cuarenta años se dió cuenta de que con ellos podía fácilmente (en aspecto, desde luego) volver a las treinta primaveras.

En fin, estamos en la víspera del establecimiento de una Unión Pro Traje Artístico y Saludable, en la cual confío que les servirá de medio a nuestros actores para convencer al público de que si no sirven representando, no es por falta de sentido artístico, sino por culpa de la tiranía sastreril.

# PIERDA SU TIEMPO INGENIOSAMENTE

## Palabras Cruzadas



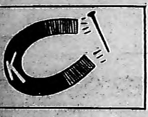
### HORIZONTALES

1—Orden que frecuentemente se da a los vigilantes.
5—El personaje que lleva la maza en un séquito.
9—Consecuencia, resulta.
11—Paso de los Andes, en Arequipa.
12—Movimiento nervioso habitual.
14—Cuadro que representa el mar.
17—Escritorio.
19—"No son todos los que están, ni están todos los que son".
20—Trabajas en la tierra.
21—Símbolo del Sodio.
22—Atracas a un transeunte.
24—Supremo Dios de la mitología egipcia.
25—Adverbio que no es de afirmación precisamente.
26—Período de tiempo.
27—... o venir.
28—¿Con leche?
29—Adjetivo encomiástico, al que muchos aspiran y muy pocos lo merecen.
33—Contracción.
35—Refregar con arena.
37—Iracunda.
39—Composición literaria en verso.
40—Así debemos estar en misa.
41—En el calendario abundan.
43—Artículo determinante.
44—Estuche que contiene objetos de tocador o de costura.
47—Rejuvenece, renueva.
48—Higienizaré, limpiaré.

### VERTICALES

1—Víscera.
2—Canuto que se pone en el agujero de la cuba para que salga el líquido.
3—Fieras.
4—Lengua provenzal antigua.
5—Pronombre personal.
6—Elevación.
7—Gran sacerdote célebre por su intervención en la muerte de Jesús.
8—Manda, dispone imperativamente.
10—Nota musical en desuso.
11—Altar.
13—Plural de una consonante.
15—Tramposo, embustero.
16—Hígado o bofes del animal.
17—Vegetal que poseen abundantemente los tímidos (plural).
18—Azotes.
23—Flor heráldica.
28—Cercar con muros.
29—No es cuerdo.
30—Periodista argentino, creador de las escuelas que llevan su nombre.
31—Esto va como sobre...
32—"... humanum est" (Salinas).
34—Peso que se pone en el fondo de la embarcación.
36—Plural de una vocal.
38—Ciudad de Francia.
42—Nota.
45—Interjección equivalente a ¡Qué esperanza!
46—Iniciales de ciertas compañías comerciales.

## COMPRIMIDO



## INTERPRETATIVO

EM

## HIPICA

Tercia-dos, parte del buque;
dos-dos, pariente cercano;
primera-prima un manjar,
que está muy desazonado
(la prima-dos es muy fea
cuando se halla en este estado)
y mi total el domingo
es de los buenos caballos.

## CHARADA

Primera-cuarta el que prueba;
tres-dos-cuarta es una raza;
siempre nos tercia-primera
aquel que nos da la lata;
tercia-dos es la mitad
y todo una prenda usada
especialmente en invierno,
sobre todo, si es de lana.

## UN MATE DE ALEKHINE

Insertamos a continuación un bonito mate planeado por Alekhine, durante los análisis de su partida contra Herman Steiner, en el reciente torneo de Bradley-Beach (premio especial de brillantez).

Negras: 14 piezas

Blancas: 14 piezas

JUEGAN LAS BLANCAS Y DAN MATE EN 3 JUGADAS

## REFRAN






## DON JACOBO EN LA ARGENTINA.

*Vida de un "qui mi Cointas"* — por Cliff Sterrett.













## AVENTURAS DE CHOCHA

*La Vida de una Muchacha Sentimental* — por Jefferson Machamer

ESTE ES UN PLATO DELICIOSO QUE HA PREPARADO MI AMIGO
¿QUE PLATO ES?

¿ES PARA ENGORDAR, QUERIDA?
¿TIENE CEBOLLA?







## LA SUERTE DE LAUCHA

*Hazañas Cinematográficas* — por Lym Young

SUS NOTICIAS SOBRE EL ASALTO PRODUJERON GRAN CONFUCIÓN EN EL BANCO Y PERDIDAS CONSIDERABLE DE DINERO Y POR LO TANTO NO ME QUEDA OTRA COSA QUE DESPEDIRLO.....
PERO SEÑOR, YO SOLAMENTE CUMPLÍ MI DEBER, INFORMANDOLO DEL COMPLOT QUE SE PREPARABA.



VD SE QUEDARÁ AQUI HASTA EL FIN DE SEMANA Y DESPUÉS TENDRÁ QUE BUSCAR TRABAJO
ESTÁ BIEN



ALGUIEN DEBE HABER ADVERTIDO A DAWSON Y SU BANDA, DE QUE EL BANCO SE ESTABA PREPARANDO PARA DARLES UNA BUENA CORRIDA



CANILLA NUESTRO AMIGO, NO PUEDE HABER SIDO EL DELATOR PORQUE CAMILO ME DIJO QUE LO HABIA ATROPELLADO UN AUTO A LA HORA DEL ASALTO

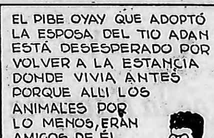


LAUCHA ESTÁ RESUELTO A AVERIGUAR PORQUE NO SE PRESENTO LA BANDA



## EL PRIMO DE SINFOROSA

*De la Diaria Comedia Familiar* — por J. Callahan









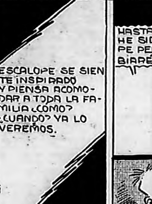






## ESCALOPE Y SEVERINA

*Los Humildes Servidores de un Gran Hotel* — por Jack Lait y Paul Fung













## PEPITA LA DACTILOGRAFA

*Todo lo que Ocurre en una Oficina* — por Russ Westover












# ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

## La Tierra se Enfría

En una reunión celebrada por renombrados astrónomos de Londres, se llegó a la conclusión de que dentro de 18.000.000 de años, la temperatura de la Tierra será, como máximo, en el Ecuador, de 50 grados bajo cero, en el verano. La vida se habrá extinguido completamente y el Sol no será entonces sino un pequeño astro blanco, incapaz de dar siquiera la luz que nos envía la luna.

## Los Progresos de la Cirugía

*La más reciente y asombrosa de las maravillas de la cirugía moderna, ha sido realizada en Viena por el biólogo Walter Finker, quien ha logrado trasplantar la cabeza de una oruga hembra al cuerpo de una oruga macho, y viceversa; en ambos casos, el cuerpo que había sufrido el injerto adquiría a los pocos días las características correspondientes a la cabeza injertada.*

## Nuevamente Campeón



*Helen Wills, a su arribo a Nueva York, después de haber triunfado brillantemente en Wimbledon.*

## REFLEJOS de PARIS

*Modelo deportivo "Molyneux" de crespón beige sin mangas. Es su nota destacada el novísimo chaquetón corto de encaje de lana.*

## LOGRO TRIUNFAR

Don Alvarado es un artista mejicano de la pantalla que huyó del hogar paterno c... ...ntaba 16 años de edad. Al presentarse en Hollywood tuvo que ganarse la vida como simple "extra". Su trabajo, empero, fué atrayendo gradualmente la atención de los directores y en la actualidad, después de siete años de ruda faena, figura como "estrella". Don Alvarado gusta de desem... ...mánticos.

## Mentiras Criollas

### INSTITUTO TUTELAR DE MENORES

## La Enfermedad del Sueño

Recientemente se ha descubierto en Angola una planta forrajera, la "Melinis multiflora" o "Efwatakala" que bebida en infusión, es empleada desde antiguo por los naturales como un remedio eficaz contra el mal del sueño.

## AUSENCIAS SIN CONSECUENCIAS

*Hollywood es, probablemente, el único lugar del mundo donde los esposos y las esposas pueden ausentarse de sus domicilios por espacio de cuatro a seis semanas, sin que surjan consecuencias funestas para la paz del hogar. Leila Hyams, la bella artista que presentamos, quien generalmente trabaja en los estudios de la Metro Goldwyn Mayer, fué "prestada", últimamente, a la casa Fox y tuvo que ir a Culver City, a quince millas de distancia. Al cabo de seis semanas retornó a su residencia, donde fué recibida como una hija pródiga. Tal pareciera que hubiera dado la vuelta al mundo. Pero así transcurre la existencia de las "estrellas" de la pantalla. Cuando entran en acción no tienen tiempo para nada, ni siquiera para comunicarse con sus amistades y, mientras se filman las escenas, puede decirse que desaparecen del mundo de los vivos.*

## DEVUELVEN AMOR POR ODIO

Todo el odio irrazonado que los yanquis tienen por los negros, no les impide entregar sus hijos al cuidado de las negras, las típicas "mammy", que devuelven ese odio con un amor profundo, que llega a veces hasta el heroísmo, por las criaturas.

Folletines de "Alma Torera"

## Narración de un Boleto de Tranvía (5)

(Las cosas inanimadas cuentan su historia)

Ilustraciones de Mirabelli

Cuando el tranvía llegó a la calle Lavalle y 25 de Mayo, el guarda se acercó ante Nicolás Mihaslovich con la cartera abierta y le pidió en voz baja:

—Dame el boleto, che hermano.

La sorpresa de Nicolás no tuvo límites al oir que también el guarda me pedía, pero no contestó nada. Se hizo el chancho rengo.

El habitante de Kintelópolis ciollo viejo, peludo y cascarudo, exclamó:

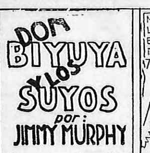


—Vea, guarda, juéguele al numerito. Es el 3131.

Algún partido querían sacarle a mi nombre y apellido.

Nicolás descendió del tranvía. Por última vez vi a mi tranvía, al guarda y al motorman y en seguida, también por última vez, los letreros de las casas, después, en fin, de mi primer y último viaje, inutilizado. Ay de mí, Aurora, tirada en la catrera como los operarios de las fábricas, las mujeres de la vida, los periodistas bichocos y los maestros de escuela.

## DON BIYUYA Y LOS SUYOS por: JIMMY MURPHY





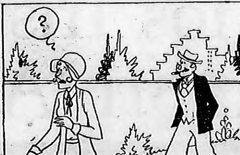






















## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA por Jimmy Murphy











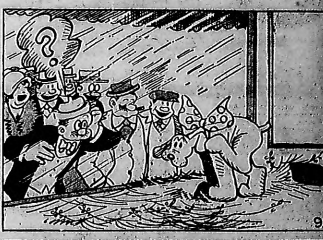




















## POCHITO QUIERE SABER — Una Nota Instructiva Cada Dia — por Pim






*Una colmena es un emporio de trabajo, digno de ser estudiado, pues nos revela cómo una abeja es el animal trabajador por excelencia. La vida de una abeja es algo que bien merece ser estudiado por los espíritus observadores*

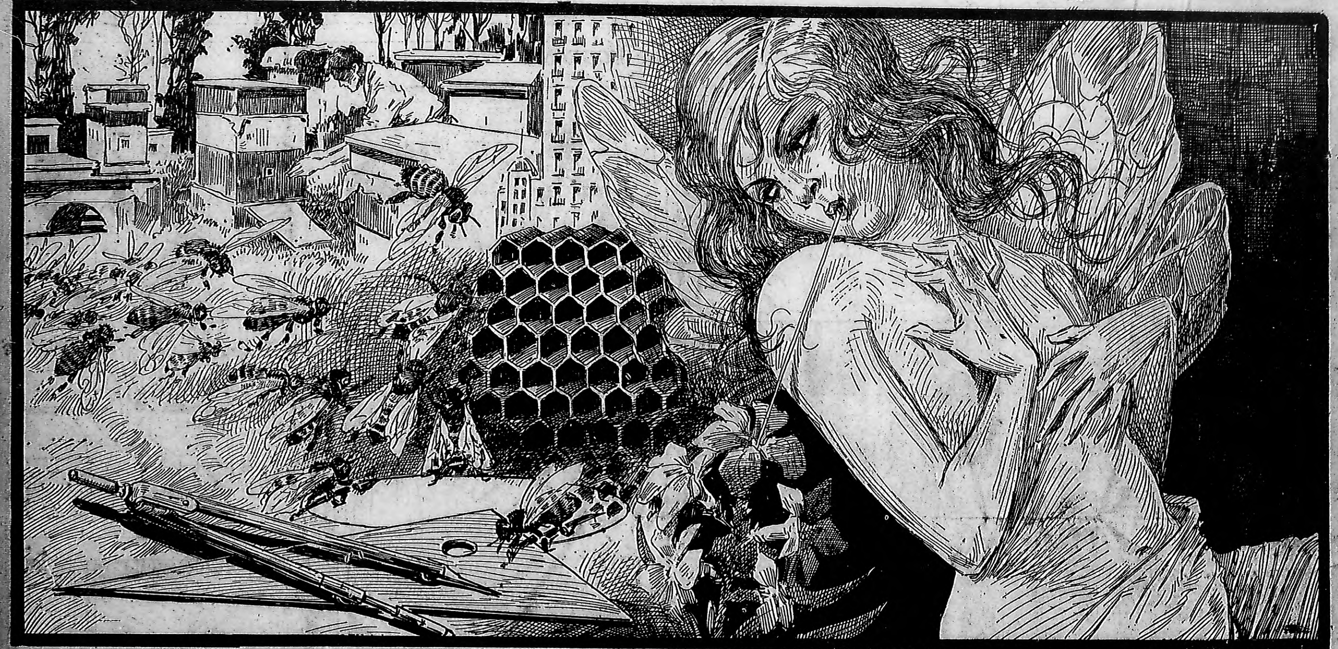
**Crítica**

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

*La abeja es un animalito cuya vida es, por lo general, un misterio. La labor investigadora de muchos hombres de ciencia se ha visto complementada con el último libro de Evrard, que encierra observaciones de positivo valor científico*

Teléfono: Rivadavia, 6800. — *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* — Sábado 31 de Agosto de 1929 — *Vulgarización Cultural*

# La Abeja Posee Todos los Instrumentos de Precisión de un Hábil Arquitecto



***La vida de las abejas es, acaso, la más interesante entre todo ese mundo casi misterioso de los seres inferiores, y tal sentir, ha dado oportunidad a numerosos observadores para interesantes libros y memorias.***

***A éstos se ha agregado recientemente un nuevo libro del apicultor francés Eugene Evrard, el que ofrece algunos aspectos originales, pues aborda lo que podríamos llamar la "personalidad" de las abejas desde un nuevo punto de vista: su capacidad congénita para la construcción de sus panales, sus dotes naturales de arquitecto, en suma, para lo cual la naturaleza la ha dotado de los instrumentos necesarios, y tan perfectos que el Hombre no ha podido superarlos.***

***La obra de Evrard, "El misterio de la colmena", viene a completar en cierto modo, la labor investigadora de autores como Maeterlink, etc. y por eso no vacilamos en traducir para la presente nota, un extracto, muy sintético por cierto, de las principales observaciones del autor.***

HE aquí un nuevo libro, "El misterio de la colmena", de Eugenio Evrard, apicultor francés, en el que nuevamente se describe el trabajo de las abejas y los métodos que emplean estos animalitos en su detalle.

Para principiar — según afirma el expresado apicultor — la Naturaleza ha provisto a la abeja de los instrumentos necesarios y precisos para la construcción de la colmena. La antena de la abeja girando sobre su base, describe un perfecto círculo a la manera de un perfecto compás.

* ★ *

TODO su cuerpo puede girar sobre dos patas, lo cual permite describir arcos perfectos.

* ★ *

TANTO la antena como las patas, son perpendiculares al eje principal del cuerpo, de modo que el animalito tiene una escuadra natural y con tales herramientas puede fácilmente trazar líneas rectas, niveles y círculos.

* ★ *

SUS tenacillas cortan la cera en piezas de tamaño requerido y masticándola le ponen saliva hasta que tenga la consistencia adecuada. Así, las moldeaduras son obras maestras de una precisión asombrosa para los buenos observadores.

* ★ *

Y cuando la abeja ha construído su tienda o mejor dicho su almacén, tiene una lengua larga que llega hasta ser como un tubo, con el cual liba la miel de las flores delicadamente y extrae los néctares preciosos y necesarios para su labor, con los cuales llena las celdas de la colmena.

* ★ *

EN las patas traseras lleva dos depósitos para el polen de las flores, que, compacto, le sirve para fabricar los paneles que llenan la colmena.

* ★ *

DE manera que la abeja tiene todo lo necesario, no solamente para fabricar su casa, sino para llenarla de todo lo que le es preciso para vivir. En la manufactura de cera y en la construcción de la comba, la abeja despliega su gran ingeniosidad.

* ★ *

SU conocimiento de la economía es maravilloso; sus dotes de gobierno son perfectos; pero sus hechos de ingeniería son verdaderos milagros.

* ★ *

PARA fabricar la cera unas pocas abejas suben al tope de la colmena, quedándose allí inmóviles. Otras les siguen hasta acercárseles y luego siguen la marcha de otras hasta que queda establecido un festón de animalitos pendientes del techo.

* ★ *

ESA masa pendiente e inmóvil queda así en la oscuridad durante diez o veinte horas, tiempo durante el cual el calor de los cuerpos inicia el trabajo y de los ocho segmentos del abdomen mana una substancia que se va formando en escalas. Esta substancia es el resultado de la miel y del polen, digeridos por los minúsculos estómagos bajo la influencia del calor.

* ★ *

CUANDO la exudación ha llegado a su límite, una de las abejas se despega del techo. Suspendida de dos patas, usa las otras para recoger escalas del segmento llevándolas a su pico. Allí mastica y macera el producto hasta que cobre la consistencia requerida y con los otros siete segmentos sigue luego fabricando la cera.

* ★ *

AL mismo tiempo cientos de sus hermanitas han tomado su lugar en sucesión, agregando cada una su parte del producto a la masa del mismo, hasta que aparece la primera capa de cera, que es el fundamento de todo el resto de la labor fabril.

* ★ *

A esta altura de la obra, aparece otra abeja diferente, una vieja trabajadora, muy anciana, para preparar la cera. Ella va al pequeño muro vertical de cera y traza un círculo formando una copa y pegando la cera del centro a la pared.

* ★ *

A medida que el muro se eleva, ella corta los ángulos en la base; los tres romboides aparecen entonces con sus ángulos exquisitamente calculados, para asombro de sabios y artistas.

EN el otro lado del muro, cabeza contra cabeza, con esta vieja trabajadora, otra ha estado haciendo exactamente lo mismo. Se hacen, pues, dos celdas a la vez, base a base, y uno de los romboides es común a los dos.

* ★ *

SI se toma un lápiz exagonal común y se le hacen con una navaja tres cortes hasta que éstos se encuentren, se obtendrá un exágono con una base piramidal compuesta de tres romboides iguales. Si se toman tres secciones semejantes y se colocan juntas lado contra lado, se verá que hay una base para otra celda perfecta, formada por los tres romboides que se tocan.

* ★ *

ESTA es la construcción del panal.

* ★ *

ES un dibujo que da el máximo de resistencia con un consumo mínimo de material, sin sacrificar la capacidad. Este es precisamente el resultado que los ingenieros humanos habrían obtenido si hubiesen hecho el mismo dibujo. Las celdas crecen, la cera aumenta hasta el trabajo completo.

* ★ *

PERO no es lo menos curioso en el recuento y descripción del trabajo de las abejas, el modo cómo se llega a saber, o mejor dicho a averiguar, el misterio de la fabricación de la cera.

* ★ *

FUE un ciego, de nacionalidad suiza, llamado Huber, el hombre que dedicó su existencia íntegra al estudio de la vida de las abejas. Una sirvienta fiel servíale como observadora, y por medio de los ojos de esa buena mujer, fué como logró el genial desventurado resolver el misterio que nos ocupa, hecho, como hemos dicho, no menos asombroso.

* ★ *

DESDE Aristóteles, la vida de las abejas ha preocupado y ocupado mucho tiempo a sabios y pensadores, para quienes el estudio de los maravillosos animalitos, fué siempre ocupación favorita.

* ★ *

Y cuando la ciencia mostró más a fondo la maravilla de las colmenas, los poetas intensificaron de tal modo su admiración por las diminutas magas, que Mauricio Maeterlinck les dedicó un libro admirable.